







PHILOSOPHE ANGLOIS,

H I S T O I R E

CLEVELAND,

FILS NATUREL DE CROMWELL,

ECRITE PAR LUI-MEME.

TRADUITE DE L'ANGLOIS

Et enrichie de Figures en Tailles-douces,

NOUVELLE EDITION.

TOME TROISIEME,
PREMIERE PARTIE.



AAMSTERDAMET ALEIPZIG,
Chez ARKSTEE & MERKUS.
MDCCXLIV.

(



LE PHILOSOPHE

ANGLOIS,

OU

HISTOIRE

DE MR.

CLEVELAND,

FILS NATUREL DE CROMWELL.

කුරුවන: ලනාවරුවෙන් වෙන්වෙන් වෙන්වෙන් වෙන්වෙන්

LIVRE QUATRIEME.

U o 1 Q U E la présence continuelle de mes peines ne me laissat guères de goût pour la joie, le bonheur d'avoir ren-

contré un frère si aimable, son ré-Tom. III. 1. Part. A cit. cit, ses caresses, & l'attente de voir Gelin & Johnston, que je me représentois sous une idée avantageuse, suspendirent ma tristesse pour quelques momens. Ils entrérent; & moi, pour marquer à Bridge que j'avois déja pour eux les sentimens qu'il desiroit; i'allai au devant d'eux, & je les embrassai avec un air d'ouverture & de tendresse qui les surprit. Ils regardérent Bridge, pour lui faire connoître leur embarras: Raffurez-vous, leur dit-il en s'attendrissant de nouveau, ce captif est mon frère. Je l'ai déja instruit de nos infortunes, il m'aidera à reconnoître les obligations que je vous ai. Il falut leur expliquer en peu de mots mon avanture, & j'eus peine après cela à suffire à l'ardeur de leurs caresses & de leurs embrassemens. Gelin portoit dans ses veux & dans ses mouvemens, tout ce que mon frère m'avoit dit de sa vivacité. Il n'étoit pas besoin de me le nommer, pour le faire connoître. En un moment, il fut aussi familier avec moi, que s'il n'ent pas eu d'autre compagnon toute sa vie. Ses

Ses manières étoient aisées, & sa figure prévenante. Johnston paroisfoit plus timide & plus retenu. Il parloit peu, mais il étoit aisé de remarquer dans cette réserve un esprit judicieux, avec toutes les apparences d'un excellent naturel. Si vous êtes malheureux en amour, dis-je à mon frère, vous êtes partagé bien heureusement du côté de l'amitié. Vos peines sont grandes, & vos consolations le sont aussi. Pour moi, tout est extrême dans mon infortune; & je n'y vois ni adoucissement, ni remède.

Il me répondit, qu'il ne connoisfoit pas encore affez mes peines,
pour me proposer des remèdes;
mais que si je croyois l'amitié
propre à les adoucir, c'étoit une
consolation que j'allois avoir desormais comme lui. Ses compagnons
me dirent aussi mille choses obligeantes, sur le fond que je devois
faire sur leurs services & sur leur
affection. Je voyois bien qu'ils
pouvoient m'être utiles; mais les
services que je pouvois attendre
d'eux, étoient d'une nature à n'oser

y 5 bies.

presque les demander. Il eut falu prémièrement, que sans écouter crop la prudence, & fans confidérer le mauvais état de leur vaisseau & l'inégalité du nombre, ils m'eussent prêté leur secours pour délivrer Madame Lallin des mains du perfide Will. Le sort de cette bonne Dame me touchoit jusqu'au fond du cœur, & j'aurois cru une partie de mon fang bien employée pour lui procurer la liberté. Au défaut de cette prémière faveur, que je ne pouvois les presser raisonnablement de m'accorder, j'aurois souhaité qu'ils m'eussent conduit sur ses traces jusqu'à la Jamaïque, pour me plaindre au Gouverneur Anglois de la violence du Capitaine Will, & lui demander justice. Enfin, cette feconde démarche n'étant pas encore sans danger, parce que le Capitaine Will, qui savoit tous mes desseins, ne manqueroit pas de prévenir contre moi le Gouverneur. i'aurois voulu du moins qu'ils m'eufsent conduir à la Martinique, où j'espérois pouvoir trouver encore Mylord Axminster; & qu'ils se

fussent

fusient joints à ce Seigneur & à moi, pour fauver d'abord Madame Lallin, & pour favoriser ensuite l'exécution des ordres du Roi. Voilà les seuls services qui convenoient à mes peines, & qui pouvoient les adoucir.

Mais quelle apparence de les obtenir, ou de pouvoir même les proposer? Mon frère & ses amis avoient leurs propres infortunes, qu'ils croyoient aussi pressantes que les miennes. Ils avoient besoin comme moi, d'assistance & de confolation; & ils attendoient peutêtre de moi les secours que je penfois à leur demander. Cependant, je pris le parti de les fonder dès le prémier jour, & de leur laisser entrevoir quelque chose de mes desirs, ne fût-ce que pour leur ôter l'espérance que je pusse consentir à les accompagner longtems. Je leur appris les motifs de mon départ de France; les raisons d'honneur & d'amour qui m'appelloient à la suite du Vicomte d'Axminster; les obligations que j'avois à Madame Lallin, qui ne me permettoient pas de tarder à la secourir; enfin, la-réso-

A 3 lution

lution déterminée où j'étois de profiter des prémières occasions de continuer ma route vers l'Amérique. Il est bien trifte pour moi, leur dis-je, que la fatisfaction de vous voir me foit ravie preique, aussi-tôt qu'elle m'est accordée; mais je me dois aux plus indispensables & aux plus saints de tous les engagemens. Comparez. ma situation à la vôtre. Vous brulez d'ardeur de revoir des épouses dont vous êtes surs d'être aimés, pour lesquelles vous n'appréhendez rien, & dont l'absence est la feule raison qui vous afflige. Il ne' yous manque qu'un heureux coup de vent, qui vous pousse sur les bords de leur Ile. Vous êtes surs. dites-vous, ou de les enlever la nuit, ou de les obtenir de jour à force ouverte; vous n'êtes pas allarmés des obstacles; vous n'avez besoin que d'un peu de patience, pour découvrir ce qui ne fauroit échapper tôt ou tard à vos recherches. Heureux amans! de quoi accufez-vous donc la fortune & l'amour? C'est à moi que les plaintes conviennent.

Je cherche mon épouse: hélas! je lui donne un nom qu'elle n'a pas encore. Si j'étois assuré du moins qu'elle dût le porter quelque jour! Je la cherche, & je suis sur de la trouver irritée. J'ignore si mes justifications auront le pouvoir de l'appaiser. Son père me hait & me méprife; la mort me feroit moins insupportable, que son mépris & sa haine. Quelle voie prendrai-je pour le retrouver, & pour me remettre dans fon estime? Le Ciel m'en avoit offert une, dans cette Dame généreuse qui étoit la compagne de mon voyage. J'ai perdu fon secours par une perfidie sans exemple. J'ai peut-être à me reprocher son malheur, auquel elle s'est exposée en partie par tendresse & par estime pour moi. Je suis un ingrat & un misérable, si je perds un moment pour la secourir, & si je présère quelque chose à un devoir si juste. Ainsi, voyez quel doit être le desordre de mon cœur, & la division de mes sentimens; appellé-là par l'amour, l'honneur, & la reconnoissance; & retenu ici par la

A 4 pre

présence & l'amitié d'un frère que je ne quiterai qu'avec un mortel

regret.

Bridge me répondit, qu'il concevoit aisément que mes peines ne devoient pas être inférieures aux fiennes, & qu'il étoit vivement affligé de ne se trouver capable de rien pour ma consolation. Je fus fâché qu'il eut compris si mal le but de mon discours. Peut-être n'aurois-je ofé m'expliquer plus clairement, si Gelin ne m'en eût donné l'occasion, en me proposant de les accompagner à la recherche de leur Ile. Je ne faurois me persuader, me dit-il, que nos efforts soient toujours inutiles. J'explique même votre rencontre comme un heureux présage. Nous touchons peut-être au moment de voir ce que nous cherchons. Or fi ce bonheur arrive aussi-tôt que je l'espère, je consens de bon cœur à remonter en mer avec vous, & à vous seconder dans toutes vos entreprises. Bridge & Johnston me firent la même promesse. Ils ajoutérent, que leurs épouses seroient du voya-

ge, & que nous pourrions nous é tablir tous ensemble dans quelqu'une de nos Colonies, ou retourner-

de compagnie en Europe.

Je baissai les yeux en silence, en méditant sur ce projet. Bridge s'apperçut bien que je ne le goûtois point, & il m'en demanda la raison. le lui dis naturellement, qu'il m'étoit impossible d'y consentir. Mais; reprit-il, où espérez-vous trouver un vaisseau qui vous porte en Amérique? Je lui répondis: Cher Bridge, je ne vous cacherai pas mes espérances: je les fonde sur votre généreuse amitié, & sur celle de vos compagnons. Un délai de quelques mois ne sauroit mettre de changement dans votre fort & dans celui de vos épouses. Elles vous aiment; l'amour vous les conferve; elles vous seront fidèles. Je vous conjure d'interrompre vos recherches pendant quelques jours, pour me conduire à la Martinique. Attendez, continuai-je en levant la yoix pour prévenir le prémier mouvement qui les eût pu porter à rejetter ma demande, mes chers amis;

attendez, & ne refusez pas d'entendre mes raisons. Bridge & Johnston, vous êtes Anglois, vous êtes dans le parti du Roi Charles, notre légitime Souverain. Songez quel honneur vous pouvez vous acquérir. & à quelles récompenses vous; devez vous attendre en vous em ployant avec Mylord Axminster à l'avancement de ses intérêts. Seigneur à besoin d'être soutenu par des personnes de résolution. courage fera plus que le nombre. En Amérique, vingt braves foldats font une armée. Vous pouvez ainsi rendre au Roi, & à toute l'Angleterre, un service de la dernière importance, & cela fans vous exposer beaucoup; car Mylord Axminster est aimé dans nos Colonies; il lui suffira de se présenter pour être obéi, & à vous, de le conduire & de l'accompagner. Il ne fera pas plutot reconnu dans fa commission; qu'il vous accordera la liberté de retourner à votre entreprise, avec tous les fecours qui pourront vous en affurer le fuccès; & je m'engage à retourner moi même alors avec vous.

vous. Confidérez que ce que je vous propole, est aussi avantageux que facile. Gelin n'est pas Anglois, mais il est généreux : & en travaillant. pour sa gloire, il voit bien qu'il travaillera aussi pour sa forrune, & par conséquent pour celle de son époufe. Si le souvenir de Madame Riding continuai-je en m'adressant à Bridge, pouvoit ajouter quelque chose à de si grands motifs, je vous parlerois de la tendresse infinie qu'elle a pour vous, & de la reconnoissance que vous lui devez. Quelle joie ne lui causeroit pas votre présence, & quelle occasion plus favorable aurez-vous jamais de fatisfaire à une partie de vos obligations pour le soin généreux qu'elle a pris de votre enfance?

Je ne sai si ce fut la force de ces raisons, ou le ton de mes paroles, qui fit impression sur Bridge; mais je remarquai qu'il réfléchiffoit profondément sur ce qu'il avoit entendu. Gelin fut le prémier à répondre, qu'il trouvoit de la solidité dans ma proposition; & que, sans comp. ter l'honneur de rendre un service

A 6

COR:

considérable au Roi d'Angleterre, & la satisfaction de m'obliger, il crovoit, comme je l'avois dit, que je leur ouvrois une voie de fortune & d'établissement. Ils s'accordérent enfin tous trois à penser la même chose; & la seule difficulté qui parut les arrêter, fut la longueur du tems qu'une telle entreprise sembloit demander. Ils en revinrent à me presser de tourner avec eux vers leur Ile, & d'employer encore à leurs recherches un certain nombre de jours que nous limiterions; au bout desquels, si le Ciel ne les favorisoit pas plus qu'il n'avoit fait jusqu'alors, ils me donnoient leur parole de me conduire à la Martinique, & de seconder Mylord Axminster dans tous ses desseins. Cette spécieuse promesse ne m'ébranla pas. Je renouvellai mes instances, & je leur représentai si vivement la différence de nos situations. c'est-à dire le peu de risque qu'il y avoit pour eux à différer leur recherche, & l'importance dont il étoit pour Mylord d'être promtement fecouru, qu'ils se rendirent à mes

mes desirs & à mes sollicitations. Charmé de cette victoire, je les enflammai par de nouveaux motifs; & pour ne pas laisser à leur ardeur le tems de se refroidir, je les engageai à tourner sur le champ leurs voiles vers l'Amérique. Leurs matelots & leurs foldats marquérent d'abord quelque mécontentement de notre résolution; mais il nous fut aisé de les appaiser, en leur promettant des récompenses proportionnées à leurs fervices.

Bridge & fee compagnons me firent valoir infiniment le facrifice qu'ils m'avoient fait. Je confessai volontiers, qu'il surpassoit toutes les marques qu'ils pourroient recevoir de la reconnoissance de Mylord Axminster & de la mienne. Cependant, il étoit vrai dans le fond qu'ils ne pouvoient prendre de parti plus avantageux, à ne confulter même que leurs feuls intérêts. Ils eurent lieu de le reconnoître encore mieux dans la suite, & de se reprocher l'inconstance qui les fit changer de résolution. Nous voguâmes avec un vent si favorable, que nous

n'em-

n'employâmes pas un mois à gagner la Martinique. Notre Pilote n'avoit, malheureusement, qu'une connoissance incertaine de ces Mers, & des Iles dont elles sont remplies. Il savoit la situation de la Martinique; mais n'en ayant jamais fait le voyage, il n'en connoissoit ni les côtes ni les ports: desorte qu'au-lieu, de prendre sa route vers la partie occidentale de cette lle, qui étoit alors la seule habitée par les François, il tourna tout-à-fait vers l'Orient, qui étoit encore un côté désert, ou peuplé seulement de Sauvages. On les nomme communément Caraïbes. Après un cercuit de cinq ou six heures autour de la côte, nous arrivames à l'embouchure d'une belle rivière, le long de laquelle les yeux pouvoient s'étendre fort loin dans les terres. Nous y entrâmes sans balancer, & la campagne nous offrant des deux côtés des perspectives fort riantes, nous ne doutâmes point que ce quartier de l'Ile ne fût un des plus habités. Il l'étoit en effet, mais par les Caraïbes. Ces peuples font cruels. Il n'y eut qu'un bons heur

15

heur extrême, qui pût nous faires échapper de leurs mains. Comme la rivière se retrecissoit à mesure que nous avancions, le Pilote, qui craignoit que nous n'y trouvassions pas par-tout affez d'eau, nous confeilla de prendre terre fur l'une ou l'autre rive, & de chercher à pied des traces d'hommes & des marques d'habitation. Son conseil fut suivi. Johnston demeura seul sur le vaisieau, avec les matelots & fix foldats; & nous en fortîmes bien armés, au nombre de douze. Nous suivimes le bord de la rivière environ l'espace d'une lieue, toujours persuadés qu'un pays si agréable ne pouvoit être sans quelque Colonie d'Europe. Une multitude de cabanes, que nous découvrîmes dans un vallon, nous confirma agréablement dans cette pensée. Notre ardeur à marcher redoubla, & nous fûmes en un moment à portée de distinguer ce que nous n'avions apperçu qu'avec confusion dans l'éloignement. Je suis trompé, nous dit un de nos foldats, si ces cabanes ne sont pas habitées par des Sauvages. Il nous affura qu'ayant fait plusieurs fois le voyage d'Amérique, il connoissoit la structure de leurs logemens. Cet avis nous engagea à nous tenir sur nos gardes. Nous continuâmes néanmoins d'avancer, jusqu'à ce que nous apperçûmes plusieurs hommes nuds, que nous reconnûmes alors clairement pour les habitans naturels de l'Île.

Ils prirent la fuite à notre vue. Nous étions si bien armés, que nous n'appréhendions point des gens qui nous paroissoient sans défense. Ainsi nous résolûmes d'entrer dans l'habitation, & de nous informer par des fignes, finous ne pouvions nous faire entendre autrement, de quel côté il faloit chercher l'Etabliffement des François. A cinquante pas des prémières cabanes, nous passames une haie qui bouchoit l'entrée d'une grande prairie, au milieu de laquelle l'habitation étoit placée. Nous étions fans défiance, lorsqu'en tournant la tête le long de la haie, du côté intérieur de la prairie, nous découvrîmes plus de deux-cens Sauvages qui étoient affis

tranquilement, & qui se levérent en poussant un grand cri, lorsqu'ils nous eurent apperçus. Toute notre résolution ne nous empêcha pas d'être effrayés. Quoique nuds, la plupart avoient des armes. C'étoient des arcs, & de grands bâtons pointus à peu près semblables à nos piques. Ils furent quelque tems à nous considérer, sans faire le moindre mouvement. Leur embarras étoit peut-être égal au nôtre, car nous demeurâmes de notre côté aussi immobiles qu'eux. Cependant, comme il faloit prendre une résolution, & que ce soin paroissoit me regarder, puisque c'étoit pour me rendre fervice que mes compagnons fe trouvoient exposés au danger, je leur dis: le crois qu'il y a un milieu à prendre ici, entre l'abattement & la témérité. Il faut voir s'il y a quelque chose à espérer de l'humanité de ces Sauvages. Je me charge volontiers d'aller à eux. Tenez vos armes en état, & ne quitez pas la place où vous êtes. Ils ne s'allarmeront point fans doute, lorfqu'ils me verront venir seul, avec des apparen-

parences tranquiles. Je n'attendis pas la réponse de mes compagnons, parce que j'appréhendois à tout moment qu'il ne prft envie aux Sauvages de fondre sur nous. Nous n'étions éloignés d'eux que de vingt pas. Je m'avançai. Peut-êcre auroisie eu moins d'affurance, si j'eusse eu le tems de faire plus d'attention au péril: Je conservai néanmoins affez de présence d'esprit pour obferver en marchant la contenance des Sauvages, qui ne me parut point menaçante; & je découvris parmi eux un homme couvert d'une longue robe noire, que je crus reconnostre pour un Européen ayant abordé, je les faluai par une profonde inclination. Ils s'assemblérent en un instant autour de moi, & ils tâtérent mes mains & mes habits, comme pour s'affurer que je n'avois pas de mauvaises intentions. Je tâchai de me faire entendre par divers fignes: ils me répondoient sans doute dans leur langage, mais je ne pouvois rien démêler à des sons qui ne me paroissoient pas même articulés. L'homme vétu de noir ..

noir, qui avoit passé quelque tems à me considérer, s'approcha de moi, & je fus surpris de l'entendre me demander en François, de quelle nation j'étois, & si je savois sa langue? le la sai, lui dis-je, & je regarde votre rencontre comme un bonheur-extrême. Apprenez-mois ce que nous avons ici à craindre ou à espérer. Il me répondit, qu'il y avoit peu de fonds à faire sur le caractère farouche & capricieux des peuples de l'Île, & qu'il admiroit notre hardiesse, de nous être hazardés à venir parmi eux en si petit nombre. La vôtre est bien plus grande, repris-je, puisque vous y êtes, feul, & que vous paroissez vivre fans crainte avec eux. Il m'apprit qu'il étoit Missionaire François, & que le desir de donner quelques idées de Christianisme à ces Peuples barbares, lui faisoit compter pour rien les périls auxquels fa vie étoit ex-. posée à tout moment. l'admire votre zèle, lui dis-je, si vous n'avez point d'autre intérêt en vue que celui de la Religion. Mais étendez votre charité jusqu'à nous, & tâchez

de

de nous concilier l'esprit de vos Sauvages. Dites-leur que nous ne leur demandons rien, & que nous n'avions pas d'autre dessein que de savoir d'eux où sont les habita-

tions des François.

Il se mit à discourir avec eux pendant quelques momens, & revenant à moi, il me rendit un fort bon compte de sa négociation. Il avoit obtenu d'eux qu'ils me laisseroient retourner avec lui vers mes compagnons, pour nous informer luimême de ce que nous desirions d'apprendre; & qu'ils nous permettroient de regagner notre vaisseau, fans nous faire la moindre insulte. Te les quitai avec le Missionaire, qui voulut m'accompagner. Gelin, charmé de rencontrer un homme de fa nation, vouloit l'interroger fur quantité de choses qui eussent allongé beaucoup notre entretien; mais cet honnête-homme, qui connoissoit le naturel des Sauvages, & qui ne nous croyoit pas encore échappés tout-à-fait du péril, nous conseilla de profiter promtement de l'heureuse disposition où il les avoit

mis, en nous faisant entendre qu'elle pouvoit changer. Nous nous contentâmes alors de lui demander quelques lumières sur la situation de la Colonie Françoise; &, par un bonheur que nous n'espérions point, fes réponses servirent à nous éclaircir sur le principal objet de notre voyage. Après nous avoir dit que le Fort. Royal, qui étoit alors la plus confidérable Habitation des François, ne pouvoit nous échapper si nous continuyions de côtover l'Ile, il nous apprit que n'en étant parti lui-même que quinze jours auparavant, il y avoit vu arriver un Vaisseau de France, sur lequel étoit un Seigneur Anglois avec sa famille. Il étoit clair que ce ne pouvoit être que Mylord Axminster. Cette pensée me causa toute la joie qu'on peut s'imaginer. Je me hâtai de faire une infinité de questions au Missionaire. Quoiqu'il ne fût point informé des desseins du Vicomte, ni du terme de son voyage, il nous rendit un fervice inestimable, en nous apprenant que ce Seigneur avoit trouvé, peu de jours

jours après son arrivé au Fort-Royal, un Vaisseau Espagnol sur lequel il s'étoit embarqué pour l'Île de Cube. La Martinique n'avoit, rien après cela qui pût nous arrêter. Je remerciai cent fois le Missionaire, & ie pressai mes compagnons de retourner au vaisseau. Nous n'elmes point de peine à le retrouver. Gelin eut souhaité que son compatriote nous eût accordé son entretien jusqu'au bord de la rivière; mais il nous refusa cette faveur, pour nous rendre un service plus important. La connoissance qu'il avoit des Sauvages, lui fit craindre qu'ils ne nous laissassent point retirer ausi tranquilement qu'ils l'avoient promis; & il crut devoir retourner à eux, pour les entretenir dans les sentimens où il avoit tâché de les mettre,

Nous remontâmes en mer, dans l'espérance presque certaine de join-dre Mylord Axminister à la Havana, qui est la capitale de l'Île de Cube. L'éloignement n'étoit pas extrême, & suivant le rapport du Missionaire, il n'avoit pas sur nous plus de

quin-

quinze jours d'avance. Je conçus auffi-tôt par quel motifil avoit pris le parti de se rendre à la Havana. Il espéroit y trouver encore l'ancien Gouverneur, père de son épouse. & tirer peut-être de lui quelque secours pour l'exécution de ses entreprises. Mes vœux ardens nous obtinrent du Ciel un tems favorable. Nous gagnâmes la Havana, & nous fûmes reçus sans difficulté dans le port. Mais ce n'étoit que la moindie partie de mes desirs, & le succès m'en devint fort indifférent, lorsque je ne vis point l'autre accomplie. Mylord étoit déja parti. Nous apprîmes cette trifte nouvelle, en touchant la terre. Mon fang se glaça tout d'un coup, & je tirai un mauvais augure de ce prémier renversement de mes espérances.

Nous entrâmes néanmoins dans la ville, Dom Francisco d'Arpez en étoit encore Gouverneur. Nous demandâmes l'honneur de lui être présentés, & il nous reçut humainement. Je lui dis que je cherchois son gendre. Je suis aussi fâ-

ché

21

ché qu'il so t parti d'ici, me répondit-il, que vous l'êtes de ne l'y pas trouver. J'ai fait mille efforts inutiles pour le retenir. Don Francisco ne s'expliqua ainsi d'abord que d'une manière vague; mais m'é. tant ouvert à lui davantage lorsque j'eus reconnu qu'il étoit bien disposé pour Mylord, il ne fit pas difficulté de m'apprendre ce qui s'étoit passé entre ce Seigneur & lui, dans le peu de féjour qu'il avoit fait à la Havana. [e l'ai vu arriver avec joie, me dit-il; & quoique ie dusse peut-être conserver encore quelque ressentiment de l'ancien outrage qu'il m'a fait en enlevant ma fille, sa présence, & les caresses de la petite Fanny, m'ont fait tout oublier. Il m'a raconté ses malheurs, & le dérangement de sa fortune. Je lui ai offert ici un asyle avec la moitié de mon bien; mes instances & mes offres n'ont point été capables de le retenir. Il m'a parlé de je ne sai quelle commisfion dont il s'est chargé pour le service du Roi fon Maître, & il m'a proposé de lui donner quelques secœurs cours d'armes & de soldats. Mais outre que je n'ai point ici présentement de vaisseaux de guerre dont je puisse disposer, je n'ai pas cru que, sans un ordre particulier de mon Roi, il me fût permis de rien entreprendre au préjudice de la République d'Angleterre, qui est alliée maintenant à l'Espagne. Mon refus l'a chagriné. Il a pris l'occasion d'un Vaisseau François qui faisoit voile vers le Nord, pour se remettre en mer, après avoir tiré promesse du Capitaine qu'il relâcheroit dans quelqu'une des Colonies Angloises, dont son père étoit autrefois Gouverneur. Je n'ai pu lui faire changer cette résolution, ajouta Dom Francisco, quoique je lui en aye représenté tous les dangers; & je n'ai pas réussi mieux à lui persuader de me laisser du moins sa fille, qui n'est guères propre à l'accompagner dans une entreprise fi périlleuse.

Quoi? dis-je au Gouverneur, vous ne savez pas à quel port il avoit dessein d'aborder, ni quelle toute nous devons prendre pour

Tom. III. 1. Part. B suivre

fuivre ses traces? Il m'assura qu'il l'ignoroit entièrement; mais que, suivant ses conjectures, il s'arrêteroit dans quelque partie de la Floride Angloise, & qu'il s'imaginoit que ce feroit à la Caroline ou dans la Virginie, à moins qu'il ne prît le parti d'aller droit jusqu'à la Nouvelle Angleterre. Des lumières si peu certaines ne pouvoient servir qu'à augmenter notre embarras. Ce fut néanmoins l'unique éclaircissement que nous tirâmes dans l'Ile de Cube. En redoublant mon inquiétude, elles enflammérent mon ardeur; &, fans penfer à faire un plus long séjour à la Havana, je pressai mes compagnons de remettre promtement à la voile. Nous gagnerons le continent, leur dis-je, & nous mouillerons à chaque port pour, y Il ne me parut prendre langue. pas, le prémier jour, qu'ils fussent éloignés de ce sentiment. Nous nous retirâmes le soir, dans le de sein de remonter des le lendemain en mer. Si je passai une nuit inquière & agitée, ce ne fut pas la crainte de leur infidélité qui caufa

mon insomnie, je n'en avois jamais eu la moindre défiance : au contraire, le fond que je faisois sur leur amitié, étoit ma seule consolation; & je ne me croyois pas encore hai du Ciel, puisqu'il me laissoit trois amis généreux & fidèles. Cependant, soit qu'ils eussent déja commencé à se repentir du voyage qu'ils avoient entrepris, soit qu'ils fussent effrayés de la longueur & de l'incertitude de la nouvelle route que je leur proposois, ils prirent cette nuit même la plus cruelle de toutes les résolutions. Ce fut Gelin qu'ils députérent le matin pour me l'annoncer.

Il entra feul dans la chambre où j'avois couché. Après un prélude de civilités Françoises, il me déclara qu'il étoit chargé par ses compagnons, de me marquer le regret qu'ils avoient de ne pouvoir m'accompagner plus longtems. C'étoit pour eux, me dit-il, un se mortel chagrin, qu'ils avoient passe toute la nuit à délibérer de quelle manière ils devoient m'apprendre cette fâcheuse nouvelle, & qu'ils

avoient

avoient fenti tous la même répugnance à en accepter la commission. Mais l'état de leur propre fortune, & l'importance extrême dont il étoit pour eux de ne pas différer trop longtems à retourner à la recherche de leurs épouses, ne leur permettoit pas de s'engager dans une entreprife aussi douteuse & d'une aussi longue durée que la mienne. Ils m'offroient leur bourse, & tous les secours qu'ils étoient capables de m'accorder dans l'indigence où ils se trou-S'ils étoient voient eux-mêmes. affez favorifés du Ciel pour voir exaucer leurs desirs, ils me promettroient de reprendre la route d'Amérique avec leurs épouses, & de se rendre au lieu qu'il me plaîroit de leur affigner, pour me servir de tout leur pouvoir, & aux dépens même deleur vie. Enfin, dans la nécessité où ils étoient de me quiter, ils seroient au desespoir si je ne leur faifois point la justice de reconnoître, que c'étoit la raison & l'honneur qui leur imposoient cette loi; & fi je ne conservois pas pour eux autant d'estime & d'affection, qu'ils m'en

m'en promettoient pour tout le

reste de leur vie.

J'écoutai l'éloquent Gelin avec un serrement de cœur, dont tous mes efforts ne purent lui cacher qu'une partie. Je demandai si sa résolution étoit bien certaine, & si ses compagnons pensoient comme lui. Elle est inébranlable, me répondit-il vivement, & nous pensons tous de la même manière. Le ton seul dont il fit cette réponse, me persuada qu'il étoit l'auteur du dessein, comme il en avoit été l'in. terprète: & j'avoue que je conçus dès ce moment contre lui une aversion, qu'il m'a été ensuite impossible de surmonter. On verra combien j'ai eu depuis de nouvelles raifons de l'augmenter, & de quels accidens funestes elle a été l'occasion. Je n'ajoutai ni plaintes, ni prières à la question que je lui avois faite; mais continuant toujours de compter beaucoup fur Bridge, dont le caractère s'accordoit mieux avec le mien, je me rendis à sa chambre, où je le trouvai avec Ionhston. vint au devant de moi d'un air trifte B 3

& attendri. Accusez-en votre mauvais fort & le mien, me dit-il en m'embrassant; & croyez qu'après ma chère épouse, vous êtes ce que raime le plus. Je vai périr pour elle, s'il est nécessaire; mais tout ce qui me restera de sang & de force après l'avoir délivrée, comptez que je l'employerai à votre service. Que dites vous? interrompis-je: hélas! je ne vous en demande pas tant. Mes intérêts n'ont pas besoin d'un. secours qui puisse vous couter du lang. Qu'ai-je à souhaiter de vous pour moi-même, que vous me conduisiez seulement dans quelque lieu d'où je puisse espérer de me rendre auprès de Mylord Axminster? Si je vous ai proposé quelque chose de plus dangereux, c'est pour l'intérêt de votre Roi, c'est pour votre propre honneur & pour votre avantage. Cette glorieuse entreprisea-t-elle des difficultés qui vous épouvantent? renoncez-y, à la bonne heure. Mais pourquoi refuseriez-vous d'achever ce que vous avez commencé en ma faveur? Il ne vous reste presque rien à faire. Aidezmois

moi du moins à gagner le continent. Mettez-moi dans le prémier port de la Caroline. Je vous rends alors votre foi & vos promesses. Vous m'abandonnerez sans insidélité. Mais l'honneur & l'amitié vous permettent-ils de me laisser dans cette Île? Cher Bridge! ajoutai-je en l'embrassant tendrement, êtesvous encore mon frère? Est-ce-là ce que j'attendois de votre générosité & de votre affection?

Gelin, qui avoit été peut-être un peu piqué de ce que je l'avois quité si brusquement dans ma chambre, prit la parole avec feu, fans laisser à mon frère le tems de me répondre. Il me demanda quel sujet j'avois de me plaindre, & si je ne devois pas être satisfait de ce qu'ils avoient fait jusqu'alors pour mon service? N'avoient-ils pas fait violence à leur plus chère inclination, en interrompant la recherche de leurs épouses ? N'avoient-ils pas oublié leurs propres intérêts, pour s'attacher aux miens, qui n'étoient ni plus pressans, ni d'une autre nature que les leurs? Nous devious trouver Mylord Axmins-

minster à la Martinique. Je ne leur avois pas proposé d'abord d'aller plus loin, ils avoient eu néanmions la complaisance de pousser jusqu'à la Havana. De quoi pouvois-je les accuser? S'étoient-ils engagés à parcourir toutes les côtes de l'Amérique, & à m'accompagner jusqu'au fond de la Nouvelle Angleterre où je ne manquerois pas de vouloir être conduit si nous ne rencontrions pas Mylord fur la route? Quand ils eussent pu négliger jusqu'à ce point leurs chères épouses, le mauvais état de leur vaisseau leur permettoit-il raisonnablement de rccommencer un voyage de fix ou sept cens lieues, sur-tout vers les Mers du Nord, où la navigation est plus difficile? Non, non, mon cher Monsieur Cléveland, ajouta le disert Gelin en branlant la tête, vous n'avez point de reproches à nous faire, & peut-être avez-vous quelques actions de graces à nous rendre. Considérez que nous sommes amans comme vous, & que nous avons les mêmes empressemens & les mêmes desirs. Nos devoirs

voirs ont même quelque chose de plus indispensable que les vôtres: il est question de nos épouses, & votre inquiétude n'est que pour une amante. Pour ce qui regarde le Roi d'Angleterre, nous aurions souhaité de pouvoir être utiles à seintérêts; mais il nous est encore moins possible de rendre service à lui qu'à vous. Il nous tiendra compte de notre bonne volonté, s'il peut savoir quelque jour com-

bien elle étoit sincère.

Abrès une explication si nette & si positive, je sentis bien qu'il me restoit peu de chose à espérer. Bridge entreprit néanmoins d'adoucir ce que la réponse de Gelin avoit eu de trop dur. Il me fit des excuses, il m'embrassa plusieurs fois, il-répandit même des larmes; & il m'offrit pour conclusion, de passer encore la mer de Bahama, & de me conduire jusqu'à la pointe de la Presqu'lle de Tégeste, d'où je pouvois pénétrer par terre jusqu'au fond du continent. Ma douleur, & un juste sentiment de fierté, me firent prendre le parti de refuser cette of-BS

34 HISTOIRE

fre; d'autant plus que la Presqu'Ile: étant habitée par les Espagnols, & sa distance de l'Ite de Cube n'étant que d'environ trente lieues, je comptois de trouver facilement à la Havana l'occasion d'un vaisseau pour le passage. Partez, leur dis je, je ne puis vous retenir malgré vous :: mais si je juge bien de la situation de votre fortune, & de vos véritables avantages, le parti que vous prenez ne vous paroîtra pas toujours le meilleur, & vous regretterez peutêtre quelque jour de m'avoir manqué de parole. Ils vouloient se justifier de nouveau, & me prouver qu'ils avoient rempli toute l'étendue de leur promesse; mais je me retirai aussi-tôt en refusant de les entendre. Ils me laissérent seul dans ma chambre pendant quelques momens. l'étois résolu de les laisser passer sans les voir davantage. Cependant Bridge se présenta à ma porte un moment après. Il me renouvella, d'un air triffe, les assurances du regret qu'il avoit de me quiter; & il me pria de lui accorder deux choses, sans lesquelles

les il se croiroit, me dit-il, le plus coupable & le plus malheureux de tous les hommes. L'une évoit de recevoir cent pistoles qu'il m'offroit pour faciliter mon voyage; & l'autre, de lui marquer exactement dans quel lieu du Monde il pouvoit se flater de me rejoindre, aussi-tôt qu'il auroit réuffi dans la nouvelle reeherche qu'il alloit entreprendre. Je n'acceptai son argent qu'après de longues instances. Pour sa seconde prière, je le fis convenir qu'il m'étoit impossible d'y satisfaire. Je vois moins clair que vous, lui disje dans la destinée qui m'attend. C'est le hazard qui va règler ma courle; & je n'ai rien de certain à attendré, que beaucoup d'inquiétudes & de nouvelles douleurs. Adieu done, reprit-il avec un air de triftesse dont je sus touché: je souffre mortellement de la nécessité de vous quiter, mais mon cœur le doit tout entier à l'amour. Si le Ciel me prépare quelque bonheur, je ne lui demande que celui de vous revoir après avoir retrouvé mon épouse. Ils partirent le même jour. Je B 6. Crus: crus leurs regrets sincères dans le fond. L'engagement qui les appelloit, étoit plus fort que toutes les loix & que toutes les promesses. Je jugeai d'eux par moi même. Quelle raison assez forte, quel pouvoir eût été capable de me faire perdre de vue un seul moment My-

lord Axminster & sa fille?

Je demeurai donc seul à la Havana avec ce motif, pour me consoler de ce que j'étois libre du moins, & de ce que je pouvois prendre les mesures qui conviendroient le mieux à - mes desseins. Je faisois beaucoup de fond sur la bonté du Gouverneur. Ce fut à lui que je m'adressai, non seulement pour favoir dans quel tems je pouvois compter qu'il s'offriroit une occasion de quiter son - Ile, mais pour prendre aussi son confeil sur la route que je devois choisir, & pour l'intéresser à me prêter quelque assistance. Je n'espérois pas qu'il fît pour moi, ce qu'il avoit refusé de faire pour Mylord Axminster & pour sa fille; mais je ne lui en demandois pas tant. Aussi ne fit-il pas difficulté de m'accorder tout ce qui

DE MR. CLEVELAND. 37 qui dépendoit de lui. Il me fit présent d'un Nègre, qui étoit depuis longtems fon esclave, & dont-il connoissoit la fidélité. Ce n'étoit pas tant un valet qu'il avoit dessein de me donner, qu'un guide & un interprète, parce que cet esclave avoit parcouru une grande partie du continent de l'Amérique, & qu'il savoit les principales langues qui y sont en usage. Le Gouverneur ajouta à ce présent une somme d'argent considérable, & quelques passeports en manière de recommandation, pour me procurer une reception favorable de tous les Espagnols entre les mains desquels il pourroit m'arriver de tomber. Pour ce qui regardoit ma route & le tems de mon départ, il me marqua beaucoup de regret de ne pouvoir me donner d'éclair cissement ni de secours. le fus obligé d'attendre à la Havana le passage de quelque vaisseau qui fît voile vers les Colonies Angloises, & de remettre toute la conduite de mon voyage au hazard. Deux mois se passèrent dans cette attente: je les employai à l'étude

de

de la fagesse, comme au seul moyen d'adoucir le chagrin d'un si long retardement, & de modérer l'impatiente ardeur que j'avois de rejoindre tout ce que mon cœur aimoit. Enfin le Ciel exauça une parcie de mes defirs. Il amena un vaisseau de St. Domingue, qui portoit diverses marchandises dont il devoit faire le débit le long de la côte même où je souhaitois d'aborder. Je n'eus pas d'autre grace à demander au Capitaine, que de me recevoir sur son bord. Je partis avec mon esclave, & les libéralités du Gouverneur d'Arpez , qui me fit promettre, en me conduisant au vaisseau, d'employer tout mon crédit auprès de Mylord Axminster, pour le porter quelque jour à retourner dans l'Île que je quitois.

Nous traversâmes heureusement le canal de Babama & lorfque nous etimes passé la pointe de la Presqu'lle de l'égeste, nous ne fimes plus que côtoyer le rivage, en prenant terre dans tous les ports & dans toutes les habitations ou le Capitaine pouvoit se défaire de

fes.

fes marchandises. Nous mouillâmes d'abord dans quelques petits Ports Espagnols qui se rencontrent les prémiers sur la côte, mais ce fut envain que j'y demandai des nouvelles de ce que je cherchois. Je ne fus pas beaucoup plus heuereux dans une habitation de Presbyteriens François, que nous trouvâmes plus loin. Ils ne connoissoient pas même le nom de Mylord. Cependant ils m'apprirent. que quelques mois auparavant, un: vaisseau de leur nation qui venoit de Cubà s'étoit arrêté pendant deux. jours dans leur rade, & qu'ils y avoient remarqué quelques Anglois qui ne paroissoient pas des perfonnes du commun. Je suivis le panchant que tous les malheureux. ont à se flater, & j'osai croire que c'étoit Mylord même & fa fuite. dont on me parloit. Ces foibles raisons ne laissérent pas de relever extrêmement mon espérance. Nous gagnâmes de-là quelques petits ports de la Caroline: mais quoique nous eussions à faire à des Anglois, de qui je devois attendre

40

naturellement plus de lumières, ie n'en reçus aucune pendant l'espace de plus de cent lieues de côtes. Mes inquiétudes commencérent à devenir plus fortes; j'avois peine à concevoir que Mylord, qui ne cherchoit qu'à prendre terre dans un Port Anglois, en cut passé un si grand nombre fans s'arrêter. qui redoubloit ma crainte, étoit la résolution du Capitaine Espagnol, qui m'avoit déclaré plusieurs fois; que son dessein n'étoit pas d'aller plus loin que la baye de Chésapeak. Mylord ne s'étant pas arrêté à la Caroline, il v avoit apparence qu'il avoit poussé jusqu'à la Virginie, où peut-être même jusqu'à l'extrémité de nos Colonies dans la Nouvelle Angleterre: & quel espoir pouvoitil me rester de le rejoindre, si j'étois obligé de retourner sur mes pas avec le Vaisseau Espagnol, ou d'attendre dans quelque port désert & fans nom, la commodité d'un autre vaisseau, qui ne pouvoit s'y rencontrer que par hazard? Il falut avancer pendant quelque tems avec ces allarmes. Nous avions dé-

ja gagné les côtes de la Virginie, & nous approchions de la baye de Chésapeak, lorsqu'à l'entrée même de cette grande baye, dans un petit port nommé Riswey, où notre Capitaine se proposoit de finir son voyage, j'appris enfin ce que je defirois si impatiemment d'entendre; c'est-à-dire, que Mylord Axminster, fils de l'ancien Gouverneur de tous ces pays, y avoit abordé peu de mois auparavant; que le vaisseau qui l'y avoit apporté ayant continué sa route vers le Nord, Mylord s'étoit pourvu d'une grande barque avec laquelle il étoit entré dans la baye, pour se rendre à Jamestown, qui est une des principales villes de la Virginie; qu'il y étoit arrivé heureusement avec sa suite; & que je pouvois compter absolument sur ce rapport, puisque je l'entendois faire par les personnes mêmes qui avoient conduit sa barque, & qui étoient revenus à Rilwey peu de jours après lui avoir rendu ce service.

Je bénis le Ciel à la fin de ce récit; & le transport de ma joie fut

fut si visible, que tous ceux qui en furent témoins, marquérent de l'admiration. J'observai que quelquesuns des principaux habitans du bourg paroissoient après cela me regarder avec plus d'affection, & qu'ils s'entretenoient en jettant les yeux fur moi, comme s'ils eussent pris quelque intérêt à ma personne. Je ne doutai point qu'ils ne fussent occupés à former leurs conjectures fur le sujet de mon voyage, & sur celui de ma joie; je m'imaginai même, que la part qu'ils y paroissoient prendre, venoit de quelque cause secrette, que j'expliquai à l'avantage de Mylord Axminster. Je ne me trompois point. Ce Seigneur, qui avoit trouvé la mémoire de son père & la fienne encore vivantes dans le cœur de ce petit nombre de bons Anglois, n'avoit pas balancé à se faire connoître d'eux, & à leur annoncer sa commission. Ils s'étoient foumis jusqu'alors au nouveau Gouvernement établi en Angleterre; mais c'étoit moins par choix & par inclination, que par un mouvement aveugle qui entraîne ordinaitement

le peuple sans examen & sans liberté: desorte que n'ayant pas d'intérêt particulier qui les attachât à la personne du Protecteur, ils ne firent point difficulté de reconnoître l'autorité du Roi, & de rentrer promtement dans leur devoir, lorsqu'ils y furent rappellés par le fils. de leur ancien Gouverneur, dont ils avoient autrefois suivi si volontiers les ordres. Cette petite Habitation fut donc la prémière conquête que Mylord Axminster fit pour son Maître, & elle ne lui couta que la peine de se nommer, & de déclarer ses intentions. Il en obtint ensuite fort facilement tout ce qui lui étoit nécessaire pour gagner Jamestown; les habitans n'eusfent pas même refusé de le suivre en corps, & de former une compagnie pour fa défense, s'il eût cru avoir besoin de ce secours. Je fusinformé de ce détail par toutes les personnes du bourg auxquelles. l'eus occasion de parler, & je n'en trouvai pas une seule qui ne fût disposée favorablement pour Mylord & pour moi-même.

Ils.

Ils m'offrirent de me faire conduire aussi à Jamestown. J'acceptai leurs offres, & quitant le Capitaine Espagnol qui retournoit vers St. Domingue, je me remis entièrement a la bonne-foi de mes compatriotes. Ils m'accordérent une barque & quatre matelots. Nous entrâmes dans la baye, où le vent s'accorda mal pendant quelque tems avec l'impatience de mes desirs. Cependant, comme je n'appréhendois plus d'autre obstacle, je comptois pour rien un si léger retardement; lorsqu'étant à l'embouchure de la rivière de Powbatan, qui se décharge dans la baye, & par laquelle il faloit remonter pour gagner Jamestown qui est situé sur les bords, j'apperçus un vaisseau de guerre prêt à sortir de cette rivière, & qui paroissoit faire voile vers la grande mer. Je ne doutai point que ce ne fût un Vaisseau Anglois: mais la joie que cette rencontre auroit pu me causer, se changea dans une crainte & une triftesse mortelles, aussi-tôt que je crus le connoître pour le vaisseau du Capitaine Fobn Will.

Ma conjecture ne se trouva que trop certaine. C'étoit le vaisseau de ce perfide. Hélas! c'étoit luimême: & le frémissement que j'éprouvai tout d'un coup, m'annonça aussi-tôt que sa vue, le précipice où j'allois tomber. Mais pourquoi parler de mes propres périls? Quelque inévitable que ma perte dût me paroître, le Ciel sait que ce ne fut pas la prémière pensée qui m'occupa. l'avois à m'allarmer pour quelque chose de plus cher & de plus précieux que ma vie & ma liberté. Le Capitaine Will venoit de Jamestown, il y avoit sans doute rencontré Mylord. Un perfide ne l'est jamais à demi. Je ne crus pas devoir douter nn moment qu'il n'eût mis le comble à l'horrible traitement qu'il m'avoit fait, en achevant de me perdre dans la personne de ce Seigneur. Je ne voyois rien qui pût l'en avoir empêché: fon vaisseau étoit si bien armé, qu'il n'y avoit point d'apparence que Jamestown eût été en état de lui résister; desorte qu'en supposant que le Vicomte eût été reçu dans cette vil-

le

le aussi favorablement qu'a Riswey, il n'étoit pas vraisemblable qu'il eût pu se mettre asseztôt en défense pour repousser notre ennemi par la force. Je concluois donc qu'il avoit été opprimé, & peut-être saiss par ce trastre, qui le tenoit apparemment prisonnier sur son vaisseu, & qui le conduisoit en triomphe à Londres, pour le livrer

au Protecteur.

l'eus le tems de faire ces réflexions, à cause de l'éloignement du vaisseau. Elles me causérent toute la douleur qu'on peut s'imaginer, cependant elles ne m'ôtérent pas la force & la liberté d'esprit dont i'avois besoin dans une si dangereuse conjoncture. C'est en quoi je puis dire que j'ai toujours été différent des autres hommes, & ce que je puis nommer véritablement le fond de mon caractère. Te ne sai si l'on trouvera qu'il y ait de l'ostentation à le publier; mais quand j'aurois quelque gloire à espérer de ces fortes d'aveus, elle m'auroit couté trop cher pour me faire naître un fentiment ausi frivole que celui qu'on appel-

appelle vanité. Il est donc vrai que i'ai toujours su prendre assez d'empire fur mes peines, pour conserver l'usage libre de ma raison; mais il ne l'est pas moins que cette fermeté d'esprit, qui a pu contribuer à la sagesse de ma conduite, n'a jamais servi de rien à la tranquilité de mon ame. Les malheureux peuvent être distingués communément en deux classes. L'une, de ceux qui succombent en quelque forte sous le poids de leurs misères, & qui y deviennent quelquefois moins fensibles, par cette raison même qu'ils n'y résistent pas; à peu près comme un arbre est moins blessé par le vent, lorsqu'il cède à l'impétuosité de son souffle. L'autre classe est de ceux qui se roidissent contre le malheur, & qui parviennent aussi de cette manière à en diminuer le sentiment; ne fût-ce que par cette raison, que l'effort qu'ils font pour résister occupant une partie de l'attention & de la force de leur ame, il lui en reste moins pour sentir ce qui doit l'affliger. Pour moi, je puis me placer dans une troisième clas48

se, & je suis peut-être le seul individu de ma malheureuse espèce. l'ai combattu toute me vie contre la douleur, sans que mes combats ayent jamais pu servirà la diminuer; mon ame ayant toujours eu assez d'étendue pour être capable tout à la fois, & de l'effort qu'il faut pour résister à l'infortune, & de l'attention qui la fait fentir. Je souffris donc mortellement de toutes les pensées qui m'agitoient, mais je n'en fus pas abattu jusqu'à ne pouvoir prendre une résolution. La prémière à laquelle je m'arrêtai sans balancer, fut de me livrer volontairement au Capitaine Will, si je pouvois découvrir que Mylord & fa fille fussent sur son vaisseau. n'y avoit point de prison, ni de sort cruel, qui ne me parussent doux si je les partageois avec eux. Mais comme je n'étois pas abfolument certain de leur malheur, je crus qu'il faloit employer l'adresse pour m'en éclaircir. l'avois heureusement changé d'habits dans l'Île de Cuba. Il me parut facile d'achever deme déguiser, en défigurant mon visage,

49

Je fis l'ouverture de mon dessein aux matelots qui me servoient de guides. Ils confentirent volontiers à me rendre service. Je pris de l'un d'eux une mauvaise perruque, dont je me couvris la tête; & m'étant sali le visage & les mains avec la vase qui étoit au fond de la barque, je me mis dans un état qui n'auroit pas permis à mes meilleurs amis de me reconnoître. Ensuite, n'appréhendant plus de paroître aux yeux du Capitaine Will, je priai mes matelots de me conduire droit au vaisseau. Nous nous en approchâmes à la portée de la voix. J'apperçus le Capitaine qui étoit sur le pont. nous fit signe de la main, de nous approcher davantage; & le tems étant devenu fort doux, nous n'eûmes pas de peine à gagner le pied des échelles. Mon dessein étoit de monter moi-même fur le vaisseau. Cependant je fis réflexion que ce seroit une imprudence, supposé que Mylord n'y fût point; & j'aimai mieux m'en éclaircir d'abord par le rapport de mes compagnons, étant toujours libre à leur retour de sui-Tom. III. I. Part.

vre la résolution que j'avois prise. si ce cher Seigneur étoit dans les prisons du Capitaine. J'instruisis en peu de paroles le plus sensé de mes matelots, & j'attendis l'éclaircissement de mon fort dans la barque, pendant qu'il alloit subir les interrogations du Capitaine. Il revint en moins de quatre minutes. Consolezvous, me dit-il, Mylord est sans donte en sureté, car le Capitaine ignore ce qu'il est devenu. Je suis trompé s'il ne le cherche, ajouta le matelot. Il m'a demandé d'un air chagrin, si je n'avois pas entendu parler de lui. Il a voulu favoir où nous allons, & d'où nous fommes partis. Je l'ai fatisfait, & il m'a ordonné de me retirer.

Ce récit fit renaître l'espérance & la joie dans mon cœur. Nous ne perdimes pas un moment pour nous éloigner. Le feul chagrin qui me resta jusqu'à Jamestown, me vinc du souvenir de Madame Lallin, que je crovois toujours entre les mains de son ravisseur. Je la recommandai de nouveau à la protection du Ciel; & quoique je destinasse ma

vie au service de Mylord & de sa fille, je sentis que la reconnoissance me l'auroit fait exposer volontiers pour secourir cette Dame. arrivâmes enfin à Jamestown. arrivant, il nous parut qu'il y avoit quelque confusion sur le port, & que les habitans y étoient dans l'attente de quelque évènement extraordinaire. Une grande partie d'entre eux vint avec empressement jusqu'au bord du rivage, pour y recevoir notre barque; & je remarquai qu'ils témoignérent de la surprise de n'y appercevoir qu'un inconnu, avec un Negre & quatre matelots de Riswey. Ils nous demandérent si nous n'avions point rencontré le vaisseau du Capitaine Will, & ils n'ajoutérent rien à cette question. l'entrai dans la ville, sans pouvoir m'assurer encore si je pouvois les regarder comme mes amis, & fans avoir ofé les interroger fur ce qu'il m'importoit le plus de savoir. La crainte de nuire aux intérêts de Mylord par quelque indiscrétion, me fit prendre un nom différent du mien. Je feignis d'être amené à Jamestown par des raisons de Commerce, & je me logeai dans

UDS

une maison fort simple, en prenant la précaution de me faire accompagner par mes quatre matelots, que je voulois ne pas perdre de vue jusqu'à ce que je visse plus clair parmi tant d'obscurités.

L'Anglois chez qui je me trouvai logé étoit heureusement un zèlé Royaliste, qui gémissoit de ce qui s'étoit passé tout récemment à lamestown. A peine fus-je entré chez lui, que m'épargnant l'embarras de l'interroger, il me demanda lui-même si j'étois informé de ce qui venoit d'arriver, & ce que je pensois du nouveau Gouvernement d'Angleterre. Il me fit cette question. d'un air à me faire pénétrer dans fes desirs. Je lui fis une réponse dont il fut satisfait; desorte que ne gardant plus de mesures dans le reste de notre entretien, il s'emporta avec violence contre le Protecteur & le Parlement, & sur-tout contre le Capitaine Will. Je pris occasion de ses invectives contre le dernier. pour me faire instruire de ce qu'il avoit fait à Jamestown. Voici ce que je pus recueillir de son récit. My-

53-

Mylord Axminster étoit arrivé heureusement dans cette ville, deux mois auparavant. Il n'y avoit pas trouvé moins de panchant à la soumission, qu'à Riswey. Le Gouverneur & le plus grand nombre des habitans l'avoient reçu avec le même zèle, qu'ils eussent pu marquer pour la personne du Roi. Il avoit passé quinze jours dans cette ville. occupé à prendre des mesures pour ramener le reste du pays à l'obéissance; & se croyant sûr en particulier de la fidélité de ceux de Jamestown, il en étoit sorti pour se rendre à Powbatan, qui est une ville confidérable, située comme Jamestown fur la rivière qui porte son nom, mais beaucoup plus enfoncée dans les terres. Il y trouva la même facilité à se faire reconnoître en qualité de Gouverneur pour le Roi Charles: desorte que son entreprise ent réussi par-tout paisiblement, s'il n'eût pas eu d'autre obstacle que de la part des habitans du pays. Les choses étoient en cet état, lorsque le vaisseau du Capitaine Will étoit arrivé à l'improvisse au port de

de Jamestown. J'ai déja dit qu'il étoit trop bien armé pour trouver beaucoup de résistance dans une ville qui ne s'attendoit pas d'être attaquée, quoiqu'elle soit d'ailleurs une des plus fortes places du pays. Le Gouverneur avoit été contraint d'ouvrir ses portes au Capitaine, ce qu'il avoit fait avec d'autant moirs de regret, que ne s'attendant pas d'avoir longtems un si mauvais hôte, il espéroit se retrouver après sondépart dans la liberté de retourner à son devoir, & de suivre ses inclinations. Mais s'il étoit fincèrement attaché aux intérêts du Roi, avec le plus grand nombre de ses habitans, il s'en trouvoit néanmoins quelquesuns qui étoient dans d'autres sentimens. Ceux-ci ne tardérent point à découvrir à Iohn Will l'arrivée de Mylord, & le progrès des affaires du Roi. C'étoit tout ce que ce perfide desiroit d'apprendre, & ce qui l'avoit porté à venir de la Jamaïque à la Virginie, pour se faire un mérite en Angleterre de son zèle pour le Protecteur. Il fit donc au Gouverneur & aux habitans de Jamestown des

550

des reproches fort vifs de leur changement, & il se hâta de prendre des mesures pour opprimer l'ennemi de

la République d'Angleterre.

Pendant ce tems-là, Mylord étoit tranquile à Powhatan; & cette ville étant beaucoup moins capable de défense que Jamestown, rien n'étoit plus facile que de l'y furprendre. Le Capitaine Will fit prendre terre à deux cens hommes, de trois cens qu'il avoit sur son vaisseau; il se mit à leur tête, fans perdre un moment, & il se fit conduire par terre à Powhatan. C'étoit fait sans doute de Mylord, qui ne pouvoit échapper de ses mains, s'il eut été pris au dépourvu. Mais le Gouverneur de Jamestown eut la générosité de lui dépêcher secrettement un de ses do. mestiques, pour l'avertir du péril qui le menaçoir. Quelque diligence que pût faire ce messager, il eut beaucoup de peine à prévenir John Will; desorte que ce ne fut pas sans un secours particulier du Ciel, que le Vicomte trouva le tems & le moyen de s'éloigner de la ville avec sa fuite. Il n'avoit pas d'autre voie 56

de salut à choisir, étant destitué d'armes, & hors d'état de résister à deux-cens hommes de troupes règlées. Will eut ainsi le regret d'avoir fait une démarche inutile. Cependant il n'épargna rien pour découvrir les traces de Mylord, & il employa plus de quinze jours à le faire chercher, foit à Powhatan, foit aux environs. Voyant qu'il n'en pouvoit avoir des nouvelles, il revint à Jamestown, où il demeura encore plus d'un mois à continuer ses recherches, & à envoyer une partie de ses soldats de différens côtés. Enfin, s'imaginant que Mylord auroit peut-être regagné la mer pour prendre la route d'une autre Colonie, il prit le parti de quiter Jamestown, & de le chercher dans tous les Etablissemens des Anglois. J'avois rencontré son vaisseau le jour même de son départ. Pour la confusion que j'avois remarquée sur le port en arrivant, elle venoit de deux causes; du départ de John Will, dont il y avoit peu d'habitans qui ne ressentissent beaucoup de joie; & de l'espérance qu'ils avoient en vovant

vant venir ma barque le long de la rivière, que ce pourroit être Mylord, qui avoit évité heureusement son ennemi, & qui prenoit assez de confiance en eux pour retour-

ner dans leur ville.

Si je trouvai quelque chose de consolant dans ce récit, parce qu'il m'assuroit du moins que le Vicomte étoit hors de péril, il y avoit aussi dequoi me causer beaucoup d'inquiétude & de chagrin. Après une course si longue & tant de recherches, je n'étois guères plus avancé qu'en quitant l'Île de Cuba; car je n'étois pas moins incertain de la route que je devois prendre, & du succès. que je pouvois espérer. le m'informai si Mylord avoit eu quelque rélation de confiance & d'amitié avec quelque habitant de Jamestown. On me nomma plusieurs personnes qu'il avoit vues particulièrement; mais on m'en nomma un trop grand nombre, pour me pouvoir persuader qu'il les eût mis tous dans saconfidence; & la crainte de commettre une indiscrétion en m'ouyrant trop légèrement, me fit pren-

dre la résolution de quiter cette villefans m'être ouvert à personne. Je pris le chemin de Powhatan avec: inon esclave, me flatant que si j'avois quelques lumières à attendre fur le lieu de retraite que Mylord avoit choifi, c'étoit dans la dernière ville d'où il étoit parti avec sa famille. Je fis cette route bien tristement. Mes. espérances, dont j'avois cru le termefi proche à Riswey, sembloient s'être reculées à l'infini. Ce qui m'en restoit étoit même si foible & ficonfus, qu'il se changeoit tous les jours en craintes, & dans certains. momens en desespoir. L'amour occupoit toujours le prémier rang. dans mon cœur, mais ce n'étoit pas ses douceurs qu'il me faisoit fentir. L'impatience de rejoindre Mylord y tenoit une place à peuprès égale. Madame Riding venoit ensuite. Il s'y mêloit aussi de l'inquiétude pour la malheureuse Madame Lallin; & tous ces sentimens. étoient accompagnés de mes desirs & de mes vœux ordinaires pour le repos d'une vie tranquile & propre à l'étude de la Sagesse. Desorte que

que voyant s'éloigner de plus en plus les feules choses qui pouvoient me satisfaire, je sentois souvent mon courage prêt à m'abandonner, sans rien trouver hors de moi qui fût

capable de le foutenir.

Iglou, c'étoit le nom de mon etclave, avoit déja vécu affez longe tems avec moi pour connoître la situation de mon ame, & il m'étoit assez affectionné pour entrer dans mes peines. La grande connoissance qu'il avoit de toute cette partie de l'Amérique, & son adresse que j'avois mise plus d'une fois à l'épreuve, étoient mes seules ressources. Je l'en avertissois souvent pour l'exciter à me servir avec zèle, & je lui faisois espérel des récompenses proportionnées à ses services. Nous arrivâmes à Powhatan. La retraite de Mylord & les recherches du Capitaine y faisoient encore l'entretien de tout le monde. Je gardai en arrivant les mêmes mesures qu'à lamestown, m'informant sans éclatice la manière dont les choses s'étoient passées, & cherchant à recueillir des discours publics quelque motif CG d'es-

d'espérance, & quelque règle de conduite. Chacun plaignoit Mytord, & parloit diversement du chemin qu'il avoit pris; mais il n'y avoit rien de favorable à conclure de cette diversité. Il me vint à l'esprit, que si Mylord avoit fait confidence de sa route à quelqu'un, ce devoit être à un Gentilhomme Anglois, chez qui il s'étoit logé avec sa famille à Powhatan. Je ne perdis pas un moment pour former une liaison étroite avec ce Gentilhomme; & voyant qu'il faisoit quelque difficulté de s'ouvrir à moi par un excès de discrétion, je l'excitai à la confiance en lui apprenant ce que j'étois à Mylord, & les raisons qui me faisoient prendre tant d'intéret à son sort. Enfin cette voie me réussit, & c'étoit la seule dont ie puffe attendre un heureux éclaircissement.

J'appris de cet honnête-homme ce qui n'étoi-connu que de lui, & ce qu'il eût continué de cacher à tout autre qu'à moi. Non seulement il avoit rendu à Mylord tous les services du zèle & de l'amitié pendant

fon

son séjour à Powhatan; mais, à la prémière nouvelle de l'arrivée du Capitaine Will, il s'étoit chargé du foin de fon évasion & de celui de fa sureté. Il lui avoit conseillé de prendre par terre le chemin de la Caroline, & l'ayant d'abord conduit lui-même à un bien de campagne qu'il avoit à quelque distance de Powhatan, il lui avoit fait trouver. fur le champ des voitures & des provisions pour cette route, avec deux guides fidèles qui connoisfoient parfaitement le pays. Il avoit eu deux raisons de donner ce conseil à Mylord : l'une étoit pour l'approcher des Espagnols, chez lesquels il seroit plus à portée de chercher un asyle, s'il y étoit contraint par la fureur de ses ennemis: l'autre avoit été l'espérance de faire prendre le change au Capitaine Will, qui ne s'imagineroit pas que le Vicomte fût retourné sur ses pas, & qui continueroit sans doute à le chercher vers le Nord, lorsqu'il auroit perdu l'espoir de le trouver dans la Virginie. Mylord étoit parti avec fa fille & Madame Riding, accompa-

pagné de six Gentilshomme Anglois, de huit domestiques & de fes deux guides, ce qui lui composoit une suite de seize personnes. Vous le trouverez infailliblement, me dit son Libérateur, ou à Warwick, qui est de ce côté ci la prémière habitation de la Caroline, ou du moins à s'il a jugé à propos de pénétrer davantage dans

le pays.

Après ces heureuses nouvelles, je ne demeurai à Powhatan qu'aussi. longtems qu'il faloit pour acheter deux chevaux; & comptant fur les promesses d'Iglou qui s'engagea à me conduire surement à Warwick ie refusai d'accepter un autre guide. qui me fut offert par le Centilhomme Anglois. Je lui demandai en partant, ce qu'il pensoit de la disposse. tion des habitans du pays, & s'il croyoit que Mylord pût y retourner avec sureté. Il me répondit qu'il ne connoissoit personne dans la ville qui ne fût disposé à rentrer dans l'obéissance du Roi, & qu'il portoit le même jugement du reste de la province; mais qu'il craignoit qu'on n'a.

n'osat se livrer à ses véritables sentimens, tant que le vaisseau du Capitaine Will tiendroit tout le pays dans le respect & dans la contrainte: que le dessein de Mylord étoit de former, s'il pouvoit, un corps de troupes dans la Caroline, & de chercher ensuite l'occasion de rejoindre le Capitaine, & de lui faire payer la frayeur qu'il lui avoit causée à Powhatan. Je partis, suivi du feul Iglou. Nos chevaux étoient vigoureux. Ayant à traverfer un pays défert & d'une assez. longue étendue, nous prîmes des. provisions pour la plus grande partie du chemin.

Je jugeai, par les incommodités qu'il me falut effuyer fur la route, de celles que Mylord & fa chère famille avoient dû fouffrir avant moi. Il est vrai qu'ayant deux chariots couverts, ils avoient pu passer moins durement les nuits, & fes mettre du moins à l'abri des injures de l'air. Pour moi, qui étois privé de cette douceur, je me trouvois obligé de m'arrêter aussi-tôt que l'obscurité commençoit, & de choi-

64 HISTOIRE

fir pour lit le gazon le plus commode que je pouvois appercevoir. Je me croyois trop heureux, lorsque je découvrois quelque arbre dont le feuillage étoit propre à me servir de couverture. Iglou m'offroit tous ses habits, pour me garantir du moins de l'excessive frascheur de la nuit; mais je m'obstinai à les refufer, par un sentiment d'humanité: Je ne voyois pas que ma qualité de Maître lui fît perdre celle d'Homme, ni qu'elle pût lui ôter par conféquent le droit naturel qu'il avoit à des secours qui lui étoient aussi né. cessaires qu'à moi. Nous avançames ainsi pendant quelque tems au travers de mille difficultés, & nous gagnâmes les montagnes Apalaches. Quoique j'ignorasse absolument la disposition des lieux, je ne laissai point de m'appercevoir qu'Iglou me faisoit tourner beaucoup vers le Couchant, & que nous laissions la Caroline un peu trop sur la gauche. Te lui en demandai la raison. Il m'expliqua la nécessité qu'il y avoit de prendre le long des montagnes, pour éviter des marais impraticables que

que nous aurions trouvés devant nous. Cette chaîne de monts & de rochers, qu'on appelle Apalaches, règne le long des Colonies Angloises pendant un espace immense, & les sépare de quantité de Peuples barbares qui habitent le milieu du continent. Mais quoiqu'elle soit assez haute pour fermer presque continuellement le passage, elle s'abaisse en quelques endroits jusqu'à se divifer par des vallées profondes & étroites, dont les divers détours forment des gorges & des voies de communication. Nous en traversames un grand nombre. Je remarquai qu'Iglou n'approchoit jamais de ces ouvertures, sans jetter les yeux de côté & d'autre avec une attention inquiète. Il évita plus d'une fois de répondre aux questions que je lui fis sur son inquiétude, & son filence fit naître enfin la mienne. l'exigeai absolument qu'il s'expliquât. Vous le voulez, me dit-il d'un air sérieux; vous en serez peutêtre moins tranquile. Ces embouchures nous exposent toujours à quelque péril. Quoique les Sauvages

qui

qui habitant de l'autre côté des montagnes ne soient point cruels & san: guinaires, ils sont adonnés presque tous au vol & à la rapine. Vous ne seriez pas en sureté; s'ils nous appercevoient. Cet avis fit un effet terrible sur moi. Je sentis frémir tous mes membres. Croyezvous, répondis-je aussi - tôt, que Mylord foit venu par cette route? Il me dit qu'il n'en doutoit point, si ses guides lui avoient fait prendre la plus courte & la plus commode. O Ciel! m'ecriai-je, vous favez pour qui j'implore votre secours. En effet, j'étois bien éloigné de faire comber mes craintes & mes værx fur moi-même. Je ne fus plus occupé que du danger de ce que j'aimois, & je n'avançai qu'en tremblant, & en faisant mille questions à Iglou sur le naturel des Sauvages, & sur la manière dont ils en usoient avec leurs prifonniers.

Il connoissoit parfaitement leurs usages, étant né lui-même parmi ces Reuples, mais dans un quartier plus éloigné. Il s'efforça de me rassurer.

Ce-

57

Cependant, après quelques jours de marche, nous découvrîmes tout d'un coup un corps d'environ cent Sauvages, qui venoient du fond d'une vallée, & qui ne pouvoient continuer leur chemin sans croiser le nôtre. Iglou, tout ému, me conjura d'arrêter. Je me charge de votre sureté, me dit-il; mais il faut qué vous tâchiez d'y contribuer en vouscachant soigneusement. Il me fit mettre pied à terre, & m'ayant fait avancer vers quelques buiffons qui étoient à notre droite, il me recommanda de m'y tenir avec nos chevaux jusqu'à son retour. Ne quitez point ce poste, reprit-il, parce que. tant que je serai assuré que vous y êtes, j'aurai l'adresse d'en éloigner les Sauvages. Ne vous allarmez pas non plus de mon retardement, quand vous devriez passer ici deux ou trois jours à m'attendre. En parlant, il se dépouilloit de ses habits; & je fus surpris en un moment, de le voir nud, avec l'air & la forme d'un Sauvage. Il me pria encore d'être sans inquiétude, & de compter fur sa fidélité. Je le laissai faire, fans

fans lui demander même quel étoit fon dessein. Il me quita, en baisant mes mains pour me donner un témoignage d'affection. Je demeurai seul, assis derrière les buissons qui me couvroient entièrement, & tenant moi-même les rênes de nos deux chevaux. Je ne déguiserai point mes craintes, elles étoient extrêmes: mais je prens le Ciel à témoin, que ce n'étoit pas mon propre danger qui m'occupoit. Je n'avois devant les yeux que Mylord & Fanny. Quel devoit être leur fort, s'ils avoient eu le malheur de tom. ber sans précaution dans le précipice qu'on m'alloit faire éviter! Tout mon sang se glaçoit à cette pensée. Loin de vouloir fuir des mains des Sauvages, je me serois livré mille fois à eux, si j'eusse pu m'assurer que Mylord ne se fût point échappé.

du même danger.

Je perdis Iglou de vue, & je pasfai le resse du jour dans la situation
où il m'avoit laisse. J'étois accablé
d'un mortel ennui, lorsque je l'entendis revenir dans l'obscurité. Il eut
soin de me faire entendre sa voix,

pour

59

pour prévenir la frayeur que son approche m'auroit pu causer. Eh bien Iglou, lui dis-je, que vas-tu m'annoncer? Mylord & Fanny font-ils la proie de quelque Sauvage, & fautil avoir le même fort? Il voulut envain me disfimuler ses propres soupcons; j'entrevis fon embarras, & je lui ordonnai d'être fincère. Il me répondit que le péril étoit passé pour moi; que les Sauvages avoient pris une autre route, sur de faux avis qu'il leur avoit donnés; & que si nous en avions encore quelques-uns à craindre, ce ne seroient plus assurément les mêmes: mais puisque je voulois être informé de la vérité, il y avoit lieu de croire que Mylord avoit été moins heureux que moi. Je me suis mêlé, continua-t-il, avec les Sauvages; & n'ayant point eu de peine à reconnoîcre leur nation, je ne leur ai pas non plus caché la mienne. l'ai fait semblant de m'être égaré depuis quelque tems dans ces lieux, & d'avoir besoin qu'ils m'aprissent par où je devois retourner à mon habitation. Ils m'ont rendu le service que ie leur demandois; mais ils ont vou-

lu savoir avant que de me quiter, si je n'avois pas rencontré quelques prisonniers qui s'étoient échappés de leurs mains depuis plusieurs jours. Ils ne m'ont point dit ce que c'est que ces prisonniers, & je n'ai osé les presser de me l'apprendre, de peur de me rendre suspect : j'ai profité seulement de cette ouverture, pour éloigner de vous le péril, en leur faisant entendre que j'avois rencontré effectivement ce qu'ils cherchoient, du côté opposé à celui où nous allions. Ils ont pris auffi-tôt le chemin que je leur ai montré. Mais, pour m'exprimer fincèrement, ajouta Iglou, je tremble que les prisonniers dont ils ont parlé ne soient Mylord & sa fuite; car je juge par quelques-unes de leurs réponses, qu'ils n'ont point de guerre avec leurs voisins. Ce bon esclave m'exhorta là-dessus à ne pas perdre de tems pour nous éloigner, & à profiter même de la nuit, qui n'étoit pas si obscure qu'elle pût nous empêcher d'avancer.

Ce récit me jetta dans une confernation inexprimable. Ah! Iglou, lui dis-je, il n'est pas question d'al-

ler

ler plus loin, ni de quiter ce lieu, sans être affuré de ce que je dois craindre ou espérer pour Mylord. Il faut le chercher, dussai-je v perdre la vie & la liberté. Aide-moi . comme tu as déja fait, & dis-moi quel conseil tu peux me donner. Il me confessa que son embarras égaloit le mien, & qu'il lui étoit impossible de deviner de quel côté nous devious commencer nos recherches. Si Mylord est encore accompagné de ses guides, me dit-il, il y a de l'apparence qu'il aura repris son chemin vers la Caroline; mais s'il n'a personne avec lui pour le conduire, je ne vois rien qui puisse règler nos conjectures sur sa route. Tout étoit en effet si obscur & si desespérant dans la conduite que je devois tenir, que je n'y vovois pas le moindre jour. La situation où je devois m'imaginer qu'étoit Mylord, étoit un autre abîme qui mettoit toutes mes idées en confusion: car s'il étoit vrai qu'il se fût échappé des Sauvages après avoir eu le malheur d'y tomber dans quel état avoit-il pu se trouver en fuyant? Devois-je penser qu'il eût conservé ses voitures, sa suite, ses provisions? Etoit-il même vraisemblable qu'il eût pu sauver Fanny & Madame Riding? Cette dernière réflexion me pénétroit jusqu'au fond de l'ame. O Dieu! répétois-je à chaque instant, votre protection auroit-elle manqué à Fanny? L'auriez-vous abandonnée dans le plus horrible de tous les dangers?

Je me perfuadai, après y avoir penfé longtems, que si Mylord s'étoit fauvé avec sa suite, il ne devoit pas être fort éloigné du lieu où je me trouvois. Les Sauvages ne l'eussent pas cherché de ce côté, s'ils n'eussent eu quelque raison de croire que c'étoit par-là qu'il avoit choisi sa route; & raisonnant sur les mesures qu'il pouvoit avoir pris pour éviter leurs poursuites, il me paroissoit qu'il avoit dû penser d'abord à se cacher, plutôt qu'à s'écarter; parce que l'un lui auroit été plus difficile que l'autre dans un pays qu'il ne connoissoit pas. Ce fut le Ciel, sans doute, qui m'inspira ce raisonnement. Ah! ce fut le Ciel. & je lui en rends graces en-CO-

core aujourd'hui; car c'étoit fait, fans cela, de tout ce qu'il y avoit d'aimable & de vertueux fur la terre. Dieux! dans quelle description fuis-je obligé d'entrer ici! & comment mes lecteurs croiront-ils après l'avoir lue, qu'il puisse me rester quelque chose de plus triste & de plus attendrissant à leur raconter dans ces Mémoires!

" Je fis entrer Iglou dans ma penfée, & nous étant déterminés à ne pas quiter le lieu où nous étions fans en avoir parcouru toutes les parties, nous attendîmes impatiemment la fin de la nuit pour commencer notre recherche. Nous montâmes à cheval à la pointe du jour, & nous visitames exactement tout ce qui avoit la moindre apparence d'être propre à servir de retraite. Vallées, bois, haies épaisses, nous ne laissames rien à parcourir & à examiner dans un circuit de plus de quatre ou cinq lieues. Nous ménageames si peu nos chevaux, que malgré l'ardeur du Soleil qui se faisoit vivement sentir, nous les tinmes en action pendant la plus gran-Tom. III. 1. Part. de de partie du jour, & ce ne fut qu'à la fin de l'après-midi, que les crovant épuilés de fatigue, & ne pouvant plus résister nous-mêmes à la nôtre, nous prîmes le parti de nous arrêter dans des bruvères affez hautes pour y prendre quelque rafraîchissement. Je me couchai sur l'herbe, qui étoit fort épaisse, moins abattu par l'exercice violent que je venois de faire, que par la méditation continuelle de mon infortune. Iglou s'occupoit à quelques pas de moi du soin de nos chevaux, ou à me préparer quelque nourriture. Je fus étonné de le voir se courber tout d'un coup, & venir vers moi en rampant sur ses mains. Bon Dieu! lui dis je avec un battement de cœur, qu'y a-t-il de nouveau, Iglou, qu'as-tu découvert? Il me répondit, qu'il venoit d'appercevoir quelques Sauvages dans l'endroit le plus épais de la bruyère; mais qu'en tenant la même conduite que nous avions observée la veille, il espéroit que nous pourrions non seulement éviter leur rencontre, mais tirer peut-être d'eux

d'eux quelque utile éclaircissement. Il me recommanda de demeurer dans la situation où j'étois. chevaux étoient derrière quelques arbres, où il les avoit placés à la fraîcheur, pour les remettre de la chaleur qu'ils avoient essuyée; deforte que ne voyant point de changement à faire pour eux ni pour moi, il se hâta de se dépouiller de fes habits, pour joindre promtement les Sauvages. Il ne fut pas absent plus d'un quart d'heure, au bout duquel je le vis revenir. accompagné d'un homme nud comme lui, mais qui avoit la peau du

donner le nom d'heureuses aux nouvelles qu'il m'apportoit? Qu'on life, & qu'on en juge.

Cet homme nud, que je prenois pour un Sauvage, s'approcha de moi avec lui. Il me regarda fixe-

corps beaucoup plus blanche. J'ofai me flater pendant un moment, qu'il m'apportoit d'heureuses nouvelles, & qu'un Sauvage qui le suivoit si tranquilement ne pouvoit être notre ennemi. Hélas! dois-je

ment, fans que ni l'un ni l'autre D 2 pro-

prononçât une parole. Enfin il se jette à mon cou, & me serrant de toute sa force, c'est Mr. Cléveland! Je me dégageai de ses bras, & ne sachant quel jugement je devois porter de son action, je lui demandai d'un ton ému, qui il étoit; & puisque je le reconnoissois pour Anglois à son langage, par quelle avanture il se trouvoit nud dans cette région déserte. Vous ne me reconnoissez pas ? reprit-il en versant des larmes. Ah! fuivez-moi donc. & venez reconnoître l'infortuné Vicomte d'Axminster qui vous attend à cent pas d'ici : venez reconnoître sa fille, Madame Riding, & une partie des Officiers qui les ont suivis depuis Rouen, & parmi lesquels vous devez auffi vous souvenir de m'avoir vu. Le cher nom de Mylord Axminster, celui de sa fille & de Madame Riding; l'affurance de n'être qu'à cent pas d'eux, & d'en être déja attendu; l'amour, l'amitié, la reconnoissance; que fai-je? tout ce qu'il y eut jamais de tendre & de touchant se fit sentir a vivement à mon cœur, que ne poupouvant foutenir tant d'émotion, je tombai sans mouvement & sans connoissance. Cependant mes esprits ne tardérent point à revenir. J'ouvris les yeux, & confidérant un moment celui qui m'avoit parlé, je le reconnus pour Mr. Youngster, l'Ecuyer de Mylord. A peine eus je la force d'ouvrir la bouche, & de lui tendre les bras, couché encore comme j'étois. Je vous reconnois, lui dis je d'une voix foible, vous êtes Youngster, l'Ecuyer de mon cher Seigneur & de mon cher père. Ah! que m'avezvous dit? Où le trouverai-je? Hâtez-vous de m'v conduire. Et Fanny, ajoutai je pouvant à peine prononcer ce nom, ne me flatezvous pas? reverrai-je Fanny? Mon trouble étoit si grand, que joint à l'épuisement où je me trouvois de l'exercice du jour & de n'avoir pas encore pris de nourriture, je fus obligé de me faire foutenir par Iglou, tandis que Mr. Youngster me fit sa réponse. Il me dit, que loin de me flaten, il me déclaroit qu'il n'avoit D3

78 HISTOIRE

qu'un récit horrible à me faire, & d'affreuses nouvelles à m'annoncer: Que j'en apprendrois mieux toutes les circonstances de la bouche même de Mylord; mais qu'en attendant, il croyoit devoir me prévenir sur l'état où je l'allois trouver avec le reste de sa suite, qui se réduisoit à un fort petit nombre de personnes: Qu'ayant été trahi par fes. guides, attaqué par une troupe de-Sauvages, & fait prisonnier malgréla résistance de ses gens, dont la plupartavoient péri en le défendant, il avoit passé environ quinze jours dans l'habitation de ses farouches vainqueurs : Qu'on l'avoit dépouillé non seulement de son équipage, mais de tous ses habits, lui, Fanny, Madame Riding, & tout le monde qui lui restoit: Qu'ils avoient été obligés de se faire euxmêmes des ceintures d'herbes & de roseaux; & de composer pour les Dames & pour les deux femmes qui étoient auprès d'elles, de misérables tuniques de la même étoffe, qui suffisoient à peine pour mettre leur pudeur en sureté: Que

79

les Sauvages ne les ayant point trais té d'ailleurs avec dureté, & ne les ayant pas même gardé avec contrainte, ils avoient jugé à propos, fuivant l'avis de Mylord, de prendre le tems de la nuit pour se mettre en liberté: Qu'ils avoient pris des mesures si juites que leur évasion n'avoit pas été apperçue : Qu'il y avoit quatre jours entiers qu'ils étoient partis de l'habitation, mais qu'ils ne s'en croyoient pas fort éloignés, parce qu'ils n'avoient ofé jusqu'alors marcher que la nuit, & que dans l'état où ils étoient, leur marche n'avoit pu être que fort lente: Que Mylord affectoit de supporter fon malheur avec courage, & de consoler ceux qui l'accompagnoient; mais qu'il n'étoit que trop aifé de voir qu'il étoit pénétré jusqu'au fond duocœur: Qu'il avoit pris la peine jusqu'alors de porter Jui-même Fanny dans ses bras, pour · lui épargner la fatigue de la marche, & qu'il avoit refusé constamment de laisser ce soin à ses domestiques, qui ne pouvoient retenir leurs larmes en le voyant marcher ainsi

à leur tête: Qu'ils avoient été assez heureux pour se munir de quelques provisions en quitant les Sauvages; mais que n'ayant pu être fort abondantes, il faloit s'attendre à les voir bientôt manquer: Enfin, que si j'étois assez revenu de ma foiblesse pour être en état de marcher, il alloit me conduire vers Mylord, qui me verroit sans doute avec plaisir: Que c'étoit par son ordre qu'il étoit venu, pour s'affurer si c'étoit en effet moi-même qui le cherchois, comme l'esclave le lui avoit fait entendre: Qu'il en doutoit encore, non seulement parce qu'Igiou ne prononçoit pas exactement mon nom; mais beaucoup plus à cause du peu d'apparence qu'il y avoit que je pusse me trouver en Amérique, moi qu'on croyoit marié à Rouen avec Madame Lallin.

l'écoutois ce discours avec une consternation qui me rendoit immobile. Aussi-tôt que Mr. Youngster eut cessé de parler, je lui pris la main, que je ferrai fans rien répondre; & quoique je me sentisse si





foible que j'avois toujours besoin d'être soutenu, je me mis en chemin vers l'endroit où étoit Mylord. en continuant de m'appuyer sur Iglou. Mr. Youngster marchoit devant moi. Nous arrivames en un moment à la bruvère. Elle étoir mêlée de quelques arbrisseaux, ce qui lui donnoit l'apparence d'un petit bois. Je n'apperçus d'abord perfonne, quoique mes regards se répandissent de tous côtés avec une avidité extrême. Enfin, Mr. Youngster m'ayant fait tourner autour d'un buisson qui faisoit le coin de l'endroit le plus touffu de la bruyère. je découvris un spectacle qui m'ent fait mourir mille fois de pitié & de douleur, si je n'eusse été prévenu. J'apperçus Mylord, nud, étendu fur l'herbe, & la tête appuyée languiffamment fur fa main. Il avoit trois de ses domestiques assis auprès de lui, qui se levérent en me voyant. Il voulut faire la même chose; mais le prévenant avec un mouvement tout passionné, je me jettai à genoux auprès des siens, & je les embrassai avec une ardeur

5 que

que nul autre que moi n'a jamais sentie. Ciel! vous en fûtes témoin. Oh! qu'il se passa en un instant d'étranges choses dans mon

ame!

Mylord ne s'opposa pas à cette vive effusion de ma douleur & de ma tendresse, mais il ne me dit rien. Je levai la tête, après l'avoir tenue ainsi panchée pendant quelques momens, & je tournai mes. yeux fur les siens. Je remarquai quelques larmes qui couloient le long de ses joues. Son visage me parut pâle & défait. Il me regardoit aussi sans rompre le silence, comme s'il eût été incertain de la manière dont il devoit en user avec moi. Cet embarras, dont il ne m'étoit que trop aisé de connoître la raison, me causa un mortel redoublement de tristesse. Je ne pus retenir mes plaintes. Ah! Mylord, lui dis je, m'avez-vous fermé votre cœur, & refuserez-vous une légère marque de bonté & de tendresse, lorsque je viens la chercher au bout du Monde, dans le dessein d'y mourir à vos pieds ? Hélas! que

que vous ai-je fait, & comment tant de respect & d'autachement ne fert-il qu'à m'attirer votre haine ? le m'efforçai en vain d'en dire davantage, des fentimens tels que les miens ne pouvoient s'exprimer par des paroles. Mylord-connut aisément que ma douleur n'étoit pas contrefaite. Il me tendit la main. le ne vous hais pas, me dit-il, & je suis persuadé que mon malheur vous cause une sincère compassion: Apprenez-moi par quel hazard vous vous trouvez dans cette folitude. Je lui fis connoître, autant que je le pus dans le desordre où j'étois, que ce qu'il appelloit un effet du hazard, en étoit un de ma tendresse immortelle pour lui & pour sa fille; que c'en étoit un du desespoir où son départ de France m'avoit jetté, & de la résolution inébranlable où j'étois d'employer mon lang & ma vie à fon service. Je lui appris que je n'étois. demeuré en France après lui, qu'aussi longtems qu'on m'y avoit arrêté dans une prison; que depuis plus de fix mois je parcourois les mers

D 6

84 A HISTOIRE

& les déserts de l'Amérique, en cherchant ses traces, & en m'affligeant de la difficulté de les trouver; résolu de passer toute ma vie dans cetterecherche, & de compter pour rien tous les périls & toutes les peines. Enfin, je m'expliquai assez pour le persuader de mon innocence, & de l'injustice qu'il m'avoit

faite de la soupconner.

Ce fut alors que je reconnus mieux que jamais la bonté & la générosité de cet aimable Seigneur. Ne pouvant douter que je ne fusse tel qu'il fouhaitoit, il ne ménagea plus ni fes sentimens ni fes expressions. Il m'embrassa d'un air qui marquoit du transport, & il me tint longtems entre ses bras, sans prononcer une parole. O Ciel, s'écria-t-il enfin, vous déployez sur moi toute votre puissance! Vous me faites sentir toutes les extrémités de la douleur & de la joie. Je fuis le plus infortuné de tous les hommes. Mais Cléveland ne m'a point trahi, il m'aime encore, & vous m'accordez la farisfaction de le revoir! Il recommença alors à me serrer contre fa

sa poitrine, en me donnant mille noms tendres, & en m'arrofant de fes larmes. J'en versois aussi, & ses caresses passoient jusqu'au fond de

mon cœur.

J'avois été partagé jusqu'à ce moment, entre le soin de ma justification, & la pitié de son malheur; mais commençant à n'être plus occupé que de ce dernier sentiment, toute mon attention se réunit sur l'état où je le voyois. Il s'en appercut à l'air trifte & pénétré dont mes regards s'attachoient fur lui. Je lis dans vos yeux, me dit-il, à quel point mon infortune vous touche. Il est vrai qu'elle est extrême, & ie cherche en-vain ce qui m'attire du Ciel un traitement si rigoureux. le reprens quelque espérance, ajouta-t-il; vous me consolerez, mon cher fils, & votre présence m'empêchera de mourir de douleur. Il me parla de Fanny & de Madame Riding. El'es vous verront sans doute avecjoie, me dit-il; mais j'appréhende extrêmement que la pauvre Fanny n'ait plus longtems la force de rélister à ses peines & aux mien-

nes. Elle est déja d'une foiblesse qui me fait tout craindre pour sa vie. Je ne répondis à ce discours de Mylord qu'en baisant ses mains, avecune ardeur qui lui fit affez entendre mes pensées & mes sentimens. Je comprens que vous fouhaitez de la voir, reprit-il, & je puis vous répondre d'avance qu'elle sera charmée de vous retrouver de l'affection pour elle. Mais dans l'état où elle est avec Madame Riding & ses femmes, je vous conseille, pour ménager leur modestie, d'attendre que la nuit nous amène l'obscurité. Elles ne sont qu'à vingt pas d'ici, & je vois que le Soleil est prêt à se coucher. 11 falut me faire cette violence. le jettois néanmoins les yeux de tous côtés, dans l'espérance de l'appercevoir. Je crus même avoir remarqué fa tête qui s'élevoit au desfus de l'herbe & mes regards demeurérent comme fixés vers cet endroit. Ses traits, son air, le son de sa voix. tout se renouvelloit déja dans mon cœur; & transporté du plaisir que i'allois sentir à la revoir, il y avoit des momens où j'oubliois son infortune

87

tune & celle de son père, pour ne m'occuper que de mon bonheur &

de ma joie.

Je proposai néanmoins à Mylord. dans cet intervalle, de prendre une partie de mes habits pour se couvrir. & d'envoyer aux deux Dames mon. linge, & tous ce que nous pourrions rendre propre à leur usage. le n'avois avec moi que le seul habit dont j'étois vétu, avec un large manteau, ayant été obligé de laisfer mes hardes à Powhatan, pour charger nos deux chevaux de vivres & de provisions; mais j'étois pourvu fuffisamment de linge. Iglou étoit d'ailleurs fort bien vétu, & il avoit un manteau comme moi; deforte que nous pouvions trouver dans notre superflu dequoi couvrir Mylord, & fournir du moins quelques commodités aux deux Dames. Mon juste - au - corps étant trop étroit pour lui, il ne refusa pas d'accepter mon manteau, après àvoir pris une chemise: il envoya à fa fille ma veste, le manteau d'Iglou, du linge, & tout ce qui pouvoit être propre à son usage

& à celui de Madame Riding. Je ne fais pas difficulté, me dit.il, d'accepter les fecours que vous m'offrez. C'est à votre père & à votre épouse que vous rendez

fervice.

Quoique Fanny & Madame Riding dussent être en état de paroître modestement avec les habits que nous leur avions envoyés, Mylord fouhaita encore que j'attendisse à leur parler dans l'obscurité, pour leur épargner un reste de confusion qu'elles ne manqueroient pas d'avoir à la prémière vue. Je me fis une violence extrême. Il employa le tems qui restoit jusqu'à la nuit, à me raconter toutes les circonstances de son départ de France, & de son arrivée en Amérique. Il ne me cacha pas le chagrin que l'opinion de mon infidélité avoit causé à sa fille, à Madame Riding, & à luimême. Il me confessa même qu'il s'étoit repenti plus d'une fois d'avoir quité si brusquement l'Europe, & de ne s'être pas convaincu du moins de mon changement par mon propre aveu; autant par un reste d'amitié qui avoit

avoit toujours combattu fortement pour moi dans son cœur, que par tendresse pour Fanny, qui n'avoit pas eu un moment de joie & de tranquilité depuis qu'elle étoit sortie de Rouen. Enfin il me demanda quel fond je faisois sur mon. esclave, & si nous étions, lui ou moi, affez bien instruits de la route pour gagner furement quelque Habitation Angloise ou Espagnole. Je répondis aux prémières parties de son discours, par de nouvelles marques d'attendrissement & de reconnoissance. Pour ce qui regardoit Iglou, je priai Mylord de se reposer sur sa fidélité, & sur la connoissance qu'il avoit de tous ces lieux. Il voulut l'interroger lui-même. Iglou répondit de fort bon sens à toutes ses questions: mais Mylord, qui fe croyoit déja fort avancé vers la Caroline, fut étonné d'apprendre qu'il nous restoit à faire environ cent lieues. Cette nouvelle lui caufa un violent chagrin. Il demanda avec empressement à mon esclave, si nous avions encore à craindre la rencontre de quelques

ques Sauvages. Iglou lui dit que cela dépendroit de notre bonne fortune, parce que ces Barbares changeoient fouvent d'habitation, & qu'il s'en trouvoit toujours quelques-unes le long des montagnes. Je remarquai que l'inquiétude de Mylord n'étoit que pour fa fille; & comme cet intérêt m'étoit aussi cher qu'à lui-même, je pressai Iglou de chercher tous les moyens qui pouvoient nous rassurer contre le péril. Ce bon esclave, après avoir refléchi quelques momens, nous fit cette proposition. Je suis Américain. nous dit-il, de la nation des Abaquis. C'est une nation douce, & beaucoup plus humaine que la plupart des autres Sauvages. Elle habite une fort belle vallée, dont elle est en possession depuis longrems, & qui n'est guères plus loin qu'à trente lieues d'ici. Je m'y rendrai promtement si vous le souhaitez, & je vous ameneral de-là une escorte suffisante pour vous conduire en sureté. Il ajouta, pour inspirer de la confiance à Mylord, que sa famille tenoit un des prémiers rangs dans.

DE MR. CLEVELAND. 91:

dans les Colonies de l'Europe; qu'ayant été pris par les Espagnols & vendu au Gouverneur de l'Île de Cube, il avoit vécu fort doucement dans son esclavage; qu'il se souverneur d'avoir vu Mylord à la Havana au palais du Gouverneur; enfin, qu'il avoit beaucoup d'affection pour les Européens, & tant d'attachement pour moi, qu'il étoit prêt à exposer même sa vier

pour notre service.

Mylord l'entendant parler avec tant de zèle & de raison, me demanda encore une fois si l'on pouvoit se fier à ses offres jusqu'à un certain point. Je crois, lui dis-je, pouvoir vous en répondre presqu'autant que de moi-même. Je l'aireçu de Dom Arpez, qui m'a garanti sa fidélité, & je l'ai mise depuis à quantité d'épreuves. Mylord voulut savoir là-dessus si les trente lieues qu'il y avoit jusqu'à sonhabitation étoient tout-à-fait hors de notre route, si son peuple étoit aussi humain qu'il le prétendoit, s'il étoit assuré d'en obtenir du secours, & si l'on y étoit aus-

fi nud que parmi les autres Sauvages. Les réponses d'Iglou satisfirent extrêmement le Vicomte. Il lui dit, qu'à le prendre de certains endroits par lesquels nous devions passer pour gagner la Caroline, il n'y avoit point à se détourner de plus de dix lieues pour aller à la vallée des Abaquis; qu'il étoit sûr d'obtenir d'eux tout ce qu'il leur demanderoit, non seulement par le crédit de sa famille, mais encore plus par la joie que toute la nation auroit de le revoir après une absence de six ans; qu'il n'y avoit rien de plus doux que le naturel & les usages de ce peuple; & pour leur façon de se vétir, qu'ils étoient nuds à-la-vérité pendant sept ou huit mois de l'année, à cause de l'excessive chaleur; mais qu'ils se couvroient, pendant l'hiver, de la peau des bêtes qu'ils tuoient à la chasse.

Le Vicomte me prit en particulier. Après tant de malheurs, me dit-il, je ne sai si je dois prendre la moindre consiance à la Fortune. Mais si je croyois votre esclave sin-

cère

ère & son rapport fidèle, je regarderois ce qu'il vient de m'ap. orendre, comme un bonheur dans a trifte situation où nous fommes. Outre les périls que nous avons à courir jusqu'à la Caroline, & la longueur du chemin qui m'épouvante, je me sens une extrême répugnance à me présenter dans une Habitation Angloise dans ce misérable équipage. Si j'osois compter fur les Abaquis, nous tâcherions de gagner tous ensemble leur vallée: nous nous y fournirions de vêtemens & de vivres; & nous faisant accompagner des plus résolus, nous serions à couvert des insultes, non seulement des autres Sauvages, mais peut-être de celles mêmes du Capitaine Will. Il me demanda ce que je pensois de ce projet. Je lui renouvellai les affurances que je lui avois données du bon caractère d'Iglou, & je lui dis que je remettois tout le reste à sa prudence. Il sit approcher encore une fois cet esclave, & lui ayant fait répéter ce qu'il avoit déja entendu, avec de nouvelles circonftances, il conclut qu'en qu'en fix jours, ou plutôt en fix nuits, car c'étoit une fureté qu'il vouloit toujours prendre, nous pourrions nous rendre à la vallée des Abaquis. Ce qui nous reffoit de vivres pouvoit nous suffire jusques-là; desorte que le dessein de ce voyage fut regardé comme une

résolution prise.

. Pendant que nous nous entretenions ainfi, & que l'ardeur impatiente que j'avois de revoir Fanny interrompoit à tous momens mon attention, la nuit prit enfin la place du jour. Je le fis remarquer à Mylord. Il entendit ce que cela fignifioit. Nous prîmes notre chemin vers l'endroit où nous étions attendus par les deux Dames. L'obscurité n'étoit pas si profonde, qu'on ne pût fort bien distinguer les objets. J'apperçus Fanny. Hélas! dans quel état l'apperçus-je! Quel nom donneraije aux sentimens de tendresse qu'une vue si chère & si souhaitée me fit nastre? & comment exprimerai-je en même tems la douleur & la compassion dont je me sentis pénétré? Ses femmes avoient employé asfez.

DE MR. CLEVELAND. 95 ez adroitement le linge & les habits que j'avois envoyés pour la couvrir. Mais elle avoit encore la tête & les pieds nuds. Ses cheveux étoient épars sur ses épaules. Elle étoit asise proche de Madame Riding, & elle avoit la tête appuyée sur ses genoux. Comme elle tenoit les yeux fermés, & qu'il ne paroissoit pas qu'elle nous apperçût: Regardeznous ma fille, lui dit Mylord, c'est Cléveland que je vous amène. Elle jetta les yeux sur moi, & elle les baissa aussi-tôt avec un profond foupir. Je favois bien qu'elle n'étoit pas encore informée de mon innocence; desorte qu'avec les plus violens transports dont on ait jamais été agité, je ne laissois pas de demeurer froid & immobile à l'extérieur, sans avoir même la hardiesse de me jetter à ses genoux. Son père, qui jugea aisément d'où venoient son silence & ma timidité, la fit lever en la prenant par la main. Faites donc, lui dit-il, quelques honnêtetés à Cléveland. Nous l'avons accusé injustement, il nous a toujours aimés. Elle se leva, & je me

me jettai alors à genoux devant elle avec une action si passionnée, qu'elle n'eut pas besoin d'autre interprète de mes sentimens. Je voulois baiser ses pieds; elle m'arrêta, & me priant d'une voix basse de me lever, je vis qu'elle versoit une abondance de larmes, & qu'elle se faisoit effort pour retenir ses gémissemens. Mylord, aussi attendri que moi de l'état où il la vo voit. me dit de l'embrasser. Ah Mylord, m'écriai-je, je ne demande que d'être souffert à ses genoux! & m'y jettant pour la seconde fois, je ne quiterois cette fituation qu'avec la vie, si elle ne reprenoit pas les sentimens de bonté qu'elle avoit eu pour moi. Soyez fans inquiétude. me répondit le Vicomte; je vous répons qu'elle vous aime, & que nous sommes tous fort fatisfaits de vous revoir.

Madame Riding m'affura la même chofe, en m'embrassant tendrement. Je leur adressa à tous trois, l'un après l'autre, mille choses tendres & touchantes; & Mylord s'étant assis, & nous fai-

fant

ant figne de l'imiter, je pris ma blace aux pieds de ma Souveraine, avec plus de joie que je n'en aurois eu fur le prémier trône de

'Univers.

le ne sai comment le cœur peut passer si subitement d'une certaine ituation, à celle qui lui est opposée: un instant produit quelquefois cette étrange vicissitude. Est-ce donc qu'il y a si peu de différence entre les mouvemens intérieurs qui font la douleur & la joie? Ou plutôt, n'est-ce pas en effet le même mouvement qui prend différens noms, felon qu'il change d'objet & de cause? Qu'on y fasse attention, une véritable joie a les mêmes fymptomes qu'une excessive douleur. Elle excite des larmes, elle ôte l'usage de la voix, elle cause une délicieuse langueur, elle attache l'ame à confidérer la cause de ses émotions; & de deux hommes transportés l'un de joie & l'autre de douleur, je ne sai lequel souffriroit le plus volontiers qu'on lui arrachât le sentiment dont il jouit. Pour moi, qui n'avois pu retenir Tom. III. 1. Part.

mes pleurs à la vue du triste état où j'avois trouvé Mylord & sa fille, je m'apperçus que j'en versois encore lorsque je commençai à n'être plus occupé que du bonheur de les revoir & d'être rentré dans leur estime. J'avois les yeux attachés sur Fanny, l'obscurité ne pouvoit me faire perdre un seul de ses regards. Te leur reprochai tendrement, à elle & à son père, les peines mortelles que leurs injustes soupçons m'avoient causées; je demandai d'en être dédommagé par le redoublement de leur affection. Ils me le promirent de la manière la plus tendre; & Fanny elle-même, autorifée par son père, & touchée des témoignages de ma passion, ne se refusa pas à mes innocentes careffes.

Nous passames dans cet état une partie de la nuit, & nous confirmant dans la résolution de nous remettre à la conduite d'Iglou, nous partîmes quelques heures avant le jour, pour prendre le chemin de la vallée des Abaquis. Les deux Dames se servirent de nos chevaux.

99

Vous étions continuellement auour d'elles, & si attentifs à leur endre toutes sortes de services, qu'elles ne souffrirent point d'autre incommodité pendant sept nuits de marche, que celle du mouvement du cheval. Nous nous arrêtions au point du jour dans quelque lieu couvert, & nous passions le tems jusqu'au foir à nous entretenir de nos avantures, ou à prendre du repos & quelques rafraîchissemens. me vint à l'esprit plus d'une fois de proposer à Mylord l'accomplissement de ses promesses, c'est-à-dire l'exécution de mon mariage a vec. sa fille. J'en parlai à Fanny. Qui fait, lui dis-je, à quoi le Ciel nous réferve? Un mal-entendu m'a exposé au malheur de vous perdre. dans un tems où nous n'appréhendions rien de la fortune. Aujourd'hui, nous sommes peut-être à la veille de quelque nouvelle disgrace. qui peut nous féparer plus longtems que jamais. Ah! s'il faloit vous quiter sans être à vous! . . . Hélas! repris-je après un moment de réflexion, soit après, soit a-E 2 vanc

vant le bonheur de vous être uni, il ne faut plus espérer que je puisfe vivre sans vous. Mais quelle plus douce consolation pourroisje souhaiter, même en mourant, que de vous appartenir par les liens du mariage? Chère Fanny, n'y consentez-vous pas? Ai-je quelque chose à combattre dans votre

cœur?

Elle me répondit que j'en étois le maître absolu, qu'elle me laissoit le soin de notre bonheur commun, & qu'elle le fouhaitoit autant que moi. Nous ne tarderons donc guères à l'obtenir, repris-je; & je m'adressai sur le champ à Madame Riding, que je priai de faire cette proposition à Mylord. Elle ne refusa pas de s'en charger; mais elle me fit craindre d'y trouver quelque difficulté, parce qu'il n'y avoit pas d'apparence, me dit elle, qu'il consentît à me donner sa fille sans les cérémonies de l'Eglise. Cependant elle fit nastre l'occasion de lui en parler, & elle fut surprise de lui entendre dire, non seulement qu'il y avoit

voit déja pensé, mais que son dessein étoit de prévenir ma demande, si nous pouvions jour d'un moment de tranquilité chez les

Abaquis.

Notre route s'acheva fort heureusement. Lorsque nous fûmes à une certaine distance de la principale habitation, Iglou nous fit entendre qu'il étoit à propos qu'il y entrat seul, pour disposer son peuple en notre faveur, & le préparer à nous voir sans crainte & fans étonnement. Je le pris à l'écart. Iglou, lui dis-je, tu vois avec quelle confiance nous t'abandonnons notre vie & notre liberté. J'ai répondu de toi à Mylord. Ne trahis point ton Maître, & souviens-toi de la bonté aveclaquelle je t'ai toujours traité. Il se jetta à mes pieds avec un transport de joie, & il me protesta que loin de mériter que j'eusse la moindre défiance de sa fidélité, il alloit me faire voir non seulement qu'il nous étoit dévoué entièrement, mais encore que les Européens ne rendent point justice aux Américains, en les prenant tous

tous pour des hommes brutaux & farouches. Il nous quita, en nous promettant de ne nous pas causer d'impatience par fa lenteur. Quoique Mylord eût été l'auteur de ce voyage, je remarquai que se voyant si proche d'être livré à la discrétion d'un Peuple barbare & inconnu, il n'étoit pas exemt d'inquiétude. Pour moi, qui connoissois parfaitement mon esclave, je n'avois d'autre crainte que celle qui est inséparable de l'amour, même dans l'éloignement du danger.

Iglou revint vers le milieu du iour. Mais s'il se présenta d'abord seul, ce ne fut que par une précaution semblable à celle qu'il avoit voulu garder avec ses compatriotes, c'est-à-dire par la crainte de nous causer quelque allarme, si nous l'eussions vu trop bien accompagné. Nous entendîmes fon rapport as vec empressement. Il nous dit d'un air satisfait, que nous connoîtrions bientôt s'il étoit considéré parmi les siens. Il nous prévint seulement sur quelques unes de leurs coutumes, qui pourroient nous pa-

roî-

DE MR. CLEVELAND. 103 roître bizarres & incommodes; & il nous pria particulièrement, de ne nous pas offenser de la curiosité avec laquelle on s'approcheroit de nous pour observer nos manières & notre figure. Il n'avoit pas fini son discours, que nous vimes fortir de l'habitation un gros de Sauvages, qui n'étoit pas composé de moins de cinq ou six cens perfonnes. Iglou nous pria encore de ne nous pas allarmer. Il nous apprit que c'étoit par l'ordre des Chefs, & pour nous faire honneur, qu'une partie des habitans s'étoient assemblés pour venir au-devant de nous. Ils s'avancérent en effet vers le lieu où nous étions. S'étant arrêtés à cinquante pas de distance, ils parurent attendre qu'Iglou retournât à eux pour leur marquer la conduite qu'il devoient tenir. Je lui dis qu'il nous feroit plaisir d'empêcher toute cette troupe de s'approcher, & qu'il suffifoit qu'il nous amenât les principaux. Pendant qu'il alloit à eux, Mylord donna ordre au petit nombre de personnes qui composoient E 4

fa fuite, de garder beaucoup de mesures avec les Sauvages, & de les traiter toujours avec douceur.

Il n'y en eut que douze ou treize qui se détachérent du corps, & qui suivirent Iglou. Nous nous tinmes debout pour les recevoir. Iglou leur ayant montré Mylord, comme celui à qui ils devoient rendre leurs prémiers respects, ils le saluérent en courbant le corps & en croisant les bras de mille façons différentes. Ils me firent ensuite les mêmes civilités, & ils n'en adressérent pas moins aux deux Dames. Cette prémière cérémonie se passa en silence. Iglou prit enfin la parole pour eux, & il nous asfura en leur nom, qu'ils étoient charmés de nous voir, & qu'il n'y avoit point de fervices qu'ils ne fussent disposés à nous rendre. Mylord lui ordonna de leur répondre, que nous étions persuadés de leur générosité & de leur bonne foi, & que c'étoit sur ce fondement que nous n'avions point appréhendé de venir parmi eux pour leur demander leur affistance & leur amitié.

Auffi-

Aussi-tôt que ces complimens furent finis, & qu'ils parurent prendre confiance à l'air ouvert & fincère que nous tâchions de répandre dans nos manières & fur nos-vifages, ils nous firent des caresses beaucoup plus familières. Ils nous baisérent plusieurs fois au front & à la poitrine. Ils nous regardoient avec une apparence d'étonnement, & je crus appercevoir du bon-sens & de la réflexion dans la manière dont ils fe communiquoient leurs remarques. Leur figure n'avoit rien d'effrayant. Tous les Sauvages de cette partie de l'Amérique ont communément la taille haute & droite. Ils font bazanés, mais sans être noirs ni olivâtres. La couleur de leur peau est une espèce de brun foncé, qu'ils apportent presque en naissant, & qui se soutient dans le même état pendant toute leur vie. Ils sont nuds, excepté au milieu du corps. On voit briller un certain feu dans leurs yeux, qui fait bien juger du fond de leur ame; & quoiqu'il y ait en général quelque chose de farouche

che dans leur air & dans leurs regards, on ne fauroit dire que ce soit férocité, ni que leur extérieur soit capable de causer de l'épouvante. La plupart étoient armés d'arcs & de slèches, & quelques-uns avoient la tête ornée de plumes qui traversoient bizarre-

ment leurs cheveux.

Quelque attention qu'ils eussent tous à nous observer, j'en remarquai deux qui s'attachérent à moi plus particulièrement, & qui me renouvelloient à tous momens leurs caresses. Iglou me fit connoître que l'un étoit son père, & l'autre son frère. Il leur avoit déja dit que j'étois son Maître, & que je l'avois toujours traité avec une indulgence qu'on n'a pas ordinairement pour un esclave; deforte qu'ils s'efforçoient à l'envi à me marquer leur reconnoissance. Ils conservérent si constamment cette disposition, qu'ils ne se lassérent pas dans la fuite de m'en donner sans cesse de nouvelles preuves.

Iglou nous proposa de nous ren-

dre dans l'habitation. Nous y consentîmes. A peine l'eut-il dit aux autres Sauvages, que fur un figne qu'ils firent à ceux que ne s'étoient point encore approchés, nous les vîmes accourir vers nous avec précipitation. Il falut effuyer pendant longtems leurs falutations & leurs careffes. Il y avoit parmi eux quelques femmes, qu'Iglou presenta a Fanny & a Madame Riding. L'une étoit sa sœur. Il me pria d'engager Fanny à recevoir ses services, & à souffrir qu'elle fût continuellement auprès d'elle. Ces femmes étoient de la même couleur que leurs époux, mais elles avoient quelque chose de plus doux dans le visage & dans les yeux. Fanny traita avec bonté la sœur d'Iglou, qui s'appelloit Rem. Nous entendions pendant ce tems-là un bruit confus de paroles, dont nous ne pouvions diffinguer l'articulation; & comme les marques d'amitié se renouvelloient il souvent qu'elles commençoient à nous devenir incommodes, je temoignai à Iglou que nous fouhaitions d'être COD-E. 6

conduits dans quelque lieu où nous pussions être plus tranquiles. Il me dit qu'on nous avoit préparé des logemens où nous ferions les maîtres, & dont on n'accorderoit l'entrée qu'à ceux que nous y voudrions recevoir; mais qu'il faloit donner quelque chose à l'ardeur de son peuple, dont la conduite se règloit ordinairement par les prémières impressions. Nous fûmes obligés, pour suivre ce conseil, de souffrir qu'on nous portât à l'habitation d'une manière extrêmement bizarre. Chacun de nous fut pris par deux Sauvages, qui nous firent affeoir fur leurs mains, qu'ils tenoient liées l'une à l'autre par les doigts, pour composer une espèce de banc; & nous faisant passer les bras à droite & à gauche fur leurs épaules & autour de leur cou, ils nous transportérent dans cette posture, avec une légèreté surprenante, l'espace de plus de cinq-cens pas qu'il y avoit jusqu'à l'habitation. Nous trouvâmes fort peu d'ordre & de netteté dans leurs rues & dans leurs maisons. Leurs rues

rues ne sont point pavées; mais le fond en est de sable, ce qui les rend très incommodes en Eté, à cause de la poussière que le moindre vent agite continuellement. Les maisons sont composées d'un mêlange de bois, de terre & de cailloux. Elles n'ont point de double étage; mais en récompense elles font si longues & si larges, qu'une seule suffit communément pour loger deux ou trois familles. Il n'v a que les principaux Chefs qui en avent de particulières. On en tenoit prête pour nous une des plus commodes. Nous y entrâmes avec joie, pour nous délivrer de la foule du peuple; & quoique les chefs y fussent entrés avec nous, ils eurent la complaisance de se retirer lorsqu'Iglou les eut averti de notre part que nous avions besoin de repos.

En effet, la fatigue & les inquiétudes d'un si dangereux voyage nous avoient rendu le repos absolument nécessaire. Iglou nous sit apporter par quelques Sauvages, qui avoient reçu ordre de nous servir, un grand nombre de peaux dont il nous sit

E 7 com-

TIO HISTOIRE

composer des lits, aussi conformes qu'il lui fut possible aux usages d'Europe. Il triomphoit de joie en nous faisant rendre ces services, qui nous marquoient non feulement son affection, mais encore l'autorité de sa famille, & la considération où il étoit parmi les Abaquis. Il ne nous avertissoit pas même d'une autre galanterie qu'il nous avoit fait préparer, & par laquelle il vouloit nous furprendre agréablement. Tandis qu'il étoit à nous entretenir de quelques. coutumes de sa nation, nous vimes notre porte s'ouvrir, & une douzaine de jeunes filles entrer avec des corbeiles chargées de viandes rôties, & des meilleurs fruits du pays. Elles nous les fervirent, finon avec magnificence, du moins avec affez de propreté pour ne nous laisser rien appercevoir de dégoûtant. Nous ne pûmes refuser d'en manger quelque chose, quoique la faim ne fût pas notre besoin le plus pressant. Les filles Sauvages danférent pendant notre repas. Iglou les animoit, croyant ce spectacle fort

fort propre à nous divertir. Enfinje lui fis connoître que nous sou-

haitions de demeurer libres.

Avant que de nous livrer au fommeil, nous nous entretinmes longtems de l'état de notre fortune. Mylord nous témoigna qu'il étoit fort satisfait d'avoir pris le parti de venir chez les Abaquis. Tout ceque nous avions vu jusqu'alors de: cette nation, répondoit parfaitement aux promesses d'Iglou. Nous étions du moins affurés de pouvoir nous y délasser tranquilement pendant quelques jours. Pour l'escorte que nous custions souhaitéd'obtenir jusqu'à la Caroline, nous ne crûmes pas que ce fût une proposition à faire dès les prémiers momens de notre arrivée. C'étoit Iglou qui devoit nous ménager cette faveur, & nous commencions à voir fort bien qu'il ne lui feroit pas difficile de nous la Tout s'achemine faire accorder. heureusement, reprit Mylord après ces réflexions, & je ne sai comment nous pourrons affez reconnoître les obligations que nous avons

à Cléveland. Un disconrs si obligeant fut une ouverture extrêmement favorable pour mes desirs. J'y répondis auffi-tôt de la manière la plus propre à faire connoître leur ardeur; & Mylord, qui comprit le sens de ma réponse, me dit ouvertement, que Fanny seroit mon épouse quand je voudrois la recevoir. Quand je le voudrai, ô Dieu! m'écriai-je; peut-il y avoir à présent le moindre délai, & remettronsnous à un autre jour ce qui peut être exécuté dès ce moment? Vous allez trop vite, repartit Mylord. attendons du moins que le jour vienne nous éclairer. l'ai fait réflexion, ajouta-t-il, que nous fommes sans Ministre, mais cette difficulté n'empêchera pas que je ne vous donne ici ma fille. L'Autorité Sacerdotale n'ajoute rien d'effentiel à celle d'un père. Mon consentement & ma bénédiction suppléeront au défaut des cérémonies de l'Eglise, & nous le réparerons dans la fuite par une célébration plus canonique.

Cette affurance formelle me mit dans la plus douce situation où je

me fois trouvé de ma vie. J'oubliai tous mes malheurs. Je me flatai même qu'il ne pouvoit plus m'en arriver, & que j'allois être élevé pour toujours au dessus de la fortune & de tous les revers. Il est vrai que ma joie étoit mêlée de quelque tristelle, lorsque je pensois à l'état auquel Fanny étoit réduite, & aux misérables circonstances qui alloient accompagner le plus heureux de tous les évènemens. Quelle fête! Quelle pompe nuptiale! Dans le fond de l'Amérique, au milieu d'un Peuple barbare dépourvu des commodités les plus nécessaires à la vie! Je craignois même que Fanny, touchée comme elle étoit de l'excès de notre misere, n'en fût moins sensible à notre bonheur commun, & que cela ne me dérobât quelque chose de sa tendresse & des marques que j'ofois en attendre. Je lui communiquai mes craintes. Sa réponse les confirma. Hélas! me dit-elle, quelle bizarre destinée! quels auspices pour les suites de notre amour & de notre mariage! Elle pro

prononça ces quatre mots en me ferrant la main, & en laissant tomber quelques larmes. Je frémis moi-même d'un si triste présage; mais rejettant ce mouvement comme une foiblesse, je ne pensai qu'à raffurer Fanny. Notre tendreile, lui dis je, & notre constance l'emporteront sur la malignité de notre Je ne m'allarme de rien, si vous m'aimez. Ah si je vous aime! reprit-elle tendrement. N'estce pas encore un présage terrible pour moi, que vous en puissez douter? Non, ajouta-t-elle en redoublant ses larmes, je ne serai pas plus heureuse que ma mère. J'eus beaucoup de peine à dissiper ses frayeurs & fon agitation, & j'y employai une partie de la nuit, pendant que Mylord & Madame Riding la passoient à dormir.

J'étois d'autant plus pénétré de l'inquiétude & des pressentimens de Fanny, que je la connoissois d'un caractère d'esprit solide, & fort supérieur aux petites craintes du vulgaire. Cependant, comme je ne prévoyois rien, du moins par rapport

à elle & à moi, qui dût me causer de véritables allarmes, je ne laissai pas de passer tranquilement une nuit qui devoit être suivie du plus heureux jour de ma vie. Tous les defirs de mon cœur seront demain fatisfaits, disois-je en m'endormant; j'obtiendrai ce que j'aime; j'en serai plus fort contre les coups de la Fortune. L'étude de la Sagesse sera deformais ma feule occupation, j'y trouverai toujours assez de ressource pour me défendre contre des maux d'une certaine nature. L'indigence, par exemple, n'aura jamais le pouvoir de me causer un moment de chagrin. Si je suis foible par quelque endroit, c'est par le cœur; & c'est heureusement de ce côté-là que je ferai le moins exposé, puisque j'épouse demain Fanny, & que rien. dorénavant ne sera capable de me séparer d'elle, non plus que de Mylord & de Madame Riding. Le fommeil me prit dans ces pensées, & je ne me réveillai le lendemain que pour les reprendre avec un renouvellement de joie & de contentement. Iglou, qui fut informé de la conclu-

clusion si prochaine de mon mariage, se donna beaucoup de mouvement sans m'en avertir, pour engager ses compatriotes à le célébrer d'une manière éclatante. Je passe fur cette fête ridicule, que nous fûmes obligés de fouffrir par des vues d'intérêt. Nous n'y considérâmes que l'utilité dont notre complaisance nous pouvoit être pour nous concilier de plus en plus les Sauvages. Il falut accepter un festin qui nous fut offert par les principaux, & consentir à prendre place à table avec eux. Mylord se fit même un plaisir de nous faire observer leurs cérémonies. Il en laissa la direction au père d'Iglou, qui tenoit un des prémiers rangs dans l'assemblée. Aussi-tôt que le souper fut fini, ce Sauvage vint me prendre à la place où j'étois assis, pendant que sa fille prenoit aussi Fanny par la main. Ils nous firent avancer tous deux au milieu de la maison, & tous les assistant formérent un cercle autour de nous. Rem, sœur d'Iglou, me présenta une espèce de corde composée d'écorce d'arbre, & el-

le

le me fit entendre qu'il faloit que je la recusse pour lier Fanny à la ceinture. Elle me fit serrer fortement les nœuds. Ensuite offrant à Fanny le bout de la même corde. qui étoit fort longue, elle l'aida à me la passer aussi autour du corps. & me lier comme elle l'étoit ellemême. Nous tenions ainsi l'un à l'autre, à la distance de deux ou trois pas. Tous les Sauvages s'approchérent alors successivement, & feignirent l'un après l'autre d'employer toute leur adresse pour desserrer nos nœuds. A mesure que chacun d'eux se retiroit, il témoignoit par un branlement de tête & par quelques paroles, que son entreprise n'avoit pu réussir. Lorsqu'ils eurent tâché de nous délier par adresse. ils revinrent dans le même ordre, &ils parurent faire de grands efforts pour rompre la corde. Cette tentative n'ayant pas eu plus de succès que la prémière, le père d'Iglou & sa fille nous conduisirent auprès de Mylord, & ils lui dirent, comme nous l'apprîmes ensuite par l'explication d'Iglou, qu'ils avoient trouvé

sa fille liée comme il la voyoit, qu'ils s'étoient efforcés inutilement de la mettre en liberté, & que c'étoit à lui à tenter s'il réussiroit plus heureusement. On lui avoit mis entre les mains une corde, qu'on lui fit jetter pour toute réponse autour de sa fille & de moi; il nous lia ainsi étroitement l'un avec l'autre, & outre les nœuds qu'il fit à sa propre corde, il en ajouta quelques uns à ceux que nous avions faits à la nôtre. Des Sauvages témoignérent leur applaudissement par de grands cris. L'un d'entre eux dit alors en levant la voix, que les efforts qu'on avoit faits pour nous délier s'étant trouvés inutiles, & le père lui-même ayant contribué à serrer nos liens, il n'y avoit plus rien au monde qui dût être capable de les rompre; que nous n'avions à nous plaindre de personne, puisque nous nous en étions chargés volontairement; qu'il étoit bien clair que c'étoit le Soleil même qui nous avoit inspiré cette envie; qu'il béniroit notre union; & que nous devions lui promettre par reconnoissance, de ne nous repen-

Les Abaquis adorent le Soleil, & ne reconnoissent pas d'autre Divinité. Il eût falu, pour achever notre mariage selon leurs coutumes, prendre cet Astre à témoin de la constance de notre engagement; mais ayant d'autres principes de Religion, je choisis ce moment pour jurer une foi éternelle à Fanny en présence du Ciel & de son père; & elle fit en même tems la même chofe à mon égard, par l'ordre de Mylord, qui lui dicta lui-même ses expressions. Il nous fit ajouter à ce serment, la promesse de nous préfenter aux pieds des autels auffitôt que nous en aurions la commodité, pour y recevoir la bénédiction d'un Ministre; & il nous donna ensuite la sienne avec les plus vives marques de tendresse & de satisfaction. Je me jettai à ses genoux, dans un transport de joie & de reconnoissance. J'y demeurai quelque cems, fans pouvoir m'exprimer. Tant de bonheur & de contentement me paroissoit un songe. Je me demandai mille fois si j'étois encore .

core ce malheureux Cléveland, accoutumé à souffrir & à se plaindre. & je me crus réconcilié pour tou-

jours avec la Fortune.

Après avoir souffert pendant quelques momens les caresses & les félicitations bizarres des Sauvages, nous retournâmes à notre cabane. Mylord, qui avoit été fort content du zèle de ces Barbares, changea la résolution qu'il avoit prise de ne pas leur proposer si-tôt de nous accorder une escorte. Il crut au contraire que ce seroit dans la prémière ardeur de leur amitié que nous en obtiendrions plus facilement ce secours; & il s'occupa avec Iglou à concerter de quelle manière il leur feroit cette proposition. le leur laisfai ce soin, tandis que j'étois occupé avec ma chère épouse à satisfaire mon amour & le sien.

l'étois tendre & passionné, & Fanny l'étoit autant que moi. Cependant, croira-t-on que dans une nuit toute consacrée à la joie & aux douceurs de l'amour, la trifteffe & la douleur me firent encore fentir leur amertume? Etrange ca-

price

DE MR. CLEVELAND. 121 price du Sort, qui ne m'a jamais aissé goûter de plaisir sans mêlange! le tenois Fanny dans mes bras, e n'aurois pu me former même l'idée d'une condition plus douce: mais dans le tems que je recevois ses plus tendres caresses, je m'apperçus qu'elle poussoit des soupirs qui ne pouvoient partir d'un cœur heureux & tranquile. Je lui en fis des reproches, auxquels elle ne put répondre si bien, qu'elle ne me laissat beaucoup d'inquiétude. J'en aurois accusé son indifférence, si j'eusse pu douter de son a-mour; mais j'en avois des preuves que rien h'étoit capable de me rendre suspectes. Je remarquai même qu'elle s'affligeoit de m'avoir laissé découvrir quelque chose de son trouble, & qu'elle s'efforçoit de me faire prendre une autre opinion de ses soupirs. Je la prestai envain de s'expliquer, à moi qui l'adorois, à moi qui ne voulois vivre que pour lui plaîre. Elle se plaignit à son tour de l'injure que je faisois à sa tendresse, & elle me força de renfermer mes agita-Tom, III. I. Part. F

cions dans mon cœur. Mais elles n'en subsisterent pas moins, & je sentis trop bien qu'il manqueit quesque chose à la félicite, & par conséquent à la mienne.

N'anticipons pas fur cette nouvelle fource de peine. Quoique je n'en aye gueres effuyé de plus fenfibles, elles ont été précédées par un fi grand nombre d'autres infortunes, qu'en fuivant fimplement l'ordre des évènemens de ma vie, j'aurai toujours dequoi foutenir l'ac-

tention de mes lecteurs.

Les nouvelles assurances que je reçus de l'affection de Fanny sur rent si persuasives, que les joignant aux preuves passées, je ne crus pas pouvoir en douter un moment sans lui faire injustice. Ainsi je conclus à n'attribuer les marques de sa tristesse qu'à la mauvaise situation de notre fortune, & à mille incommodités que tout notre zele ne pouvoit l'empêcher de ressentir. Je savois d'ailleurs, que le fond de son humeur étoit une mélancolie douce qui l'abandonnoit rarement, même

me dans la condition la plus heureuse; & loin d'avoir de l'éloignement pour ce caractère, je le goûtois extrêmement, parce qu'il dispose toujours un cœur à la tendresse & à la fidélité. Je me contentai donc de la faire souvenir que ce n'étoit pas à moi qu'elle devoit faire un mystère de ses peines, puisqu'elle étoit bien assurée que ma vie même ne seroit jamais épargnée pour les diffiper ou pour les prévenir. Elle eut la prudence de ne laisser rien appercevoir à Mylord de ce petit démêlé. Nous apprîmes le matin, qu'Iglou avoit choisi ce jour-là pour proposer notre départ aux Sauvages, & pour leur demander la faveur que nous attendions d'eux. Il n'y avoit pas de raisons qui pussent nous empêcher de l'espérer, desorte que nous comptions fur d'heureuses nouvelles à son retour. Il revint néanmoins d'un air à nous faire craindre que sa commission n'avoit point réussi. Je me suis hâté de venit seul, dit-il tristement à Mylord, pour vous prévenir sur le sujet qui F 2

J24 HISTOIRE

va amener ici nos principaux chefs. Je leur ai expliqué vos desirs, & l'intention où vous êtes de vous rendre incessamment à la Caroline. Ils ont paru affligés de votre résolution, qui les privera si-tôt du plaisir de vous voir. Cependant. lorsque je leur ai fait entendre que · vos affaires le demandent nécessairement, & que vous regarderez comme une preuve de leur amitié qu'ils y consentent, ils se sont accordés tous d'une voix à vous lais. ser la liberté que vous desirez. Pour l'escorte, elle vous sera accordée, aussi nombreuse que vous le demanderez, & le desir d'en être est déja si répandu, que chacun follicite avec empressement pour obtenir cet honneur. Je crovois l'affaire heureusement finie, continua Iglou, & je me disposois à revenir pour vous en rendre compte, lorsqu'un des plus anciens de la troupe a fait une proposition qui va vous causer beaucoup de chagrin. C'est de vous laisser partir à-la-vérité, mais de retenir ici mon Maître & ma Maîtresse: Iglou

Iglou parloit de Fanny & de moi. Ce dessein, ajouta-t-il, a été reçu de tout le monde avec des cris de joie & d'applaudissement. Je me suis efforcé envain de la faire changer, en leur représentant que vous feriez difficulté d'y consentir. Ils ne m'ont pas écouté, & vous allez les voir ici en soule pour vous le déclarer à vous-même.

Ce récit nous causa tout l'étonnement qu'on peut s'imaginer. Je ne pus m'empêcher de faire des reproches à Iglou de nous avoir engagés dans cet embarras, & de lui demander où étoit sa bonne-foi & celle de ses compatriotes? Ce pauvre garçon ne me répondit que par des larmes, qui marquoient sa sincérité & son desespoir. Les Sauvages ne tardérent point à paroître. Ils firent expliquer leur demande à Mylord par Iglou; & sans attendre sa réponse, ils nous environnérent Fanny & moi, pour nous donner des témoignages de la joie qu'ils avoient de nous conserver parmi eux. Je me dégageai de leurs mains,

mains, & m'approchant de Mylord, je l'embrassai, & je le serrai de mes bras, en tâchant de leur faire entendre par mes signes que ie ne voulois point me séparer de lui. Nous dictâmes à Iglou tout ce que nous crûmes de plus propre à les attendrir, ou à les persuader. Il ne me parut pas qu'ils fissent même attention à la force de nos raisons. Ce n'étoit plus qu'un bruittumultueux de gens qui dansoient autour de nous, & qui nous baisoient affectueusement aufront & à la poitrine. Mylord, voyant bien qu'il seroit difficile de les faire changer de pensée, prit le parti de leur faire dire qu'il demandoit quelque tems pour déliberer sur leur prière. Ils se retirérent, sur quelques instances que nous leur fîmes de nous laisserfeuls.

Il feroit difficile de se représenter notre incertitude & notre affliction. Nous tinmes conseil sur cet étrange évènement. Il ne fembloit pas qu'il y eût deux partis à prendre: car, abandonner Mylord pour de-

neurer parmi, les Abaquis, n'étoit pas même une chose à mettre en délibération. Mais la difficulté étoit de trouver les moyens de s'en, défendre. Iglou nous confessoit avec larmes, que les Sauvages, ne revenoient guères d'une résolution, qu'ils avoient une fois prise avec, tant de joie & d'unanimité, & que ce n'étoit ni par raisonnemens, ni par prières qu'il faloit espérer de les fléchir. Ils avoient conçu , me disoit-il, de l'affection pour Fanny & pour moi. Ils prétendoient nous en donner une forte marque en nous retenant, même malgré nous. Vous obtiendrez d'eux, ajoutoit iglou, tout ce que vous exigerez de leur zèle & de leur amitié; ils vous accorderont une autorité absolue dans la nation, vous les gouverne reza aphay apon agree on a called

Cette manière de s'expliquet nous fit douter pendant quelques momens s'il ne nous trompoit pas, & s'il n'agissoit pas de concert avec les compatriotes. Mais nous rendîmes plus de justice à fa bon-

.brol

bonne-foi, lorsque nous le vimes prêt à suivre la résolution à laquelle Mylord s'arrêta. Ce fut de nous dérober secrettement, & de prendre pendant la nuit le chemin de la Caroline, au risque de retomber dans tous les dangers que nous avions cru pouvoir éviter en venant chez les Abaquis. Nos deux chevaux étoient encore dans ma dispofition. Il n'y avoit d'embarras que pour les vivres, dont nous appréhendions de ne pouvoir nous fournir aisément. Iglou promit d'y employer toute son adresse. Ce projet nous rendit plus tranquiles. Mais il nous fut aisé de remarquer dès le même jour, que les Sauvages avoient quelque défiance de notre dessein, & qu'ils nous observoient. Nous apprîmes d'Iglou quelque tems après, qu'on en avoit nommé vingt pour veiller nuit & jour sur nos démarches, & que sous prétexte de nous rendre service, ils demeureroient sans cesse dans la cabane qui touchoit à la nôtre. Cette nouvelle causa tant de chagrin & d'impatience à Mylord.

ord, que si le petit nombre de domestiques qui lui restoit n'eût point été nud & sans armes, il eût pensé à nous ouvrir un passage par la force. Mais j'étois le seul qui eût une épée & deux pistolets, & je n'étois pas trop bien pourvu de poudre. Notre malheur nous partut presque sans remède, ou du moins nous crûmes n'en pouvoir attendre que du hazard, & de la

longueur du tems.

Mylord étoit inconsolable. Outre l'ennui du féjour & les incommodités de notre situation, il faisoit réflexion à tous momens, que cette espèce de captivité le rendoit inutile aux affaires du Roi. Rien ne l'affligeoit tant que cette penfée. Il employa un mois tout entier à méditer sur notre fuite, ou à solliciter les Sauvages par tous les moyens qu'il crut les plus propres à les ébranler. Iglou le seconda de tout son zèle. Enfin, ne voyant nulle apparence de réuffir, & prévoyant bien que les difficultés ne feroient qu'augmenter à l'asvenir, parce que l'habitude de nous-VOIL

voir feroit encore un lien plus fort pour les Abaquis, il prit un parti qui nous étonna extrêmement. Je fuis résolu, nous dit-il un jour, de vous quiter pendant quelque tems, & d'accepter l'escorte des Sauvages fous la conduite d'Iglou. Je vous laisserai tous mes domestiques. Mon absence ne sera pas de longue durée. Si je réussis à la Caroline, je me mettrai facilement en état de revenir assez fort pour vous tirer de cette prison. Si mes entreprises ne tournent point heureusement, vous me reverrez bientôt ici pour la partager avec vous. Après tout, continua-t-il, je ne vois nul danger pour vous pendant mon éloignement. C'est par affection que ces Barbares vous retiennent. Ils sont d'un caractère fort humain. Je vai vous les attacher encore plus, en leur offrant volontairement ce qu'ils ont demandé. & en leur faisant valoir cette preuve de mon estime & de ma confiance. Conduifez-vous doucement avec eux, entrez dans leurs manières & dans leurs usages : ils COlle

continueront à vous respecter a comme ils ont fait jusqu'aujour, d'hui. Et plus j'y pense, ajoutatil, plus je trouve dequoi me confoler de la nécessité où je suis de vous laisser ici sans moi : vous y serez plus en sureté, que si vous me suiviez dans la nouvelle expédition que je vais entreprendre.

Je n'ayois rien à opposer au raisonnement de Mylord, pour cequi concernoit Fanny; car j'étois perfuadé par la connoissance que l'acquérois de plus en plus de l'humeur des Sauvages, qu'il n'y avoit rien à appréhender parmi eux; & je concevois bien qu'à la réserve de certaines incommodités, elle auroit moins à fouffrir chez les Abaquis, que dans un voyage difficile & plein de dangers. Mais je me trouvois partagé entre Mylord que l'aurois voulu fuivre, & mon epouse que je ne pouvois abandonner. Vous verrai-je partir, dis je à ce cher Seigneur, fans, savoir ce que j'ai à espérer pour le succès de vos desseins, ni même pour la fureté

sureté de votre vie ? Vous allez vous exposer à mille dangers, que ie ne partagerai pas. Nous ne ferons pas même informés des lieux où la Fortune va vous conduire. Ouelle vie allons-nous mener, dans les allarmes où nous serons continuellement? Et sans parler de mes propres peines, comment voulez-vous que Fanny se console de votre absence? Il me répondit. que nous l'aurions sans cesse préfent, elle en moi, & moi en elle; que nous faisions tous deux la meilleure partie de lui-même : & que nous ne devions point douter par conséquent qu'il ne nous ramenat l'autre aussi promtement qu'il lui seroit possible, pour la rejoindre à celle qu'il laissoit après lui. Les pleurs de Fanny n'eurent pas plus de force que mes objections pour l'arrêter. Il nous ordonna même absolument de ne rien opposer davantage à sa-résolution, & il chargea Iglou prefqu'auffi-tôt de demander l'escorte aux Sauvages.

Sa demande, & la promesse de nous

nous laisser dans l'habitation, furent reçues de ces Barbares avec une joie incroyable. Ils laissérent à Mylord le choix des sujets & du nombre. Cent hommes lui parurent suffire. Il se reposa sur Iglou du soin de les choisir, & ne voulant plus d'autre délai que celui qui étoit nécessaire à ses gens pour préparer leurs armes & leurs provisions, il ne tarda point à partir auffi-tôt que cela fut exécuté. Ce ne fut qu'avec les plus presfantes instances, que nous l'engageâmes à prendre avec lui la moitié du moins de ses domestiques. Il nous laissa Youngster, en qui il avoit beaucoup de confiance, avec deux autres Anglois qui l'avoient suivi depuis Rouen. Ses adieux, & la manière touchante dont il pria ces braves gens de veiller à notre sureté, nous pénétrérent jusqu'au fond du cœur. Je ne recommandai pas avec moins d'ardeur à Iglou la vie & les intérêts de mon cher père & de mon cher Seigneur. Nous le vîmes par-Helas ! que ne me fut-il perpermis de le suivre l J'aurois répandu tout mon sang pour le désendre. J'aurois attiré sur moi seul tous les malheurs qui le menaçoient. Il ne m'en est couté que la vie; & c'est été la plus légère de toutes les pertes que j'étois destiné à

fouffrir.

Cependant je demeurois chargé d'un précieux dépôt, qui devoit me la rendre chère. Fanny, disje à mon épouse lorsque je me trouvai seul avec elle & Madame Riding, c'est à présent que nous allons éprouver si l'amour suffit pour rendre deux cœurs tranquiles & heureux. Nous n'avons plus d'autre réflource. Madame Riding, aura les consolations de l'amitie, & nous celles de l'amour. Elle, me répondit par un mouvement comme involontaire: Ah! si j'étois du moins bien assurée que vous m'aimez! Elle n'ajouta rien, & je remarquai que Madame Riding lui, avoit fait signe des yeux de ne pas s'expliquer davantage. Je me contentai sur le champ de repartir avec ma tendresse ordinaire, qu'elle ne de-

devoit pas se plaindre de son sort, si elle pouvoit être heureuse par la possession d'un bien dont elle avoit une si parfaite assurance. Mais, quelque éloigné que je fusse de soupconner le moindre mystère dans fon expression, je ne laissai pas d'interroger en particulier Madame Riding, & de lui demander si elle comprenoit quelque chose aux doutes de Fanny? Cette Dame s'efforça d'écarter mon inquiétude par une réponse flateuse; ce qui ne m'empêcha point de trouver dans fon air & dans le tour de ses paroles une apparence de contrainte, qui eut été capable de m'allarmer, si j'eusse eu l'esprit tourné naturellement aux foupçons. Mais n'en pouvant former de raisonnables, je ne témoignai point d'empressement pour être mieux éclairci.

Je remarque ainfi, à chaque occafion, les seules lumières que j'aye jamais eues sur un des plus terribles évènemens de ma vie. Fanny étoit tendre & fidèle: mais avec ces qualités, qui la rendoient capa-

capable d'une grande passion, il lui en manquoit une essentielle pour être heureuse du côté de l'amour. Mon bonheur étoit attaché au sien. Ainsi nous étions destinés tous deux, elle à me rendre malheureux sans le vouloir, & moi à

l'être sans le mériter.

L'affection des Sauvages devinc si vive, lorsqu'ils se crurent assurés que c'étoit volontairement que nous consentions à demeurer avec eux, qu'ils ne s'occupérent nous en donner des preuves continuelles. Leur prémier soin fut d'apporter à l'envi dans notre cabane, tout ce qui pouvoit servir à l'embellir. Nos murs, & le pavé même de nos chambres, furent couverts de peaux. Comme l'ardeur du Soleil paroissoit nous incommoder, ils transplantérent quelques arbres d'une groffeur confidérable, dont ils environnérent notre maison pour nous fournir de l'ombre; & voyant que nous n'étions pas disposés à suivre leur façon de se vétir, ou plutôt à nous tenir presque nuds comme eux, ils nous

DE MR. CLEVELAND. 137 nous firent présent d'un grand nomber de peaux, les plus belles du monde, dont nous nous composames des habits fort commodes. Rem, sœur d'Iglou, étoit sans cesse auprès de mon épouse. Son frère lui avoit recommandé à son départ de ne s'en pas écarter un moment. Elle avoit la pénétration vive & la mémoire facile, desorte qu'elle apprit en peu de tems affez d'Anglois pour nous entendre. Je me fis aussi une occupation d'apprendre la langue des Abaquis, & j'y réussis plus promtement que je ne l'avois espéré. Cette connoissance fut un nouveau lien qui nous attacha encore plusles Sauvages. Je n'eus pas plutôt commencé à m'expliquer avec un peu de facilité dans leur langue, que j'eus peine dans la fuite à me procurer un moment de folitude & de liberté. Ils s'empressoient à toutes les heures du jour de me venir voir, & de m'entretenir. Leur étonnement paroissoit extrême, lorsqu'ils entendoient sortir de ma bouche quelque chose qui s'accordoit

doit avec leurs idées, ou qui leur en faisoit nastre de nouvelles. Ils se regardoient les uns les autres avec admiration. Je leur donnai quelques conseils, dont ils se trouvérent si bien, qu'ils s'accoutumérent peu à peu à ne rien entreprendre sans me consulter. J'étois de toutes leurs affemblées; & quelque peu de goût que j'eusse pour leurs divertissemens, il faloit en être aussi, on m'y failoit toujours prendre la prémière place. Enfin, je reconnus aisément que mon crédit ne feroit qu'augmenter sans cesse, avec ma facilité à m'exprimer; & qu'il ne me seroit pas même difficile de parvenir, comme Iglou me l'avoit prédit, à les règler & à les gouverner.

C'étoit un avantage qui ne piquoit pas assurément mon ambition. Cependant deux mois s'étant déja écoulés depuis le départ de Mylord, & l'inquiétude que j'avois de ne point recevoir de se nouvelles ne me permettant pas de vivre tranquile, je résolus de mettre la disposition des Abaquis

DE MR. CLEVELAND. 139 à l'épreuve. Je communiquai à Fanny cette résolution & mes mo-Elle en approuva un, qui étoit l'envie d'acquérir assez d'empire sur les Sauvages pour leur faire entreprendre tout ce qui me paroîtroit convenir aux intérêts de Mylord, ou du moins ce qui étoit nécessaire pour nous éclaireir du fort de son voyage. Pour le second, qui venoit de ma tendres. se pour cette chère épouse, & qui n'étoit que le dessein de m'asfurer de plus en plus contre l'inconstance des Sauvages, elle est fouhaité, me dit elle, que j'eusse pris une voie propre seulement à les soutenir dans les sentimens qu'ils avoient eu pour nous jusqu'alors, mais qui n'eût point été. capable de nous les attacher davantage. Sa réflexion étoit fort juste; car à juger de l'avenir par

ce qui nous étoit arrivé, nous devions nous attendre qu'il ne nous seroit jamais facile de sortir de leurs mains, & les difficultés ne pouvoient manquer de croître, à mesure que leur attachement augmenteroit.

Te:

Je répondis néanmoins à Fanny, que des craintes éloignées ne devoient pas l'emporter sur l'utilité présente, dont mon autorité seroit infailliblement pour Mylord; qu'en devenant, s'il étoit possible le principal chef des Abaquis, j'allois me mettre en état de rendre service non seulement à son père, mais peut-être même au Roi Charles; que cette nation étoit nombreuse & résolue; que si je réussissois à la rendre capable de discipline, je ne doutois pas que je n'en pusse former un corps considérable, & me faire craindre peutêtre en Amérique en me mettant à leur tête; qu'il étoit sur du moins que nous n'avions point d'autre voie à choisir pour découvrir ce que Mylord étoit devenu, & pour nous employer utilement à fon secours.

Outre l'amour & la confiance qui ne me permettoient pas de rien déguiser à Fanny, j'avois une forte raison de lui faire savoir mes desseins. Je m'étois apperçu qu'un Sauvage des plus accrédités

le

de la nation, & dont le suffrage emportoit ordinairement la balance dans toutes les délibérations publiques, s'apprivoisoit extrêmement auprès d'elle. On croira sans peine que ce n'étoit pas la jalousse qui m'avoit rendu si clairvoyant: mais j'étois perfuadé que si ce bon Abaqui, qui se nommoit Moou. entreprenoit d'inspirer aux autres de me choisir pour leur chef, il obtiendroit leur consentement sans opposition. J'avois déja sondé le vieil Iglou, qui étoit aussi fort considéré dans la nation, & je lui avois trouvé un dévouement sans réserve à mes intérêts. Je priai donc Fanny de faire entendre adroitement à Moou, de quelle importance il étoit pour le bien des Abaquis de profiter de toutes les lumières que j'avois apportées d'Europe. Elle exécuta si bien cette commission, que Moou entra tout d'un coup dans toutes nos vues, & ne se donna pas un moment de repos jusqu'à ce qu'il eût inspiré les mêmes sentimens à ses compagnons. Il rendie

dit compte du succès de ses soins à mon épouse; & pour se faire apparemment un mérite de son zèle, il parut deux jours après à notre porte, sans nous avoir averti de son dessein, accompagné de la plus grande partie des habitans. qui prononçoient mon nom avec de grands éris, & qui me priérent par sa bouche de me charger du gouvernement de la nation. J'affectai de marquer quelque incertitude à cette proposition. Elle servit à redoubler l'ardeur des Sauvages. Ils la portérent si loin, qu'ils eussent employé infailliblement la contrainte, si je n'eusse élevé la voix pour leur faire connoître que i'acceptois leurs offres. J'ajoutai néanmoins que j'y mettois une condition. Comme je m'engagerai, leur dis-je, à ne rien épargner pour le bien public & pour rendre la nation heureuse & florissante, il me paroit juste qu'on s'engage auffi par un serment solemnel à me respecter & à m'obéir. On ne me répondit que par des acclamations, qui marquoient le

le consentement. Je promis alors sans réserve, d'employer toutes mes lumières & tous mes soins à l'établiffement d'un gouvernement sage, qui distingueroit bientôt les Abaquis de tous les autres Peuples de l'Amérique. J'indiquai l'assemblée générale au lendemain , & congédiant la multitude, je priai les principaux chefs d'entrer dans ma cabane, pour conférer sur quelques articles qui concernoient nos

intérêts communs.

En acceptant, leur dis-je, l'autorité que vous m'offrez, j'entens qu'elle soit absolue. Je n'exigerai jamais rien, ajoutai-je, dont je ne vous fasse connoître la justice; mais il faut que mes règlemens foient suivis avec exactitude. Je leur demandai là-dessus quelle étoit la forme de leurs sermens, & par quels liens je pourrois compter de les retenir dans l'obéissance. Ils me dirent que le Soleil étant leur toute-puissante & redoutable Divinité, je ne devois pas craindre qu'ils fussent jamais tentés de se parjurer après l'avoir attefté; qu'ils

qu'ils appréhenderoient trop le fort de quelques-uns de leurs pères, que le Soleil avoit puni avec une extrême rigueur pour avoir violé leurs fermens. Ils me racontérent ensuite diverses histoires, pleines d'absurdités & de contradictions. telles que l'imposture les invente & que la superstition les fait croire dans toutes les fausses Religions. Il n'étoit pas question de les détromper. Au contraire, je crus pouvoir tirer d'abord des avantages confidérables de leur simplicité & de leur erreur, remettant à leur faire prendre dans la suite des idées plus justes de ce qu'ils devoient craindre & adorer.

Une précaution que je pris encore, fut de leur demander s'ils avoient parmi leurs voisins quelque peuple aussi docile & aussi humain qu'eux, qu'on eût pu inviter à s'unir sous mon gouvernement à la nation des Abaquis, pour composer ainsi un Etat plus nombreux, & plus propre par conséquent à recevoir une forme soli-

DE MR. CLEVELAND. 145 de & durable. J'étois déja informé que le nombre des Abaquis ne passoit pas six mille, en y comptant même plusieurs petites habitations qui étoient liées d'amitié avec eux, & qui n'étoient pas situées à une longue distance du bourg principal où nous étions. Ils me répondirent, qu'ils n'avoient point d'autres voisins que les Rouintons; que loin de pouvoir s'unir ou lier quelque commerce avec eux, c'étoit un Peuple si féroce & si cruel, qu'il ne faloit en attendre que des hostilités & des insultes; qu'ils étoient de tout tems ennemis déclarés des Abaquis, par cette seule raison, que l'humanité & la barbarie ne peuvent s'accorder; qu'il se passoit peu d'années sans quelque combat sanglant, qui affoibliffoit l'une ou l'autre nation; que les derniers avantages ayant été remportés par les Abaquis, leurs cruels ennemis avoient essuyé des pertes si considérables, qu'il n'y avoit pas d'apparence qu'ils pussent se remettre de longtems; mais que ceux qui Tom, III. 1. Part. G étoient

étoient échappés au carnage ne respirant que la vengeance, attendoient sans doute impatiemment que leurs forces fussent rétablies pour recommencer la guerre.

Cette réponse me donna occasion de demander à mes Abaquis, comment il se pouvoit faire que leur nation fût si peu nombreuse. aussi-bien que la plupart de celles qui habitent cette vaste partie du Continent de l'Amérique. C'étoit une remarque que j'avois déja faite plusieurs fois avec étonnement : car j'avois peine à concevoir qu'un peuple sain & vigoureux, qui habitoit depuis longtems une vallée dont l'air & les fruits étoient excellens, se fût si peu multipliée qu'on y pût compter à peine cinq ou fix mille personnes. Ils me satisfirent par deux raisons. L'une étoit la guerre presque continuelle qu'ils entretenoient avec leurs voifins, & qui ne finissoit ordinairement que par l'extinction presqu'entière de l'une des deux nations. Il faloit quelquefois plus d'un demi-siècle aux vaincus, pour réparer

rer leurs pertes. J'ai appris dans la suite, qu'il en est de même à peu près de tous les autres Peuples de l'Amérique. Les Abaquis me répondirent en second lieu, que c'étoit une espèce de loi parmi eux, de ne pas s'étendre audelà des bornes de leur vallée, parce que tous les environs étoient sablonneux & stériles; desorte que s'il arrivoit que leur seunesse devînt trop nombreuse, & que la nation se multipliat excessivement. ils se déchargeroient de tous ceux qui leur étoient incommodes, en les envoyant chercher au loin quelque nouvelle contrée, propre à former une autre habita-

J'employai ainsi une partie du jour à tirer de ces bons Sauvages tous les éclaircissemens qui pouvoient être utiles à l'emploi que j'avois accepté. Je les intéressai même particulièrement au soutien de mes entreprises, en leur promettant de les consulter souvent comme j'avois fait ce jourelà, & de leur marquer dans toutes

tes les occasions mon estime & ma confiance. Je distinguai surtout Moou & le vieux Iglou. Ce fut à eux que je donnai le soin de règler la cérémonie du lendemain. Iglou avoit le sens fort droit, & j'avois remarqué plusieurs fois qu'il étoit capable de réflexion, ce qui n'est pas ordinaire parmi les Sauvages. D'ailleurs, l'attachement que fon fils avoit pour moi, & la prière qu'il lui avoit faite en partant de veiller à mes intérêts, le rendoit extrêmement zèlé pour mon service. Je résolus de le tenir sans cesse auprès de moi, & de lui laisser, comme à une espèce de Prémier-Ministre, le soin de quantité de choses que je ne pourrois pas exécuter moi-même. Pour Moou, qui étoit d'un caractère moins paifible & moins judicieux, je me proposai de l'employer d'une autre manière, qui seroit conforme à ses inclinations. Je lui devois quelque distinction, non seulement pour le bon office qu'il m'avoit rendu, mais encore parce qu'il étoit

étoit affez considéré & affez entreprenant pour se faire craindre si je l'eusse négligé, & pour me rendre des services considérables, si je pouvois lui faire prendre un certain attachement pour ma personne.

Ayant passé le reste du tems à méditer seul sur l'ordre que je voulois établir dans la nation. je me rendis le l'endemain au lieu de l'assemblée, qui étoit une vaste prairie à quelque distance de l'habitation. J'étois accompagné des principaux Sauvages. J'admirai en allant, l'inclination qu'ont tous les hommes à flater ce qu'ils regardent comme supérieur à eux. Ce n'étoit pas à des vues d'intérêt ou d'ambition que je devois attribuer l'empressement des Sauvages à s'approcher de moi, & les efforts qu'ils faisoient pour me platre. Ne connoissant pas les honneurs & les richesses, ils n'en avoient ni l'espérance ni le desir. donc dans ces Barbares un mouvement naturel, causé par cette seule idée, qu'ils alloient me voir élevé au-dessus d'eux, & dans un G 3

degré de grandeur qu'ils commencoient à craindre & à respecter, quoiqu'il fût leur ouvrage. Je m'attache avec complaisance à cette réflexion, parce que je trouve dans ce panchant des hommes à la foumission & à la dépendance, un caractère marqué de la puissance d'un Souverain-Etre, qui les a fait tels qu'ils sont, & qui les avertit par-là, non seulement qu'ils ont un Auteur & un Maître: mais encore, que c'est vers lui qu'ils doivent diriger leurs prémiers respects & leurs principales adorations.

L'affemblée des Sauvages, qui m'attendoit avec impatience, éleva des cris jusqu'au Ciel en me voyant paroître. Moou & le vieux Iglou avoient mis de l'ordre dans les rangs. Ils m'avoient préparé une place, où je pouvois être apperçu de tout le monde. J'avois consenti en partant de chez moi, à me laisser couvrir la tête de plumes. Je portois l'arc sur l'épaule, & le carquois au côté; & come je devois être vu pour la pré-

mière fois d'un grand nombre d'Abaquis, & d'autres petits l'euples qui ne faisoient, comme j'ai dit, qu'un même corps avec eux, & qui étoient venus aussi de leurs habitations pour la cérémonie du serment, je m'efforçai de prendre un air propre à leur inspirer l'opinion que je voulois qu'ils eussent de moi. Les cris cessérent aussi-tôt que j'eus fait entendre par quelques signes que j'avois dessein de parler. Ma harangue étoit méditée, & dans le goût qu'il faloit pour leur plaîre. J'exposai la proposition qu'on m'avoit faite de me charger du soin de les gouverner. Je fis valoir la difficulté que j'avois eue à y consentir, & les instances pressantes par lesquelles on m'y avoit déterminé. Ce n'étoit point répugnance, leur dis-je, qui m'avoit rendu si difficile à vaincre; ie souhaitois sincèrement leur bien; je voulois les rendre heureux, paifibles, les faire craindre & respecter des Rouintons leurs ennemis: mais j'appréhendois qu'étant accoutumés à ne dépendre de perfon-

fonne, ils ne se portassent pas volontiers à l'obéissance : je ne pouvois me résoudre à accepter l'autorité qu'ils m'offroient, s'ils ne juroient par le Soleil d'exécuter mes volontés; & je craignois de les exposer à des punitions cruelles, s'ils devenoient parjures. Je rapportai là-dessus les exemples fabuleux qu'on m'avoit appris des terribles effets de la colère du Soleil. J'en ajoutai d'autres, avec des circonstances capables de les effrayer; & je donnai toute la force qu'il me fut possible au ton de ma voix, à mes gestes, & à mes regards. Mon principal defsein étoit de leur faire regarder le ferment qu'ils alloient faire, comme une cérémonie redoutable. Je n'avois point d'autre lieu pour m'assurer d'eux, & j'étois persuadé par ce qu'on m'avoit dit la veille, que c'étoit le seul moyen de les rendre capables de discipline. le conclus donc en leur demandant s'ils étoient disposés à jurer de m'obéir, c'est-à-dire à s'exposer aux plus affreux châtimens s'il leur arrivoit

DE Mr. CLEVELAND. 153 rivoit de manquer de respect pour

mes ordres.

Je m'étois exprimé avec tant de force sur l'article des punitions qu'ils avoient à craindre, que j'appréhendai en finissant mon discours, que l'impression n'en fût trop vive, & qu'elle ne refroidît un peu leur ardeur. Toute l'assemblée demeura quelque tems en filence, comme si elle eût été suspendue entre le desir & la frayeur. Cependant, avant renouvellé ma demande d'un ton beaucoup plus doux, ils reprirent courage, & ils me témoignérent par leurs cris, qu'ils bruloient d'envie de me voir leur Chef & leur Gouverneur.

Je fis figne alors à Iglou & aux principaux de commencer la cérémonie. Je m'attendois de leur voir dresser quelque autel, & accompagner leurs sermens de quelques pratiques idolâtres & superstitieus: mais je remarquai avec joie, que rien n'étoit plus simple que le culte qu'ils rendoient au Soless. Ils n'avoient ni Prêtres, ni appareil de Religion. Tout confission.

sistoit à le reconnostre pour leur Divinité, & chacun étoit libre de l'honorer à sa manière, sans s'asfujettir à aucune méthode, & sans s'affembler même jamais pour ce-Je compris qu'ils n'auroient par conséquent nulle formule particulière de serment; & pour mettre quelque uniformité dans ce qu'ils alloient faire, je dictai en peu de mots à Iglou ce que je souhaitois de leur entendre prononcer l'un après l'autre. Les principaux s'approchérent de moi, & répétoient docilement les mêmes paroles après Tous les autres vinrent tour à tour sans bruit & sans confusion. J'admirai leur modestie. & je ne pus l'expliquer que comme une marque de leur respect & de leur vénération pour le Soleil. La cérémonie dura pendant la plus grande partie du jour, avec le même ordre & le même filence. jugeai plus avantageusement que jamais du caractère d'un Peuple si religieux, & je ne doutai point que ie ne pusse réussir à le civiliser & à le gouverner heureusement.

Ce qui me persuada encore plus, que leur retenue pendant la cérémonie venoit d'un fond réel de Religion, fut le bruit qui succéda à leur silence aussi-tôt qu'elle fut achevée. Il me seroit difficile d'exprimer leurs ttansports & les marques de leur joie. Je ne pus trouver un moment pour recommencer à leur parler, comme je me l'étois proposé. Je fus reconduit à l'habitation avec tant de tumulte & des témoignages si extraordinaires d'affection, que le prémier usage que je fus obligé de faire de mon autorité fut pour les faire finir. Je me renfermai dans ma cabane avec ma famille . a qui la longueur de mon absence avoit causé de l'inquiétude, & j'exigeai de mes nouveaux sujets qu'ils me laissassent prendre un peu de repos.

Youngster me conseilla, pour achever d'établir mon pouvoir, de choisir avec la direction d'Iglou un certain nombre de Sauvages surs & fidèles, qui me servissent comme de garde, & qui sussent em-

3 6 ployés

ployés à faire exécuter mes volontés. Je n'approuvai point ce confeil. Je n'ai eu que deux buts, lui dis-je, en acceptant le Gouvernement. Le prémier est de me rendre utile à Mylord, &, s'il est possible, aux affaires du Roi. ne vois point que des gardes pusfent me rendre ce prémier but plus facile. L'autre est de m'employer, autant que le prémier me le permettra, à civiliser ces pauvres Sauvages, à les tirer des ténèbres de l'Idolâtrie, & à leur faire goûter quelques idées de Morale & de Discipline; je n'apperçois point encore comment des gardes pourroient servir à ce projet. En un mot, dis-je à Youngster, je ne prétens point ici à l'Empire, & bien moins encore à la Tyrannie. Si le Ciel me condamne à demeurer plus longtems que je ne le fouhaite avec les Abaquis, ce ne fera pas par ma fierté & ma rigueur que je leur ferai sentir mon autorité. Je m'efforcerai au contraire de contribuer à leur bonheur & à leur repos. Mais si j'ai besoin de

votre conseil sur quelque chose, ajoutai-je, c'est sur les moyens de rendre incessamment service à Mylord, & de nous assurer en prémier lieu de ce qu'il est devenu. Prenons là-dessus de justes mesures, avant que de rien exiger des Sau-

vages.

Nous raisonnâmes longtems sur cette importante matière. Madame Riding & mon épouse, qui étoient de notre entretien, me communiquérent aussi leurs pensées. Youngster s'offroit à entreprendre le voyage de la Caroline, mais il ignoroit absolument le chemin. Il n'y avoit point d'apparence qu'il le pût trouver sans guide. Je m'étois déja informé avec soin, s'il y avoit quelqu'un dans l'habitation qui en fût mieux instruit. Les Abaquis ne s'éloignoient guères de leur vallée. & les longs voyages de mon efclave Iglou étoient regardés comme une chose sans exemple parmi eux. Il fembloit donc qu'il n'y eût qu'un miracle du Ciel qui pût nous faire fortir d'embarras. J'avois quelque connoissance de l'Astronomie,

& i'en pouvois tirer quelque secours pour reconnoître notre fitua. tion à l'égard de la Caroline; mais la pratique de ces règles est toujours difficile & incertaine. Les proportions d'éloignement entre les corps célestes & les cercles & les lignes qui v répondent sur la Terre, ne peuvent être connues que d'une manière fort générale; & dans des lieux aussi vastes & aussi déserts que les campagnes de l'Amérique, la moindre erreur ne pouvoit manquer de causer un égarement considérable. Cependant, ne voyant point de voie plus fure, je résolus enfin de prendre cinq ou fix Sauvages des plus hardis, de les flater par toutes les efpérances qui pouvoient les animer, & de les envoyer vers la mer, au rique de tout ce qui pouvoit leur arriver. Voici quel étoit mon raifonnement. Quoiqu'il ne fût pas naturel d'espérer qu'ils allassent directement à la Caroline, il pouvoit arriver qu'un heureux hazard les y conduisst. Mais en supposant qu'ils s'écartassent autant que je le pou-

pouvois craindre, je ne concevois pas qu'en avançant toujours vers la mer suivant les directions que je voulois leur donner, ils pussent manquer du moins d'arriver, ou dans la Virginie s'ils s'écartoient trop à gauche, ou dans la Presqu'Ile de Tégeste s'ils prenoient trop sur la droite. Or dans l'une ou l'autre de ces deux contrées, ils devoient trouver infailliblement quelque Colopie d'Europe. J'avois dessein de leur confier une lettre, écrite en trois langues différences, c'est-àdire en Anglois, en François & en Espagnol, ces trois nations étant les seules qui ayent des Etablissemens sur cette côte d'immense étendue. Ma lettre devoit contenir une prière honnête, par laquelle j'intéresserois ceux à qui elle seroit préfentée, à traiter favorablement mes Envoyés, & à m'instruire par un mot de réponse de ce qu'ils pourroient avoir appris touchant la perfonne de Mylord, & le succès de fon entreprise. Ce plan me parut d'autant plus possible, qu'il ne me sembloit pas que depuis la vallée des

des Abaquis jusqu'à la mer il dût y avoir beaucoup plus de cent lieues. J'en jugeois par l'espace que j'avois traversé depuis Riswey jusqu'à Powhatan, & depuis cette dernière ville jusqu'au lieu où nous étions.

Youngster, qui avoit un extrême attachement pour Mylord, infistoit à vouloir accompagner les fix-Sauvages. Mais ne voyant pas qu'il pût servir à faire réussir plus heureusement leur commission, & pressentant qu'il naîtroit des occasions où son secours seroit nécessaire à Fanny, j'exigeai abfolument qu'il demeurât auprès d'elle. Aussi-tôt que je fus fixé à cette résolution, je fis appeller Iglou, à qui j'ordonnai de me choifir fix de ses plus braves & de ses plus intelligens Abaquis. Il ne tarda point à me les amener. ployai toute mon adresse pour échauffer leur zèle & leur courage. Ils s'estimérent si honorés de ma confiance, qu'ils me parurent disposés à tout entreprendre. Je com.

DE MR. CLEVELAND. 161 commençai dès ce jour-là à leur donner les instructions nécessaires pour leur route; & comme je me défiois de leur pénétration, je les retins encore deux ou trois jours pour leur renouveller plusieurs fois mes leçons. Ils partirent enfin avec ma lettre, & tout ce qu'ils purent porter de provisions. Leur départ soulagea notre inquiétude, & nous tâchâmes par nos ardentes prières d'intéresser le Ciel à bénir

leur voyage.

La vie que nous menâmes enfuite chez les Abaquis n'auroit pas été sans agrémens, si nous eussions été en état de les goûter. Mais mon épouse, toujours livrée à une tristesse secrette, ne paroissoit sensible à rien de tout ce qui pouvoit servir à la diminuer. Je ne pouvois être tranquile, en la voyant si abattue. Je l'ai deja dit, je ne me défiois pas de fon amour. Son cœur étoit plein de moi. Il n'y a point d'artifice qui puisse tromper un époux tendre & passionné. J'étois sans cesse auprès d'elle, & la moindre froideur auroit-telle pu échap-

échapper à un amour aussi vigilant que le mien? Non, elle m'adoroit; & c'étoit le sujet de mon desespoir, qu'avec tant de tendresse elle parût encore desirer quelque chose, dont la privation l'affligeoit mortellement. L'inutilité de tant d'efforts que j'avois faits pour tirer d'elle l'aveu de fes peines, me portoit bien à croire qu'il y entroit un peu de tempérament, ou peut-être un peu trop de sensibilité pour notre malheureuse fortune: mais je ne pouvois néanmoins m'empêcher d'appercevoir fort souvent des marques qui me faisoient entendre autre chose. Si je lui faisois un reproche tendre de sa mélancolie, si je m'efforçois de la dissiper par des protestations d'amour & par un redoublement de caresses, j'avois presque toujours le chagrin de lui voir répandre quelques larmes. Elle paroissoit d'abord s'attendrir en me regardant, & fes yeux demeuroient ensuite attachés sur moi avec un air de curiosité & d'inquiétude, comme si elle eût cherché à découvrir dans les miens quelque chas

chose qu'elle souhaitoit & qu'elle n'appercevoit point. La crainte de lui déplaîre m'empêchoit de l'interroger d'une manière trop pressante: mais sa peine n'en passoit pas moins jusqu'au fond de mon cœur; & j'étois d'autant plus à plaindre, que n'en connoissant point la cause ni même la nature, je ne pouvois donner ni explication ni bornes à la

mienne.

J'espérai que les soins que j'allois prendre pour le gouvernement des Sauvages, & auxquels je la priai de joindre les siens, pourroient contribuer à la mettre dans une situation plus tranquile. Je me charge, lui dis-je, de règler tout ce qui a rapport aux hommes; & votre occupation avec Madame Riding, sera de mettre l'ordre qui vous parostra le plus convenable parmi leurs femmes. Elle consentit à s'occuper de cet emploi. Je lui en laissai effectivement la disposition absolue, & je fis avertir toute la nation par un cri public, que c'étoit à elle que toutes les femmes devoient obeir com-

comme à leur Maîtresse & à leur Gouvernante.

Pour moi, je crus devoir commencer l'exécution du plan que j'avois formé, par l'établissement de la sureté publique. Cet article n'étoit pas moins important pour nous, que pour les Abaquis. J'avois une terrible idée des Rouintons, sur le récit qu'on me faifoit tous les jours de leur cruauté. Ces Sauvages inhumains n'étoient éloignés de nous que de dix lieues. L'envie de nous attaquer pouvoit les prendre à tous momens. le pensai d'abord à nous mettre du moins en état de ne pas appréhender leurs surprises. le fis creuser autour de l'habitation un fossé de quinze pieds de profondeur. J'obligeai tous les Sauvages d'y travailler, fans en excepter les femmes, & je mis la main moi-même au travail pour les exciter. Cet ouvrage, auquel environ six mille personnes s'employoient continuellement, fut achevé en moins de quinze jours. Nous nous trouvâmes ainsi environ.

ronnés d'eau de toutes parts. Je ne laissai pas même de chemin de communication; mais je fis placer d'espace en espace des ponts mobiles, & je chargeai quelques Sauvages du soin de les retirer tous les jours à l'entrée de la nuit. Toute la nation parut extrêmement satisfaite de cette invention. Rien ne marque mieux la stupidité des Sauvages de l'Amérique, que de voir qu'ils manquent d'industrie; même pour leur conservation quoique la nature seule dût suffire pour leur en inspirer. Ils ne l'emportent guères en cela sur les Bêtes: c'est-à-dire que toute leur méthode dans la guerre, consiste à se jetter impétueusement les uns sur les autres, & à se battre avec furie, jusqu'à ce que le plus maltraité ou le plus fatigué soit contraint de céder & de prendre la fuite.

Avant que de rien entreprendre pour le bien des Abaquis, j'avois médité longtems fur les changemens extérieurs qu'il me fembloit d'abord à propos de mettre dans

leur forme de vie, & dans leur manière de se vétir. C'est quelque chose de si choquant pour un Européen, que de les voir nuds. hommes & femmes, presque sans aucun égard pour la pudeur, que j'avois résolu sans délibérer, de les obliger à se couvrir le corps; & j'y voyois peu de difficulté, non seulement parce qu'ils étoient pourvus d'une multitude incrovable de peaux de tigres, de léopards, & d'autres animaux qu'ils tuoient à la chasse; mais parce qu'ils étoient accoutumés à s'en revétir pendant l'hiver, & qu'il n'étoit question que de leur faire conserver cet usage pendant l'été. Cependant, lorsque je vins à réfléchir plus particulièrement sur ce dessein, je fus porté par d'autres raisons à changer de sentiment. Le motif de la pudeur, qui étoit le feul que j'eusse de souhaiter qu'ils fusfent couverts, ne me parut pas aussi fort, que les inconvéniens inévitables qui suivroient bientôt de l'établissement des habits. A le bien prendre, la honte d'être nud n'est

n'est pas un sentiment naturel. C'est un préjugé de l'éducation, & un simple effet de l'habitude. I'en avois une preuve certaine & présente dans mes Sauvages mêmes, qui ne rougissoient pas de leur nudité, & qui regardoient cet usage comme une chose indifférente. Pourquoi leur faire perdre cette innocente simplicité, dans laquelle ils étoient accoutumés de vivre? Au contraire, il me parut qu'ils suivoient bien plutôt en cela l'inspiration droite de la Nature. Elle les avertissoit par la rigueur du froid, qu'il étoit nécessaire qu'ils se couvrissent en hiver: & la chaleur leur faisoit regarder leurs vêtemens en été, comme des choses superflues & incommodes. Si je les oblige, disois-je, à se vétir dans toutes les saisons, ils sentiront bientôt que c'est par une autre vue que celle de satisfaire aux besoins naturels; ils regarderont leurs habits comme des ornemens; ils se piqueront peu-àpeu de propreté & de goût dans leur parure; ils en viendront aux recherches curieuses, aux affectations, aux modes, & à tous les effets ridicules de la vanité & de l'amour-propre, dont on voit tant de misérables exemples en Europe. Je veux qu'ils ne reçoivent de moi que ce qui peut leur être utile; & je croirois leur rendre un fort mauvais office, en les faisant sortir d'une grossièreté innocente, pour leur ouvrir le chemin qui conduit au luxe & à la mollesse.

Je fis à peu près le même raifonnement sur ce qui concernoit leur facon de se loger & de se nourrir. Leurs viandes étoient groffières & mal apprêtées. C'étoit la chair insipide de tous les animaux qu'ils tuoient dans leurs forêts. Ils n'v mettoient nulle distinction. Leurs campagnes ne manquoient pourtant pas d'oifeaux de toute espèce, ni leur rivière & leurs étangs de poissons délicats: mais il leur étoit bien plus facile de tuer, avec leurs flèches, un buffle ou une chèvre fauvage, qu'une perdrix ou un fai-

faisan; & la Nature leur apprenoit à prendre toujours les voies les plus simples & les plus faciles. Ils étoient d'ailleurs d'une constitution robuste, & rien n'étoit si rare parmi eux que les maladies de foiblesse & de langueur. Ainsi je crus encore que ce seroit les traiter en ennemis, que d'introduire parmi eux le pernicieux usage de nos sauces & de nos ragoûts. Si c'est un malheur pour les hommes que leurs organes s'altérent, & qu'il ayent besoin du secours continuel des alimens pour les réparer, les plus heureux fans doute font ceux qui se le procurent à moins de frais & d'embarras.

Pour les maisons, elles étoient commodes fans être belles ni régulières. On y étoit à l'abri des injures de l'air, & le corps trouvoit à s'y reposer librement dans toutes les postures que demandent ses besoins. Que fautil de plus à des hommes qui ne s'attendent pas à faire un séjour éternel sur la Terre? Quelle

Tom. III. 1. Part. H né

nécessité de construire des maifons qui durent plus longtems que nous? N'est-ce pas un mal, que notre infirmité nous oblige à vivre cachés presque continuellement sous un toit, & qu'elle nous prive ainsi de la vue du Ciel, qui est le plus beau spectacle de la Nature? Cependant nous ne faurions nous dispenser de nous faire à nous mêmes ces espèces de prisons. Mais la raison ne demande pas que nous y mettions des ornemens capables de nous y attacher.

Le seul changement que je réfolus donc de faire parmi les Sauvages, regardoit la Religion & le fond des mœurs. Le prémier de ces deux articles n'étoit pas une entreprise à tenter tout d'un coup. On fait avec quelle force les hommes sont entraînés par les préjugés de la Religion qu'ils ont reçue en naissant. Je voulois ménager les occasions, & faire naître quelques évènemens qui pusfent rendre les Abaquis capables de recevoir des impressions fortes

& durables. Ma pensée se developpera mieux dans la suite par les effets. En attendant ces heureuses conjonctures, je m'appliquai tout à la fois à règler la police extérieure, & à établir dans l'intérieur des familles ces principes d'ordre & de subordination, qui sont le plus serme lien de la

Société. Quoique les Abaquis ne fufsent pas dans le même degré de groffièreté & d'ignorance que plusieurs autres Peuples de l'Amérique, & qu'il leur restât du moins quelques sentimens d'humanité & quelque connoissance de la Loi naturelle, j'avois remarqué dans un grand nombre de leurs usages des singularités si barbares, qu'elles m'avoient inspiré autant d'horreur que de compassion. Ils avoient coutume, par exemple, lorsqu'il leur naissoit un enfant, d'exami. ner avec foin s'il apportoit quelque signe d'une mauvaise constitution, ou s'il avoit quelque membre contrefait & mal disposé. Ceux qui avoient ainsi quelque défaut

Н 2 па-

naturel, étoient facrifiés sans miséricorde. Outre cette abominable pratique qui faisoit périr un nombre infini d'innocens, ils avoient encore celle d'observer. cinq ou six jours après la naissance, s'il ne paroissoit pas sur le visage de ceux-mêmes qui étoient assez sains pour avoir échappé à la rigueur de la prémière loi, quelques marques qui fussent d'un mauvais présage pour l'avenir. Ils en distinguoient d'heureuses & de malheureuses, & ils ôtoient encore la vie impitoyablement à ceux qui ne les avoient pas telles qu'ils fouhaitoient. Il n'étoit pas étonnant, qu'avec cette coutume & les deux raisons que j'ai déjà rapportées, la Nation fût si peu nombreuse. Je n'épargnai rien pour, leur faire concevoir l'inhumanité de cette conduite. & lorsque je crus avoir fait quelque impression sur eux par mes discours, j'ordonnai par un cri public que tous les enfans fusfent élevés desormais sans distinction.

Les

Les familles étoient féparées, & à la réserve d'un fort petit nombre qui se joignoient quelquefois ensemble par des raisons particulières, chacune avoit fon logement à part, & se procuroit par son propre travail les choses nécessaires à la vie. Mais malgré cette union, ils connoissoient peu les rélations de fang, & les devoirs mutuels de la parenté. Le fils n'étoit obligé à aucun respect pour fon père, & le père n'en exigeoit point de ses enfans. A peine un jeune Abaqui avoit-il atteint l'âge où l'on commence à pouvoir se passer du secours d'autrui, qu'il ne dépendoit plus de personne, & qu'il se trouvoit en égalité non feulement avec les vieillards, mais avec ceux mêmes de qui il tenoit la naissance. Ils n'avoient aucun nom particulier même pour exprimer la qualité de père. La plupart suivoient cet usage dans toute fon étendue, & ne marquoient pas plus d'attention pour leurs parens que pour les autres. Il s'en trouvoit néanmoins quelques-

174 HISTOIRE

ques-uns, dans lesquels la Nature étoit assez forte pour conserver ses droits. Tel étoit Iglou & toute sa famille. Je n'ai jamais vu d'exemple de tant d'amitié & d'une si parfaite union entre des proches. Il ne me fut pas difficile de reconnoître peu à peu ceux qui leur ressembloient, & je me fis une étude de me les attacher particulièrement; étant persuadé qu'il n'y en avoit point dont j'eusse plus de zèle & de fidélté à espérer, que de ceux qui étoient capables de ces sentimens naturels. Mais ce qui me parut furprenant, fut de voir règner dans les familles une concorde admirable. malgré l'indépendance où ils étoient les uns à l'égard des autres. Les querelles & les divisions étoient presqu'inouïes parmi eux. J'attribuai cette tranquilité à deux causes; au caractère naturel de la Nation, qui étoit doux & ennemi de la violence; & à la crainte commune qu'ils avoient des Rouintons, qui les tenoit sans cesse en allarme, & auxquels il leur ent été

été difficile de résister s'ils se fus-

sent divisés.

Cependant, pour établir leur paix & leur union fur des fondemens plus folides, je leur expliquai les devoirs de la Nature, qui assujettit jusqu'à un certain point les enfans à l'Autorité Paternelle. Je leur fis comprendre, que s'ils étoient obligés de s'aimer les uns les autres, parce qu'ils étoient citoyens d'un même lieu, & unis par les mêmes intérêts, ils devoient quelque chose de plus particulier à ceux qui les touchoient encore de plus près par le bienfait de la naissance & de l'éducation: qu'en changeant de demeure, ils pouvoient perdre les rélations de la Société, mais que rien n'étoit capable de rompre les liens du fang : qu'en croissant même & en avançant en âge, ils n'acquéroient point de droits qui pussent diminuer ceux de leurs pères, puisque la force & la santé portoient toujours sur la vie qu'ils avoient reque d'eux, comme fur leur principe: qu'ils ne devoient rien trouver de gênant dans un de-H 4

obéir & respecter.

D'un autre côté, j'instruisis les pères des bornes raisonnables que devoit avoir leur autorité, & de la manière tendre & compatissante dont ils devoient l'exercer: que quelque droit que la Nature, & les Règlemens que j'allois établir, leur accordassent sur leurs enfans, ce n'étoit pas pour leur propre satisfaction qu'ils devoient en user; que c'étoit pour le bien de ces mêmes enfans, & pour l'avantage général de la Nation: que leur qualité de pères leur imposoit à eux-mêmes des obligations, que je tiendrois la main à leur faire observer : qu'une attention continuelle, des soins sans ménagement, de la fagesse, de la bonté & de la patience, du respect, de l'attachement & de la soumission. étoient

étoient ceux des enfans. Je ne me contentai point de leur expliquer ces maximes en public, je visitai chaque famille pour les leur répéter en particulier dans leurs maisons, & je ne commençai à les faire exécuter qu'après leur avoir fait confesser que leur vie en seroit plus douce, leur union plus assurée, & la forme extérieure de leur Société plus

riante & plus agréable.

Lorsqu'ils furent ainsi disposés à ce grand changement, que je regardois comme la partie la plus essentielle de mon dessein, j'établis l'ordre qui me parut le plus facile à observer, & le plus propre à subfister longtems. Dans chaque famille, je reglai que le plus âgé seroit considéré comme le chef, à moins qu'il ne fût incapable de tenir ce rang pour quelque raison considérable, dont le jugement appartiendroit à un tribunal supérieur. L'ordre de la naissance devoit règler de-même tous les autres rangs. Je ne jugeai pas à propos d'exclure les femmes des droits que j'accordois aux hommes. La Nature leur y. dona-H.S

donne les mêmes prétentions qu'à nous; & si le principal fondement de l'autorité des pères sur leurs enfans est le bienfait de la naissance & de l'éducation, il semble qu'une mère y devroit avoir la meilleure part, elle à qui ces deux faveurs coutent si cher. J'ordonnai donc par une Loi irrévocable, que le pouvoir & l'autorité suivroient l'âge, sans distinction de sexe.

Mais cet ordre ne regardant que l'intérieur des familles, je formai aussi-tôt un Corps, ou un Confeil, dont je bornai les membres au nombre de vingt, & je le composai de ceux qui m'avoient paru les plus raisonnables & les plus modérés dans toute la Nation. Quoique je n'en exclusse point les femmes, i'v mis néanmoins certaines exceptions qui me semblérent nécessaires. Comme le but de cet Etablissement étoit d'enfaire un souverain Tribunal auquel je voulois laisser toute mon autorité lorsque je quiterois la Nation, je m'attachai extrêmement

à prendre toutes les mesures qui pouvoient le rendre respectable. La prémière règle que j'établis pour le choix des membres, fut celle de l'âge. Les hommes n'y devoient pas être admis s'ils n'avoient atteint quarante ans, & les femmes si elles n'étoient audessus de cinquante. Cette inégalité que je mettois entre les femmes & les hommes n'étoit pas injurieuse pour leur sexe. Elle étoit fondée sur la même raison qui a porté la plupart des Législateurs à réserver au nôtre la connoissance & le maniment des affaires publiques, c'est-à-dire sur les incommodités de la grossesse auxquelles la Nature affujettit les femmes jusqu'à un certain âge, & fur les soins qu'elles sont obligées de prendre pour la nourriture & l'éducation des enfans. Mais comme elles sont délivrées de ces embarras à cinquante ans, & que je ne voyois point d'autre raison qui les rendît moins capables que nous à cet âge des soins du Gouverne. ment, je voulus qu'elles y prissent au-

autant de part que les hommes. le sai que les mauvais-plaisans & les ennemis de cet aimable sexe rejettent sur d'autres causes l'usage presque généralement établi d'éloigner les femmes des affaires : ils l'attribuent à leur foiblesse & à leur ignorance. Mais j'avois un exemple chez les Abaquis, qui détruit cette injuste accusation. Les femmes y vivant fans contrainte. & n'y recevant point une autre éducation que celle des hommes. y étoient aussi vigoureuses & aussi prudentes que leurs maris: preuve assez forte, que si elles le sont; moins dans la plupart des autres Pays du Monde, c'est par un effet de l'injustice & de la tyrannie des hommes, qui les attachent contre l'ordre de la Nature à des occupations qui les amollissent, & qui usurpent ainsi sur elles une autorité qu'elles devroient partager avec eux.

Outre l'âge, il faloit pour être admis dans le Conseil, avoir mené une vie sage & exemte de reproche. Quoique les Abaquis

euf-

DE MR. CLEVELAND. 18E

eussent été jusqu'alors sans Loix & a parler proprement sans Religion, ils savoient fort bien faire un juste discernement entre les. Vertus & les. Vices. La douceur. la fidélité dans les promesses, la tempérance même, étoient en estime parmi eux, & ne le cédoient qu'à la hardiesse & à la valeur, qui étoit le souverain degré de distinction. C'étoit par les prémieres de ces qualités que le vieil Iglou s'étoit fait considérer, & Moou par les secondes. Je règlai qu'un membre du Conseil devoit posséder du moins les prémières. Lorfqu'une place viendroit à vaquer dans le conseil, chaque famille devoit choisir dans son fein une personne de l'un ou l'autre fexe qu'elle jugeoit propre à la remplir, & c'étoit au Confeil même que je laissois à décider ensuite qui mériteroit la préférence.

Au reste, cet Etablissement avoit deux objets. Le prémier étoit la connoissance & le gouvernement général des affaires & des intérêts. de:

H. 7

de la Nation. Les Conseillers de. voient s'assembler à des jours règlés, & traiter ensemble de tout ce qui concernoit le Bien-public. C'étoit une peine que j'étois difposé sans doute à leur épargner pendant tout le tems que j'avois à vivre avec eux; mais je voulois les mettre peu à peu dans une habitude d'ordre & de police, qui pût se soutenir lorsqu'ils m'auroient perdu. Il faloit à ce Peuple, bon mais groffier, quelque chose de fimple. & en même tems de si visiblement utile, qu'il sentst luimême la différence avantageuse de l'état où je le voulois mettre, d'avec celui où je l'avois trouvé.

Le second emploi des Conseil. lers devoit être l'inspection particulière des familles. Je divisai toute la Nation en vingt parties. qui répondoient au nombre des membres du Confeil. Chaque Conseiller devoit avoir sa demeure dans le quartier qui lui seroit assigné, s'informer exactement de tout ce qui pouvoit arriver de con-

traire

traire à l'ordre, & faire son rape port au Conseil, à qui il appartiendroit d'en juger après une délibération commune. On s'imaginera peut-être, que c'étoit donner trop d'occupation à un seul tribunal, composé seulement de vingt personnes, que de lui attri-buer ainsi l'administration de toutes les affaires publiques & particulières: mais on doit faire attention que des Sauvages, nuds, fans ambition & fans avarice, n'avoient pas des intérêts bien difficiles à démêler, & qu'à la réserve de quelques querelles que le hazard pouvoit faire naître, il ne devoit guères arriver d'occasion où la sagesse & la pénétration du Conseil eussent beaucoup à s'exercer. Pour ce qui regardoit les Loix, je ne crus pas devoir en établir un grand nombre. Celles de la Nature fuffisoient, & leur plus importante partie se trouvoit déja comprise dans l'ordre que je mettois dans les familles. Vivez dans l'union; ayez les uns pour les autres les mêmes égards de douceur

184 HISTOIRE

ceur & de patience, que chacun fouhaite qu'on ait pour lui même. Telle fut la feule Loi politique que je tâchai de faire goûter aux Abaquis, & dont je m'efforcai de leur faire comprendre la nécessité. Je ne laissai pas d'établir des punitions pour certains crimes, des récompenses & des distinctions pour les actions extraordinaires de vertu, d'abolir quelques coutumes superstitieuses de leurs Assemblées: & fur-tout de faire quelques règlemens utiles touchant la proje qu'ils rapportoient de leurs chafses, & qui étoit presque la seule chose qui donnât quelquefois lieu. parmi eux aux querelles & aux divisions.

Trois jours m'ayant suffi pour ces divers Etablissemens, & la docilité des Sauvages semblant me répondre desormais du succès de toutes mes entreprises, je formai un autre dessein, dont l'exécution auroit peut-être été d'abord plus difficile. Je compris que si la subordination que j'avois établie dans les familles me coutoit quelque pei-

ne à soutenir & à confirmer, l'obstacle viendroit bien moins des Anciens qui trouveroient leur compte dans l'obéissance de leurs enfans, que de la Jeunesse qui est naturellement ennemie de la dépendance, fur - tout dans une Nation barbare & accoutumée à une excessive liberté. Je résolus donc d'employer les jeunes Abaquis à quelque exercice qui pût servir tout à la fois à les tenir occupés, & à leur faire prendre insensiblement l'habitude du joug. J'avois un prétexte fort naturel, dans la crainte qu'ils avoient des Rouintons leurs ennemis. Je leur fis entendre que ces terribles voisins m'épouvantoient peu, & qu'il me feroit facile d'arrêter leur furie, & de les détruire même entièrement, mais qu'il faloit qu'ils apprissent de moi auparavant l'art d'attaquer & de se défendre : qu'avec les instructions que je leur donnerois fur cette matière, ils alloient devenir invincibles : que c'étoit le plus important secret que j'eusse apporté de l'Europe: enfin, qu'il étoit nécessaire que leur Teu-

186 HISTOIRE

Jeunesse renonçât pour quelque tems à la chasse, & qu'elle s'occupât entièrement de la pratique de mes leçons. J'avois besoin de toutes ces précautions pour retenir douze ou quinze cens jeunes & fiers Abaquis dans l'habitation, & pour les préparer à la contrainte des exercices mili-

taires.

Ils acceptérent néanmoins ma proposition de bonne grace. Je les divifai aussi-tôt en plusieurs bandes, à l'imitation de nos Compagnies & de nos Régimens. nommai des chefs généraux & subalternes, dont Moou fut le principal. C'étoit la récompense que je lui destinois pour le service important qu'il m'avoit rendu. Sauvage étoit brave & résolu, mais vif & turbulent. J'eus regret dans la suite de me trouver forcé par sa mauvaise conduite, à le traiter autrement que mon inclination ne me l'ent fait desirer.

L'entreprise de former les Abaquis à la guerre, surpassoit sans

dou-

doute mes forces; car je n'avois jamais fait mon étude du métier des armes. Mais outre qu'il n'y a point de Science dont un homme de bon-sens ne puisse trouver les principes en soi-même avec un peu de réflexion, je comptois sur Youngster qui avoit servi en Angleterre avec honneur, & sur lequel j'avois dessein de me reposer de cette partie de mon Gouvernement. Il s'y prit d'une manière admirable, & qui réussit au delà de mon attente. Son air étoit imposant, & son humeur sévère. En peu de mois il établit une discipline si exacte parmi les jeunes Abaquis, que je fus surpris de leur trouver tout à la fois tant d'adresse & d'obéissance. Je ne remarquai qu'une chose à condamner dans sa méthode: il maltraitoit quelquefois trop séverement ceux qui manquoient au devoir. Je lui en fis des reproches, & je le fis convenir que c'est une pratique absolument mauvaise dans un Officier, que traiter ses soldats avec une hauteur qui éteint leur fierté & leur courage,

ge. Il faut les former à l'obéisfance, sans les accoutumer à l'esclavage. Au reste il y a peu d'exercices dans la guerre, dont il ne les eût rendus capables. avoit même inventé diverses sortes d'armes, dont les coups étoient bien plus redoutables que ceux de leurs flèches & de leurs massues. Au défaut de fer, il avoit trouvé le moyen de leur composer des fabres d'un bois pesant qu'il faisoit durcir au feu, & qu'il rendit si affilés par le moyen de quelques pierres tranchantes, qu'il n'y avoit point d'acier plus propre à faire de larges & profondes blessures, sur-tout parmi des Sauvages qui ont le corps nud & sans défense. Il leur avoit formé des piques armées d'os, des poignards qu'ils portoient à côté de leurs carquois, & d'autres instrumens meurtriers qui étoient peut-être autant de présens pernicieux qu'il faifoit aux Sauvages, mais dont l'invention étoit justifiée par une fin aussi juste que celle de se défendre de la cruauté des Rouintons.

Avec

Avec cela, la garde se faisoit exactement auprès de ma demeure, & dans plusieurs autres endroits de l'habitation. Youngster se donnoit lui-même chaque nuit la peine de visiter tous les postes, pour accoutumer ses élèves à la vigilance: il ne laissoit pas de petite faute fans punition: deforte que non seulement nous étions en assurance contre les furprises de nos ennemis, mais en état même de les braver, si je n'eusse cru qu'il étoit de la justice de les laisser en paix tant qu'ils voudroient eux mêmes y demeurer.

Il s'étoit passé deux mois entiers depuis le départ de mes six Envoyés. Je ne savois qu'augurer de leur lenteur; & nos inquiétudes pour Mylord croissoine au point, de ne pas nous laisse un moment de repos. Un jour que nous étions à nous entretenir tristement, le vieil Iglou vint m'annoncer avec un transport de joie qui lui venoit de l'espérance de m'en causer beaucoup, que

190 HISTOIRE

les six Abaquis arrivoient à l'heure même dans l'habitation, & qu'ils avoient avec eux un étranger, vétu à l'Européenne. Mon impatience ne me permit pas de les attendre. J'allai au devant d'eux. Effectivement ils étoient accompagnés d'un Anglois; mais son vifage m'étant inconnu, je craignis de m'être trop flaté en me promettant d'heureuses nouvelles. Îl falut écouter d'abord les Abaquis, qui me racontérent tumultueusement les embarras & les fatigues qu'ils avoient essuyés dans leur voyage, & avec combien de peines ils étoient enfin arrivés dans la Virginie. Ils avoient erré longrems sans être assurés de leur route: & tirant fur la gauche, aulieu d'aller droit à la Caroline, ils avoient suivi le pied des Monts Apalaches, par cette feule raison que le chemin leur avoit paru commode; desorte qu'en s'éclaircissant peu à peu par la rencontre de quelques autres Sauvages, ils avoient découvert heureusement les environs de Powhatan qui font

font fort cultivés, d'où il leur avoit été facile de gagner cette ville. Ils n'avoient rien de plus intéressant à me dire, n'ayant pu rien comprendre au langage qu'ils y avoient entendu; mais ils ajoutérent, que l'étranger qu'ils avoient avec eux pourroit m'instruire davantage.

Cet Anglois me fit comprendre en effet, qu'il avoit des choses d'importance à me communiquer, & qu'il étoit venu exprès de Powhatan dans ce dessein. Je me hâtai de le conduire chez moi; & là, en présence de mon épouse & de Madame Riding qui attendoient aussi impatiemment que moi qu'il ouvrît la bouche, il tira d'abord une lettre, qu'il me pria de lire avant que de s'expliquer davantage. J'en reconnus auffi-tôt le caractère. Elle étoit de Madame Lallin. La rougeur me monta sur le champ au visage. J'aurois souhaité de pouvoir cacher cette lettre aux yeux de mon époufe, & je demeurai un moment incertain si je l'ouvrirois en sa présence.

Pour développer ce mystère, je dois

dois avertir ici, que j'avois gardé jusqu'alors le silence sur le voyage & für le malheur de Madame Lallin. Avec quelque innocence que je me fuíse conduit à l'égard de cette Dame. i'avois cru que puisque son mauvais fort nous avoit séparés, & qu'il y avoit peu d'apparence que nous pussions jamais nous rejoindre, il étoit inutile que je fisse connoître à Mylord & à sa fille la résolution qu'elle avoit prise de m'accompagner. On peut se souvenir qu'avant notre départ même de Rouen, j'avois eu quelque inquiétude sur l'effet que sa présence pourroit produire dans l'esprit de Fanny. La reconnoissance & la pitié m'avoient fait passer néanmoins fur cette considération; mais la suite des choses ayant tourné si malheureusement pour elle, je ne m'étois pas cru obligé de faire à mon épouse un récit dont je n'avois rien d'avantageux à attendre, quoique je fusse assez assuré de son cœur pour ne me pas défier qu'elle pût jamais s'imaginer quelque chose de plus que la vérité. Cependant je concevois bien que venant non seulement à découvrir

vrir indirectement, & en quelque serte malgré moi, le voyage de cette Dame & les rélations que i'avois eues avec elle, mais à trouver peut être dans sa lettre quelques expressions tendres qui marqueroient la douleur que lui avoit causé notre séparation, elle auroit un juste sujet, sinon de s'allarmer jusqu'à me soupçonner de perfidie, du moins de trouver étrange que j'eusse manqué de confiance pour elle, & que je lui eusse déguifé avec tant de soin une avanture si extraordinaire. Cette pensée, qui se présenta à mon esprit dans toute sa force, me jetta dans le dernier embarras. Il m'étoit impossible néanmoins de prendre un autre parti que celui d'ouvrir ma lettre. Il falut m'y déterminer; & le seul secours que je tirai d'un moment de réflexion, fut de réunir toutes mes forces pour conferver du moins un air libre & une contenance tranquile.

Mais toute mon adresse & mes efforts étoient bien inutiles Le coup de ma ruïne étoit porté.

Tom. III. 1. Part. I Pour-

194

Pourquoi tenir plus longtems mon lecteur suspendu? Ma triste épouse étoit déja trop malheureusement instruite de l'arrivée de Madame Lallin en Amérique, & cette mélancolie profonde dont elle s'obstinoit à me cacher la cause, n'en avoit point d'autre que les soupcons de la jalousie. Fatale passion! Mon esclave Iglou l'avoit fait nastre, par un zèle inconsidéré à raconter tout ce qu'il avoit appris, de mes avantures, soit de moimême qui m'étois quelquefois trop ouvert dans les plaintes qui m'étoient échappées en sa présence, foit par d'autres informations qui ne sont jamais venues à ma connoissance. La curiosité avoit porté mon épouse à l'interroger. Moins elle avoit trouvé de clarté dans ses réponses, plus elle crovoit avoir de justes sujets de s'allarmer. Mon filence fur tout ce qui concernoit Madame Lallin avoit achevé de confirmer ses douces, c'est-à-dire de lui percer le cœur. Elle se croyoit trahie; ou du moins, si elle pouvoit se perfuader

fuader que les marques présentes de mon amour étoient sincères, elle ne les regardoit que comme le retour d'un homme qui l'avoit abandonnée pendant quelque tems, & qui revenoit à elle, parce qu'il n'avoit pu conserver ce qu'il lui avoit préféré. Cependant sa douceur, son respect pour la volonté de son père, & son inclination même plus forte que son ressentiment, l'avoient fait consentir à recevoir ma main; mais elle portoit le trait au fond du cœur. & mes plus tendres caresses ne pouvoient l'en arracher. Madame Riding, à qui elle s'étoit ouverte en confidence, tâchoit en-vain de la guérir par ses consolations. & de lui rendre le repos. C'étoit par son conseil qu'elle me déguisoit le sujet de ses peines. car Fanny n'étoit pas capable d'elle-même de foutenir longtems une si violente dissimulation; son cœur ne forma jamais de fentiment qui ne fût droit & sincère. D'ailleurs, l'intention de Madame Riding ne fauroit être condamnée.

née. Elle craignoit que des explications de cette nature ne misfent du refroidissement entre nous. & que le remède par conséquent ne fût beaucoup plus dangereux que le mal. Voilà le trifte nœud des infortunes de ma malheureuse épouse, & des miennes. On la verra, obstince à se taire pendant une longue suite d'années, m'aimer avec une passion sans bornes, & dévorer continuellement ses plus mortelles peines; & moi, toujours fûr de mon innocence & de ma fidélité, agir inconfidérément dans cette supposition, & me rendre coupable non seulement de mes propres malheurs, mais encore du crime des autres, en donnant lieu fans le vouloir aux évènemens les plus tragiques & les plus sanglans. Justice éternelle! qui entrependra d'expliquer tes desseins? Tu m'as accoutumé à en ressentir les plus tristes effets, sans ofer les approfondir & fans en murmurer.

l'ai peut-être satisfait trop-tôt la curiosité de mes lecteurs. Pour

rendre

rendre mon histoire plus intéresfance, & lui donner les graces d'un Roman, j'aurois dû remettre à la fin de mon Ouvrage, l'éclaircissement que je me suis hâté de donner en cet endroit. Mais suis-je capable de chercher à plaîre, & aije promis autre chose dans ces Mémoires que de la sincérité & de la douleur? Il m'en eût trop couté de laisser l'innocence ide ma chère épouse & ma propre constance exposées un moment au doute & aux foupçons. Qu'on se fouvienne seulement, que dans les évènemens que j'ai à raconter, mon fort m'étoit plus obscur qu'il ne l'est maintenant à mes lecteurs, & que la fource principale de mes peines est de n'avoir pas eu plutôt les mêmes lumières.

J'affectai donc toute la liberté d'esprit dont j'étois capable, en ouvrant la lettre de Madame Lallin; & pour prévenir plus parfaitement les soupçons de mon épouse, je lui dis avant que de commencer à la lire, que j'en connoissois l'écriture,

& que pour en faciliter l'intelligence, je voulois lui apprendre que cette Dame étoit partie de Rouen avec moi pour faire le voyage de l'Amérique. Nous avons été jusqu'à présent ajoutai je, si occupés de nos propres peines & de nos avantures, que ce n'étoit pas le tems de vous amufer par le récit des infortunes d'autrui. Mais c'est une rélation que je vous promets, quand vous jugerez à propos de l'entendre. lus alors du con ordinaire la lettre de Madame Lallin. Elle me marquoit une joie extrême voir appris si heureusement que i'étois en Amérique, & que j'avois échappé à la malignité du Capitaine Will. Elle s'étoit sauvée elle-même de ses mains par adresse; & dans l'espérance de trouver Mylord à Powhatan ou dans quelque autre endroit de la Virginie, elle s'y étoit rendue de la Jamaïque, où elle avoit abandon. ne fon ravisseur. Le hazard ayant conduit mes fix Sauvages à Powhatan, ils y avoient présenté ma let-

lettre au prémier Anglois qu'ils avoient rencontré. Le nom de Mylord avoit excité la curiolité de tous les habitans, desorte que ma lettre ayant couru par toute la ville, elle étoit tombée à la fin dans ses mains. C'étoit elle qui avoit engagé par une grosse récompense, un Anglois de Powhatan à suivre mes Sauvages à leur retour. Elle m'affuroit que si elle n'est consulté que ses desirs, elle les eût accompagné elle-même; mais que cette entreprise lui étant impossible, elle me conjuroit de lui faire savoir promtement de mes nouvelles, & par quel moyen nous pourrions nous rejoindre. Pour ce qui regardoit Mylord, elle me marquoit le desespoir que lui causoit comme à moi l'incertitude de son sort. On n'en avoit rien appris à Powhatan depuis sa fuite. Mais elle croyoit pouvoir m'assurer, disoit-elle, qu'il n'avoit desormais rien à craindre du Capitaine Will, qui s'étoit rebuté de ses inutiles recherches, & qui se disposoit à faire voile vers vers l'Europe. Enfin elle me de mandoit des nouvelles de Fanny, & de Madame Riding, & elle paroiffoit s'intéresser fortsincèrement.

à leur fortune.

Tel étoit le sens de cette lettre, dont la vue m'avoit caufé tant de frayeur. Toutes les expressions y étant sages & mesurées, je me remis mieux que jamais de mon inquiétude, & je ne fis pas difficulté de raconter en peu de mots aux deux Dames le motif & les principales circonstances du voyage de Madame Lallin. Elles m'écoutérent assez tranquilement. Madame Riding rompit cet entretien, pour le faire tomber sur les affaires de Mylord. Je n'infistai davantage, & n'appercevant nulle émotion sur le visage & dans les yeux de Fanny, je demeurai fort tranquile fur ce qui venoit d'arriver. Je fus très satisfait aussi de l'article de la lettre qui concernoit Mylord. Le départ de John Will diminua beaucoup ma crainte. Je crus pouvoir me flater avec. raison, que ce Seigneur étoit à la Caro

Caroline, qu'il y avoit été reçu fans opposition, & qu'il attendoit pour nous donner de ses nouvelles, qu'il eût mis de l'ordre & de la tranquilité dans cette grande province. Il est vrai qu'il s'étoit écoulé déja bien du tems depuis ion départ; mais quelque ingénieuse que la tendresse soit à se tourmenter, je ne voyois rien qui pût m'allarmer avec fondement. L'escorte nombreuse dont il étoit accompagné, me rassuroit contre la crainte des autres Nations Sauvages qu'il pouvoit avoir rencontrées; & en supposant même que ce malheur lui fût arrivé en chemin, j'avois lieu de me persuader qu'il s'en étoit délivré heureusement, parce qu'il ne me sembloit pas possible que tous ses compagnons eussent péri, & qu'il n'en fût pas revenu quelqu'un pour nous annoncer cette nouvelle. J'obtins fur moi par ces faux raisonnemens de ne pas me livrer trop à l'inquiétude, & je me fis ainsi une cruelle illusion sur les deux coups les plus funestes qui m'ayent jamais été

MISTOIRE

portés par la Fortune. Il faloit répondre à Madame Lallin. Je le fis sans mystère & sans difficulté. Mon épouse me vit écrire ma lectre. Je marquai simplement à cette Dame, que j'étois ravi du bonheur qu'elle avoit eu de se mettre en liberté. Je lui conseillai de demeurer à Powhatan, jusqu'à ce que l'occasion se présentat de nous rejoindre. Je lui appris mon mariage; & je la priai pour notre intérêt commun, de ne rien épargner pour découvrir ce que Mylord étoit devenu. Les fix Sauvages avant consenti à retourner à la Virginie avec l'Anglois qu'ils avoient amené, je leur fis promettre de revenir par la Caroline, & je demandai en grace à Madame Lallin de leur donner des guides, & toutes les commodités nécessaires pour le fuccès de leur voyage.

Je goûtai plus de repos après leur départ, que je n'avois fait depuis longrems. Je ne pouvois manquer d'être bientôt informé avec certitude de ce qui étoit arrivé

DE MR. CLEVELAND. 2003 à Mylord; & Fanny faisant plus d'effort que jamais sur elle-même, parvint à me déguiser entitrement le trouble continuel de la jalousie. Elle suivoit apparemment le conseil de Madame Riding. Il y avoit déja quelque tems que fa groffesse s'étoit déclarée. Les Abaquis en témoignérent une joie extrême. Ils avoient dans ces occasions certaines cérémonies superstitieuses qu'ils pratiquoient à l'égard de leurs femmes, & qu'ils, me proposérent par rapport à la mienne. Je rejettai leurs offres, & je profitai de cette circonstance, comme j'avois déja fait de plusieurs autres, pour dissiper peu à peu leur aveuglement. Ils m'écoutoient avec admiration, lorsque je leur parlois d'une autre Divinité que le Soleil, plus ancienne & plus puissante que lui, dont il étoit lui-même l'ouvrage, & dont il recevoit continuellement fa chaleur & sa lumière. Mais comme ils n'étoient pas capables d'être convaincus par la force d'un raisonnement, je ne m'étois jamais 16

204 HISTOIRE

apperçu que mes discours eussent fait sur eux l'impression que je defirois; & j'attendois toujours pour entreprendre de changer leur Religion, qu'il furvînt quelque évènement extraordinaire que je pusse faire tourner adroitement au succès de ce dessein. Il s'en présenta un, dont je tirai tout le fruit que j'espérois. Peut-être trouvera · t · on quelque chose d'irrégulier, ou du moins de trop humain dans les moyens que j'employai: mais je crois ma conduite justifiée par mes intentions, sur-tout à l'égard d'un Peuple groffier qui ne pouvoit être ébranlé d'une autre manière.

Moou avoit, comme je l'ai dit, d'excellentes qualités. Il avoit le corps bien fait & vigoureux : il étoit fobre, adroit, entreprenant, généreux, & d'une intrépidité qui le faisoit regarder avec raison comme le plus brave de tous les Abaquis. Mais son humeur vive & brusque le rendoit difficile à ménager, & je m'étois étonné plusieurs fois que Youngster, qui étoit

un autre caractère impérieux & violent, eût vécu si longtems en bonne intelligence avec lui. Ils eurent enfin un gros différend fur quelque point de la discipline militaire, & étant tous deux trop emportés pour s'arrêter à certaines bornes, ils se ménagérent si peu qu'ils devinrent ennemis irréconciliables. le fus instruit auffi-tôt de ce démêlé. Youngster m'en expliqua naturellement la cause; & quoiqu'il eût manqué peut-être un peu de prudence, il étoit clair par son récit que Moou étoit le seul coupable. Il le fentit sans doute luimême; car lui ayant fait donner ordre de me venir rendre compte de sa conduite, il refusa de se rendre chez moi, & il demeura renfermé pendant quelques jours dans fa cabane, fans fe laisser voir même de ses meilleurs amis. Son obstination me causa de l'embarras. Je ne pouvois fermer les veux fans danger fur un refus qui blessoit mon autorité; & j'apa préhendois d'un autre côté, en le prenant fur un ton trop abfolu, 17

206 HISTOIRE

de révolter contre moi la plus grande partie de la Jeunesse, qui lui étoit entièrement dévouée. Je me fervis d'abord d'Iglou & de quelques autres Sauvages des plus modérés, pour le porter doucement à rentrer dans le devoir. Leurs efforts furent inutiles. Cet esprit violent & vindicatif ne pouvoit digérer l'insulte que Youngster lui avoit faite en le maltraitant de plusieurs coups. Il s'emportoit ouvertement en menaces & en projets de vengeance, non seulement contre lui, mais contre moi-même & contre toute ma famille. Le mal commença à me paroître si férieux, que je me crus obligé d'y apporter un promt remède. Je m'y déterminai bien plus encore, lorsque j'appris du vieil Iglou que toutes les nuits Moou recevoit la visite de quantité de jeunes-gens qui étoient dans ses intérêts. & que suivant les apparences ils concertoient ensemble les moyens de satisfaire leur ressentiment. Le soir du même jour qu'il m'annonça cette nouvela

velle, un jeune Abaqui s'introduisit chez moi dans l'obscurité, & m'ayant pris en particulier, il me fit un récit qui m'effraya. Il avoit su d'un autre le dessein de Moou. C'étoit de s'attrouper la nuit avec ceux qu'il avoit engagés dans sa querelle, de fondre sur ma maison, de se défaire de moi & de tous mes gens, en épargnant seulement Fanny, dont il vouloit faire son épouse; & de prendre ensuite sur la Nation l'autorité qui ne m'avoit été accordée, disoit-il, qu'à sa sollicitation.

Je remerciai vivement le jeune Sauvage. Un danger si pressant demandant toute ma diligence & tous mes soins, je sis avertir secretement tout ce qu'il y avoit d'Abaquis sur lesquels je pouvois saire un fonds assuré; je leur recommandai de passer la nuit autour de ma demeure, & de ne laisser approcher personne sans mes ordres. Ensuite, résléchissant sur les moyens de prévenir Moou, & ne voyant point de surement la surement le saire.

arrêter dans sa maison, je résolus de me délivrer de lui par la voie la plus sure, qui étoit de le faire tuer en secret. Mon emploi me donnoit ce droit sur la vie d'un fujet rebelle & pariure. Ce fut cette dernière réflexion qui m'en fit naître une plus étendue, & propre à faciliter le dessein que j'avois d'amener les Abaquis à la connoissance du vrai Dieu. le m'applaudis aussi-tôt de cette pensée, & je pris pour l'exécuter. des mesures qui me réussirent parfaitement.

l'assemblai tous les Sauvages qui se trouvérent autour de ma maison, & n'étant pas fâché d'en avoir un plus grand nombre encore pour témoins, je sis appeller tous ceux qui habitoient les cabanes voifines. Les voyant disposés à m'écouter, je les fis fouvenir du serment par lequel ils s'étoient engagés à m'obéir, & de la punition à laquelle devoient s'attendre ceux qui auroient la témérité de le violer. Moou, leur dis-je, s'est rendu coupable du plus criminel

parjure: si le Soleil que vous adorez étoit un Dieu aussi puissant que vous vous l'êtes figuré jus-qu'aujourd'hui, il n'auroit pas tardé si longtems à lui faire sentir sa vengeance. J'ai laissé passer exprés quelques jours, pour vous faire appercevoir que vous vous trompez malheureusement dans l'objet de votre culte, & que c'est le Dieu que j'adore qui est seul capable de se venger & de punir. Je vous annonce donc de sa part, que ceux d'entre vous qui manqueront à l'obéissance, recevront de lui un horrible châtiment, & que Moou en sera le prémier exemple. Allez lui faire à luimême cette déclaration, ajoutaije en me tournant vers Iglou, & exhortez-le à se reconnoître, s'il veut éviter le terrible suplice qui le menace.

Je ne congédiai les Sauvages, qu'après les avoir prié pour leur propre intérêt, de profiter du malheur de Moou, & d'ouvrir les yeux fur ce qui arriveroit bien tôt. Etant rentré ensuite chez. moi

210 HISTOIRE

moi avec Youngster, je lui com. muniquai mon dessein, & je le chargeai lui-même de l'exécution. Mais comme j'aurois souhaité d'accompagner la mort de Moou de quelque circonstance extraordinaire, capable de causer de l'effroi aux Abaquis, nous cherchames par quel stratagême nous pourrions en imposer à ce Peuple crédule & groffier. Si j'eusse eu de la poudre en abondance, j'aurois trouvé mille moyens de les épouvanter, foit par le bruit, foit par d'autres effets qui leur étoient inconnus; mais j'en avois apporté fi peu de Powhatan, qu'en ayant donné une partie à Mylord avec les deux pistolets de mon esclave Iglou, il ne m'en restoit guères plus d'une demi · livre. Cependant Youngster crut que cela pourroit suffire pour le projet qu'il forma; & tout puérile qu'il étoit, il lui réussit heureusement. prit la boite même où je tenois ma poudre renfermée, qui étoit une corne épaisse, & fortifiée par trois ou quatre cercles de cuivre.

vre. Il la ferma avec beaucoup de soin, en pressant la poudre pour lui donner plus de force; & il y laissa seulement une petite ouverture, à laquelle il fit tenir une fusée. Il attacha ensuite à la boite une petite corde, qui devoit fervir à la foutenir. Ayant pris avec cela mes deux pistolets qu'il avoit chargés, il se sit suivre de nos deux autres Anglois, dont le secours lui étoit nécessaire. Son dessein étoit de monter sur le toit de la cabane de Moou, avec l'aide des deux Anglois. L'obscurité de la nuit l'empêchoit de craindre d'être apperçu. Il devoit s'aprocher de la cheminée, qui n'étoit qu'un large trou pratiqué dans le toit, suivant l'usage de la plupart des Nations de l'Amérique; mettre le feu à la fusée, laisser pendre la boite dans la cabane à une certaine hauteur; & comptant que l'étonnement de voir les étincelles de la fusée attireroit ausfi-tôt Moou & fes compagnons au-dessous du trou qui servoit de cheminée, il espéroit de pouvoir l'aius«

212 HISTOIRE

l'ajuster & le tuer d'un coup de pistolet. Le bruit du coup, la mort du rebelle, le fracas que feroit aussi-tôt la boite qui pouvoit manquer de se briser en mille pièces, étoient des circonstances qui devoient sans doute effrayer les Sauvages; mais j'appréhendois qu'il ne prît envie à quelqu'un d'entre eux de sortir trop promtement de la cabane, & que Younster ne fût apperçu fur le toit, qui n'étoit pas fort élevé. Il s'obstina à vouloir en courir tous les risques. Ses deux compagnons devoient se retirer aussi-tôt qu'il y seroit monté; & il comptoit que dans l'épaisseur de la nuit, il ne lui seroit pas difficile de se dérober lui-même avec adresse. Si je l'en eusse voulu croire, il eut mis le feu à la cabane en se retirant, pour achever de rendre la fcène terrible. Mais je m'y opposai absolument, par la crainte d'un incendie général, qu'il nous auroit peut-être été impossible d'arrêter.

Au moment qu'il alloit partir le vieil Iglou vint me faire le rapport de sa commission. Sa présence me fit naître une nouvelle idée, qui servit encore au succès de mes vues. Lorsqu'il m'eut raconté que Moou avoit ri de mes menaces, & qu'il paroissoit craindre aussi peu les châtimens du Ciel que les miens, je lui ordonnai de retourner sur le champ pour renouveller fes exhortations au rebelle, & je lui dis de fe faire accompagner de quelques membres des plus âgés & des plus considérés du Conseil. C'étoit dans le dessein qu'ils fussent présens à la mort de Moou, & qu'ils pussent en recueillir euxmêmes fruit. Je les fis partir fans perdre de tems, & Youngster n'en perdit pas non plus pour se rendre au même lieu par un chemin différent. Je ne pus résister à la curiosité qui me porta à le suivre moi-même à quelque distance; & l'obscurité m'étant favorable, je demeurai à cinquante pas de la cabane de Moou. Je n'v

214 HISTOIRE

n'y fus pas longtems fans voir paroître quelques étincelles de la fusée, qui sortoient par le trou du toit. La boite creva presqu'aussi-tôt, avec un fracas plus grand que je ne m'y étois attendu. Ce n'étoit pas l'intention de Youngster, qui s'étoit proposé de tuer auparavant Moou; & je fus quelques momens à craindre qu'il ne lui fût impossible d'ajuster son coup par la cheminée, ce qui auroit ruiné entièrement notre entreprise. Mais le bruit du coup de pistolet qui se fit bientôt entendre, me fit juger que tout s'étoit exécuté heureusement. Les deux Anglois passérent près de moi dans le même instant sans m'appercevoir; & Youngster n'ayant point tardé à les fuivre, j'appris de lui qu'il avoit réussi avec tant d'adresse & de bonheur, que le Ciel sembloit avoir conduit sa main. A peine avoit-il laissé descendre la boite, que les Sauvages, frappés de l'éclat des étincelles, s'en étoient approchés avec admiration. Ils étoient au nombre de vingt-cinq ou trente. La fu-

fusée s'étant consumée un peu trop promtement, il n'avoit pu reconnoître assez-tôt Moou, pour tirer d'abord sur lui. La boite avoit crevé avec beaucoup de violence. Ce contre-tems n'avoit servi qu'à le favoriser, en répandant l'effroi dans la troupe. Quelques-uns avoient été blessés dangereusement par les éclats de la boite. & tous s'étoient jettés à terre en poussant un horrible cri, excepté Moou, que rien n'étoit capable d'épouvanter. Sauvage avoit levé les yeux vers l'ouverture du trou, pour chercher la cause d'un si étrange évènement; desorte que rien n'avoit été plus facile à Youngster, que de lui casser la tête d'un coup de pistoler.

Nous nous retirâmes aufii-tôt à ma maison, pour attendre l'effet de cette scène. Nous entendâmes un bruit épouvantable qui paroissoit venir de tous les quartiers de l'habitation. Ceux d'entre les partisans de Moou qui avoient pu fuir, s'étoient rendus chacun

chacun dans leurs cabanes, où leur effroi & leur consternation avoient rendu témoignage, autant que leurs discours, au prodige qui venoit d'arriver. Tout le monde s'empressoit de courir pour voir le cadavre de Moou, & cinq ou six jeunes Abaquis qui étoient encore à terre auprès de lui, retenus par leur frayeur autant que par leurs bleffures. On ne manqua pas d'être bientôt informé des avertissemens que j'avois fait donner aux rebelles une heure auparavant. Il étoit si clair que leur punition ne pouvoit être qu'un effet de mes menaces, qu'il ne se trouva personne qui en eût le moindre doute. Cette opinion étant devenue générale, & se trouvant confirmée par le rapport de ceux qui avoient entendu ma harangue & mes prédictions, on commença à ne craindre que le Dieu dont j'avois annoncé les marques; & l'effet de cette crainte fut si étonnant, que tous les Abaquis de l'habitation vinrent en un moment environner ma cabane, en

iet-

jettant des hurlemens affreux, & en me conjurant de paroftre & de leur accorder mon fe-

cours.

Je sortis pour les rassurer par ma présence. Quoique la nuit ne fût pas fort avancée, je me trouvai presqu'aussi éclairé qu'en plein jour. Ils avoient allumé un nombre infini de flambeaux tels qu'ils en ont l'usage : ce sont de longs bâtons de bois sec, enduits d'une espèce de raisine. Leurs cris cessérent à ma vue; & les voyant disposés à m'écouter, je sis apporter un banc sur lequel je montai pour me faire entendre plus facilement. Je leur parlai avec force du crime de Moou, & de la justice de son châtiment. Quelque sévère qu'il ent été, je les assurai que mon Dieu étoit un bon Maître, qui n'exerçoit la vengeance qu'à regret, & qui est pardonné même au parjure Moou, s'il ne se fût pas obstiné à mériter d'être puni; mais que le voyant endurci dans fa révolte, & le Soleil, qu'ils Tom. III. 1. Part. K avoience

avoient cru jusqu'alors redouta-ble, n'ayant pas assez de puis-fance pour le ramener au devoir, j'avois sollicité moi-même la punition terrible dont plusieurs d'entre eux venoient d'être témoins, & que ceux qui suivroient l'exemple de Moou, devoient s'attendre au même malheur. J'ajoutai que j'avois ordre de ce même Dieu qui favoit si bien punir, de leur offrir des faveurs & des bienfaits s'ils vouloient l'adorer; qu'ils connoisfoient maintenant sa puissance: qu'elle s'employeroit pour leur bonheur, & pour la destruction des Rouintons leurs ennemis; qu'aimant sincerement leur Nation, comme ils en devoient juger par le zèle que j'avois marqué jusqu'alors pour leurs intérêts, je n'étois point capable de leur rien proposer qui ne fût pour eux d'un solide avantage; que je devois néanmoins les avertir, qu'a-près l'offre que je leur avois faite de la protection & de l'amitié de ce grand Dieu, ils devoient s'attendre à sa haine s'ils ne la rece-

recevoient pas avec reconnois fance; & qu'en refusant de le préférer au Soleil, ils s'attireroient infailliblement le même fort que

Moou.

l'avois parlé d'une voix si haute & si distincte, qu'il ne leur étoit rien échappé du sens de mon discours. Ils me firent connoître par leurs cris & leurs applaudissemens, qu'ils étoient prêts à suivre toutes mes volontés. Je leur ordonnai de se rendre après midi dans la prairie des Assemblées, où je leur expliquerois ce que le tems de la nuit ne me permettoit pas d'achever.

· Ils marquérent beaucoup de joie en se retirant. La mienne étoit aussi très vive, de me voir si heureusement délivré de toutes mes craintes, & à la veille de réussir dans un projet que j'avois toujours eu extrêmement à cœur. Je méditai sur la forme que je devois faire prendre à leur Religion. Mon incertitude ne dura pas longtems. Ils n'avoient que les lumières les plus simples de la Nature, & je ne

ne les croyois pas capables d'en recevoir d'autres. J'examinai sur ce principe ce que l'Etre infiniment juste pouvoit exiger d'eux. Il me parut que le point essentiel de leurs obligations étoit de reconnoître un Dieu tout-puissant, leur Créateur & leur Maître absolu; de l'adorer sans partage, & d'espérer ses récompenses. Telles furent les bornes que je crus devoir donner à leur foi. Pour le culte, je réfolus de bannir les cérémonies mystérieuses, parce qu'elles dégénérent tôt ou tard en superstition; & que n'ayant pas à vivre toujours avec eux, je voulois éviter tout ce qui pouvoit les faire retourner à l'Idolâtrie. Je ne jugeai pas même à propos de leur donner des Temples. Quel usage en eussentils fait ? Ils les eussent orné. Leurs idées se fussent bientôt renfermées dans l'étendue de leurs murs, & ne se fussent point élevées plus haut que la voute. Insensiblement ils y eussent placé des Idoles, avec un redoublement d'ignorance & de ténèbres. Au lieu qu'en leur faisant envifa-

envisager tout l'Univers comme un Temple magnifique que Dieu s'est fabriqué de ses propres mains, & Dieu lui-même affis au dessus des nues comme sur un trône, où il est prêt sans cesse à écouter nos vœux & à recevoir nos adorations, il me sembla qu'une noble & si respectable idée seroit capable de fixer leur attention, & de s'imprimer dans leurs cerveaux groffiers d'une manière ineffaçable. Je m'arrêtai absolument à cette dernière méthode, & j'y ajoutai seulement deux choses, que je regardai comme deux secours nécessaires à la foiblesse d'esprit des Abaquis: l'une fut d'établir que tous les trois jours il se feroit dans la prairie une Assemblée de Religion, à laquelle toute la Nation seroit obligée d'assister: l'autre, de composer une Prière courte, mais d'un sens clair & expresfif, que tout le monde apprendroit sans exception. Et de peur qu'il n'arrivât à quelqu'un de l'oublier ou de manquer à la réciter, mon dessein étoit d'ordonner que cha-K 3

que chef de famille la prononçât tour à tour à haute voix dans les asfemblées générales de la prairie, c'est-à-dire deux fois la semaine, & que les mêmes chefs la fissent répéter tous les jours, chacun dans sa famille, à toutes les personnes de l'un & l'autre sexe que j'avois foumises à leur autorité. Quelque simple que cet ordre de Reli gion puisse parostre à mes lecteurs, la connoissance que j'avois du caractère des Abaquis me rendit presque sur qu'il étoit le seul propre à subfister longtems : surtout lorsque j'eus résolu d'engager les membres du Conseil, par un serment solemnel qu'ils feroient à leur reception, à y tenir la main dans leurs quartiers respectifs, & à ne laisser jamais interrompre ni affoiblir l'usage de la Prière.

Le matin du grand jour où se devoit faire cet heureux changement, j'appris qu'un grand nombre des principaux Abaquis s'étoient assemblés dans une maison particulière, & qu'ils y étoient depuis

quel-

quelque tems à conférer ensem. ble, avec un air de fecret qui sembloit renfermer du mystère. Comme il pouvoit rester encore quelques semences de la révolte de Moou, j'en fus allarmé. J'allois m'y transporter moi-même, lorsqu'on m'avertit qu'ils s'étoient séparés, & que quelques-uns d'entre eux venoient droit à mon logis. Je pris la précaution de me tenir sur mes gardes. C'étoient trois des principaux Vieillards, tous trois membres du Conseil, qui m'étoient députés de la part des autres. Etant entrés chez moi l'un d'eux m'apprit fort respectueufement le sujet de sa visite. Tous les Abaquis sentoient fort bien, me dit-il, que le Dieu que je voulois leur faire adorer étoit plus puissant que le Soleil; mais ils fouhaitoient beaucoup de savoir où étoit ce Dieu qui ne s'étoit jamais fait voir à eux comme le Soleil, & dans quel endroit du Monde il faisoit sa demeure. C'étoit fur quoi ils me prioient de les instruire, avant que de les obli-

obliger d'abandonner leur ancienne Divinité. Cette question, & les réflexions qui devoient sans doute l'avoir fait naître, me parurent extrêmement profondes pour des Abaquis. Je leur répondis avec douceur, que j'étois charmé de leur sagesse, & que je satisferois si pleinement à leurs difficultés, qu'il ne leur resteroit pas le moindre scrupule. Et comme je les connoissois effectivement pour les plus. raisonnables de toute la Nation, je leur expliquai le Systême de Religion que je voulois leur faire embraffer. Ils approuvérent tout ce qu'ils avoient entendu; mais je fus étonné de leur voir renouveller à la fin leur prémière objection. Ce Dieu, me dirent-ils, ne se montre donc jamais? J'avoue que cette nouvelle interrogation m'embarassa; non par la difficulté d'y répondre, mais par celle que je craignois à leur perfuader que ce qu'ils ne voyoient pas pût exister réellement. Le Ciel m'inspira néanmoins le tour qu'il faloit pour faire fur eux une forte impression. Non ,

DE MR. CLEVELAND. 225 Non, leur répondis-je, il ne se montre pas, mais il se fait connoître par d'autres marques. N'entendez vous pas souvent le tonnerre? Ils me dirent qu'ils l'entendoient, & qu'ils le craignoient beaucoup. Hé bien, repris-je, c'est le grand Dieu qui remue ainsi le Ciel, & qui fait trembler la Terre. Vous avez vu la pluie, la grêle, la neige; vous avez fenti l'ardeur du feu, la rigueur du froid; vous voyez croître vos arbres, vos fruits, tout ce qui sert à votre nourriture, c'est lui qui produit ainsi ce qui se passe continuellement à vos yeux: & vous vous plaignez, ingrats Abaquis, de ce qu'il ne s'est jamais fait connoître à vous! La vérité de ma réponse, le ton peut-être dont je la prononçai, ou plutôc la bonté infinie de Dieu qui vouloit tirer ces pauvres Sauvages de leur aveuglement, leur désilla si entièrement les yeux, qu'ils me parurent transportés de joie de se trouver tout d'un coup au milieu

de la lumière. Ils me protestérent K 5

qu'ils

qu'ils n'adoreroient jamais d'autre Dieu que le mien; & m'ayant quité dans ces fentimens, ils les répandirent plus que jamais dans l'habitation, en apprenant à tous ceux qui fe trouvoient à leur rencontre, que rien n'étoit égal au Dieu que je leur avois annoncé, pnisque c'étoit lui qui produisoit les arbres, les fruits, le feu, le tonnnerre, & ce qu'il y avoit de plus admirable dans la Nature.

Ils étoient tous dans cette religieuse disposition, lorsqu'ils se rendirent l'après-midi à l'Assemblée. J'y fus charmé de leur zèle jusqu'à verser des larmes de joie. Fanny & Madame Riding, qui voulurent être témoins de ce pieux spectacle, en furent aussi attendries que moi. Ils écoutérent mes discours avec une respectueuse attention. Je leur proposai le plan que j'avois formé, je règlai le tems & l'ordre des Assemblées; ie leur découvris avec les plus vives expressions, & sous les plus fortes

fortes images, la grandeur du Maître qu'ils alloient servir, ce qu'ils devoient attendre de sa bonté s'ils le servoient fidèlement, & de sa colère s'ils oublioient jamais les engagemens qu'ils alloient prendre. Malgré leur groffièreté, je leur sis comprendre, qu'indépendamment des plaisirs & des récompenses que je promettois après la vie à leur fidélité, la Religion qu'ils embraffoient feroit d'un extrême avantage pour le bien de la Nation, & pour le soutien des Loix que j'y avois établies; qu'àprès l'obligation d'honorer le Dieu tout-puissant, elle ne leur en imposoit point d'autre que celles que je leur avois déja prescrites ; c'est-à-dire , de s'aimer les uns les autres, & de contribuer de tout leur pouvoir au bien public & particulier. Je les exhortai sur-tout à la reconnoissance pour les faveurs continuelles qu'ils recevoient du Souverain C'est lui, leur dis-je, qui vous a donné la naissance, qui vous conserve, qui vous fournit libé-K 6 rale-

lement. - Ce bon Peuple étoit dans un filence qui exprimoit fon contentement & fon admiration. Je remarquai que la plupart tournoient les yeux vers le Ciel, lorfqu'ils m'entendoient prononcer le nom de Dieu, comme s'ils eussent cherché à le voir dans le lieu où je leur avois dit qu'il faifoit son séjour, & qu'il étoit sur ion trône à les observer & à juger de la fincérité de leur hommage. Enfin je renouvellai leur attention, en leur parlant de la Prière que j'avois composée pour eux, & les ayant exhortés à me suivre de cœur, je la prononçai à haute voix, les yeux & les bras le.

levés. Ils imitérent tous ma posture. Je dois le confesser, un fentiment de joie délicieuse se répandit dans mon ame, en finissant le dernier acte de cette auguste cérémonie. Peut-être le Ciel ne recut-il jamais d'hommage plus fincère & plus naturel, que celui qui lui étoit rendu dans ce moment par des cœurs simples où règnoit la droiture & l'innocence; & j'ai toujours regardé comme une des plus glorieuses & des plus fortunées circonstances de ma vie, la part que je puis m'attribuer à ce grand changement.

Je m'occupai pendant quelques jours du soin de faire apprendre ma Prière à tous les chefs de famille, afin qu'ils pussent l'apprendre eux-mêmes à leurs enfans. Fanny & Madame Riding ne s'épargnérent pas non plus pour rendre le même service aux Femmes Sauvages. Elles s'étoient déja employées heureusement à leur inspirer des sentimens de pudeur & de modestie, de l'attachement & de la fidélité pour leurs époux,

K 7

230 HISTOIRE

de la tendresse & de l'attention pour leurs enfans; & à leur faire perdre quelque chose de leur rudesse & de leur barbarie, sans y rien substituer néanmoins qui pût les conduire un jour à la corruption des mœurs & à la mollesfe. Nous prenions toutes nos mefures de concert & avec délibération. & le but commun de nos soins étoit de délivrer les Abaquis de tout ce qui les avoit ravallés jusqu'alors au-dessous de la qualité d'Hommes. Cette réflexion étoit de Fanny. A le bien prendre, me disoit elle, tout ce qui est opposé à la Raison, ou qui s'en écarte par quelque excès, n'appartient point à l'Humanité; & dans ce fens, on trouveroit peutêtre autant de Sauvages & de Barbares en Europe, qu'en Amérique. La plupart des Nations de l'Europe s'écartent des bornes de la Raison, par leurs excès de mollesse, de luxe, d'ambition, d'avarice; celles de l'Amérique, par leur groffièreté & leur abrutiffement. Mais dans les unes & dans les

les autres, je ne reconnois point des Hommes. Les unes font en quelque forte au delà de leur condition naturelle, les autres font au deffous; & les Européens & les Américains font ainsi de vrais Barbares, par rapport au point dans lequel ils devoient se ressembler pour être véritablement Hommes. C'est à ce point, ajoutoit-elle, qu'il faut élever, s'il est possible, nos pauvres Abaguis; & notre étude doit être de le faire par des moyens qui puissent les y fixer.

Pendant que nous rendions ces importans services à nos Sauvages, & que l'emploi que s'avois accepté me les faisoit regarder comme un devoir, nous ne perdions point de vue nos propres intérêts. Nos vœux les plus ardens étoient toujours pour la conservation de Mylord Axminster, pour le succès de ses entreprises, & pour le bonheur de le rejoindre. Notre inquiétude sur son sentretiens. La grossesse de mon épouse

épouse étoit si avancée, que de quelque manière que les évènemens pussent tourner, il ne faloit pas penser à quiter les Abaquis avant qu'elle fût délivrée. Quelques semaines se passérent encore. Enfin le moment des couches de Fanny arriva. Elle mit au monde une fille, qui ressembloit, me dit on à fon malheureux père. Triste objet de la plus cruelle sentence du Sort! Hélas! sous quels affreux auspices étois-tu née! Je la pris dans mes bras; & le cœur plein de tous les fentimens paternels, le prémier souhait que je fis pour elle, fut d'être plus heureuse que son père & que sa mère. Mes vœux ne furent point écoutés.

Mon épouse se rétablit promtement de ses douleurs. Tous ses foins se tournérent sur sa fille. On sait ce que c'est que la tendresse d'une jeune mère. marquai qu'il en rejaillissoit quelque chose jusques sur son humeur. Elle en devint moins mélancoli-

que. Ses yeux me parurent moins rêveurs; & soit que ce cher gage de notre amour eut redoublé son affection pour moi & dissipé ses soupçons, soit que la seule joie d'être mère produisît ce change-ment, je m'apperçus que ses caresses étoient plus vives & plus ouvertes qu'elles n'avoient jamais été. Les miennes ne pouvoient guères redoubler, car je n'étois point capable d'inégalité dans mes attentions pour Fanny: cependant, sa tranquilité mit dans mon cœur quelque chose que je n'y avois pas encore senti. J'en marquai secrettement ma joie à Madame Riding, qui y prit part fans s'expliquer davantage.

Je continuai pendant quelque tems à gouverner paisiblement les Abaquis. Quelques-uns de leurs chasseurs ayant rencontré un jour un gros de Rouintons au milieu d'une forêt, l'antipathie des deux Nations ne leur permit pas de se s'echapquis furent maltraités. Ils ne s'échappérent qu'avec perte d'une

par-

234 HISTOIRE

partie de leurs gens; & parmi le reste, il y en eut peu qui revinrent sans blessures. "Ce malheur ranima toute la haine de la Nation contre ces cruels voisins. La Jeunesse sur-tout, que les leçons continuelles de Youngster entretenoient dans une humeur guerrière, & qui fouhaitoit passionnément de faire l'essai de ses nouvelles armes, me follicita vivement de lui laisser tirer vengeance de l'insulte que les Abaquis venoient de recevoir. Je balançai si je devois leur accorder cette permission. La guerre m'a toujours fait horreur. C'est la honte de la Raison & de l'Humanité. Excepté le cas d'une juste défense, qui doit faire gémir même après la victoire, une bataille est le dernier attentat où l'extravagance & la fureur puissent se porter; & dans les principes de ma Morale, un Héros guerrier n'est qu'un Monstre infame. Avec ces sentimens, je ne devois pas me rendre facilement aux instances de mes Sauvages. Cependant, la même raison qui m'avoit porté à leur faire prendre

dre une teinture de discipline militaire sous la direction de Youngster, me fit penser que ce seroit un extrême avantage pour eux, d'humilier les Rouintons avant mon départ, & d'ôter une fois pour toujours à cette barbare Nation l'envie & le pouvoir même de les inquiéter. Je résolus de prendre moi-même la conduite de cette guerre, pour contenir les Abaquis dans la modération. Je me flatai aussi que si les Rouintons n'étoient pas absolument intraitables, il ne me feroit pas impossible de les gagner peu à peu, & de les engager peut être à se réconcilier si bien avec les Abaquis, qu'ils renonçassent de part & d'autre à leur haine, & qu'ils s'unissent pour ne composer qu'une même Nation.

M'étant donc expliqué avec Youngster sur les mesures qui convenoient à ce dessein, je déclarai publiquement que je croyois la guerre juste & nécessaire; & que pour donner aux Abaquis un nouveau témoignage de mon affection,

je

je leur promettois de me mettre à leur tête. Les cris de joje retentirent jusqu'au Ciel. On ne penía plus qu'aux préparatifs. J'en laissai le soin à Youngster, & je m'occupai pendant quelques jours à rassurer Fanny & Madame Riding, à qui cette résolution caufoit de morrelles allarmes. Leur crainte eût été juste, s'il y eût eu pour moi beaucoup de risques à courir. Il est certain que je n'eusse pu, sans une extrême folie, les exposer à tout ce qu'elles pouvoient appréhender de fâcheux, si ma mort, ou quelque autre accident, les est privés de ma présence & de mon secours. Mais j'étois sûr que les Rouintons ne tiendroient pas un moment devant moi. Leur nombre, qui ne pouvoit s'être réparé depuis les pertes récentes qu'ils avoient essuvées, & l'opinion qu'ils avoient de moi fur les bruits qui s'en étoient répandus certainement jusqu'à eux, me faisoient regarder cette expédition comme une partie de chaffe

DE MR. CLÉVELAND. 237
chasse de quatre jours. D'ailleurs, je me proposois bien
moins de les réduire par les armes, que de les gagner par la
douceur & par l'offre de mes bienfaits. Je fis donc comprendre
aux deux Dames, qu'elles ne devoient pas s'allarmer le moins
du monde, & qu'il n'y avoit
rien à craindre pour moi, non
plus que pour elles, qui étoient
aussi furement dans l'habitation,
que dans la meilleure ville de

l'Europe.

En effet, étant parti deux jours après, à la tête d'un corps d'Abaquis composé de leur plus belle Jeunesse, je me rendis en moins de douze heures auprès de la principale habitation des Rouintons. Quoiqu'ils s'attendissent bien que leurs voisins marqueroient quelque ressentiment de leur dernière perte, je ne m'apperçus point qu'ils fussent sur leurs gardes avec cette vigilance que la crainte inspire. Mais tel est, comme je l'ai déja fait observer, le génie de la plupart de ces missers

bles Peuples. Ils ne connoissent ni règles de défense, ni précautions de sagesse. Ils en viennent aux mains, & s'égorgent brutalement sur les moindres démêlés; le plus foible fuit, & le vainqueur se retire, jusqu'à l'occasion se présente de renouveller le combat. Il m'eût été facile de fondre sur l'habitation, & d'exterminer les Rouintons jusqu'au dernier. Mon dessein étoit tout différent. Avant fait arrêter mes compagnons, je députai Youngster, qui s'offrit hardiment pour ce dangereux message, avec trois Abaquis qui connoisfoient les lieux; & je leur donnai ordre de proposer la paix à nos ennemis, à trois conditions.

La 1. qu'ils se hâtassent de ramasser leurs armes, & de les apporter hors de l'habitation. pour les bruler en notre présence.

La 2. qu'ils abandonnassent auffi-tôt leur canton, pour venir former un nouvel établissement

dans

dans la vallée des Abaquis, où je leur promettois qu'on leur fourniroit toutes fortes de fecours & de commodités.

La 3. qu'ils y fussent soumis à

mon Gouvernement.

S'ils refusoient d'accepter mon amitié à ces trois conditions, je ne leur laissois que le choix de fuir du canton pour n'y revenir jamais, ou d'être tous massacrés fans exception & fans quartier.

Je chargeai Youngster de leur faire cette déclaration d'un air sièr; mais de prendre ensuite des manières douces à humaines pour les exciter à la consiance, & d'exhorter même quelques uns des principaux d'entré eux à me venir trouver sans armes, pour recevoir des marques de la bonté que je leur promettois.

On voit que pour agir avec cette confiance & cet air d'empire, je devois être tout-à-fait fûr du fuccès de ma conduite. J'avois du moins cette espèce de sureté, qui porte sur la parfaite connossan-

240 HISTOIRE

ce du caractère de ceux avec lefquels on doit traiter. J'avois avec moi quinze cens hommes bien armés; j'étois certain, par des informations assurées, que le nombre des Rouintons réunis ne pasfoit pas huit cens, en y comprenant leurs enfans & leurs femmes; & je favois que la coutume générale des Sauvages est de fuir sans combat, lorsqu'ils se sentent inférieurs en nombre. Je n'appréhendois qu'une chose; c'étoit que les Rouintons ne concussent trop de frayeur lorsqu'ils me sauroient si proche d'eux, & que se défiant de mes propositions, ils ne prissent aussi-tôt le parti de se fauver, avec la facilité que des Sauvages nuds ont toujours à le faire. Mes Députés se présentérent hardiment à l'entrée de l'habitation; & pour prévenir toute insulte, leur prémier soin fut de faire connoître qu'ils étoient soutenus par un corps de quinze cens hommes. Cette nouvelle. & la déclaration qu'ils firent auffi-tôt du sujet de leur arrivée,

fe répandirent en un instant parmi les Barbares, & produisirent une partie de l'effet que j'avois prévu; c'est-àdire, que la plupart ne consultant que leur crainte, se sauvérent promtement dans les forêts voisines. Cependant, plusieurs de ceux qui s'é toient amassés d'abord autour de Youngster, & auxquels il s'étoit adressé, ne voyant rien qui dût les effrayer, demeurérent tranquiles à l'écouter. Il les flata par ses discours & ses promesses, & il n'épargna rien pour leur faire sentir l'avantage de ses offres. Il crut les avoir ébranlés : mais comme ils étoient en petit nombre, & qu'il étoit à fouhaiter que les fuyards pussent être engagés à revenir dans l'habitation, il s'imagina que le seul moyen étoit de quiter ceux qui l'avoient écouté, en lespriant de faire comprendre aux autres qu'ils devoient être fans crainte; & que rien n'étoit plus avantageux pour leur nation, que de s'unir par une bonne paix avec les Abaquis. Il leur laissa le reste du jour & la nuit fuivante pour délibérer, & il leur promit de retourner à eux le lende-Tom. III. 1. Part.

main avec la même douceur & les mêmes intentions. Ce fut inutilement qu'il s'efforça de m'en amener quelques-uns, personne n'eut la

hardiesse de le suivre.

· Je fus ravi de voir Youngster qui venoit tranquilement, & j'en augurai bien de sa négociation. Son rapport augmenta mes espérances. le louai sa conduite, & je pris le parti d'attendre jusqu'au lendemain. Nous n'étions pas éloignés de l'habitation; mais une petite colline, au pied de laquelle j'avois assis mon camp. nous en cachoit la vue. J'avois choisi cette situation, pour ne pas trop effrayer nos ennemis par une approche brusque & précipitée. Youngster mit un ordre admirable dans notre petite armée, avec toutes les précautions qui pouvoient nous empêcher de craindre la surprise. Le reste du jour s'écoula fans le moindre mouvement de la part des Rouintons.

La nuit étant devenue fort sombre, on vint m'avertir lorsque je commençois à prendre un peu de repos, qu'on voyoit des tourbillons de fumée épaisse s'élever au som-

met

met de la colline, avec un éclat de lumière qui ne pouvoit fignifier qu'un grand incendie. J'allai m'éclaircir par mes propres yeux. Il me fut aisé de juger que c'étoit l'habitation des Rouintons qui étoit en feu, & je ne doutai pas un moment que cette cruelle nation ne l'v eût mis volontairement. Je donnai ordre que personne ne s'écartât jusqu'au jour, appréhendant quelque autre effet du desespoir de ces misérables. l'envoyai le matin Youngster à la découverte, avec une partie de mes gens. Son rapport fut tel, à peu près, que je me l'étois imaginé. Les Rouintons, soit par défiance de mes promesses, soit par un pur effet d'inhumanité & de barbarie, avoient mieux aimé abandonner le pays, que de se soumettre. Ils avoient mis le feu, en partant, non seulement à leur grande habitation, mais à plufieurs petits hameaux répandus aux environs. Leurs cabanes, qui étoient de bois sec, étoient déja entièrement consumées; & ce qui marquoit mieux leur caractère féroce

244 HISTOIRE &c.

& cruel, ils avoient égorgé leurs vieillards & leurs malades. Youngfter trouva encore leurs cadavres, qui avoient échappé aux flammes.

Je m'affligeai de cette nouvelle. par un sentiment d'humanité. Mais un trait de cette barbarie me faisant assez connoître que je m'étois flaté vainement de pouvoir civiliser un peuple si brutal, je regardai comme un bonheur pour les Abaquis, d'être entièrement délivré de ces dangereux voisins. Tel fut le succès de cette expédition, qui ne devoit pas allarmer beaucoup, comme on le voit. Madame Riding & mon épouse, puisque mes Sauvages n'eurent pas même l'occasion d'y tirer un coup de flèche. Je ne me ferois pas tant étendu sur un évènement si léger, s'il n'eût produit peu de tems après des effets si terribles, que mon sang se glace encore de l'engagement où je me suis mis de les raconter.

> Fin de la Prémière Partie du Tome Troisième.

PHILOSOPHE ANGLOIS,

H I S T O I R E

CLEVELAND,

FILS NATUREL DE CROMWELL, ECRITE PAR LUI-MEME. TRADUITE DE L'ANGLOIS, En entichie de Figures en Tailles-douces.

TOME TROISIEME,

SECONDE PARTIE.



A AMSTERDAM ET A LEIPZIG,
Chez ARKSTEE & MERKUS.
MDCCXLIV.





LE PHILOSOPHE

ANGLOIS,

o v

HISTOIRE

DE MR.

CLEVELAND,

FILS NATUREL DE CROMWELL.

LIVRE CINQUIEME.

A tranquilité & le bon ordre me parurent si bien établis parmi les Abaquis, que sans penser à multiplier leurs loix & leurs

obligations, je me bornai à les contenir dans l'observation exacte de Tem. III, 2. Part. A cel-

celles qu'ils avoient déja. C'étoit le seul moyen d'affurer le fruit de mes travaux, qui eût été fort incertain après mon départ, si je n'eusse pris soin de lier ainsi ces bons Sauvages par les chaînes de l'habitude. Quelques mois se passérent donc encore à répéter nos exercices ordinaires, & à attendre le retour des Sauvages que j'avois fait partir pour la Virginie avec l'Envoyé de Madame Lallin. Je remettois après leur retour, à prendre une résolution qui pût nous conduire à quelque chose de raisonnable & d'assuré, espérant toujours de tirer de leur rapport quelques lumières capables de me déterminer. Je ne pouvois juger exactement de la longueur de leur voyage, ni du tems qu'ils avoient besoin d'y employer. C'étoit le principal sujet de mon embarras. Il m'étoit venu plus d'une fois à l'esprit, sur-tout depuis les couches de mon épouse, de partir avec elle & le reste de ma famille, pour tenter moi-même de trouver le chemin de la Caroline. Ce n'est pas que je ne m'attendisse

à de grandes difficultés de la part des Abaquis, qui nous étoient trop affectionnés pour consentir volontiers à notre départ: mais j'eusse réussi peut-être à les tromper, en leur faisant entendre que nous ne les abandonnions point sans retour. Nous eussions pris une escorte, ce qui eût encore aidé à leur persuader que notre dessein n'étoit pas de les quiter absolument; & nous n'eussions point eu de peine à nous en défaire, si le Ciel eût béni notre route, & nous eût fait tomber dans quelque Habitation Angloise ou Espagnole.

Quelque dangereux que fût ce plan, il n'y en avoit point d'autre à choisir, en supposant que nous ne reçussions point de nouvelles de Mylord. Je m'y arrêtai à la fin, comme un malade fait à un remède amer & douloureux qu'il craint presqu'autant que ses maux. Je le communiquai même à mon épouse & Madame Riding, qui ne balancérent point à l'approuver, & qui se disposerent hardiment à en courir tous les risques. Nous n'étions plus

A 2 rete-

HISTOIRE

retenus que par la foible espérance que nos Sauvages pourroient arriver au moment que nous y penserions le moins. Elle ne fut pas trompée. On nous les annonça un jour. Mon émotion fut si grande à cette nouvelle, que j'eus peine à me soutenir. Ce fut bien pis, lorsque je vis mon épouse tomber évanouïe de surprise & de faisssse.

ment.

Si l'on se figure en effet quelle devoit être notre inquiétude & notre ennui après quinze mois de séjour dans une habitation de Sauvages, & plus d'un an qui s'étoit écoulé sans que nous eussions entendu parier de Mylord, on concevra que le plus léger espoir ne pouvoit manquer de nous causer une agitation extraordinaire. Mais si ce n'étoit pas la joie, c'étoit du moins une incertitude de sentimens, qui nous avoit mis d'abord dans cette violente situation. Il falut bientôt éprouver d'autres mouvemens, dont la nature étoit moins équivoque; ce fut ceux de la plus mortelle crain-

DE MR. CLEVELAND. J

te, & par conséquent de la tristesse la plus profonde & la plus ac-

cablante.

Les Sauvages s'étoient rendus d'abord à Powhatan. Ils y avoient vu Madame Lallin, qui leur avoit facilité autant qu'elle avoit pu les moyens de gagner la Caroline. Avec le fecours d'un Virginien qui favoit la Langue Angloise, ils avoient suivi les côtes de la mer, en s'informant dans tous les lieux habités si l'on avoit vu Mylord Axminster, ou si l'on avoit quelque connoissance de son sort. n'avoient rien appris de ce qu'ils cherchoient. Deselpérant de réussir mieux par de plus longues recherches, ils avoient repris leur route vers notre vallée, au travers de mille périls, & dans une incertitude continuelle du chemin. Enfin le hazard, ou plutôt la providence, qui ne vouloit plus nous laisser ignorer nos malheurs, & qui nous en préparoit encore de plus terribles, avoit permis qu'ils eussent rencontré dans de vastes déserts un de leurs compatriotes, un de ces A 3

ces braves Abaquis qui avoient fervi d'escorte à Mylord. Ils le ramenoient avec eux, & ce fut par lui-même que nous nous fîmes raconter aussi-tôt la funeste avanture de Mylord & de ses compa-

gnons.

Ce malheureux Seigneur n'avoit pas été éloigné de cinq ou fix journées de la vallée des Abaquis, qu'il avoit été attaqué par un nombre de Sauvages à peu près égal au fien. Il les avoit mis en fuite avec peu de perte. Ces Barbares, qui étoient des habitans vagabonds du grand Désert de Drexara, & qui passent pour les plus cruels de l'Amérique, n'avoient pas été découragés par leur défaite. La vue de Mylord, qui étoit à cheval & vétu, auffibien que les Anglois de sa suite, les avoit animés à retourner à la charge, dans l'espoir du butin. Ils s'étoient attroupés seulement en beaucoup plus grand nombre; & coupant le chemin aux Abaquis à quelque distance du lieu du prémier combat, ils avoient fondu sur eux avec tant d'impétuosité & une grêle

se si terrible de slèches, qu'ils en avoient couché par terre une grande partie. Le reste, effrayé de se voir enveloppé de toutes parts en un moment, & se trouvant même hors d'état de recourir à la fuite, avoit rendu les armes pour se conserver la vie. Ils étoient demeurés prisonniers avec Mylord & ses Anglois. Les vainqueurs avoient partagé cette riche proie, & s'étoient divifés eux-mêmes pour prendre différentes routes. La plupart des Sauvages du Défert de Drexara sont Antropophages, du moins à l'égard de leurs prisonniers. Ils n'habitent proprement aucun lieu. Ils font fans cesse errans, à la chasse des bêtes, & des hommes qu'ils regardent comme leur plus friand gibier. La seule raison qui leur fait donner le nom de Sauvages de Drexara, est que cherchant les montagnes & les bois comme les lieux les plus propres à la chasse, ils aiment ce grand Désert, qui est rempli de bêtes féroces, parce qu'il est couvert de forêts d'une immense étendue.

A 4

HISTOIRE

J'étois tremblant & consterné en écoutant cette prémière partie de la rélation du Sauvage, & je n'ofois le presser de m'apprendre ce que j'avois le plus d'envie de savoir. Un début si terrible me faisoit attendre le fort le plus affreux pour l'infortuné Vicomte. Fanny étoit de fon côté dans une agitation capable d'inspirer la pitié. Nous continuâmes de prêter notre attention, fans oser ouvrir la bouche pour proférer un seul mot. Heureusement, nous dit le Sauvage, je suis tombé en partage, avec Mylord & vingt de nos compagnons, à une bande des moins cruelles & des moins avides de chair humaine. Ce n'est pas qu'ils n'ayent mangé d'abord fix d'entre nous, pour rassasser leur prémière ardeur; mais ils sont accoutumés d'aller chaque année sur le bord d'une grande rivière, où ils trouvent des hommes blancs, & vétus d'habits, auxquels ils donnent leurs prisonniers, pour recevoir d'eux quelque chose qu'ils aiment beaucoup. Nous avons été conservés pour cela au nombre de fei-

91

seize, & l'on nous a fait faire un long voyage pour arriver à la rivière: mais les hommes blancs n'y sont pas venus cette année. Nous avons été reconduits vers le Désert de Drexara, pour attendre l'année prochaine. Cependant, ajouta le Sauvage, je suis sur que tous mes compagnons ne verront point ce tems-là; car de seize que nous étions, il y en a déja quatre qui ont été mangés depuis notre retour de la rivière. Il nous racontaensuite de quelle manière il s'étoit fauvé, & par quel bonheur il avoit rencontré ses trois compatriotes, après avoir erré deux mois dans des pays qui lui étoient inconnus.

J'ai su depuis que ces hommes blancs avec lesquels les Sauvages faifoient une espèce de commerce de leurs prisonniers, étoient les Espagnols de Pensacola, qui remontent en certains tems la grande rivière du St. Esprit, & qui achettent des esclaves pour quelques verres d'eaude-vie, ou pour quelques denrées

de nulle valeur.

Ay

10 HISTOIRE

l'ordonnai à l'Abaqui de se retirer après son récit; & l'état où i'étois ne m'empêchant pas de faire réflexion sur celui où je voyois mon épouse, je fis en un instant ce que non seulement je n'avois jamais fait, mais ce dont je ne m'étois point encore cru capable. Je renfermai dans mon cœur la plus vive & la plus pressante de toutes les douleurs; & moi, qui me sentois prêt à succomber sous ma peine, & à tomber sans force, j'en trouvai affez pour affecter de la constance, pour prendre une contenance tranquile, & pour entreprendre en un mot de consoler ma chère épouse. C'est ici que j'appréhende de n'être plaint desormais de perfonne. Un personnage tel que j'ai été capable de le soutenir, & que je vai le représenter, paroîtra si étrange, & peut-être si contraire aux idées communes, que si l'on me fait la grace de le croire possible, on s'imaginera fans doute qu'il mérite moins de pitié que d'admiration. Il faut avoir éprouvé les douleurs qu'un autre sent, ou sentir

DE MR. CLEVELAND.

cir du moins qu'on peut les éprouver, pour être capable de s'y intéresser par la compassion; & non seulement il ne se trouvera personne qui ait senti des maux tels que les miens, mais à peine se trouvera t-il quelqu'un qui les puisse com-

prendre.

La résolution que je pris donc en ce moment, de me rendre maître de tous les témoignages extérieurs de ma peine, devint une règle que i'ai suivie depuis avec une constance incrovable. Je ne prévoyois pas à quoi je m'engageois. La confidération de mon épouse, dont je voulois foutenir le courage par mon exemple, m'engagea à formerintérieurement cette espèce de vœu. qui renfermoit peut être trop de témérité. l'ai eu néanmoins la force de l'exécuter : mais qu'il m'en a couté! & que le fouvenir même que j'en conserve, est encore rempli d'amertume! Chère Fanny, disie à mon épouse, il faut bénir le Ciel de ce qu'il permet du moins que nous foyons informés du malheur de Mylord. Le secours de la provi-

providence ne fauroit manquer à l'innocence & à la vertu. Vous voyez qu'il l'a déja éprouvé, en tombant heureusement dans la bande la plus humaine des Sauvages. Il recevra la même protection jufqu'à la fin. Peut-être a t-il déja été livré aux hommes blancs dont l'A. baqui nous a parlé. Ce ne peut être que des Anglois, ou des François, ou des Espagnols; & quelque nation que ce soit de l'Europe, il est sans danger s'il est hors des mains des Sauvages. Oui, me répondit-elle en ne raisonnant que trop juste sur le sujet de nos craintes, oui, s'il est hors des mains des Sauvages: mais quelle apparence qu'il soit délivré de ces bêtes cruelles? Il n'y a que deux mois. fuivant le rapport de l'Abaqui, qu'ils font revenus de leur grande rivière: ils n'y doivent retourner que l'année prochaine; & qui fait s'ils épargneront si longtems la vie de mon cher père? Elle fondoit en larmes en parlant ainsi; & sa tendresse lui représentant vivement tout ce qu'elle avoit à craindre, elle pa-

DE MR. CLEVELAND.

paroissoit aussi effrayée que si elle ent vu Mylord prêt d'être dévoré par les Sauvages. Je lui dis pour la rassurer, que ces Barbares étant accoutumés à faire commerce de leurs prisonniers, il n'y avoit nulle raison de craindre qu'ils ne suivisfent point leur usage ordinaire; que je préviendrois d'ailleurs tous les effets de leur cruauté, mon dessein étant de me mettre incessamment à la tête de deux mille Abaquis, & de me servir des lumières que je pourrois tirer de celui qui avoit été compagnon de Mylord, pour prendre le chemin du Désert de Drexara; que le Ciel seroit mon guide dans une entreprise où sa bonté & sa justice étoient intéressées; enfin, que j'espérois de trouver Mylord, ce qui étoit le seul point difficile, & que rien ne me seroit si aisé que de le délivrer.

Fanny avoit trop de folidité d'efprit, pour se laisser flater par de fausses espérances. Elle sentit aussi parfaitement que moi toutes les difficultés de mon dessein, & voici le parti qu'elle prit sur le champ. Je suis

A 7 per-

HISTOIRE

persuadée, me dit-elle, que vous n'abandonnerez point mon père, & que vous exécuterez ce que vous venez de me promettre. Mais je vois les périls & l'incertitude d'une telle entreprise. Vous ne pouvez point me laisser ici derrière vous. au risque de tout ce qui peut m'arriver pendant votre absence, & presque certaine en vous quitant de ne nous revoir jamais. Il n'y a donc pour moi nul autre parti à prendre, que celui de partir avec vous. Nous retrouverons mon père, ou nous périrons tous ensemble en le cherchant. Quelque étrange que fût cette proposition, je ne pouvois la combattre raisonnablement. Cependant, je lui fis appercevoir plusieurs raisons qui la rendoient presque imposfible. Nous n'avions point de voitures pour elle, sa fille, Madame Riding, & pour leurs deux femmes. Cette seule difficulté étoit infurmontable. Elle me répondit qu'elle la sentoit, & qu'elle n'en étoit point effrayée; qu'elles iroient à pied comme moi, aussi souvent que leur foiblesse le pourroit permettre:

que

DE MR. CLEVELAND.

IS

que si elles se trouvoient trop fatigées, il feroit ailé de leur compofer des brancards que je ferois porter par nos Abaquis; que si j'en prenois deux mille avec nous, ils pourroient se succéder tour à tour, & nous rendre ce service sans beaucoup de peine & d'embarras. Pour les provisions de vivres, qui formoient une autre difficulté, elle ne put être arrêtée par la crainte d'en manquer, & elle se résolut à faire comme moi fon principal fond fur la prodigieuse quantité de bêtes fauves qu'on trouve de tous côtés en Amérique, & que nos Sauvages ne manqueroient pas de tuer continuellement.

Nous partirons, lui dis-je en l'embrassant, chère Fanny, nous partirons. J'admire votre courage, & je veux me persuader que c'est pour lui donner un heureux succès, que le Ciel vous l'inspire. Je ne tardai point à communiquer notre résolution aux Abaquis. Je ne leur en parlai que comme d'une expédition que je voulois entreprendre pour yenger leurs compagnons, & pour déli-

délivrer Mylord. Toute la nation s'offrit avec ardeur; mais faifant beaucoup moins de cas du nombre, que du courage & du bon ordre, je déclarai que je ne voulois être accompagné que de ceux qui avoient été disciplinés par Youngster. C'étoit un corps d'environ deux mille hommes, qui paroissoient tous réfolus & vigoureux. Ceux que nous laissames dans l'habitation, marquérent du chagrin de voir partir a. vec moi mon épouse & toute ma famille; mais ils n'eurent pas néanmoins le moindre foupçon qu'ils alloient nous perdre pour toujours. Dans toute autre circonstance, nous n'eussions peut-être pas quité sans quelque regret ce bon peuple, dans lequel nous n'avions trouvé pendant un si long séjour, que de la docilité, de la soumission, & tous les témoignages d'un fincère attache-Le souvenir de leurs bienment. faits n'est jamais sorti de ma mé-

moire; & j'ai prié le Ciel pendant toute ma vie d'affermir parmi eux la connoissance & l'amour du bien.

que je me suis efforcé de leur inspirer. Quoi-

DE MR. CLEVELAND. 17

Quoique j'eusse borné le nombre de ceux qui doivent être de notre expédition, je ne pus refuser la fatisfaction de me suivre, à quelques particuliers qui m'avoient été le plus affectionnés. J'eus regret de ne pouvoir l'accorder au vieil Iglou, qui, consultant moins son âge & ses forces, que son zèle, auroit entrepris de me suivre au bout du monde. Mais je consentis que Rem, sa fille, accompagnât mon épouse: sans parler de son attachement qui méritoit cette récompense, je crus qu'il y auroit mille occasions où fes services pourroient être utiles à Fanny & à ma fille. Enfin nous partîmes, après nous être mis sous la protection du Ciel, & l'avoir sollicité mille fois par les plus ardentes effusions de notre cœur.

Ciel! quel départ, & quelle entreprise! Je savois à peine de quel côté tourner nos prémiers pas. Je concevois seulement qu'étant dans la Floride au delà des Monts Apalaches, j'avois au midi le golfe du Mexique, & à l'orient les côtes

de la mer du Nord. Il me paroisfoit affez vraisemblable que les hommes blancs dont le Sauvage m'avoit parlé, n'étoient autres que les Espagnols, qui devoient remonter quelque grande rivière depuis le golfe du Mexique; car je n'en connoissois point vers la mer du nord jusqu'à la pointe de Tégeste, qui fût de la grandeur de celle que le Sauvage m'avoit représentée. Pour le Désert de Drexara, que j'appelle de ce nom en traduisant litéralement celui que le prisonnier Abaqui lui donnoit, je n'en avois jamais entendu parler: l'unique connoissance que je pusse en avoir, je la tirois de la comparaison que je faisois de son récit, avec l'opinion où j'étois que les hommes blancs étoient des Espagnols; & j'en concluois, que ce Désert devoit être par rapport à nous, au midi, ou un peu plus sur la droite en tirant à l'occident. A-la-vérité cela s'accordoit mal avec la route des trois Sauvages que j'avois envoyés à la Caroline, & avec la

rencontre qu'ils avoient faite du

pri-

DE MR. CLEVELAND.

19

prisonnier; mais je savois de leur propre aveu, qu'ils n'avoient point tenu de route certaine, & je jugeois par la longueur de leur marche, qu'ils s'étoient prodigieusement égarés. Telles étoient les lumières, ou plutôt les profondes obscurités qui servoient de guides à notre malheureux voyage. Il faut néanmoins que je le confesse, pour ne pas donner une idée trop affreuse de mon embarras, j'avois un autre espoir, fans lequel il y auroit eu une extrême folie à me précipiter ainsi dans un labyrinthe inexplicable. Je comptois sur les éclaircissemens que je pourrois tirer des diverses nations qui se trouveroient sur notre route, & je n'appréhendois point leur rencontre, parce que j'étois assez bien escorté pour ne rien craindre de leur barbarie.

Nous marchâmes les huit prémiers jours avec beaucoup de facilité. Quoique la chaleur fût assez grande, le zèle de mes Abaquis se soutenoit merveilleusement. Ils portoient fans répugnance les quatre brancards des femmes; & comme ils

fe succédoient au moindre signe de lassitude, il ne me parut point qu'ils fussent fatigués de cet exercice. Je cles animois d'ailleurs en marchant à leur tête; & sentant le besoin que j'avois de leur secours, je prenois un air de confiance & de résolution, capable de leur en inspirer. Cependant, soit qu'ils ne fussent. point aussi endurcis à la fatigue que les Sauvages vagabonds qui sont accoutumés à marcher continuellement, soit que la chaleur & le changement d'air pussent contribuer à les affoiblir, il y en eut un grand nombre qui se trouvérent attaqués tout d'un coup d'une maladie dangereuse. Ce fâcheux accident nous contraignit d'arrêter. Je choisis pour prendre quelques jours de repos, une prairie agréable, le long d'une rivière, dont les bords étoient couverts d'arbres assez touffus pour nous défendre de l'ardeur du Soleil. Cette précaution n'empêcha point qu'il ne me mourût en deux jours trente de mes plus braves Sauvages. Je ne tardai point à m'appercevoir par les progrès du mal, qu'il étoit contagieux. Je perdis quinze hommes le jour d'après, & l'on venoit m'avertir à tous momens qu'il y en avoit quantité d'autres qui étoient menacés du même fort. En moins de fept jours il s'en trouva huit cens de malades, & environ deux cens emportés par la force du mal. Plein d'une mortelle inquiétude pour le danger de mon épouse, je la fis féparer avec ses femmes du gros de la troupe, & je défendis fous peine de mort aux Sauvages. de s'approcher du lieu où elle étoit. le chargeai Youngster du soin de veiller auprès d'elle, tandis que je m'occuperois à chercher quelque remède au mal de mes pauvres Abaquis. Mais le brave & fidèle. Youngster fut atteint lui même de cette funeste maladie, & je le vis expirer triftement deux jours après.

Le courroux du Ciel me pourfuivoit. De tant de malheureux qui expiroient à mes yeux, j'étois fans doute le plus à plaindre, quoique la bonté de mon tempérament me fontînt contre l'air infecté que je respirois à tous momens. J'étois

fans

fans cesse au milieu de mes Abaquis, à les exhorter, à les consoler, à les interroger fur la nature & fur les fymptomes de leur mal. Je féparois les malades d'avec ceux qui ne l'étoient point encore; je faisois transporter les morts, de peur que le danger n'augmentât par l'infection des cadavres; j'étois par-tout, je prêtois la main moi-même à l'ouvrage le plus pénible, je me ménageois moins que le plus misérable de mes Sauvages. Cependant il me venoit souvent à l'esprit, qu'un zèle si inconsidéré pouvoit devenir pernicieux à mon épouse. Je craignois, en retournant le soir auprès d'elle, de lui communiquer quelque chose de l'air contagieux que j'avois respiré. Je pris le parti de me laver chaque jour dans la rivière avant que de la revoir, & de me couvrir de peaux différentes de celles que je portois en visitant les malades. Qu'auroit-ce été, si le mal m'eût attaqué moi-même! Affreuse crainte! J'en détournois mon attention, comme un criminel tâche d'éviter la pensée de son supplice. Je composois mon visage en m'approchant de Fanny; & loin de lui apprendre les progrès continuels de la maladie qui m'enlevoit tous les jours douze, quinze, & quelquefois vingt Abaquis, je la flatois par l'espoir d'un heureux changement. Elle feignoit de me croire, & dans le tems que je lui déguifois ainfi nos maux pour lui épargner le chagrin de les connoître, elle dissimuloit de-même en affectant de les ignorer, de peur que ce n'en fût un nouveau pour moi que de l'y croire trop sensible.

Dans ce terrible desastre, ce sur un bonheur extrême, qu'elle, sa fille, & ses femmes se conservassent dans une santé parfaite. Nous passames trois semaines entières dans le même lieu, sans la moindre apparence que nos miseres pussent diminuer. Il m'étoit mort environ quatre cens Sauvages, & le mal continuant à se répandre, j'étois menacé de les perdre tous avec le même malheur. Je résolus de changer d'air, en plaçant mon camp sur une émi-

24

minence qui ne paroissoit éloignée que d'une journée des vastes prairies où nous étions. Je donnai or dre aux Sauvages de se préparer au départ. Mais je crus m'appercevoir qu'ils ne recevoient pas volontiers cette nouvelle. Quoique le lieu où je voulois les conduire fût affez proche, il s'avançoit sur notre route, & quelques uns d'entre eux me firent connoître qu'ils s'attendoient moins à la continuer, qu'à retourner promtement vers leur habitation. Nouveau sujet d'une extrême inquiétude. Je cessai de les presser, pour me donner le tems d'approfondir leurs dispositions. Je reconnus bientôt que leur refus n'étoit point un mouvement qui fût né tout d'un coup. Ils s'étoient assemblés plusieurs fois pendant la nuit, pour délibérer sur le parti qu'ils devoient prendre; & la discipline s'étant beaucoup relâchée parmi eux depuis la mort d'Youngster, ils avoient murmuré contre moi, comme s'ils eussent dû m'accuser du malheur qui leur étoit arrivé. Je les trouvai donc si aigris & si mal disposés

à l'obéissance, que j'appréhendai de ne pouvoir les contenir longtems dans le respect qu'ils avoient eu pour moi jusqu'alors. Les conféquences n'en pouvoient être que très funestes. La moindre, & celle à laquelle je devois m'attendre naturellement, étoit de me voir abandonner tout d'un coup, & de demeurer avec ma famille à la merci des bêtes, ou d'autres Sauvages aussi cruels qu'elles. J'employai pendant quelques jours les follicitations & les instances auprès de ceux dont la fidélité m'étoit moins suspecte, & je les engageai à faire eux-mêmes leurs efforts pour ramener l'esprit de leurs compagnons. Ils y travaillérent inutilement. La vue même de cinq ou six cens de leurs semblables qui étoient encore atteints de la malacie, & qu'ils devoient par conséquent se résoudre à laisser après eux, ne fit nulle impression sur les rebelles, & n'eut pas le pouvoir de les faire consentir du moins à attendre leur rétablissement. Il sembloit qu'après avoir déclaré le desir qu'ils avoient de retourner sur leurs pas, ils eussent quelque chose à crain-Tom. III. 2 Part.

dre s'ils différoient à partir. Ils étoient fourds à toutes mes raisons, ils refusoient de les entendre; semblable à un troupeau de bêtes qui se portent impétueusement toutes ensemble vers le même lieu, lorsqu'elles y font déterminées par quelque mouvement dont elles ne voient pas même la cause. Enfin, je ne reconnus plus dans mes bons Abaquis, qu'une troupe de Sauvages capricieux & inflexibles.

Le mal me parut sans remède. Le seul qui me restoit, & que je me déterminai à tenter, acheva de me perdre, en donnant occasion à ces misérables d'exécuter tout-à-fait leur résolution. Je les sis assembler autour de moi, & leur ayant reproché d'un air fièr leur inconstance & leur perfidie, j'ajoutai que j'étois assez bien instruit néanmoins que le nombre des perfides étoit petit, & qu'il y en avoit beaucoup parmi eux qui étoient disposés à me demeurer fidèles; que je voulois les connoître, & faire d'eux la distinction qu'ils méritoient, prêt à consentir que les autres s'éloignasfent. fent pour jamais de ma présence, & qu'ils retournassent sur le champ à l'habitation. Mon espérance étoit, que la honte de passer publiquement pour perfides, les retiendroit peut être malgré eux dans le devoir. J'ordonnai en même tems, que ceux qui vouloient m'abandonner passassent à ma gauche, & que les autres se tinssent à ma droite. l'observois leur contenance. Il se passa quelques momens, sans que personne ofât quiter sa place. Ils le regardoient les uns les autres avec un air d'étonnement & d'incertitude. Enfin, quelques-uns des plus mutins s'étant placés brusque. ment à ma gauche, ils furent suivis aussi-tôt du plus grand nombre. A peine eurent-ils pris un moment pour se reconnoître, & s'assurer les uns des autres, qu'ils me tournérent le dos avec un grand cri, & qu'ils prirent la fuite tous ensemble en tirant vers l'habitation. Il en restoit à ma droite plus de trois cens, dont j'avois lieu du moins de croire la fidélité assurée; mais ceux-ci mêmes, voyant fuir leurs B 2 com-

compagnons, & ayant demeuré quelque tems comme incertains à les regarder, me quitérent tout d'un coup pour les suivre, sans que mes prières ni mes reproches fussent capables de les arrêter.

Quelle idée pourrois-je donner ici de ma douleur & de ma consternation! ce sont là de ces excès qui ne peuvent se représenter. Je demeurai absolument seul au milieu de la prairie. Les deux Anglois qui me restoient ne quitant point mon épouse, & le quartier des malades étant à cinq cens pas dans un endroit couvert d'arbres, je ne me trouvai pas même accompagné d'un feul Sauvage, de qui je pusse espérer le foible soulagement qu'on trouve à avoir quelqu'un pour témoin de ses peines. Ce n'étoit pas à mon épouse que je voulois les confier: elle les eut partagées, & les siennes n'étoient propres qu'à augmenter mon desespoir. Il falut les dévorer dans le fond de mon cœur. Je m'asfis fur l'herbe dans le lieu même où j'étois. Avec quelque rigueur que le Ciel parût s'obstiner à ma perte,

j'y levai les yeux pour intéresser sa bonté & pour attester sa justice. Je lui demandai, finon les confolations qui pouvoient diminuer mes douleurs, du moins un secours de lumières qui pût diriger ma conduite, & me faire voir quelque jour à l'espérance, dans un état où je ne pouvois me persuader qu'il eût réduit personne avant moi. O Dieu, m'écriai-je mille fois, est-ce le desespoir qui vous honore? Si c'est par bonté que vous formez vos ouvrages; comment prenez-vous plaisir à les détruire? Que voulez-vous que je devienne? Que ferez-vous de Mylord, de ma malheureuse épouse, & de ma fille? Qu'ai je donc gagné à vous invoquer, si vous n'écoutez jamais mes prières ? O Dieu, écoutez moi, & prenez pitié de vos malheureuses créatures!

Cependant après avoir passé quelque tems dans ces agitations, je recueillis tous mes esprits, pour tirer des circonstances de notre misère les foibles ressources que je pourrois y appercevoir. Il me parut d'abord qu'il n'y avoit point à dé-

B 3

libéter sur le lieu vers lequel nous devions penser à prendre notre chemin. Toute apparence d'espoir eut été vaine, excepté du côté des Abaquis. Lorsque j'eus reconnu entièrement la nécessité de prendre ce parti, je me repentis amèrement de n'avoir pas cédé à l'impatience des fugitifs. Mais ce regret étant inutile, j'examinai s'il y auroit desormais de la sureté pour nous, même parmi ces Sauvages, après le tour de perfidie dont leur jeunesse avoit été capable. Je m'imaginois qu'ils pourroient craindre que je ne les punisse; & la honte du crime, ou la crainte du châtiment achève quelquefois de faire violer tous les devoirs à ceux qui ne sont encore coupables qu'à demi. Cependant je me slatai que ma douceur pourroit me les réconcilier, & faire renaître en eux la confiance. avoit deux difficultés qui me cauférent beaucoup plus de crainte & d'embarras. L'une regardoit les périls de la route. Nous allions nous trouver exposés à la rencontre & aux insultes de tous ceux qu'il plasroit roit au Ciel d'amener sur notre chemin: mais le danger étoit égal, de quelque côté que nous pussions tourner, & nous n'eussions pas été plus surs de l'éviter en nous déterminant même à ne pas changer de lieu. Il faloit donc s'en remettre à la Providence, & continuer d'implorer son secours. Le second obstacle étoit la fatigue d'une marche de dix jours, que les deux Dames & leurs femmes ne pouvoient avoir la force de supporter. Je n'avois que Rem & mes deux Anglois; du grand nombre de Sauvages qui étoient malades, il n'y en avoit pas un de qui je pusse espérer la moindre affistance. C'étoit une nécessité que les deux femmes de chambre marchassent à pié, quelque peine qu'il leur en pût couter; & je me résolus à me charger moi-même de l'emploi de porter mon épouse avec Rem, tandis que les deux Anglois rendroient le même fervice à Madame Riding.

Je pensai ensuite à ce qu'alloient devenir les misérables Sauvages que nous ferions obligés de laisser derrière

BA

rière nous. La fâcheuse espèce de maladie dont ils étoient atteints, les rendoit si foibles & si languissans, qu'ils n'avoient pas la force de se soutenir sur leurs piés. Il en périssoit tous les jours à peu près le même nombre, & ma présence ne l'eur étoit assurément d'aucun secours. Cependant en mettant mon cœur à l'épreuve, je ne me sentis pas capable d'abandonner tant de malheureux à l'horreur d'un tel fort. Je ne leur étois d'aucune utilité pour la guérison de leurs maux; mais je remarquois qu'ils recevoient de la consolation de mes visites, & qu'ils en avoient de la reconnoissance en expirant. C'en fut affez pour me faire prendre la résolution d'attendre à partir jusqu'à ce que la maladie les eût emporté tous, & de continuer à leur rendre tous les bons offices qui étoient en mon pouvoir. Je considérois d'ailleurs qu'ils n'avoient entrepris le voyage, que par zèle pour mon service & par obéisfance à mes ordres. Je crus leur devoir par reconnoissance, ce que je me sentois porté à leur accorder par

par tendresse de cœur & par humanité. La faim n'étoit pas un mal que nous dussions apréhender. Nos persides déserteurs, qui n'avoient point eu d'autre occupation que la chasse pendant plus de trois semaines, nous avoient laissé une quantité immense de gibier qu'ils avoient fait secher au soleil, suivant leur usage; & nous trouvions à chaque pas dans la prairie des œusse de diverses sortes d'oiseaux, dont nous faissons notre mets le plus délicat.

Ce plan étoit le plus raisonnable que la prudence pût m'inspirer dans une conjoncture si difficile. C'écoit même le seul auquel je pusse m'arrêter. Mais l'ascendant de ma mauvaise fortune devoit l'emporter sur tous mes projets, pour les détruire, ou pour les faire tourner à ma

perte.

Je ne me hâtai point de retourner auprès de mon épouse plus promtement qu'à l'ordinaire, un air de trouble & d'empressement l'auroit trop allarmée. Je ne la vis que le soir, après avoir visité mes malades

& les avoir informé de la perfidie de leurs compagnons, qu'ils apprirent avec une indignation furieufe. Ils furent si vivement touchés de la promesse que je leur fis de demeurer avec eux, que leur reconnoisfance éclata par mille témoignages. Je me crus payé dès ce moment de tout ce que j'avois fait pour eux. La nuit étant venue, je me rendis auprès de Fanny, qui ignoroit encore le départ de nos infidèles, parce que le lieu de sa demeure étoit extrêmement à l'écart. Il étoit couvert d'une petite colline qui le féparoit de la prairie, & qui étant ombragée d'arbres épais, arrêtoit jusqu'à une certaine hauteur la communication du mauvais air. Je lui avois construit une cabane de branches & de feuillages, où elle pouvoit êcre commodément avec ses femmes; desorte que sans être fort à fon aife, elle n'avoit du moins rien à fouffrir des injures de l'air, ni rien à craindre de la contagion. l'obfervois exactement la coutume que j'avois prise, de me mettre nud dans la rivière à quelque distance de sa caba.

cabane, & de changer d'habits avant que de m'en approcher. Quoique je me fusse replongé dans mes triftes méditations en quitant le quartier des malades, & que je n'eusse point cessé de m'affliger jusqu'au moment que je la vis, je pris une contenance paisible en entrant dans fa cabane. Elle me demanda de mes nouvelles, & de celles de mes compagnons. Ils font partis, lui répondis-je tranquilement. Il n'en seroit point échappé un, s'ils étoient demeurés ici plus longtems. Nous ferons obligés nous-mêmes de retourner à l'habitation, aussi-tôt que nos malades feront morts ou guéris.

L'air calme de mon récit n'empêcha point que sa surprise ne sût extrême. Elle me regarda fixement, pour démêler ma disposition dans mes yeux, comme si elle se sût doutée qu'un évènement si subit & si peu attendu avoit une cause extraordinaire. Madame Riding ne marqua pas moins d'étonnement, & elles s'efforcérent toutes deux de me faire expliquer davantage. Je de-

meurai ferme à leur cacher la vérité: je convins même qu'il v avoit de la justice dans le reproche qu'elles me firent, d'avoir manqué de prudence en ne retenant pas du moins un certain nombre d'Abaquis pour nous servir d'escorte. Ce fut ainsi que tout le poids de cette terrible avanture tomba sur moi seul. & que je m'accoutumai plus que jamais à prendre un front de Philosophe au milieu de mes plus cruelles douleurs.

Avant que la maladie des Sauvages parût se relâcher, il se passa cinq femaines, qui furent pour moi cinq années d'un cruel martyre. Les réflexions continuelles que je faisois fur mon fort, mes allarmes qui ne pouvoient diminuer tant que je ne verrois point de ressource assurée contre les périls de notre retour, la violence que je me faisois pour les cacher, me firent fentir dans ce court espace plus de tourmens réunis que je n'en avois éprouvé dans toute ma vie. Enfin la contagion cessa tout à fait; & de plus de cinq cens Abaquis qui étoient demeurés malades

des au départ de leurs compagnons. à peine nous en resta-t-il soixante. Je pensai néanmoins à partir avec ces tristes restes qui étoient échappés au courroux du Ciel. J'en fis la proposition à mon épouse. Elle versa des larmes en la recevant. Je crus comme elle, que sa douleur ne venoit que de la nécessité où nous nous trouvions d'abandonner l'entreprise que nous avions formée pour le salut de Mylord. Cette raison sans doute justifioit assez sa tristesse & la mienne. Mais elle m'a confessé depuis, qu'il se passoit alors dans fon cœur des mouvemens plus vifs encore que ceux qui devoient y être excités par nos malheurs présens; soit que ce fût l'obscurité de notre sort qui lui causat des agitations qu'elle ne pouvoit démêler, soit que ce fût en effet un pressentiment de l'horrible catastrophe où le Ciel vouloit nous conduire avant que de nous faire quiter l'Amérique.

C'est un récit simple que je promets ici. L'évènement tragique que je suis au moment de raconter, n'a besoin ni de préparations ni d'ornemens pour émouvoir un lecteur qui n'est pas né barbare, & qui n'a pas honte d'être homme, c'est-à-dire sensible aux mouvemens d'une juste compassion. Qu'on ne s'attende pas même qu'en rapportant ce qui m'est arrivé, j'entreprenne d'exprimer ce que j'ai senti. L'expression de la parole n'est qu'une invention de l'art; image insidèle, qui répondroit trop mal aux sentimens les plus viss & les plus intimes de la Nature.

Nous partîmes, mon épouse trembloit en se mettant sur le brancard, elle portoit sa fille dans ses bras. l'embrassai tendrement ces deux chers objets de mon affection, & je les recommandai intérieurement aux Puissances supérieures qui sont chargées du soin de l'innocence. Quelque foible que fût encore la santé de mes Abaquis, ils ne souffrirent point que je misse la main au brancard. Ils partagérent entre eux cette fatigue, & se relevérent successivement. Madame Riding fut portée de-même. Je marchois près de mon épou-

épouse, occupé de tout ce que j'avois à espérer & à craindre, mais furtout de la reception à laquelle ie devois m'attendre dans l'habitation des Abaquis. Notre marche duroit depuis deux jours, & nous fuivions fans difficulté la route par où nous étions venus. Quelquesuns de mes Sauvages, à qui j'avois fait prendre les devans par précaution, avec ordre d'avoir sans cesse les yeux ouverts pour observer les environs, s'arrêtérent au sommet d'une colline. Après quelques momens d'une confidération fort attentive, ils retournérent brusquement vers nous en courant avec une vitesse extraordinaire. Comme ils étoient à plus de mille pas de distance, je m'arrêtai pour les attendre. dans l'espérance que s'ils nous apportoient quelque nouvelle fâcheufe, j'aurois le tems de m'écarter à droite ou à gauche avec toute ma fuite l'avois les yeux tournés continuellement vers eux. A peine furent-ils au bas de la colline, que je vis paroître au sommet qu'ils venoient de quiter, vingt ou trente

personnes qui sembloient les pourfuivre, & qui cessérent néanmoins tout d'un coup d'avancer, lorsqu'ils eurent apperçu fans doute le gros de mes gens qui s'étoient réunis autour de moi. Vingt ou trente ennemis n'étant pas un nombre que je pusse craindre, je ne crus pas devoir donner le moindre signe de frayeur; d'autant plus qu'ils nous avoient découvert, & que notre fuite ne pouvoit être assez promte pour leur ôter le moyen de nous joindre si c'étoit leur dessein. Je résolus même, après un moment de délibération, de faire marcher une partie de mes Sauvages au-devant d'eux, sous la conduite des deux Anglois, pour prévenir leur attaque s'ils venoient avec de mauvaises intentions; & de demeurer auprès de mon épouse avec quinze Abaquis, que je retins comme un corps de réserve. Pendant que je faisois cette distribution, je découvrois de nouveaux-venus qui arrivoient comme à la file. Le nombre s'en accrut tellement, que je ne doutai point qu'ils ne fussent déja plus de cinq ou six cens. Je sentis auffi.

41

auffi tôt que j'avois besoin du secours du Ciel, & que ni la valeur ni la prudence ne pouvoient me tirer heureusement d'un pas si dangereux.

O Dieu! vous favez avec quelle ardeur je vous invoquai. Autant de soupirs qui sortirent du fond de mon cœur, autant de prières enflammées qui sollicitérent votre puissante assistance. Je conjurai mon époufe de demeurer sur son brancard, & je lui confessai en deux mots que nous étions à l'extrémité du péril. Cependant, lui dis-je, rendez-vous maîtresse de votre crainte, ne faisons rien avec imprudence: c'est quelquefois dans le dernier danger, que le Ciel fait éclater son secours, & peutêtre est-ce à ce moment qu'il nous le réserve. J'avois le cœur si serré en lui tenant ce discours, qu'il n'étoit pas capable de s'ouvrir à l'efpérance. Je l'embraffai. Elle me pria de ménager ma vie, & de penser que je me devois à elle & à ma fille. Je ne lui répondis point, de peur d'augmenter son trouble en lui laissant voir le mien; & me contentant de lui ferrer la main, je la quitai, résolu d'ald'aller en personne au-devant de nos ennemis.

J'avois deux raisons qui me portoient à prendre ce parti; l'une étoit la crainte que le combat se livrant trop près des femmes, elles ne fussent exposées à l'atteinte des flèches; l'autre, une envie pressante de tenter le caractère des Suuvages, avant que d'en venir aux mains, & de leur laisser le tems de s'approcher davantage. Mes avantcoureurs n'avoient point d'autre éclaircissement à me donner, que celui que je pouvois prendre par mes propres yeux. Ils s'étoient mis à fuir, comme je l'ai dit, aussi tôt qu'ils s'étoient vu poursuivis. N'ayant donc plus un moment à perdre, je laissai les deux Anglois avec mon épouse, & me faisant suivre de mes foixante Abaquis, je marchai assez fièrement vers nos ennemis, qui s'avançoient avec plus d'ordre que je n'en eusse attendu d'une troupe de Sauvages. Surpris peut-être de nous voir une contenance si résolue malgré notre petit nombre, ils s'arrêtérent à cent pas de nous. Je continuois

tinuois d'aller vers eux, & mon dessein étoit de me détacher seul pour les aborder avec des signes de paix & de foumission. Mais lorsque nous eûmes fait quelques pas davantage, un Abaqui me dit que nous étions perdus, & qu'il reconnoissoit les Rouintons. Ce nom me pénétra d'horreur jusqu'au fond de l'ame. O Dieu! les Rouintons! Je demeurai comme immobile, fans favoir à quoi me déterminer. Eux, qui reconnurent presque aussi-tôt mes compagnons pour des Abaquis, ne tardérent pas un moment à décocher sur nous une grèle de flèches: Les Abaquis avoient été soutenus jusqu'alors par la confiance qu'ils avoient en moi; mais ils me tournérent le dos, lorsqu'ils virent quels ennemis ils avoient à combattre. Si leur petit nombre rendoit leur fuite excusable, elle ne leur en fut pas moins inutile; car leurs cruels ennemis les poursuivirent avec tant d'ardeur, qu'il n'y eut pas un feul de ces misérables assez heureux pour leur échapper.

Au moment qu'ils commencérent

à fuir, j'étois encore à trente pas du moins des Rouintons. Peut-être aurois-je pris aussi le parti de la fuite, si je n'eusse eu que ma vie à conserver; mais j'étois résolu au contraire de la facrifier mille fois, pour un intérêt qui m'étoit bien plus cher qu'elle; & si je ne pouvois la rendre utile à mon épouse & à ma fille, le seul bonheur que j'eusse à souhaiter étoit de la perdre. Un instant de réflexion me fit comprendre que je ne devois rien espérer de la résistance. Je jettai mes armes à terre, pour ôter aux Rouintons la pensée que j'eusse dessein de m'en servir. Quelques-uns se faisirent de moi, pendant que leurs compagnons étoient à la poursuite des Abaquis. Ils reconnurent aisément que je n'étois point de la nation qu'ils haissoient, & ils demeurérent quelque tems à examiner la manière dont j'étois vétu, sans faire paroître qu'ils eussent dessein de me maltraiter.

Quoique leur langage ne fût pas tout à fait le même que celui des Abaquis, j'y trouvai assez de ressem-

blance

blance pour espérer qu'ils pourroient m'entendre. Braves Américains, leur dis-je d'un ton humble & fuppliant, je ne suis pas votre ennemi. Je suis un malheureux étranger, que le hazard a conduit dans ce désert, & qui ne venois à vous avec les Abaquis, que pour vous demander de la protection & de l'amitié. J'implore votre pitié pour ma vie, & pour celle de ma famille qui va tomber aussi entre vos mains. Laissez-vous toucher par la misère d'un homme qui ne vous a iamais offensé. Ces impitoyables Sauvages se regardérent les uns les autres en riant, ou plutôt en grincant les dents d'une manière effroyable. Leurs regards étoient vifs & brillans, mais de cet air cruel & malin qu'on représente ordinairement dans les yeux d'un tigre. Leur taille étoit courte & ramassée, & presque tous avoient la bouche d'une grandeur démesurée. Je jugeai qu'ils n'avoient point encore apperçu mon épouse; car ayant tourné les yeux de son côté lorsque je leur eus parlé d'elle, ils prirent leur course vers

le lieu où elle étoit. Les plus promts la joignirent dans un instant, tandis qu'un petit nombre me conduisoit après eux en me tenant les deux bras. Je me sentois défaillir de crainte, & je me croyois au mortel moment d'éprouver tout ce qu'un père & un époux ont à redouter

de plus funeste.

J'arrivai néanmoins auprès du brancard. J'y trouvai Fanny fans connoissance, & ma fille dans ses bras, en danger de se tuer en tombant. Peut-être les Sauvages crurentils mon épouse morte, car ils la laissoient seule sans le moindre secours, & ils s'occupoient à considé. rer Madame Riding & les deux femmes, qui, sans être tombées évanouïes, avoient perdu la parole de frayeur & de saisssement. N'ayant rien à ménager dans une si terrible circonstance, je me dégageai affez violemment des mains de ceux qui me retenoient, & je me jettai sur le visage de mon épouse, avec des mouvemens trop confus pour être représentés. Je soutins ma fille d'une main, tandis que je m'efforçois de

de ranimer sa malheureuse mère, en serrant mes lèvres contre les fiennes, pour lui communiquer une partie du peu de forces qui me restoient. Elle ouvrit à la fin les veux. Où est ma fille? dit-elle dans son prémier mouvement; & voyant que je la tenois entre mes bras, ôh! Cléveland, s'écria-t-elle avec un soupir qu'elle avoit à peine la force de pousser, donnez-moi mon enfant, ne me quitez pas; je sens que je n'en puis plus; nous sommes perdus n'est-ce pas, & il n'y a plus rien à espérer? Je n'eus le tems de lui dire que deux mots de confolation. Je la conjurai de prendre un peu de courage. Le Ciel, lui disje, ne peut nous abandonner sans cruauré. Soutenez-vous un moment. Ils ne m'ont point encore maltraité, & peut-être se laisserout-

ils fléchir.

Pendant ce tems là, ceux qui avoient poursuivi les Abaquis n'ayant point tardé à leur couper le chemin & à les arrêter, revenoient triomphans avec leur proie, & s'approchoient de nous en poussant des

cris qui me glaçoient d'horreur. Ils furent à nous dans un instant. La foule de ceux qui eurent la curiofité de voir mon épouse, m'écarta d'elle en me pressant de tous côtés. Ils ne lui firent point d'insulte; mais elle eut à essuyer les regards d'une multitude d'hommes affreux, qui augmentoient sa frayeur en prenant ses mains pour les considérer, ou en fixant leurs yeux féroces fur les siens. Je continuois de tenir ma fille dans mes bras. Il n'y avoit pas moyen d'employer les prières, ni même de les faire entendre, dans l'agitation où je voyois cette troupe furieuse, & parmi le bruit confus des cris continuels de leur joie. A qui d'entre eux me serois-je adressé? Il sembloit qu'ils me méprisassent & qu'ils me comptassent pour rien, en me voyant porter ma fille d'un air abattu. Ils ne faisoient plus d'attention à moi. Je vins à bout de me raprocher de mon épouse, & la foule diminuant autour d'elle. je m'assis à terre près de son brancard. Je ne sai point encore, lui dis je, à quoi nous devons nous attendre. Espérons que le Ciel fera quel-

49

quelque chose en notre faveur. C'est déja beaucoup, qu'ils nous ayent épargné dans le mouvement de leur prémière furie. La malheureuse Fanny étoit dans un abattement qui ne lui permettoit guères de répondre. Elle me demanda sa fille. Ses larmes, que la frayeur avoit comme étouffées jusqu'alors, commencérent à couler lorsqu'elle eut son enfant entre ses bras. Elle l'embrassa mille fois. O Dieu! s'écriat-elle, je serois trop heureuse d'être morte; mais fauvez mon époux & ma pauvre fille. Elle eut quelque consolation en voyant auprès d'elle Madame Riding & ses femmes, à qui l'on n'ôta point la liberté de s'approcher.

J'étois tremblant d'inquiétude, en attendant à quoi tous les mouvemens des Sauvages pourroient aboutir. Ils s'étoient affemblés en cercle à quinze pas de nous avec les Abaquis au milieu, & ils paroissoient délibérer sur le sort de ces misérables prisonniers. Enfin la foule s'ouvrit, & se partagea en six bandes. Les soixante Abaquis furent divisés Tom. III. 2. Part. C. dans

dans le même nombre, & chaque bande en eut ainsi une part égale. Aussi-tôt on ramassa du bois de toutes parts, & l'on sit d'autres préparatifs, qui devoient être vraisemblablement les préludes d'un funeste facrisse. Je ne doutai point que les Rouintons n'eussent pris le dessein de faire périr leurs ennemis par le feu. Je plaignis amèrement ces malheureuses victimes, & je m'afsligeai de la nécessité où j'étois d'être

témoin de leur suplice.

Mais ce qui me surprit au dernier point, fut de les voir non seulement fermes & tranquiles, mais gais même jusqu'à chanter & à donner des témoignages de joie, eux qui m'avoient paru consternés de crainte un moment auparavant, & qui ne pouvoient ignorer le fort cruel auquel ils étoient destinés. Il sembloit qu'ils voulussent insulter à leurs ennemis, & qu'ayant perdu voute espérance de se sauver de leurs mains, ils eussent pris, comme de concert, la réfolution de braver leur cruauté, & de ne pas marquer la moindre foiblesse. Je les entendis qui se van-

toient hautement d'avoir fait à plusieurs Rouintons le même traitement qu'ils alloient essuyer, & d'en avoir massacré ou brulé un grand nombre dans leurs dernières guerres. Enfin les feux étant allumés, les Rouintons de chaque bande prirent seulement trois de leurs captifs; & au-lieu de les jetter au milieu des flammes, comme je me l'étois imaginé, ils les liérent à des pieux qui en étoient extrêmement proche; desorte que ces pauvres Abaquis sentoient les plus vives ardeurs du feu, qui fit changer en un moment leur peau de forme & de couleur. Ils furent ainsi rôtis peu à peu, sans rien perdre de leur constance. Leurs compagnons, qui s'attendoient au même fort, ne laissoient pas de les exhorter à la patience & au courage; tandis que leurs cruels ennemis poussoient des cris de joie & fautoient autour d'eux, en leur faisant toutes sortes d'infultes.

Ce n'étoit que le commencement d'une fcène, dont la fin devoit être infiniment plus affreuse. Lorsque

C₂

les trois Abaquis dans chaque bande eurent enfin perdu la connoissance & ensuite la vie, les Rouintons les détachérent de leurs pieux, & ayant achevé de les rôtir, ils s'asfirent en rond pour faire la distribution de cette horrible viande. Les cadavres furent coupés en morceaux. Chacun en reçut sa part, & ils commencérent le plus effroyable de tous les festins avec mille marques de joie. Nous avions eu jusqu'alors la force de les regarder, & nous nous étions livrés à la compassion, en voyant bruler les malheureux Abaquis; mais l'horreur de ce dernier spectacle nous fit baisser la tête, & fermer les yeux. Nous demeurâmes dans cette situation pendant tout le reste de cet abominable repas, fans pouvoir même ouvrir la bouche pour exprimer notre consternation.

Je ne sai quelles étoient les penfées de mon épouse. Les miennes étoient si consuses, qu'il me seroit difficile d'en rendre compte. Un lecteur pénétrant s'imagine bien que mon trouble ne venoit pas unique-

ment

53

ment de la vue d'une scène si barbare, & que le tems que le simple mouvement de l'humanité me faisoit prendre tant d'intérêt au fort des Abaquis, j'étois en proie à des allarmes d'une autre sorte. Quoique la manière dont les Rouintons avoient commencé à nous traiter ne nous menaçat de rien de funeste, & que je fusse certainement que n'étant point Antropophages d'habitude, mais seulement dans les occasions où la plupart des Sauvages d'Amérique le sont comme eux, c'est-à-dire à l'égard des prisonniers ennemis qu'ils font à la guerre, je ne devois rien conclure d'effrayant pour nous de la barbarie avec laquelle ils traitoient les Abaquis: cependant, je ne me fentois pas aussi rassuré par ce raifonnement, que j'étois tourmenté par mes craintes. L'esprit a beau s'armer de force; ce n'est pas toujours sur la grandeur du péril que se mesure l'épouvante, c'est sur l'importance des choses qu'on peut perdre. Ne devois je pas trembler pour tout ce que j'aimois? N'étions nous -pas au pouvoir d'une troupe cruel-200 . 1 4 1e

le de Sauvages? Pouvions-nous nous défendre contre eux, si l'envie leur prenoit de nous insulter? Elle ne leur prendra point. Ah! raison trop foible pour calmer une terrible & si juste inquiétude. En supposant d'ailleurs, avec l'affurance même la plus parfaite, que l'exemple des Abaquis ne nous annoncât rien de trop affreux, voyois-je clair de moment en moment dans celui où j'étois prêt d'entrer? Entre mille choses que je pouvois craindre, s'en offroit-il une qui pût m'inspirer un favorable fentiment d'espérance? Le plus heureux tour de notre fortune pouvoitil être autre chose qu'une extrême misère? le considérois ainsi mes maux fous toutes leurs formes. Loin de chercher à me flater, je me représentois successivement tout ce qui pouvoit m'arriver de plus redoutable; & après m'être si peu ménagé dans ce triste examen, il se trouva que le coup dont j'étois menacé fut plus affreux que tous mes pressentimens, & plus horrible que toutes mes craintes.

Les six bandes de Rouintons s'é-

toient

toient postées de telle sorte, que nous en étions comme environnés. La plupart fe livrérent au sommeil après leur execution inhumaine. Illume parut néanmoins qu'ils n'étoient pas il dépourves de raison & de bonfens, qu'ils ne sussent se conduire avec quelque ordre & prendre certaines précautions. Il Je remarquai qu'ils avoient nomme des gardes pour veiller sur les prisonniers. Quelques uns s'approchérent de moi. Je pris ce moment pour les prier avec douceur de s'expliquer fur la manie. re dont ils se proposoient d'en user avec nous. Mais, qfoit qu'ils n'entendiffent pas affez bien mon langage foit que notre tranquilité leur inspirat du mépris pour notre petite troupe, ils ne daignérent pas me répondre autrement que par des grimaces & des éclats de rire. .. Je tental inutilement de les toucher par mes prières & mes instances. La nuit étant venue, nous fûmes gardés avec autant de soin que les prifonniers Abaquis. Le lendemain. nous vîmes avec le même effroi recommencer la fête cruelle, qui de-CA

voit durer autant qu'il y auroit d'A-baquis à dévorer. Elle fut terminée le quatrième jour. Nous avions, heureusement, les provisions dont nous nous étions munis pour notre route. On nous les laissa. J'eus beaucoup de peine à persuader à mon épouse de prendre quelque nourriture pour se soutenir.

Enfin, nos ennemis n'ayant plus rien qui dût les retenir dans le lieu où nous étions, j'attendois avec une frayeur inexprimable quel parti ils prendroient par rapport à nous. l'observois tous leurs mouvemens. Ils fe disposérent à partir, & vingt-cinq ou trente d'entre eux s'étant approchés de moi, me firent entendre qu'il faloit nous lever pour les suivre. Nous obéîmes sans difficulté. Mon dessein étoit de faire porter le brancard deMadame Riding par mes deux Anglois, & de me charger avec Rem de celui de mon épouse: mais les Barbares, voyant que nous nous y disposions, nous ôtérent les brancards, les mirent en pièces, & nous contraignirent de marcher. Je pris ma fille fur un de mes bras,

& je prêtai l'autre à mon épouse pour lui fervir d'appui. J'ordonnai aux Anglois de rendre le même service à Madame Riding, qui étoit d'un âge & d'une groffeur à ne pouvoir faire cent pas fans secours. Nous marchâmes environ une demie heure dans ce trifte état. Il fut imposfible à Madame Riding d'avancer davantage. Elle se laissa tomber en poulsant un profond soupir, & elle me dit que ne pouvant aller plus loin, elle étoit résolue à mourir dans ce lieu. Un mouvement secret sembla m'annoncer tout d'un coup ce qu'elle avoit à craindre. Je l'exhortai en-vain à prendre courage, & à rappeller toutes ses forces. Rien ne pouvant l'engager à se lever, ou plutôt ses forces ne sussifiant plus pour cela, les Sauvages s'approchérent d'elle. Ils s'arrêtérent quelque tems à la confidérer. Ensuire s'étant mis à délibérer ensemble, ils poussérent un grand critorsqu'ils eurent pris l'eur résolution, & la plupart s'affirent autour de nous. m'étois senti, malheureusement, le bras si fatigué d'avoir porté ma fil-Cs

cle, que ne pouvant plus la foutenir, j'avois pris ce moment pour me foulager, en la remettant à une des femmes de mon épouse. Les Rouintons s'en apperçurent, & ce fut apparemment ce qui leur fit en velopper cette malheureuse pette créature dans la sentence portée contre Madame Riding. L'envie qu'ils avoient de marcher promtement, leur fit naître celle de se délivrer de tout ce qui pouvoit retar-

der notre route.

Te cherche des raisons pour justifier leur barbarie. Hélas! j'en cherche; car qui croiroit sans cela que fous une figure semblable à la nôtre, il y ait des monstres capables de se porter volontairement au dernier excès d'inhumanité? Madame Riding fut d'abord saisse brutalement par une douzaine de ces cruels. Elle jetta des cris, que le bruit de ceux qui l'environnoient ne me permit pas d'entendre longtems Je la perdis même de vue dans la foule. Un instant après, quelques Sauvages arrachérent ma fille des bras de la suivante. Ah! trop certain de leurs

leurs intentions, je me précipitai fur eux avec transport; j'en abattis plusieurs qui s'opposoient à mon passage; j'allai, je parvins jusqu'à ma fille. Mais quel fruit pouvois-je attendre de mes efforts? Elle fut enlevée à mes yeux. Je fus retenu & terraffé. On arrêta de même mon épouse, qui s'étoit élancée sur nos barbares ennemis avec autant de furie que moi. On arrêta mes Anglois, les deux femmes; & ma réfistance ne diminuant point contre ceux qui me tenoient à terre, ils prirent le parti de me lier les piés & les mains, & de faire ensuite la même chose à tous ceux qui m'appartenoient.

Je demeurai hors d'état de faire le moindre mouvement. Ma raison, comme obscurcie par l'émotion de tous mes sens, m'abandonna à un tel point, que je mordis la terre dans ce prémier transport; & que ne songeant pas plus à ce que je devois à mon épouse, qu'à ce que je me devois à moi même, je ne sus capable pendant quelques momens ni de penser ni de réfléchir.

Une violente palpitation de cœur m'ôta même le pouvoir de pousser des cris & des plaintes. Il m'échappoit à peine quelques mots foibles & entrecoupés: O ma fille! O mon enfant! O barbares qui me la ravissez! Mon visage, que ie serrois contre la poussière, étoit couvert de pleurs, & je sentois dans le fond de mes entrailles des déchiremens, plus cruels mille fois qu'on ne se représente les douleurs de la mort. Cependant mon épouse étoit à quatre pas de moi, dans une posture à peu près pareille à la mienne, Plus heureuse que moi dans ce pré-

mier moment de saisissement & d'horreur, elle avoit perdu toute connoissance, & la mort ne l'auroit pas rendue plus immobile. Je ne tardai point à tourner ma triffe attention. fur elle, & à penser au besoin qu'elle pouvoit avoir de mon secours. l'ouvris les yeux, je la vis dans l'état que je viens de décrire. Ou'ons'imagine, s'il se peut, quel fut le mien, partagé comme j'étois presou'également entre les mouvemens de la tendresse paternelle, & de l'a mour

mour conjugal. Je rampai jusqu'à elle. Je retrouvai la voix pour lui adresser mille choses tendres & touchantes. Elle étoit pâle & sans chaleur. Son évanouissement fut très longtems à finir. Les Rouintons qui étoient autour de nous regardoient sans paroître émus, & sans nous offrir le moindre secours. Ne lui voyant nulle apparence de sentiment & de vie, je la crus morte en effet, & je formai aussitôt la réfolution de ne pas lui furvivre. le m'étendis auprès d'elle le plus décemment qu'il me fut possible, je conjurai le Ciel d'abréger mes peines par une promte mort, & jefermai les yeux dans le dessein obstiné de ne les rouvrir jamais.

En priant le Ciel de m'ôter la vie, c'étoit une faveur que je lui demandois, & il n'avoit pas dessein de m'en accorder. Il est été trop heureux pour Fanny & pour moi, que la terre se su ouverte pour nous recevoir ensemble, & nous cacher éternellement dans un même tombeau. Nous étions condamnés à vivre longtems, & à souffrir tous

2. 3

jours. Je demeurai plus d'un quartd'heure dans la fituation où je m'étois mis à son côté. A force de fouhaiter la mort, je m'étois persuadé vivement qu'elle ne pouvoit être éloignée, & la pensée que mes tourmens alloient finir, contribua peut être un peu à les diminuer. Cependant, un léger mouvement de mon époule m'ayant fait connoître bu'elle respiroit encore, je sortois de cette douloureuse létargie, pour lui être de quelque secours. Je l'appellai par fon nom. Elle me répondit par le mien; & un instant après, elle me demanda tristement ce que je crovois que fa fille fût devenue. L'a mour, plus fort que tous les maux, me fit comprendre aufli-tôt qu'elle ne se figuroit point notre malheur aussi terrible qu'il l'étoit. Je résolus d'aider à son erreur, en détournant sa crainte du côté sur lequel elle devoit tomber; & m'applaudissant de ce dessein, qui pouvoit lui épargner un renouvellement de mortelles douleurs, j'en tirai affez de force pour affermir le ton de ma voix, & pour imaginer un réponse conforme à

sa pensée. Vous le savez, lui disie. le Ciel a permis que les barbares Rouintons nous l'avent enlevée. Quelque part qu'ils la conduisent. espérons qu'il ne lui refusera point fon fecours. C'est un malheur qui est maintenant sans remède. Ils ont emmené avec elle Madame Riding. Apparemment que voulant nous conduire plus loin, ils ont jugé à propos de les envoyer toutes deux dans quelque habitation voiline, parce qu'ils appréhendent qu'elles ne nous causent de l'incommodité sur la route. Ah! s'écria-t-elle, qu'ont-ils fait de ma fille ? Je ne veux point vivre un moment, s'ils ne me la rendent. Je l'interrompis pour la confirmer de plus en plus dans l'opinion où je continuois d'appercevoir qu'elle étoit. Je lui fis un reproche tendre, de ce qu'elle parloit de mourir si on ne lui rendoit sa fille. Vous la préférez donc à moi, lui dis-je, & vous ne voulez pas regarder mon amour & ma présence comme deux fortes raisons qui vous obligent de vivre? Nous retrouverons notre enfant : un heureux hazard, tel que nous

nous en avons éprouvé mille fois. peut nous la rendre au moment que nous y penserons le moins. que deviendrois-je, si vous alliez vous obstiner à hair la vie? & que dois je penser de votre amour, s'il ne vous fait pas préférer à la mort le plaisir de vivre avec moi ? J'ajoutai quantité de raisons aussi pressantes, sans lui laisser le tems de répondre; & je lui fis confesser enfin . que de quelque manière qu'il plût au Ciel de disposer de notre fille & de tout ce qui nous appartenoit, nous devions chercher notre consolation dans l'affurance d'être aimés l'un de l'autre, & dans la faveur que les Barbares nous faisoient de ne nous pas féparer.

Il n'y avoit qu'un secours extraordinaire du Ciel, qui pût m'inspirer la fermeté dont j'avois besoin
pour arrêter ainsi le desespoir de mon
épouse; car ayant tourné la tête dans
le tems même que je lui parlois,
j'apperçus à cinquante pas de nous
la flamme qui s'élevoit au dessus du
cercle des Sauvages; & je ne pus
douter que ma sille & Madame
Riding

Riding ne servissent alors de proie aux slammes, pour servir ensuite de pâture à nos cruels ennemis. Qu'un père, s'il en est d'aussi tendre que moi, se transporte un moment dans ma situation, qu'il pèse mes tourmens, qu'il en juge; & s'il sent que la seule compassion l'émeut assez vivement pour l'intéresser à cette funeste avanture, qu'il conçoive ce que j'ai dû ressentir en l'éprouvant; & qu'il m'accorde le trisse avantage auquel je prétens, d'avoir été pendant toute ma vie le plus malheureux de tous les hommes.

Je me fis donc affez de violence, non feulement pour déguifer à Fanny l'excès de ma douleur, mais pour prendre soin encore de ne lui pas laisser appercevoir ces terribles stammes, qui lui eussent peut être fait naître quelque soupçon. Je m'assis de manière que couchée à terre comme elle étoit, il lui su impossible de les découvrir. Je lui sis même entendre, que les Sauvages ne s'étoient assemblés à quelque distance de nous, que pour choisir entre eux ceux qu'ils destinoient

à conduire Madame Riding & ma fille jusqu'à l'habitation la plus vois fine. Ces liens dont elle voyoit ses , mains chargées, aussi-bien que les miennes, & qu'on lui avoit mis dans, son évanourssement, je lui confessai que c'étoit une précaution que les Sauvages avoient prise pour nous ôter la pensée de suivre notre enfant, & pour m'empêcher de rien entreprendre pour sa délivrance. Enfin, je donnai un tour si aisé à mes discours, & à toutes les rés ponses que je fis à ses objections que si je ne diminuai point sa dous leur, je prévins du moins les transports où notre infortune l'auroit

Nos gens étoient auprès de nous le voyoient comme moi le feu du bucher, & ce spéchacle parloit si clairement, qu'ils ne pouvoient en ignorer le sens funester mais ils eurent asse de pénétration pour entrer dans le déssein de la tromperie innocente que je faisois à mon épouse. Ce ne sur que deux mois après, qu'elle sur informée ouverte-

jettée, si elle en eût connu toute la

ment

ment de la mort de Madame Riding & de sa fille; encore eus-je le soin de lui en cacher les horribles cir-

constances.

Je fis durer l'entretien que j'avois avec elle, & la fituation où nous étions elle & moi, jusqu'à ce que le retour des Sauvages me fit connoître que leur barbarie s'étoit entièrement satisfaite. Je leur tendis alors les bras, pour obtenir que nos liens nous fussent ôtés. Ils nous accordérent cette grace. Je fis prendre aussi-tôt à mon épouse quelques rafraîchissemens, qu'elle consentit à peine à accepter. Je craignois que la foiblesse qui ne pouvoit manquer de lui demeurer après tant d'émotion, ne l'empêchât de marcher; & cette crainte n'étoit que trop capable de m'en inspirer une bien plus force: mais il arriva heureusement, que les Sauvages prirent la réfolution de passer la nuit dans le même lieu. J'en employai une partie à lui remettre le cœur, & je ne l'exhortai à prendre un peu de sommeil, qu'après qu'elle m'eut promis de faire elle même ses efforts pour contribuer

tribuer à sa consolation. Il parostra incroyable, qu'avec une fanté foible & un corps des plus délicats, elle ait purésister à tant de douleurs & de fatigues, sur tout pendant plus de six semaines que nous passames ainsi avec les Rouintons, obligés de faire presque tous les jours une marche pénible, & exposés pendant la nuit aux injures de l'air. Mais de quoi n'est-on pas capable avec les deux motifs qui l'animoient, son affection pour fon père, & fon amour pour son époux? Fanny m'aimoit. Hélas! cette chère épouse avoit pour moi toute la tendrelle de mille cœurs réunis. Un feul mot, une légère expression de la mienne, eut suffi pour la rassurer & la rendre intrépide dans l'extrémité du danger. Elle n'aimoit guères moins Mylord, son cher père. L'incertitude de son sort; les périls ou elle trembloit qu'il ne fût exposé continuellement; l'espérance, quoique foible & éloignée de le rejoindre par quelque heureux coup de la fortune, la foutenoient tous les jours au milieu de ses fatigues & de ses peines. 2 -----

C'étoit notre unique entretien, jusqu'au malheureux jour où elle perdit sa fille; & la douleur même qu'elle ressentit de cette perte, ne put affoiblir ces deux prémiers sentimens. D'ailleurs, tout barbares qu'étoient les Rouintons, ils ne m'empêchérent pas d'employer tous mes soins, fur-tout pendant la nuit, à lui procurer les douceurs & les commodités que notre misérable condition nous permettoit. Nous avions apporté quelques peaux de l'habitation des Abaquis: elles nous servoient à lui composer un lit; & le secours de ses femmes, & des deux Anglois qui étoient à veiller fans cesse auprès d'elle, la garantiffoit du moins de ce qui pouvoit bleffer extrordinairement sa santé. Si je le puis dire sans diminuer le prix de ce qu'une si chère épouse a fouffert & entrepris pour moi, j'étois incomparablement le plus à plaindre dans cette continuité de malheurs qui nous étoient communs. Je ne parle point des peines & des fatigues qui touchent le corps, le mien sembloit s'y être

wind !

endurci. Mais quelle idée n'aura-ton pas des tourmens de mon ame, fi l'on pense que j'étois dévoré parmes peines, que je portois celles d'autrui; & que j'étois contraint non seulement de les cacher toutes, mais de trouver encore assez de ressources dans ma raison pour soutenir & consoler les autres, moi qui avois besoin à tous momens de faire les derniers efforts pour ma

propre confolation?

Les Sauvages ne s'expliquant point sur les motifs de leurs courses, nous marchames longtems au gré de leurs caprices, sans savoir quels étoient leurs desseins sur nous, & fans la moindre apparence d'un meilleur sort qui pût nous conduire à la fin de nos misères. Je paffe fur mille difficultés que notre courage nous fit furmonter. La Providence, qui m'avoit traité jusqu'alors avec tant de rigueur, me ménagea du moins par l'endroit le plus fensible, en conservant la fanté de ma chère épouse. Elle me préparoit aussi quelques momens de repos, comme une espèce de délas-

lassement au bout de cette voie douloureuse ou j'avois marché sans cesse depuis mon départ de France. Il falut néanmoins le payer encoré bien chèrement, & subir ainsi, pendant toute ma vie, l'arrêt par lequel elle m'avoit condamné à ne jamais goûter de plaisir qui ne sût empoisonné presque aussi-tôt par la

douleur.

Après six semaines de marche pendant lesquelles il me fut ailé d'appercevoir que les Rouintons ne tenoient point de route fixe. & qu'ils erroient de côté & d'autre en cherchant à faire des prisonniers, ils commencérent à suivre plus directement la même ligne. Les voyant ainsi pendant plusieurs jours, je ne doutai point qu'ils ne se proposasfent de se rendre. J'observai qu'ils avançoient vers le midi. Je le fis remarquer à Fanny, qui en eut de la joie, parce que nous étions perfuadés l'un & l'autre que s'il y avoit quelque espérance de revoir jamais Mylord, c'étoit de ce côtélà qu'il le faloit chercher. Les captifs que les Rouintons avoient faits

faits étoient en assez grand nombre, & leur dessein étoit effectivement de hâter leur retraite, pour l'usage auquel ils les destinoient. Ils pressérent donc notre marche avec tant de diligence, que nous arrivames bientôt dans leur nouvelle habitation. Ils furent recus avec joie de leurs femmes & de leurs enfans. Notre troupe fut gardée avec soin, pendant quelques jours qu'ils employérent à se délasser de leur voyage. Aussi-tôt qu'ils furent en état d'en entreprendre un autre, ils nous obligérent à le recommencer avec eux, sans qu'aucun de nos misérables compagnons fût instruit de leur dessein. Cette nouvelle expédition dura peu. Nous gagnâmes en moins de deux jours une vaste forêt, où ils nous firent pénétrer fort avant, & nous fûmes surpris de nous y trouver tout d'un coup au milieu d'une infinité d'autres Sauvages, qui nous recurent avec de grandes acclamations. J'ai toujours ignoré quel étoit le nom de leur nation, & quelle efpèce de commerce les Rouintons entretenoient avec eux: mais en réfléchissant sur la manière dont nous fûmes reçus, je jugeai alors que ceux-ci, après avoir quité le voisinage des Abaquis, avoient choisi leur retraite dans la contrée où nous étions; & que leur petit nombre les obligeant à ménager leurs nouveaux voisins, ils s'étoient engagés, ou par quelque traité, ou par un mouvement volontaire, à leur fournir des esclaves. Ils demeurérent peu de tems avec nous, après nous avoir livrés. Quel que pût être notre fort dans ce changement de condition. ie remerciai le Ciel de nous avoir sauvé des mains de ces cruels Maftres. En rappellant les frayeurs horribles qu'ils m'avoient causé, je fis pour la prémière fois une réflexion qui les est augmentées, si je l'eusle fait plutôt. A quel funeste traitement aurois je dû m'attendre de la part de cette affreuse nation, si quelqu'un d'entre eux m'eût foupconné d'avoir été l'instrument de leur ruine . & le chef qui leur avoit fait proposer des conditions de paix si dures par Tem. III. 2. Part. D Younge Youngster & les Abaquis? Le Ciel, qui ne vouloit point ma perte abfolue, leur ôta sans doute cette pensée. Ils m'avoient trouvé d'ailleurs avec un trop petit nombre d'Abaquis, & trop éloigné de l'habitation, pour me croire ce Gouverneur terrible dont la réputation les avoit fait trembler; sans compter que ne voyant point Youngster, leur grossiercé leur avoit peut-être fait perdre des idées que sa présen-

ce auroit pu leur rappeller.

Quoi qu'il en soit, cet heureux changement fut une grace fignalée du Ciel. Nous trouvâmes de la douceur dans nos nouveaux Maîtres. Ils nous enfermérent avec cinquante-trois autres prisonniers dans un lieu environné de pieux hauts & épais, & couverts de branches qui nous mettoient du moins à l'abri des injures de l'air. La nourriture nous fut fournie avec abondance. Il est vrai qu'un traitement si doux me fut suspect pendant les prémiers jours, & qu'il me vint à l'esprit, que c'étoit peut-être dans quelque vue funeste qu'on vouloit nous fai-V. 333 1

re prendre des forces & de l'embonpoint. Mais la figure des Sauvages qui n'avoit absolument rien de féroce, & la tranquilité avec laquelle ils paroissoient devant nous, me rassurérent entièrement. Je commençai même à me flater des lors d'une espérance, qui fut à la fin remplie heureusement. Je me souvins du rapport qu'on m'avoit fait parmi les Abaquis, de certains Sauvages qui entretenoient un commerce d'esclaves avec les colonies de l'Europe; & ne pouvant point donner d'autre explication aux foins avec lesquels on nous traitoit, je m'imaginai que notre fort feroit d'être vendus avec tous ceux qui étoient captifs comme nous. Je fis part de cette pensée à mon épouse. Elle n'eut point de peine à se le persuader; mais je ne sai si je dois donner le nom de joie aux mouvemens que mon discours parut lui causer. Le souvenir de son père & celui de sa fille l'occupant toute entière, elle me témoigna qu'elle ne pouvoit regarder comme un bonheur, ni souhaiter par conséquent, ce qui ne pouvoit manquer de l'éloigner de plus en plus de sa fille, & de lui faire perdre, peut être fans ressource, l'espoir de retrouver son cher père & son cher enfant. Je n'avois rien à opposer à des sentimens si justes. J'étois obligé de me réduire à des motifs généraux de consolation, que je tirois de la volonté du Ciel, & de la nécessité où nous étions de suivre le malheureux cours d'une fortune qu'il n'étoit point en notre pou-

voir de changer.

Enfin, le repos que nous primes pendant quelques femaines ayant paru suffisant aux Sauvages pour. nous rétablir, ils ouvrirent notre prison, & ils nous firent connostre qu'il faloit nous disposer à les suivre. Notre route ne dura que quatre jours. Nous arrivâmes au commencement du cinquième sur le bord d'une rivière médiocre, où nos conducteurs nous firent arrêter. Quantité de branches & de troncs d'arbres, qui étoient répandus de côté & d'autre, nous apprirent que ce lieu étoit visité quelquefois par des

des hommes. Nous y passâmes encore quelques jours, fans y recevoir de lumière sur notre fort. le me confirmois seulement dans l'opinion que nous devions être vendus à d'autres Maîtres, soit Barbares, soit Européens. Environ huit jours après notre arrivée, j'entendis les Sauvages qui nous conduisoient, jetter des cris de joie; & tournant la tête pour en chercher la cause, je vis cinq ou six grandes barques qui s'avançoient vers nous fur la rivière. Je ne tardai point à distinguer les matelots, & à découvrir à leurs habits qu'ils étoient Européens. Je l'avoue, un mouvement de véritable joie se fit sentir à mon cœur, je levai les mains au Ciel, j'embrassai mon épouse, & je crus du moins une partie de mes vœux exaucés. Les barques furent à nous dans un instant. Je reconnus les matelots pour des Efpagnols. De quelque nation qu'ils pussent être, c'étoit des hommes; ce n'étoit plus de stupides & impitoyables Sauvages; & dans le moment où nous étions, notre plus grande D 3

grande satisfaction devoit être sans doute de nous revoir avec des créatures capables comme nous, de raisonner, & d'entendre notre lan-

gage.

Cependant mon épouse prit ces apparences du changement de notre fortune, dans un sens tout différent. Etant fille d'une mère Espagnole, elle favoit la langue de ce pays; desorte que ne pouvant plus douter, après quelques discours qu'elle entendit tenir aux matelots. que nous ne fussions au moment de quiter les Sauvages, & de nous éloigner par conséquent plus que jamais des Rouintons, elle versa un ruisseau de larmes, sans que rien parût capable de la consoler. Nous étions assis à terre, & elle avoit la têle appuyée sur mes genoux. Je n'ignorois point ce qui l'affligeoit si vivement. D'ailleurs le noin de sa fille qui lui échappoit mille fois. me faisoit entendre ce qu'elle craignoit de perdre sans retour en s'éloignant des Sauvages. Ce fut alors que je crus à propos de lui apprendre que cette chère fille ne vivoit

plus; persuadé, non seulement qu'elle se réjourroit après cela de quiter les Sauvages, mais qu'elle regarderoit la mort de son enfant comme un malheur beaucoup plus fupportable, que celui de la laisser · après nous parmi les Rouintons. Je lui dis donc, sans prendre même la chose de trop loin, qu'elle étoit moins à plaindre qu'elle ne pensoit, qu'elle n'avoit plus rien à appréhender pour sa fille; que cette petite créature étoit dans le sein de Dieu; que si je ne lui avois pas annoncé plutôt cette nouvelle. l'avois été retenu par la crainte de -lui causer trop d'affliction; mais que la voyant dans un état où elle devoit fans doute m'entendre volontiers, je ne faisois plus difficulté de lui apprendre que notre fille étoic plus heureuse que nous, puisqu'elle jouissoit du bonheur qui ne se perd jamais.

Mon discours sit une impression étonnante sur l'esprit de Fanny. Elle me regarda fixement, & je vis que sa surprise avoit seché ses larmes tout d'un coup. Mais cher Clé-

. Mans

veland, me dit elle, ne me trompez-vous pas? Est-il vrai que ma pauvre enfant soit morte? Je l'en assurai avec toutes les protestations qui pouvoient guérir ses doutes. Pour les circonstances, je les lui déguisai avec soin, & j'en inventai quelques-unes, autant par rapport à Madame Riding qu'à sa fille, que je crus propres encore à adoucir sa peine. Elle m'écoutoit avec une attention extrême. Lorfque i'eus cessé de parler, j'apperçus ses pleurs qui recommencérent à couler. Elle joignit les mains, & les ferrant l'une contre l'autre: O Dieu! s'écria-telle tendrement, gardez mon enfant dans vos bras. Tenez-lui lieu de mère. Ne la laissez manquer de rien pour être heureuse. Vi, ma chère fille, vi dans le sein de Dieu; tu y seras plus tranquile que ta malheureuse mère. Et puis se tournant vers moi d'un visage à demi consolé: Ah! voilà une mort, me dit-elle, qui me rend la vie. En quelque lieu du monde que ce puisse être, je ne m'affligerai jamais de voir ce que j'aime aller au Ciel avant moi.

moi. Je ne suis plus inquiète à présent pour ma fille. C'est-là que je suis bien assurée de la retrouver un jour. Je la confirmai autant que je pus dans ces sentimens, quoiqu'il me fut aisé de juger qu'une confolation fi promte venoit moins de l'état heureux où elle croyoit sa fille, que de l'état misérable, si je puis m'exprimer ainfi, où elle commençoit à s'affurer qu'elle n'étoit plus. L'image de cette enfant, qui ne pouvoit se présenter à elle fans être accompagnée de l'horrible idée des Rouintons, & du fouvenir de leurs cruautés, étoit un martyre continuel dont je venois de la délivrer: & en tournant, comme l'avois fait, ses pensées vers le Ciel, où son imagination ne lui représentoit rien que d'heureux & d'agréable, je l'avois mise dans une situation délicieuse, du moins en comparaison de celle d'où elle étoit sortie. Je n'avois rien de si consolant à lui proposer par rapport à fon père; mais je n'eus pas de peine néanmoins à lui faire comprendre, que de quelque manière que les Espa-DF gnols

82 HISTOIRE

gnols pussent en user avec nous nous aurions toujours plus de liberté parmi eux que parmi ses Sauvages, & qu'il nous seroit plus facile par conséquent d'y prendre des mesures pour le salut de Mylord.

Pendant que j'étois avec elle dans cet entretien, les Marchands Espagnols traitoient avec les Sauvages du prix de l'eurs esclaves. Ce marché se faisoit entre eux par signes. La marchandise de part & d'autre étant présente, ils pouvoient s'entendre & s'accorder sans beaucoup d'explication. Tous les esclaves étoient prêts à être comptés & examinés; & les richesses des Espagnols, qui confistoient dans un grand nombre de petits barils d'eau-de-vie, en miroirs, en sissets, & en petits couteaux, étoient étendues sur l'herbe. comme pour exciter les desirs des Sauvages par une si belle montre. Lorsqu'ils furent convenus du prix, & que les marchandises furent livrées, les Sauvages se retirérent avec de grands cris. Les Espagnols nous firent alors avancer vers le rivage, pour

pour nous faire entrer dans leurs barques. Quoique je fusse couvert de peaux avec toute ma famille, ils étoient bien éloignés de s'imaginer qu'il y eût six Européens parmi leurs esclaves. S'ils nous eussent connu, peut-être leur avarice leur eût-elle fait refuser de nous acheter, parce qu'il n'y avoit nul profit à attendre de nous. Cette pensée, qui m'étoit venue d'abord, m'avoit fait ordonner à tous mes gens de se contenir dans un filence exact, jusqu'à ce que le marché fût entièrement conclu. Il y a des Sauvages de toute forte de stature & de couleur en Amérique; & la fatigue d'ailleurs nous avoit tellement changés, qu'à la réserve d'un peu plus de blancheur, nous n'étions guères différens de nos compagnons d'efclavage.

Ce fut donc au moment qu'on allois nous faire entrer dans labarque, que j'adressai honnêtement quelques mots aux Marchands Espagnols. Je parlois affez leur langue pour me faire entendre. Mon épouse que je pris par la main, ses deux D 6

femmes, Rein & mes deux Anglois, composant un petit cercle autour de moi, attirérent d'abord Mais ce fut tout leur attention. autre chose lorsqu'ils m'eurent entendu. Leur surprise se déclara par leurs regards curieux, qu'ils jettérent longtems fur nous fans rompre le filence. Mon épouse craignant qu'ils n'eussent point compris mon discours, parce que je ne m'exprimois pas exactement, reprit la parole, & leur expliqua en peu de mots que nous étions Anglois, & que nous avions une reconnoissance infinie du fervice qu'ils venoient de nous rendre Enfin, ils ouvrirent la bouche pour nous demander par quel hazard nous nous étions trouvés dans une si misérable condition. Te leur répondis que nous leur donnerions la satisfaction d'en étre instruits; lorsqu'ils auroient eu la générofité de nous procurer un lieu de sureté & de repos.

Quoiqu'il ne parût nulle trace de contentement sur leur visage, ils ne purent se dispenser de nous faire quelques civilités, & de nous séparer de la troupe des esclaves. La prémière chose dont je les priai de nous informer, fut, en quel lieu, & dans quelle partie de l'Amérique nous nous trouvions avec eux. Ils m'apprirent que nous étions sur la rivière des Conchaques, qui va se jetter dans la grande rivière de la Mobile, & qui le décharge avec el le dans la partie la plus septentrionale du golfe du Mexique; qu'ils étoient habitans d'une bourgade nommée St. Joseph, qui est située fur la côte du golfe, à l'orient de l'embouchure de cette rivière; qu'ils avoient accoutumé de remonter ainsi dans les terres plusieurs fois chaque année, pour entretenir différentes sortes de commerce avec les Sauvages; avec les uns, commerce d'esclaves, commerce de pelleteries avec d'autres; & qu'ils en tiroient un avantage confidérable. Je me contentai de cette explication, oui convenoit affez à nos intérêts & a nos desseins. Ces Marchands ne paroissant ni riches ni polis, je comptai aussi peu sur leurs honnêtetés que sur leur secours, & je résolus de ne m'ouvrir à eux qu'autant que j'y ferois déterminé par les occasions. Ils ne furent pas longtems néanmoins, sans s'appercevoir que notre condition naturelle ne répondoit point à l'état où ils nous avoient trouvés. Cette découverte piqua extrêmement leur curiosité, mais je ne jugeai point à propos de la

Satisfaire.

Nous fûmes douze jours à gagner l'habitation de St. Joseph. Il y avoit peu d'Espagnols dans ce bourg, qui valussent mieux que ceux qui nous y avoient amenés. On ne put nous y refuser la liberté; mais on ne l'accompagna de nulle offre de fervice, & de nulles marques de générolité qui pussent nous faire estimer ceux de qui nous la recevions. A peine obtinmes-nous parmi eux dequoi satisfaire aux nécessités les plus communes de la vie. Nous fûmes contraints néanmoins d'y paffer plus de six semaines, en attendant pour les quiter une occasion qui ne devoit pas se présenter plutôt. Ce tems ne pouvoit nous sembler que bien long, dans l'ardente impatience

87

tience où nous étions d'entreprendre quelque chose pour l'éclaircissement de la destinée de Mylord. Après mille réflexions sur tout ce qui pouvoit servir de fondement à mes conjectures & de motif à mes résolutions, je m'étois déterminé à prendre un parti qui m'avoit paru le plus folide auquel je pusse m'arrêter. J'étois destitué de toutes sortes de secours; il m'en faloit néanmoins de plus d'une espèce, pour me rendre capable de fervir Mylord. J'avois résolu de gagner l'Île de Cuba, qui n'est point à une distance extrême de St. Joseph, & d'aller implorer l'affistance du Gouverneur, qui étoit mon grand-pèré depuis que j'étois l'époux de Fanny. Quoiqu'il ent refuse autrefois fon secours à Mylord pour faire la guerre à l'Angleterre, j'étois fûr qu'il se hâteroit de me l'accorder dans une circonstance si différente. Je comptois avec cela de laisser mon épouse auprès de lui, tandis que je retournerois au continent avec tout ce qui me seroit nécessaire pour servir efficacement Mylord. Mais cette résolution, qui étoit aussi du goût de mon épouse, je ne pouvois l'exécuter, faute de commodités pour la route, avant un certain tems auquel les barques de St. Joseph se rendoient à Carlos pour le commerce des esclaves. Cette dernière ville étant située vers la pointe de la Presqu'lle de Tégeste, je ne doutois point qu'il ne s'offrît-là tous les jours des occasions pour passer à la Hayane.

Nous attendions donc ce tems avec une impatience & un ennui qui croissoient tous les jours. Le tendre cœur de Fanny, qui avoit été soulagé d'une partie de ses péines lorsque son inquiétude avoit cellé pour sa fille, n'en étoit pas devenu pourtant plus tranquile & plus héureux : les mortelles allarmes où elle étoit continuellement pour Mylord, ne lui permettoient pas de s'occuperun moment d'autre chose. De mon côté, je n'avois point d'autre occupation que de m'affliger de mes propres douleurs, & de la consoler dans les siennes. Nous passions ainsi des jours & des nuits. dont

dont la longueur nous paroissoit éternelle. Un jour, quelques-uns des Espagnols qui avoient marqué le moins de dureté pour nos peines, vinrent nous avertir qu'il étoit entré dans la rade une barque de Penfacola, & que celui qui paroiffoit y commander ayant déclaré qu'il alloit à la Havana, il y avoit apparence qu'il ne nous refuseroit pas le pasfage, si nous étions toujours dans le dessein de suivre la même route. Je me hâtai de l'aller trouver. La pauvreté de mes habits n'empêcha pas qu'il ne me reçût honnêtement, lorsqu'il eut reconnu que j'étois étranger. Il parloit notre langue. Je lui dis naturellement, qu'étant appellé à la Havana par des affaires d'importance, & cherchant depuis longtems l'occasion d'y passer, je lui demandois pour moi & pour fix personnes qui m'accompagnoient, la faveur de nous recevoir dans fa barque. Il me fit voir aussi-tôt, mais avec beaucoup de civilité, que si nous étions sept, sa barque étoit trop foible pour supporter un si grand nombre. Je suis porté en général.

néral, me dit-il, à rendre service à toutes les personnes malheureuses, mais particulièrement à des étrangers. Le voyage même que j'ai entrepris, n'est qu'un effet de ce sentiment. Mais, quoique j'aye dessein de suivre les côtes comme j'ai fait depuis Pensacola, & que vous pussiez m'accompagner peut-être sans péril jusqu'à la pointe de Tégeste, je n'oserois risquer de passer avec vous la mer de Bahama. Je le quitai fans le presser davantage. J'aurois pu accepter du moins l'offre qu'il sembloit me faire, de nous prendre avec lui pendant une partie de la route: mais les barques de St. Jofeph devant partir peu de jours après pour Carlos, je ne voulus point lui causer la moindre incommodité.

Etant retourné dans la petite cabane qu'on nous avoit donnée pour demeure, je racontai à Fanny ce qui venoit de m'arriver, & j'ajoutai que la physionomie du Commandant Espagnol m'ayant plû beaucoup, j'étois fâché qu'il n'eût pu nous recevoir dans sa barque. Comme nous continu yions à nous entretenir, je le vis à quelques pas de notre cabane, qui se la faisoit montrer par quelques habitans de nos voisins. Il fut à la porte en un instant, & il entra d'un air honnête. Après avoir jetté les yeux pendant quelques momens fur notre logement & fur nous, il me reconnut pour le même qui lui avoit parlé un quartd'heure auparavant. Vous êtes surpris de me voir ici, me dit-il; mais je vous avoue que dans le chagrin que j'ai eu de ne pouvoir vous accorder le passage, je me suis informé un peu plus particulièrement de ce qui vous regarde, & ce que j'ai appris de votre misère, m'inspire une compassion dont je souhaiterois de pouvoir vous donner des marques. Je vais à la Havana. Avez-vous-là quelqu'un qui s'intéresse pour vous? Puis-je vous en apporter des nouvelles, ou leur en apprendre de vous? Puis-je d'ailleurs vous être utile en quelque chose? It-me fit ce compliment & toutes ces questions avec tant de naturel & un air si prévenant de générosité & de bonté d'ame, que ne pouvant m'ex-231

m'exprimer affez facilement en Efpagnol pour le remercier d'une manière qui répondît à la faveur qu'il nous faisoit, je priai mon épouse de prendre ce soin pour moi. Elle le fit avec grace, & comme elle parloit parfaitement l'Espagnol, il eut peine à la prendre pour une Angloise. Ce doute lui ayant fait naître l'occasion de la considérer de plus près, il appercut bientôt, malgré la difformité de ses habits & l'altération que la triftesse & la fatique avoient causées sur son visage, qu'il ne parloit point à une femme ordinaire. C'étoit un jeune homme de fort bonne famille, qui ayant reçu de la Nature un caractère tendre & généreux, & s'étant rempli la tête d'avantures extraordinaires, comme font la plupart des Espagnols en lisant les Romans, rappelloit tout à ses idées, & ne respiroit que les occasions d'exercer en héros, son courage, sa tendresse, & sa générosité. Charmé donc de ce qu'il crut avoir découvert, il fit connoître à Fanny que ses yeux ne pouvoient être tromnés

93

pés en la voyant, & que la fortune n'avoit pu la maltraiter si fort, qu'il ne fût aisé de découvrir qu'elle n'étoit point dans sa situation naturelle. Il ajouta à ce discours de nouvelles offres de service. Mon épouse lui répondit, que le seul qu'elle cût à desirer, étoit d'être transportée promtement dans

l'Ile de Cuba.

Ce jeune Espagnol nous ayant marqué qu'il sentoit redoubler son chagrin, de ne pouvoir nous donner ce témoignage d'estime & de bonne volonté, en prit occasion de nous raconter la cause de son voyage. le suis, nous dit-il, le fils du Corrégidor de Pensacola. Quelques-uns de nos habitans qui font un commerce d'esclaves avec les Sauvages, nous en amenérent pluficurs il y a quinze jours, & parmi eux un Européen dont je suis encore à savoir le Pays particulier. Il fait plufieurs langues, & les parle toutes en perfection. J'étois à le voir arriver avec les compagnons de sa misère: je fus frappé de son air; & la curiosité me l'ayant fait abor-3110

aborder, je démêlai aisément qu'il: méritoit une meilleure fortune. Je lai offris une retraite chez mon père. Il n'y eut point été deux jours, que ce passage subit de la misères dont il fortoit, à la vie douce que je pris soin de lui faire mener, lui caufa une maladie dangereuse. Elle dure encore; mais n'en ayant pas eu moins d'affiduité à le voir & à l'entretenir, je lui ai trouvé tant de politesse, d'esprit, & d'élevation d'ame, que je me suis accoutumé à le regarder comme un des prémiers hommes du monde. Je l'ai sondé plusieurs fois sur sa naissance & fur les avantures de sa vie; il est impénétrable là-dessus; seulement il souhaitoit une occasion pour l'Ile de Cuba. Je me suis imaginé qu'il vouloit y passer luimême, & je me suis offert pour l'y conduire; mais il m'a témoigné qu'il n'avoit qu'une Lettre à faire tenir au Gouverneur, qui est de ses amis. Le zèle que j'ai pour son fervice, m'a fait prendre cette commission moi-même. Sur quelque mots, ajouta l'Espagnol, qui lui font

95

font échappés dans nos entretiens, je crois qu'il a été féparé, par la fortune, de quelques personnes qui lui sont fort chères; & que c'est la raison qui l'empêche de penser à quiter le continent, où il craint de

les laisser après lui.

Nous ne pûmes entendre la fin de ce discours, sans être saisis d'une émotion extraordinaire. Il fut impossible sur-tout à mon épouse d'arrêter l'impétuofité des mouvemens de son cœur. Ses larmes. ses sanglots se firent un passage malgré elle. Ah! c'est mon père, répéta-t-elle vingt fois, quoiqu'elle eût à peine la force de le prononcer. C'est mon père, c'est lui, je n'en puis douter! Elle vouloit partir fur le champ pour se rendre à Pensacola; & lorsque je la retins pour l'empêcher de sortir, elle s'assit en me tenant par le bras, & en continuant de me dire avec un renouvellement de pleurs : c'est mon père, n'est-il pas vrai, Cléveland, que c'est mon père? Ah! courons, & ne perdons pas un moment. J'étois persuadé. comme elle, que ce ne pouvoit être 21 un

un autre que Mylord. Tout s'accordoit à me confirmer heureusement dans cette opinion. Je m'expliquai néanmoins avec l'Espagnol, & lui ayant appris en deux mots ce que nous cherchions, & ce peu de luivers tems sur le sort de notre cher père, il ne douta pas plus que nous que ce ne fût lui-même qu'il avoit

dans fa maison.

Un évènement si heureux parut le pénétrer de joie & d'admiration. Il leva les mains au Ciel. Il protesta qu'il se croyoit le plus fortuné de tous les hommes, de pouvoir contribuer au changement de notre fortune. Il nous pria de disposer de son bien, de ses forces & de sa vie. Jamais la générolité Espagnole ne s'exprima avec un tour plus noble & plus éloquent. Je le remerciai avec un vif sentiment de reconnoissance. Il est clair, lui disie, que c'est le père de mon épouse que vous nous faites retrouver. C'est un présent plus cher que la vie, que vous allez faire à tous trois. Votre cœur généreux a la plus belle occasion qui fut jamais de se satisfaire. Mais, s'il est possible, hâtez-vous de nous conduire à Penfacola. Comptez que la commisfion dont vous vous êtes chargé est inutile à présent, & que vous n'avez point de plus précieux fervice à rendre à votre hôte, que de nous mettre promtement entre ses bras. Il vouloit se donner le tems du moins de nous faire faire des habits; nous le priâmes de remettre ce foin à Pensacola, où nous accepterions volontiers de lui toutes fortes de bons offices, assez surs desormais de pouvoir lui en marquer par mille moyens notre juste gratitude.

Pensacola est une assez bonne Habitation des Espagnols, située à l'Occident de St. Joseph, sur la côte de la même mer. Sans favoir au juste l'éloignement de ces deux places, je juge qu'il n'est pas considérable, puisque nous fîmes le trajet par mer en moins de deux jours. En arrivant dans le port, l'Espagnol, qui apperçut quelques habitans de fa connoissance, leur demanda s'il n'étoit rien arrivé de nouveau depuis

Tom. III. 2. Part. fon fon départ. Rien, lui répondit on, excepté que l'étranger que vous avez retiré chez vous, est à l'extrémité de sa vie. Mon épouse & moi n'entendîmes que trop cette fatale réponse. Elle changea notre joie dans la plus mortelle frayeur. Nous nous hâtâmes, en tremblant, de gagner la maison du Corrégidor. Son fils entra d'abord seul dans la chambre de Mylord. Cette précaution étoit nécessaire, pour le prévénir par degrés sur notre arrivée. Nous attendions à sa porte; & dans la confusion des mouvemens de joie, de crainte & de tristesse qui nous agitérent, nous nous tenions embraffés, en versant un torrent de larmes que nous ne fentions pas couler. Mylord fut instruit en un moment que nous étions proche de lui. Dieu! que les fentimens de la nature font tendres! Sa foiblesse ne l'empêcha pas de faire tous ses efforts pour se jetter hors de son lit. Nous entendîmes le bruit de ses mouvemens, & le nom de Fanny qu'il prononçoit d'une voix comme étouffée par ses pleurs & par ses soupirs. Nous

Nous entrâmes dans le moment que l'Espagnol l'arrêtoit. Il se retint lui-même en nous voyant paroître, & demeurant assis sur son lit, il ouvrit les bras, qu'il tendit vers nous d'une manière toute passionnée. Ah ma fille! Ah Cléveland! Il étoit si ému, qu'il ne trouva point de voix pour s'expri-

mer davantage.

Nous nous jettames à genoux auprès de lui; je lui baisois une main; Fanny tenoit ses lèvres serrées sur l'autre, & l'arrosoit de ses larmes. Nous faisions entendre quelque chose; mais c'étoit moins des mots articulés, qu'un murmure tendre & plaintif qui marquoit à quel point nous étions touchés & attendris. Nous demeurâmes quelque tems dans cette fituation, & Mylord tenoit la tête panchée fur nous. fans être capable, non plus que nous, de prononcer une parole. Enfin, je fus le prémier qui rompit ce tendre & passionné silence. Nous vous revoyons donc, lui disje. Ah, Mylord, nous avons le bonheur de vous recevoir! Votre

2 ab

100 HISTOIRE

absence, & l'incertitude de votre fort, ont toujours été le plus insupportable de mes malheurs. les oublie tous. Je les pardonne à la Fortune. Elle vous rend donc à nous! Qu'avons-nous de plus cher à lui demander? Mais nous vous retrouvons malade, & dans le dernier danger! Quoi! le Ciel n'achè. vera-t-il pas le miracle qu'il a commencé en notre faveur? Ne nous aura-t-il amenés fi heureusement auprès de vous, que pour nous ravir peut-être aussi-tôt la satisfaction qu'il nous accorde? Qu'il prenne du moins notre vie avec la vôtre; qu'il ne nous sépare plus, si c'est par bonté & par compassion qu'il nous a réunis. l'ajoutai mille autres choses, tandis que ce cher Seigneur & mon épouse se remettoient un peu de leur agitation. Il prit la parole à son tour, & quoiqu'il fût en effet dans un état très dangereux, il tira assez de forces de sa tendresse pour nous exprimer fa joie dans les termes les plus touchans. Mais ce qu'il ajouta à la fin, étoit trop capable de nous empêcher d'en sentir. Je VOIS,

vois, nous dit-il, qu'il me reste peu de tems à vivre. Il y a un quart d'heure que la mort me sembloit affreuse, je ne pouvois l'envisager fans horreur; mais je ne vois plus rien à présent qui doive me la faire craindre. Vous êtes ici tous deux en fureté. Il vous fera facile de gagner l'Île de Cuba, où vous trouverez votre grand-père, qui vous verra arriver avec plaisir. Vous y ferez transporter mon corps, si vous le pouvez commodément, & vous prendrez soin de ma sépulture. O Ciel! reprit-il avec une nouvelle ardeur, vous m'avez donc rendu mes chers enfans, ma chère Fanny, mon cher Cléveland! Ils fermeront mes yeux, ils recevront mes derniers soupirs, je mourrai dans leurs bras! Il recommença enfuite à nous embrasser avec de nouveaux transports de joie & de tendreffe.

Je ne pus répondre que par mes pleurs, à un discours dont chaque mot me pénétroit l'ame. Mon épouse continuoit aussi à pleurer, sans pouvoir s'exprimer autrement que

E 3 pa

par quelques mots entrecoupés. Le jeune Espagnol, qui paroissoit attendri jusqu'au fond du cœur d'une scène si touchante, & qui savoit mieux que nous l'extrémité du péril où étoit Mylord, nous exhortoit à nous retirer pendant quelques momens, pour lui laisser rappeller un peu de tranquilité. C'étoit mon dessein; je fis même un effort pour lui dire que nous espérions plus que lui-même pour sa vie, & que nous allions le quiter un instant, de peur qu'une émotion si excessive n'augmentât son mal. Mais il s'y opposa absolument. Ne m'ôtez pas, nous dit-il, la feule douceur qui me reste à prétendre dans la vie. Ne voyez-vous pas que votre préfence m'a ranimé? Il n'y a qu'un moment que j'étois dans les langueurs du trépas; c'est vous qui retenez mon ame dans ce corps foible & épuifé; & si je ne sentois que maguérison est impossible, je l'attendrois de votre vue, bien plus furement que des remèdes. Il falut demeurer auprès de lui. Il nous raconta, autant que sa foiblesse put

le permettre, les malheurs qui lui étoient arrivés depuis notre féparation. Il y avoit peu de circonstances, qui ne s'accordassent avec le récit que nous avoit fait le prifonnier Abaqui. Iglou, & les Anglois qui l'avoient accompagné, avoient péri en le défendant. Il avoit été longtems captif, obligé de suivre les Sauvages dans toutes leurs courses, & exposé continuellement à une misère & à des fatigues si excessives, qu'elles avoient achevé de ruïner son tempérament, qui étoit déja affoibli depuis longtems, par les chagrins qu'il avoit effuyés perdant une grande partie de sa vie. C'étoit depuis quinze jours seule-ment, qu'il avoit été amené par les Sauvages fur la même rivière où l'on nous avoit conduits, & & qu'il y avoit été vendu avec un grand nombre d'autres Esclaves aux Espagnols de Pensacola.

Après nous avoir fait ce récit, il voulut entendre à son tour celui de nos avantures. Je le fis en peu de mots, & j'omis à dessein tout ce qui eut été capable de lui causer

E-4-

104 HISTOIRE

une nouvelle émotion. Il ne sut point que le Ciel nous avoit accordé une chère fille. Mon épouse me regardoit tendrement, lorsque ie fus à cet endroit de ma narration. Je lisois dans ses yeux, qu'elle eût souhaité de pouvoir lui apa prendre cette intéressante circonstance, qui eut eu sans doute quelque douceur pour lui, s'il eût été possible de la détacher de ses funestes suites. J'affectai aussi de ne pas prononcer le nom de Madame Riding. Mais quoique le trouble où il avoit été jusqu'alors l'eût peut-être empêché d'y penser, il ne fut pas longtems à me demander où nous l'avions laissée, & pour quelle raifon il ne la voyoit point avec nous. Le déguisement m'auroit trop couté, dans ce tendre moment de communication & d'ouverture de cœur. Je lui déclarai naturellement, qu'il avoit plû au Ciel de la retirer à lui, & qu'elle étoit morte en chemin. Nous donnâmes tous ensemble des larmes à sa mémoire. Mylord arrêta néanmoins les siennes. Pourquoi la pleurer? nous dit-il; je ne tar.

tarderai pas deux jours à la rejoindre. Hélas! ajouta-t-il, vous ferez plus à plaindre qu'elle & moi. Je vous laisse peut-être pour héritage la haine du Ciel, qui ne s'est point lassée de me poursuivre, & qui va sans doute s'attacher desormais fur vous. O Dieu! comment puis-je espérer d'être tranquile après ma mort, s'il faut que j'emporte cette triste pensée en expirant? Mais, reprit-il en s'interrompant lui-même, pourquoi me tourmenter ainsi volontairement? N'estil pas naturel au contraire que j'explique favorablement notre rencontre inespérée, & la satisfaction de vous embrasser qui m'est accordée aux derniers momens de mavie? Le Ciel n'est point trompeur. Il commence à me traiter en ami. J'en veux tirer un augure favorable pour vous mes chers enfans, & pour moi-même.

Je m'efforçai, pendant le peu de tems qui lui restoit à vivre, de le confirmer dans cette idée consolante, & je remarquai qu'elle contribua beaucoup à lui procurer une

E.5 more

106 HISTOIRE

mort paifible. Il ne se trompoit pas, en espérant pour lui-même les plus libérales faveurs du Ciel. Sa vertu, si longtems éprouvée, touchoit au moment de la récompense; & cet heureux pressentiment, qui rendit ses derniers soupirs tranquiles, en étoit déja une. Mais ses malheureux enfans n'étoient point compris dans la sentence qui finissoit ses peines, &

qui l'appelloit au bonheur.

Nous le perdîmes le troisième jour après notre arrivée. Il avoit employé une partie du jour précédent, non seulement à nous donner des conseils sur notre retour en Europe, & sur la conduite que nous devions tenir en y arrivant; mais encore à nous expliquer toutes les ressources que nous pouvions y trouver pour l'établissement de notre fortune, soit dans la faveur du Roi, soir dans les biens considérables qu'il avoit laissés entre les mains de Mylord Terwill, & qu'il comptoit que ce généreux ami nous remettroit fidèlement. Il s'affoiblit beaucoup vers la nuit. Cependant,

comme il conservoit toute sa raison, il ne laissoit pas de trouver de tems en tems assez de force pour nous adresser quelques mots tendres & touchans. Il baisoit les mains de fa fille, il ferroit les miennes, il nous prioit instamment de retenir nos larmes, & de conserver l'un pour l'autre une immortelle affection; enfin, il nous avertit lui même qu'il se sentoit prêt d'expirer, & il expira en effet un moment après, comme il l'avoit desiré, c'est-à-dire, entre les bras de sa fille & les miens.

Dans l'excès inexprimable de triftesse & d'abattement que je ressen. tis à cette vue, j'aurois souhaité de pouvoir me dérober aux yeux des hommes, & renoncer à tout autre fentiment que celui de la douleur. l'aurois souhaité d'être seul dans la plus déserte Contrée de l'Amérique, occupé en silence à méditer fur mes malheurs, à me contempler moi-même dans ce trifte état, à demander raison au Ciel de sa rigueur, à solliciter sa justice ou sa bonté par mes gémissemens, sup-E 6

posé

posé qu'il m'eût donné assez de patience pour ne pas l'irriter encore plus par mes murmures & par mes plaintes. Je me mis pendant quelques momens dans cet état par la force de mon imagination, & je trouvai de la douceur à m'entretenir d'une si funeste image. les foupirs & les pleurs de mon épouse m'ayant ramené de cette espèce d'égarement, j'éprouvai en la voyant, qu'on peut être remué tout à la fois par diverses passions, dans un degré presque égal de violence. Elle embrassoit le corps pâle & froid de son père. Sa douleur s'exprimoit d'une manière si touchante, que le Corrégidor, son fils & toute sa maison, qui étoient présens, fondoient en larmes auprès d'elle. Je ne pus la voir si émue, fans l'être moi-même jusqu'au fond de l'ame. Cette bonté de naturel, qui me répondoit si bien de sa sincère affection pour moi; fon air de douceur qui ne l'abondonnoit pas, même dans un desordre qui tenoit quelque chose du desespoir; ce torrent de pleurs aimables, qui couloient avec tant de

de grace le long de ses joues; & plus que tout cela le sentiment de ma tendresse, toujours vive & dominante, m'emportérent à un tel point, que je me livrai fans réflexion au mouvement de mon cœur. Je la pris brusquement entre mes bras. Je m'assis en la tenant ainsi embrassée. Vien, lui dis je d'un ton tout de feu & d'amour, vien, mon aimable Fanny, mêle tes larmes aux miennes, n'en verse pas une qui ne tombe dans mon fein, fai passer toutes tes peines dans mon cœur. Je veux être feul à les supporter toutes, & mourir mille fois pour t'en épargner une. Quelque remplie qu'elle fût du sujet de sa douleur, elle fut sensible à ce transport de tendresse. Je n'ai plus que vous, me répondit elle languissamment : père, mère, fille, j'ai vu mourir tout ce que je devois aimer. Hélas! si je ne vous avois, que ferois-je de la vie, & voudroisje la conserver un moment? Nous continuâmes ainsi un entretien, tel que pouvoit nous l'inspirer l'amour & la tristesse. Le Corrégidor & fon

HISTOIRE

fon fils prirent ce tems, avec beaucoup d'adresse, pour transporter le corps de Mylord dans une chambre voisine; & nous le redemandâmes en-vain, lorsque nous nous sêmes apperçus de ce qu'ils avoient

fait.

Ce n'est pas sans raison, que je mêle au récit d'une de mes plus grandes infortunes, celui d'un mouvement d'amour, & de quelques expressions de la tendresse de Fanny & de la mienne. Cette observation ne paroîtra pas indifférente à ceux d'entre leurs lecteurs qui auront affez de lumières pour juger de la nature d'une passion que deux ans de mariage, & une chaîne continuelle de malheurs, avoient été si peu capables d'affoiblir, qu'elle avoit la force de se faire écourer avec cet empire parmi les transports même de la plus vive de toutes les douleurs. Sera-t-on furpris de lui voir produire après cela les effets terribles qu'on doit s'attendre à lire, & que je me suis engagé à raconter? Fanny m'aimoit plus qu'elle-même. Je lui devins encore plus cher après

la perte de son cher père. Hélas! moi qui rends ce témoignage à son amour de quels termes me serviraije pour exprimer le mien? En auraije jamais dit affez, si je ne confesse naturellement qu'elle étoit mon idole? Je l'adorois donc, j'en étois tendrement aimé. Par quel charme s'est-il pu faire que la défiance & les noirs foupçons ayent fuccédé à une si douce certitude? C'est le feul point sur lequel on doit se préparer à l'étonnement; car on fait affez que, la confiance une fois éteinte, l'amour le plus ardent est le plus promt à se changer en fureur, & à causer tous les effets de la haine.

Je ne sai quel triste plaisir je trouve, à mesure que j'avance dans cette histoire, à m'interrompre ainsi moi-même, & à prévenir, comme je fais, mes lecteurs sur ce qui me reste à leur raconter. Chaque évènement de ma vie n'a-t-il pas dequoi les attacher par des singularités touchantes, & l'un a-t-il besoin du secours de l'autre pour se faire lire avec quelque attention? Non; mais c'est

le goût de ma tristesse que je comfulte, bien plus que les règles de la narration & que les devoirs de l'historien. En quelque nombre que foient mes infortunes, & quelle que foit leur diversité, elles agissent aujourd'hui tout à la fois sur mon cœur; le sentiment qui m'en reste, n'a point la variété de sa cause ; ce n'est plus, si j'ose parler ainsi, qu'une masse uniforme de douleur, dont le poids me presse & m'accable incessamment. Je voudrois donc, si cela étoit possible à ma plume, réunir dans un seul trait toutes mes triftes avantures, comme leur effet se réunit dans le fond de mon ame. On jugeroit bien mieux de ce qui s'y passe. L'ordre me gene; & ne pouvant représenter tous mes malheurs à la fois, les plus grands font ceux qui s'offrent le plus vivement à ma mémoire, & que je fouhaiterois du moins de pouvoir expofer les prémiers.

Je continuerai néanmoins de fuivre le cours des évènemens. Après quelques jours passés dans l'excès de la douleur, & employés pour-

tant.

tant à la déguiser pour rendre mon épouse plus capable de consolation par mon exemple, je pensai à quiter Pensacola, & à faire mettre le corps de Mylord en état d'être transporté avec nous. Le Corrégidor & fon fils ne relâchoient rien de leurs civilités & de leurs attentions. J'avois cru pouvoir leur découvrir quelque chose de la naisfance & du rang de Mylord, pour animer leur zèle pendant les derniers jours de sa maladie. Quoiqu'ils fussent généreux par inclination, cette connoissance ne fut pas inutile pour les disposer encore plus en notre faveur. Le père & le fils n'épargnérent plus ni foin ni dépenses. Nous consentîmes à accepter d'eux des habits pour nous & pour nos domestiques, qui étoient toujours au nombre de cinq; & lorsque. le jour que nous avions marqué pour notre départ fut arrivé, non seulement nous trouvâmes une barque bien ornée & prête à nous recevoir; mais nous fûmes furpris de voir nos bienfaiteurs disposés à nous accompagner, pour nous fer-

HISTOIRE

vir eux-mêmes de conducteurs. Je ne m'y opposai point, étant bien aife au contraire de les voir avec nous à la Havana, où je me promettois que Dom Pédro d'Arpez ne nous refuseroit pas les moyens de leur marquer notre reconnoisfance. L'unique chose qui me causa de l'inquiétude en partant, fut la petitesse de notre barque, qui pouvoit à peine nous contenir au nombre de neuf, avec quelques matelots. Il n'y en avoit point de plus grande, ni de plus commode, dans la rade de Penfacola. Rien n'auroit pu me faire consentir à expofer mon épouse au moindre péril; ainsi je pris la résolution de nous rendre à Carlos en côtoyant la terre, & de faire partir de-là un de mes Anglois pour aller donner avis de notre approche au Gouverneur de Cuba, qui ne manqueroit pas de nous envoyer prendre dans un bon vaisseau. Nous arrivâmes heureusement à Carlos. Je fis partir Drink, un de mes Anglois. Il fut de retour en moins de huit jours, avec un vaisseau du Gouverneur

fur:

far lequel nous montâmes aufli-tôt. Le vent nous mit en vingt heures dans le port de la Havana.

Dom Pédro d'Arpez nous reçut avec toute la tendresse d'un grandpère qui n'avoit point d'autre enfant que Fanny sa petite-fille. Il ne se lassoit point de nous embrasfer, & de nous dire que nous allions être la consolation de sa vieillesse. Le corps de Mylord, que nous apportions dans un cercueil, étoit un triste présent à lui offrir. Il versa des larmes, en se souvenant des efforts qu'il avoit faits pour arrêter cet infortuné Seigneur lorsqu'il avoit passé à Cuba. Il vivroit encore, nous dit-il, il auroit été le maître ici plus que moi, & rien ne lui auroit manqué pour rendre fa vie douce & agréable. Ses regrets furent bien plus vifs, lorsqu'il eut appris dans quelle extrémité de misere nous avions vécu depuis deux ans, & par combien d'infortunes le Ciel avoit conduit Mylord à sa dernière heure. Ce bon vieillard ne pouvoit revenir de son étonnement. Tantôt il se reprochoit choit nos malheurs, comme s'il en eût été la cause; tantôt il prenoit le Ciel à témoin, que loin d'y avoir contribué, il n'avoit rien épargné pour les prévenir. N'ai-je pas fait, nous répétoit-il à tout moment, tout ce qui a dépendu de moi pour le retenir? Ne lui ai-je pas prédit même une partie des funestes accidens qui lui sont arrivés? Pouvois-je lui accorder le secours d'armes & de troupes qu'il me demandoit, lorsque la paix venoit de se conclure entre l'Espagne & l'Angleterre? N'étoit-ce pas ses vrais intérêts, que je lui remettois devant les yeux? Pourquoi ne me laissoit-il pas du moins sa fille? Ne devoit-il pas avoir plus de confiance en moi, qui étois son père, que dans tout le reste du monde? Que ne revenoit-il du moins à Cuba, lorsqu'il eut manqué son entreprise dans la Virginie? Quelque inutiles que fussent ces plaintes, elles fervirent à me faire connoître que nous pouvions tout attendre de la bonté & de l'affection de notre grand-père. Il nous en donna peu

117

de jours après des marques éclatantes, par la magnificence avec laquelle il rendit les derniers devoirs à Mylord. Cette trifte cérémonie renouvella toutes nos peines. Le seul motif qui eut quelque force pour me consoler, fut qu'étant desormais sans périls & fans crainte à la Havana, j'aurois la liberté de me rendre à l'étude de la Sagesse, que je n'avois pu cultiver depuis plusieurs années que par mes réflexions. J'ai Fanny, disois-je, & je retrouve des livres. Voilà deux puissans remèdes, qui pourront rendre peu à peu mon esprit tranquile, & fermer toutes les plaies de mon cœur.

Dom Pédro commença dès le jour de notre arrivée à nous traiter comme fes chers enfans, & jamais il ne fe relâcha de cette difposition dans la suite. Sa reconnoissance se signala d'abord pour les services que nous avions reçus du Corrégidor de Pensacola. Il sit au père un présent des plus considérables, & il retint le fils auprès de lui dans un des prémiers Emplois de l'Île. Comme je n'avois

point

118 HISTOIRE

point encore avec mon épouse d'autre lien que celui de la bonne-foi & du consentement paternel, Dom Pédro me pressa beaucoup d'y ajouter les cérémonies de l'Eglise. Cela fit naître un embarras. Nous n'étions pas Catholiques-Romains; ce n'étoit point parmi des Espagnols qu'il faloit chercher un Ministre Protestant; desorte que le desir de Dom Pédro, aussi-bien que le nôtre, n'eût point été satisfait de longtems, si nous eussions absolument refusé de recevoir la bénédiction nuptiale d'un Prêtre de l'Eglise Romaine. Mais quoiqu'à parler proprement, je ne fusse attaché à aucune Religion particulière, je ne crus point qu'il y en eut une seule, de toutes celles qui font profession de reconnoître & de servir un seul Dieu, dont les Ministres nefussent respectables, par l'honneur qu'ils ont de le représenter. Ainsi j'exhortai Fanny à ne pas se faire un scrupule de prononcer ses promesses en présence de l'Aumônier de Dom Pédro. C'ent été un sujet de joie extrême, non seulement pour lui, mais mais pour tous les habitans même de la Havana, de nous voir entrer dans la Communion de leur Eglife: mais le Culte est si bizarre & si superstitieux parmi les Espagnols, qu'un homme de bon-sens, qui n'y est point attaché par les préjugés de l'éducation, n'y sauroit prendre une idée favorable de l'Eglise Romaine. Je priai donc le Gouverneur de me laisser libre sur cet article. Je lui promis seulement, d'accorder de ma part la même liberté à Fanny, quelque parti qu'elle jugeât à propos d'embrasser.

Cette chère épouse, malgré toutes les fatigues de nos voyages, & les douleurs de nos pertes, ne laiffoit pas d'être dans une groffesse fort avancée. J'avois tremblé mille fois parmi tant d'agitations, pour ce qu'elle portoit dans son sein. Mais le repos de la Havana ayant bientôt rétabli sa santé, elle fit, trois mois après notre arrivée, une double couche des plus heureufes. Elle mit d'abord au monde un garçon. Cette prémière délivrance ne l'ayant pas entièrement soula-

folation.

Mes occupations à la Havana furent pendant quelque tems fort simples & fort unies. Je me répandois peu au dehors. Tout le tems que je ne passois pas auprès de mon épouse ou avec Dom Pé-

le, qu'un sujet de joie & de con-

dro,

dro, je l'employois à l'étude. Quoique je n'eusse guères que des Livres Éspagnols, & que je ne goûtasse. point le plus souvent la manière de: penser ni le stile des Ecrivains de. cette nation, je ne laissois pas de. trouver quelquefois dans leurs Ouvrages d'excellens traits, qui me servoient comme d'ouvertures pour entrer dans des méditations plus profondes & plus utiles. Lectures & réflexions, je rapportois tout au règlement de mes mœurs, & à l'établissement du repos & de la fermeté de mon ame. Mes anciens principes, ce précieux héritage que j'avois reçu de ma mère, n'étoient pas fortis tellement de ma mémoire. qu'il ne me fût encore aifé d'y en découvrir les traces. Si mon esprit s'en étoit moins occupé depuis quelques années, parce qu'il avoit été rempli presque continuellement d'une infinité d'autres objets qui avoient partagé mon attention, j'en avois confervé la racine dans le cœur; & l'on a vu jusqu'à présent, qu'il s'en étoit toujours répandu quelque chose sur ma conduite. Je me les rappellai Tom. III. 2. Part.

tous dans le même ordre que je les avois appris. Je me remis en même tems dans toutes les situations où je m'étois trouvé, depuis que j'avois abandonné la caverne de Rumneyhole & le tombeau de ma mère. Je comparai toutes mes actions, mes vertus & mes foiblesses, mes peines & mes plaisirs, mes bonnes & mes mauvailes fortunes, l'usage que j'en avois fait, avec ces règles de Morale dont j'avois autrefois reconnu si clairement la sagesse. J'examinai dans quelles occasions, & par quel motifil m'étoit arrivé de m'en écarter. Etoit-ce ma faute, ou la leur? foiblesse d'ame, emportement de passion de ma part, ou de leur côté, défaut de vérité pour me conduire, & deforce pour me soutenir? Je démêlai mieux que jamais la source de tous mes mouvemens. & les ressorts les plus secrets de mes passions. Enfin, je ne me contentai point d'avoir porté le flambeau au fond de mon cœur, pour le connostre; je n'y découvris rien que je ne m'efforçasse d'en bannir si c'ètoit un mal, ou d'y établir d'une ma-

manière encore plus ferme si je trouvois que ce fût quelque chose qui appartint à la vertu. Tâchant même d'étendre mes soins jusques dans l'avenir, je me sis comme un magasin d'armes morales & philosophiques, propres à me servir dans des occasions inconnues, & dans mille circonstances que le tems pouvoit faire naître, & que je ne pré-

voyois point ing of semember

Il faut que je le reconnoisse, à la gloire de la Philosophie & de la Raifon, ces deux guides de ma conduite se trouvérent encore plus puisfans que tous mes maux. tant de troubles & de douleurs, ils eurent le pouvoir de rétablir un certain calme dans mon ame, & de la mettre dans une situation d'où je recommençai du moins à envisager le bonheur, comme un état auquel il m'étoit encore permis d'aspirer. Il me resta bien un fond de mélancolie, que je n'espérai pas que le tems ni mes efforts fusient jamais capables de surmonter; mais je m'accoutumai à le regarder moins comme une maladie de mon ame, que com-

me un de ces changemens climactériques qui viennent quelquefois de la différence des âges, & dont il y a peu de personnes qui n'éprouvent quelque chose, à mesure que les années se multiplient. Ajoutez que la seule fatigue de mes voyages, jointe aux agitations continuelles de l'inquiétude & de la douleur, avoit pu produire cette altération dans mes humeurs. Je parvins donc, finon à oublier mes infortunes, du moins à les supporter avec ce degré de patience & de résignation qui fait qu'on s'afflige sans trouble, & qu'on se plaint, si j'ose parler ainsi, sans douleur & sans murmure. furent affez longtems mes dispositions & mes fentimens à la Havana.

Pendant ce tems là j'avois été informé de toutes les révolutions qui étoient arrivées dans ma patrie, depuis mon départ de France. J'avois appris le renversement de la République, celui de la famille du Protecteur, le rétablissement de la Maison Royale, toutes les circonstances du rappel de Charles II, & le bon-

bonheur qui l'avoit accompagné dans ses prémières entreprises. Ces heureuses nouvelles nous eussent fait naître l'envie de retourner en Europe, si nous eussions pu quiter l'Ile de Cuba avec bienséance; mais nous devions de la reconnoissance & de l'attachement à Dom Pédro d'Arpez, qui ne cessoit pas de nous combler de bienfaits. Mon épouse étoit portée à demeurer auprès de lui jusqu'à ce qu'il plût au Ciel de l'appeller à une meilleure vie, pour lui donner la consolation d'avoir quelque personne chère qui lui fermât les yeux. Je ne me fis pas presser pour y consentir. Pour lui, il comptoit tellement que nous étions avec lui pour toujours, qu'il ne lui vint pas même le moindre doute là-dessus. Il étoit en effet ce que mon épouse avoit de plus proche, & il la regardoit, elle & ses enfans, comme le seul rejetton direct qui restât de son sang. Cependant malgréla tendre affection que nous portions à ce bon vieillard, la différence des nations faisoit toujours que nous nous regardions chez lui comcomme des étrangers; desorte que nous étions bien éloignés de nous attendre qu'il dût nous instituer, comme il fit dans la fuite, ses seuls

& universels héritiers.

Il m'arriva, avant la fin de cette année, de prendre part à une avanture si extraordinaire, qu'elle mérite bien que j'interrompe un moment le récit des miennes, pour la faire servir d'ornement à mon histoire. C'est un délassement qui sera agréable à

mes lecteurs.

Le Capitaine d'un Vaisseau Espagnol arrivé de Porto Rico, étant venu rendre ses devoirs à Dom Pédro d'Arpez, lui raconta en ma présence, qu'il avoit essuyé une tempête des plus violentes entre la lamaïque & la Côte de Nicaragua: & qu'il avoit été jetté par le vent sur le rivage d'une petite Ile déserte, qu'on nomme Serrane. Il y avoit passé deux jours, nous dit-il, pour attendre la fin de l'orage, pendant lesquels ses gens étoient descendus à terre, & s'étoient répandus dans l'Île, qui n'a guères plus de trois lieues de circuit. Quoiqu'elle leur parûc

parût inhabitée, ils avoient apperçu dans plusieurs endroits les traces du pied d'un nomme; & ne doutant point qu'avec plus de recherches ils ne découvrissent celui qui les avoit formées, ils n'avoient pas laissé un seul coin de l'Île à parcourir & à visiter. Enfin, continua le Capitaine, ils virent sortir d'un trou dans l'enfoncement d'une petite vallée, un homme de haute taille, couvert d'habits assez riches, mais sales & déchirés, qui prit promtement la fuite vers un petit bois, ausi tôt qu'il les eut apperçu. Ils n'eurent point de peine à le joindre, & s'en étant saissi ils me l'amenérent. Je lui demandai en Espagnol qui il étoit. Il me répondit dans sa langue naturelle, qu'il étoit Anglois, & qu'il étoit surpris que n'ayant offensé personne de mon équipage, on l'ent arrêté avec violence. Je lui fis des excuses honnêtes, & des offres de service. Il parut rêver un moment, & reprenant la parole, il me dit qu'il avoit besoin de deux choses, & qu'il m'auroit obligation s'il pouvoit les obtenir de moi. La pré, Fa

prémière étoit une petite provision de tout ce qui est nécessaire pour écrire, c'est-à-dire d'encre, de plumes, & de papier ; la seconde, quelques livres, si j'en avois sur mon vaisseau, pour lui servir quelquefois d'amusement dans sa solitude. Je lui promis sans difficulté deux faveurs si légères; mais étant bien aise de le connoître davantage, je lui demandai ce qui pouvoit l'attacher à cette demeure déserte, & pourquoi il ne vouloit pas profiter de l'occasion qu'il avoit d'en sortir avec nous. Si je croyois, me répondit-il brusquement, qu'il y eût un honnêtehomme au monde, je ne tarderois pas un moment à y retourner. Mais après les trahisons que j'y ai essuyées, je me cacherois volontiers dans le sein de la Terre, pour être plus éloigné de ceux qui en habitent la furface. Il refusa absolument de s'expliquer davantage, & m'ayant pressé de lui donner ce qu'il m'avoit demandé, il me quita en me suppliant de ne pas permettre que mes gens le troublassent par leurs visites. Je le plaignis, ajouta le Capitaine Es-

pagnol, parce que sa physionomie & ses manières me parurent celles d'un honnête-homme & d'une personne de distinction. Mais ne pouvant l'arracher de-là malgre lui, je profitai le lendemain du vent favorable, qui ne m'a point abandonné jus-

qu'ici.

Ce récit, qui n'avoit rien dont je dusse être touché plus particulierement que tous ceux qui l'avoient entendu avec moi, ne laissa pas de me frapper aflez pour me faire remarquer quej'y prenois un extrême intérêt. Il ne sortit point de ma mémoire pendant plusieurs jours. Je méditois sans cesse sur cette force de raison & de courage, dont je supposois qu'un homme devoit être rempli pour avoir pu prendre volontairement un parti aussi extraordinaire que celui de vivre seul dans une He déferte. J'y joignois la cause qui l'avoit déterminé; c'étoit une haine; de l'injustice & de la trahison. Je meformai sur ces deux réflexions une idée admirable du caractère de l'inconnui Voilà, disois-je, un homme que j'aimerois infailliblement, fir B. 5 niun i'étois...

130 HISTOIRE

j'étois assez heureux pour le connoître. Il m'aimeroit aussi, car il me trouveroit cette droiture qu'il croit absolument bannie d'entre les hommes. Je n'ai plus d'ami. Qui m'empêche de chercher à m'en faire un. d'une personne dont l'humeur & les principes me paroissent s'accorder entièrement avec les miens? C'est d'ailleurs un office de charité naturelle & de générofité, que je rendrai à un malheureux qui femble ne pas mériter de l'être, que de contribuer à le consoler de ses peines, & à lui faire goûter peut-être plus de douceurs qu'il ne s'en promet à présent dans la vie. Je me sentis ainsi fort porté à entreprendre exprès dans ce dessein le voyage de Serrane. le m'informai de sa situation & de son éloignement. Tout ce que j'appris étoit plutôt un nouvel engagement, qu'un obstacle. Cette Ile est au fud de la Jamaïque; desorte qu'ayant dessein depuis quelque tems d'aller à Port-Royal pour y être éclairci certainement de l'état de l'Angleterre, je pouvois sans détour passer en chemin par cette ville. C'é-

toit

toit un voyage à finir en fort peu de tems; & toutes les Nations qui ont des Etablissemens dans cette partie de l'Amérique, étant dans une profonde paix, il n'y avoit pas le moindre danger à craindre. Mon épouse ne laissa pas de s'allarmer de mon départ, mais je vins à bout de lui faire goûter mon entreprise. Vous ne vous opposeriez pas, lui dis-je, a un voyage que j'entreprendrois pour m'aller mettre en possession de quelque trésor, & vous en condamnez un qui m'est inspiré par la compassion & par la vertu. Laissez-moi chercher les richesses que j'estime. Si vous m'aimez assez pour souhaiter de me voir heureux, que vous importe par quels biens je le devienne, pourvu que je le sois effectivement? Et puis, bonne & généreule comme vous êtes, pouvez-vous penfer autrement que moi sur ce qui est capable de faire la félicité d'un bon cœur? Quand je vous dis qu'il me manque un ami , & que c'est l'espérance d'en acquérir un qui me fait mettre en chemin, ne sentez-vous pas que ce que je desire vaut bien la peine

peine d'être cherché. Elle ne fit.à cela qu'une objection. Ne suis je donc que votre épouse, me dit-elle? Ne fuis-je pas encore votre tendre & fidèle amie? Espérez-vous trouver dans un autre, quelque chose que vous n'appercevez point en moi? Je lui répondis, que ce que j'appellois le bonheur de l'amitié, devoit être pris dans un autre sens. Par rapportà moi, lui dis je, il suppose si peu que je ne trouve point en vous tout ce qui m'est nécesfaire pour être heureux, que c'est au contraire parce que je le suis infiniment, que j'ai besoin aujourd'hui de cette autre félicité, que je cherche dans l'amitié. Ecoute-moi, chère Fanny, ajoutai-je, & compren si tu peux cette énigme-là: Tu me rends heureux, ma chère ame; mais pour sentir tout le bonheur que je goûte avec toi, il faut que j'aye quelqu'un qui ne soit pas toi, non seulement à qui je puisse le dire, mais en qui j'aye encore affez de confiance pour le dire avec goût, & qui

m'aime affez pour trouver du plaisir

à l'entendre.

Je

Je partis de la Havana dans un bon vaisseau, & bien accompagné. Le vent me fut si favorable, que je fus le jour d'après à la Jamaique. l'y trouvai un Vaisseau Anglois, nouvellement arrivé de Londres, dont le Capitaine me confirma tout ce que j'avois appris de Dom Pédro d'Arpez, concernant l'heureux rétablissement de la Maison Royale. Ce n'étoit pas un évenement nouveau, puisqu'il y avoit déja plus de deux ans que le Roi Charles étoit remonté sur le trône; mais j'en ignorois un grand nombre de circonstances, que je me fis raconter avec plaisir. Je m'informai ensuite si l'on avoit quelque connoissance à Port-Royal, d'un Anglois retiré dans l'Ile de Serrane, & obstiné à v vivre seul. par haine contre les hommes. Perfonne n'en avoit entendu parler: mais on m'apprit quelques particularités de cette Île, qui augmentérent l'empressement que j'avois d'y arriver. On m'assura qu'elle tiroit son nom d'un Gentilhomme Espagnol nommé Serrano, qui y avoit passé un grand nombre d'années dans la même.

134 HISTOIRE

me folitude que l'Anglois dont j'avois parlé: que l'approche en étoit non feulement difficile, à caufe des rochers dont elle est environnée; mais terrible même, sur-tout pendant la nuit, parce que du côté de Nicaragua elle paroit vomir des tourbillons de flammes: que cela n'avoit point empêché que la curiosité n'est porté plusieurs personnes à la visiter, & qu'il y étoit arrivé quelques avantures qui marquoient affez que ces flammes apparentes avoient une cause fortextraordinaire.

Là-dessus on me raconta, que Sir George Aiskew, après s'être rendu maître, au nom du Parlement, de l'Île des Barbades, dont Mylord Willoughby étoit Gouverneur pour le Roi, avoit entrepris, sur le rapport qu'on lui avoit fait de l'Ile de Serrane, d'en faire le voyage pour fatisfaire sa curiosité: Il y arriva heureusement à l'entrée de la nuit. quoiqu'un peu effrayé par les flammes qui paroissoient s'élever de tous les endroits de l'Île. L'étonnement fuccéda à sa frayeur, lorsqu'en approchant du rivage il crut remarquer que

que les flammes se retiroient devant lui, à mesure que son vaisseau s'avançoit. Il mit pied à terre avec sa fuite, qui étoit composée de gens aussi entreprenans que lui; & ne voulant point remettre au lendemain à approfondir la cause de ce phénomène, il pénétra fur le champ dans l'Île, en remarquant toujours que les flammes continuoient à fuir en quelque sorte devant lui. Enfin, lorsqu'il commençoit à croire que ce n'étoit qu'un jeu de son imagination, elles s'arrêtérent si bien. qu'il lui fut impossible d'avancer. Surpris au dernier point, il tourna longtems autour del'endroit enflammé. Le feu sembloit sortir de la terre même, & n'avoir point d'autre aliment. Il en approcha sesmains, qui ne purent en soutenir la chaleur. La nuit s'étant passée sans autre accident, il vit la flamme disparoître avec l'obscurité. Mais comme il appercevoittoujours une épaiffe vapeur qui s'élevoit du même endroit, il ordonna à quelques uns de ses gens de retourner au vaisseau, & d'en apporter des instrumens pro-

Sans chercher à approfondir la vérité de cette avanture, qu'il me fembloit d'ailleurs qu'on pouvoit expliquer d'une manière fort naturelle, je ne pensai qu'à partir prome

rétablis.

tement

tement pour Serrane. Le vent continuant à me favoriser; j'y arrivai en peu de tems, & je n'apperçus point de flammes en m'approchant du rivage. Il est vrai que nous étions au milieu du jour, & que nous venions du côté du Nord. Je trouvai une Ile des plus nues, sablonneuse, & îtérile sur ses bords. Il y avoit un si grand nombre de tortues sur le fable, que je jugeai avec raison, que ceux qui y avoient vécu dans la so. litude, n'avoient jamais eu d'embarras pour leur nourriture. L'Ile n'avoit guères plus de trois lieues de circuit: je comptai qu'il ne me feroit pas difficile de la parcourir avant la fin du jour, & de rencontrer quelque part le principal objet de .mon voyage. Cependant, lorsque je me fus un peu écarté du rivage, je remarquai tant de petits bois & un terrein si inégal, que je craignis d'y trouver plus de peine que je ne me l'étois imaginé. Je marchai de côté & d'autreavec quelques-uns de mes gens, pendant une partie de l'après midi. Le soir s'approchant, je pris le parti de monter sur le sommet.

met d'une colline, d'où je découvris non seulement la mer qui environnoit l'Île, mais plusieurs petites vallées que je n'avois point encore apperçues. Je n'y avois pas été dix minutes, que je vis, environ à un demi-mille de distance, un homme qui marchoit d'un pas lent vers le fond d'une vallée. Il n'y avoit point à douter que ce ne fût celui que je cherchois. J'ordonnai à mes gens de m'attendre, & n'en prenant qu'un pour m'accompagner, je me hâtai d'avancer pour joindre l'inconnu avant la nuit.

J'arrivai auprès de lui, sans qu'il se fût apperçu de mon approche. Il n'étoit plus qu'à deux pas de son logement. Je m'arrêtai pour lui laisser le tems d'y entrer. C'étoit moins un trou, comme nous l'avoit repréfenté le Capitaine Espagnol, qu'une cabane affez commode, quoiqu'elle ne fût composée que de bâtons de bois & de gazons. Je me présentai aussi-tôt à l'entrée. Sa surprise me parut grande. Cependant, fans donner la moindre marque de crainte, il me demanda en Anglois ce 11 . 12 qui.

qui m'amenoit-là, & si je desirois quelque chose de lui. Comme mon dessein étoit de le connoître avant que de lui parler avec ouverture, je me contentai de lui faire une réponse affez honnête, pour l'empêcher de s'allarmer. Il reprit auffi-tôt la parole, & me fit tout à la fois plusieurs questions: Si j'étois Anglois? où j'allois? d'où j'étois parti? L'ayant satisfait, il parut apprendreavec plaisir que je devois repasser à la Jamaïque, & il me proposa de l'y transporter avec moi dans mon vaisseau. Cette demande m'étonna beaucoup. Apparemment, lui dis je, que vous vous lassez de la solitude, & que vous voulez quiter tout-à-fait cette He. Oui, me répondit-il d'un air chagrin. J'y étois venu dans le defscin d'y passer le reste de ma vie; mais les justes sujets que j'ai de hair les hommes, ne peuvent l'emporter fur le fond de triftesse & d'ennui qui ne m'abandonne point ici nuit & jour. Je veux quiter l'Ile, & retourner en Europe. Le Monde n'est plein que de perfides; mais puisque c'est un mal nécessaire, il faut prendre patien-

140 HISTOIRE

patience, & vivre comme on peut

parmi eux.

le le considérois avec attention, pendant qu'il tenoit ce discours. Sa physionomie étoit assez heureuse; mais je lui trouvois quelque chose de rude dans le regard, & je ne sentois point cette douce satisfaction que je m'étois promise à le voir. Il étoit pâle, & son habillement paroissoit en fort mauvais ordre. J'ai peine à concevoir, lui dis-je, comment des raisons qui ne sont pas affez fortes pour vous retenir ici, ont pu l'être assez pour vous y conduire. Sont-elles si secrettes, ajoutai-je, que vous ne puissiez m'en rien apprendre? Il me pria de m'asseoir auprès de lui, & ayant paru rêver un moment, il me dit qu'il n'avoit point d'intérêt à me cacher qui il étoit; que je lui paroissois d'ailleurs honnête-homme; & que le service que j'allois lui rendre en lui donnant le moyen de retourner en Europe, méritoit bien qu'il s'ouvrît à moi avec quelque confiance.

Mon nom est célèbre, me dit-il.

Je

Je suis le Général Lambert. Cromwell, qui me devoit toute sa fortune, & pour qui j'avois tout facrifié, m'abandonna si perfidement, qu'il n'eut pas honte à la fin de: m'ôter jusqu'à mes emplois, le prix de mon fang & de mes fervices. Fleetwoord & Desborougs, qui n'ont jamais été capables de rien entreprendre sans mes conseils. & qui ne se seroient pas soutenus un moment fans mon appui, m'ont trahi encore plus cruellement, & cela dans le tems même que j'exposois pour eux ma vie & ma fortune. Ingoldsby, le plus perfide de tous les scélérats, & celui néanmoins de tous les hommes qui me devoit le plus de reconnoissance & d'attachement, a porté l'ingratitude & la perfidie, non seulement jusqu'à abandonner mes intérêts, mais jusqu'à m'attaquer armes en mains, se saisir de ma personne, vendre ma tête à Monk pour une somme d'argent, & me charger de fers dans un des plus noirs cachots de Londres. Vous raconterai-je toutes les trahifons particulières que j'ai effuyées. 3 400

142 HISTOIRE

de la part de mes amis, de mes créatures, de mes domestiques? J'occuperois aujourd'hui la place de Cromwell, si j'eusse pu mettre en ceux que j'ai comblés de bienfaits, je ne dis pas un vif sentiment de gratitude, mais ces prémiers traits d'humanité, qui doivent du moins empêcher de trahir & de perdre ceux à qui l'on doit tout. Misérable que je suis l'je n'ai trouvé de fidélité dans perfonne, ni pour la vertu. ni pour le crime. J'ai été abandonné, trahi, livré, condamné à mort par une sentence cruelle; pardonné enfuite, mais avec des marques si insupportables de mépris & de dédain, que je n'ai pu regarder la vie comme une faveur. Le Roi m'a relegué pour le reste de mes jours dans l'Île de Guernesey. l'ai balancé si je ne ferois pas mieux de les finir tout d'un coup par la mort, que d'aller m'ensévelir dans cette trifte retraite: "I'étois dans cette incertitude, lorsque j'ai été replongé dans de nouveaux malheurs, par une rencontre qui me cause à présent autant de honte, qu'elle m'a caufé

causé successivement de plaisir & de

douleur.

Etant prisonnier à la Tour, continua Lambert, j'avois lié une intime connoissance avec Vénables, qui v avoit été renfermé à son retour de la Jamaique. Quoique que cette expédition eut réussi heureusement, & qu'il eut foumis cette lles à l'Angleterre, le Protecteur euc moins de joie de cet avantage, que de ressentiment de ce que Vénables avoit manqué une entreprise plus considérable sur l'Île d'Hispaniola. Les mesures que Cromwell avoit prises lui-même à Londres pour la conquête de cette Ile, lui avoient paru si infaillibles, que ne pouvant en attribuer le mauvais succès qu'à l'imprudence de Vénables qu'il avoit choisi pour les exécuter, il le fitmettre à son retour dans une étroite prison, où il demeura-jusqu'au rétablissement du Roi. Ayant eu le même fort quelque tems après & la liberté de nous voir ne nous étant point refusée, j'appris de luimême les caufes fecrettes qui avoient fait échouer son dessein. Il étoit parti

parti d'Angleterre avec cinq mille hommes; & quoiqu'il eût reçu les ordres du Protecteur, il les igoroit encore, parce qu'ils étoient renfermés dans un papier cacheté qu'il ne devoit ouvrir qu'à une certaine hauteur. La Flotte Angloise rencontra, peu de jours après son départ, un Vaisseau Espagnol qui faisoit la même route, & s'en étant emparée, Vénables y trouva une jeune Espagnole toute charmante, qui retournoit à St. Domingue où elle étoit née. Il la vit, il l'aima. Sa pafsion devoit être vive en naissant, puisqu'ayant ouvert à peu près dans le même tems le papier cacheté du Protecteur, & y ayant trouvé l'ordre de se rendre mastre d'Hispanio. la, en commençant par St. Domingue qui en est la capitale, il n'eut pas la force de cacher à sa maîtresse le dessein de cette expédition. Cette fille étoit adroite, elle sut profiter de la foiblesse de Vénables pour lui faire trabir son devoir. Il est vrai qu'elle en fut le prix; & que, soit par reconnoissance pour un tel sacrifice, soit par zèle pour

1.1. 6

sa patrie, dont elle se crut obligée d'empêcher la ruïne, même aux dépens de son honneur, elle se livra entièrement à son amant lorsqu'il eut exécuté sa promesse. Vénables négligea donc, sous divers prétextes, de suivre le plan tracé dans le papier de Cromwell. fit sa descente si loin de St. Domingue, qu'avant qu'il pût le mettre en état de l'attaquer, les Espagnols eurent le tems de se fortifier assez pour rendre tous ses efforts inutiles. Il n'en fit même que de très foibles, & seulement pour déguiser le motif de sa conduite. La conquête de la Jamaïque lui couta d'autant moins, qu'il y porta toute son ardeur, comme s'il eût espéré de justifier par là ce qui venoit de lui arriver à St. Domingue. Mais il avoit à faire à un Maître dont le foible n'étoit pas de se laisser tromper facilement, & qui, sans connoître le fond du mystère, lui sit payer sa faute par la perte de sa liberté. Cependant son Espagnole, qu'il avoit amenée en Angleterre, le consoloit de cette disgrace. Tom. III. 2. Part.

la mit pendant sa captivité entre les mains de quelques personnes de confiance, qui la lui restituérent fidèlement. Étant forti de prison, il fe retira avec elle dans une maison de campagne, où elle n'étoit vue que de lui. Je ne sai si cette dangereuse créature se lassa de la contrainte, ou si elle pensoit dès-lors à se procurer les moyens de retourner dans sa patrie; mais je n'eus pas de peine à reconnoître, lorsque je la vis pour la prémière fois, que son attachement pour Vénables étoit fort refroidi. Ce fut après que j'eus obtenu grace du Roi, qui changea ma sentence de mort en un bannissement perpétuel. J'étois encore fous la garde d'un Messager d'Etat, mais j'avois la liberté de visiter mes connoissances. l'allai voir Véna-Te fus charbles à sa campagne. mé de sa mastresse. Elle s'appercut de mes sentimens, & me jugeant propre, apparemment fur la connoissance qu'elle avoit de l'état de ma fortune, à la servir dans le dessein de quiter l'Anglettre, elle ménagea si adroitement la disposi-

tion où je ne lui cachai point que j'étois pour elle, qu'elle fit de moi une dupe des plus aveugles & des plus crédules. Je dois confesser à ma honte, que j'y allois de la meilleure foi du monde. Elle m'avoit paru infiniment aimable. Moins accoutumé aux plaisirs de l'amour, qu'aux intrigues de l'ambition & aux exercices de la guerre, je fus flaté de la trouver si facile à m'écouter. Je devins amoureux jufqu'au transport, & je remerciai la Fortune, qui me préparoit une confolation si douce, après m'avoir si cruellement maltraité. Mon prémier dessein fut de lui proposer de me fuivre à Guernesey. Mais elle eut l'adresse de me persuader, que nous serions plus agréablement & avec plus de sureté à St. Domingue. Je ne m'opposai que foiblement à ce projet. l'étois enivré d'amour. Elle me donna la commission de chercher un vaisseau pour l'Espagne. J'en trouvai un qui étoit prêt à faire voile pour Cadix a Nous nous dérobâmes tous deux si heureusement, que nous étions en mer

avant qu'on pût avoir le moindre foupçon de notre départ & du côté. vers lequel nous devions tourner. Mon artificieuse compagne fut complaisante pour tous mes desirs. Nous trouvâmes aisément à Cadix une occasion favorable pour Hispaniola. Nous y arrivâmes; & dans l'espèce d'enchantement où j'étois, il ne me vint pas même une fois à l'efprit que j'eusse la moindre défiance à concevoir. Ses parens la reçurent avec beaucoup de joie. Elle leur apprit publiquement, & en ma présence, qu'ayant été prise par les Anglois & menée prisonnière en Angleterre, elle m'avoit l'obligation de sa liberté. Elle n'ajouta rien, quoique nous fusions convenus qu'elle me feroit paffer pour son époux, & que je continuerois de vivre avec elle sous ce titre Il est vrai que son filence fur cet article me causa quelque chagrin, & que j'attendois le moment de me trouver seul avec elle pour lui en faire un reproche; mais étant encore sans déssance, je m'imaginai qu'elle vouloit s'expliques en particulier avec sa famille, & ie m'écartai exprès pour lui en don-

ner

ner l'occasion. Elle en profica ef, fectivement; mais ce fut pour me tromper avec la dernière perfidie. Elle confessa toute son histoire à son père & à ses frères. Ils prirent ensemble la résolution de se défaire de moi, de quelque manière que ce fût, pour enterrer avec moi les avantures de leur sœur & le deshonneur de leur famille. Je ne parle point de leur dessein par conjecture, c'est d'eux mêmes que je l'ai appris; & je dois regarder comme un miracle, le bonheur que j'ai eu d'échapper de leurs mains. Le coup se seroit sans doute exécuté la nuit suivante; mais l'un d'entre eux avant su heureusement qu'il devoit partir le lendemain un vaisseau pour Carthagene, cette nouvelle leur fit changer de résolution. Ils prirent le parti de m'y faire embarquer, & de m'accompagner eux-mêmes jusqu'à ce port, où il se trouve continuellement des vaisseaux pour l'Europe. Leur dessein, en m'accompagnant, étoit d'être sans cesse aupres de moi, pour me forcer au silence jusqu'à ce que j'eusse quité les-

les côtes de l'Amérique. Ils étoient trois, qui devoient ainsi me servir de gardes. N'ayant pu me ménager jusqu'au foir un moment pour entretenir ni même pour voir ma maîtresse, je commençai à former quelques fourçons fur cette absence affectée. La cause m'en fut expliquée à l'entrée de la nuit par les trois frères; & de peur apparemment qu'il ne me prît envie de leur donner quelque embarras par ma résistance, ils me déclarérent que la grace qu'ils me faisoient de m'accorder la vie, étoit contraire à leurs prémières résolutions, & qu'il falloit m'en rendré digne par ma promtitude à me rendre au vaisseau, & ma facilité à me laisser conduire. le compris auffi-tôt que j'avois été la dupe de la fœur, & que j'allois être le jouët des frères. Cependant ie fus gardé de si près, que je ne pus rien entreprendré pour ma liberté. On me fit fortir de la ville & gagner le port avant le jour, & l'on mit presque aussi-tôt à la voile. Vous pouvez concevoir quelle étoit ma rage. Je priai mille fois le Ciel de nous

nous abîmer en fortant du port. Les trois frères m'observoient avec tant de foin, qu'il me fut impossible de prendre un moment pour me précipiter dans la mer. Ce n'étoit plus l'amour qui me tourmentoit avec cette violence, c'étoit la honte & le desespoir d'avoir été trompé si indignement. Pour comble de malheur, j'entendois à peine quelques mots d'Espagnol. Mes guides, à la vérité, savoient parfaitement l'Anglois; mais j'eusse souhaité de pouvoir m'exprimer dans toutes les langues, pour me donner la consolation, lorsqu'ils jugeroient à propos de me laisser libre, de publier la vérité de mon avanture, & de deshonorer à jamais l'infame créature qui s'étoit jouée de moi avec tant de perfidie. Pendant que j'étois dans ces agitations, un vent d'est assez violent écarta notre vaisseau de la route. Les trois frères, qui affectoient de me traiter avec une grande apparence d'honnêteté, me firent remarquer quantité de petites Iles dont cette mer est parsemée. En me montrant celle-ci, ils me racon-G 4 térent 152

térent l'histoire d'un certain Serrano qui y a vécu longtems dans la solitude, & ils ajoutérent à leur récit des particularités si intéressantes de la bonté de l'air & du terroir, qu'ils me firent naître tout d'un coup l'envie de m'y retirer comme dans un afyle. Je ne balançai point à leur en faire la proposition. Ils n'avoient pas d'intérêt qui pût les empêcher d'y consentir. Par leur moyen, l'obtins du Capitaine la permission d'y passer dans la chaloupe. Jamais résolution ne fut prise avec tant d'ardeur. & exécutée avec tant de courage. A peine consentis-je à recevoir quelques provisions, qui m'étoient néanmoins nécessaires jusqu'à ce que je pusse acquérir un peu de connoissance des lieux, & me mettre en état de ne devoir plus mes alimens qu'à la Nature. Je vis partir ceux qui m'avoient amené dans la chaloupe, sans daigner les regarder & leur dire adieu. Périsse toute la race perfide des hommes, m'écriaiie vingt fois, dans le transport de haine dont j'étois animé contre le Genre-humain! périssent toutes les parties.

parties habitées de la Terre, puisqu'elles ne contiennent que des traîtres & des ingrats! Je vivrai feul ici, je n'y serai trahi de personne. Dans quel autre lieu irai-je chercher plus de repos & de consolation? L'entrée de ma patrie m'est fermée pour toujours. L'Ile de Guernesey, dont on me permet le séjour, vautelle le chemin qu'il faudroit faire pour m'y rendre? le pourrois peutêtre me faire valoir dans quelque Cour étrangère, & m'y procurer honorablement de l'emploi dans les Armes. Mais que de contraintes & de grimaces pour m'y concilier des amis & des protecteurs? Et puis ne trouverai je point de tous côtés des hommes, c'est-à-dire des perfides & des scélérats, dont le commerce m'est odieux, & avec lesquels je n'ai jamais goûté de satisfaction fincère, même en marchant fur leurs traces. & en m'efforcant de leur relfembler? wil us sleebe

ont été assez fortes pour me soutenir ici pendant quelques mois, contre l'ennui de la solitude & les mi-

G 5 fères

sères de l'état où vous me voyez. Mais je confesse que ma patience n'est plus égale dans tous les momens du jour. Je ne trouve point affez de ressources en moi-même, pour remplir continuellement le vuide de mon imagination, & pour fixer cette inquiète activité qui me fait sentir sans cesse que mon cœur a quelque chose à desirer. Un heureux hazard m'a procuré des livres; mais si vous songez que la Guerre & les Affaires politiques ont toujours fait ma principale occupation, vous ne serez pas furpris que j'aye peu de goût pour les Sciences; & que je lise peut-être les meilleures choses du monde, fans les connoître, ou du moins sans les sentir de cette manière qui attache l'esprit & qui satisfait le cœur. Ainsi vous me ferez une extrême faveur, si vous consentez à me recevoir avec vous pour paffer à la Jamaïque. J'ai dessein de me rendre de-là au lieu de montexil. Je sai que j'y trouverai des hommes. Ils me perfécuteront, ils me trahiront encore. Mais après les effets que j'ai ressentis de leur fureur,

il me semble que je dois moins les appréhender. Je les connois, leur malignité ne surpassera point mon

attente.

Ouoique Lambert ne m'eût point fait ce récit sans émotion, il s'en falloit beaucoup qu'elle approchât de celle que je sentois en l'écoutant. Son nom feul m'avoit d'abord glacé le sang. Je ne savois que trop, qu'il avoit été un des principaux ministres des injustices de mon père; & s'il n'étoit pas du nombre de ces parricides qui prononcérent la fentence de notre malheureux Roi, personne n'ignore qu'il avoit eu beaucoup de part à ce crime, par ses infinuations & fes confeils. Loin donc de sentir crostre le prémier panchant qui m'avoit fait prendre intérêt à la mauvaise fortune, j'eus besoin de plus d'un effort pour modérer d'abord mon indignation & retenir les mouvemens de ma haine. Cependant le récit de ses malheurs & de fes peines caula ensuite dans mon cœur un combat de quelques momens. Ce que je ne me fentois pas porté à faire par inclination, la pi-LANG THE

tié l'auroit peut-être produit, si j'euffe pu m'affurer que son horreur pour l'ingratitude & la perfidie lui fût venue d'un sentiment de vertu, & de quelque goût pour le bien. Il est homme, disois-je, il est dans l'infortune; deux titres qui lui donnent droit à ma compassion & à mon secours. S'il s'est écarté longtems de fon devoir, il peut arriver qu'un heureux repentir l'y ramène, & c'est un effet que les disgraces qu'il a essuvées doivent produire naturellement. Etant occupé en partie par ces réflexions, dans le tems même que l'étois attentif à son discours, je ne pouvois avoir qu'un air extrêmement rêveur & appliqué. Il s'en apperçut en finissant, & il me demanda avec inquiétude ce que je pensois de son sort & de son récit.

Je le regardai fixement, & je ne pris la parole qu'après avoir cherché mes expressions pendant quelques momens de silence. Lambert, lui dis je. d'un ton ferme, vous avez manqué de prudence. Votre intérêt demande que vous cachiez soigneusement votre nom, qui n'est propre-

propre qu'à inspirer de l'horreur à tous ceux qui vous connoîtront. Croyez moi, il est de mauvaise grace de se plaindre des hommes & de les traiter de perfides, lorsqu'on a vos crimes à se reprocher. Ecoutez, ajoutai-je, vous ne savez pas à qui vous vous êtes ouvert. Tout autre que moi, avec autant de détestation que j'en ai pour vos attentats & ceux de vos semblables, ne balanceroit peut-être pas à se servir de l'occasion & du pouvoir que j'ai ici, de délivrer la terre d'un homme aussi méchant que vous. Mais le Roi vous a pardonné, c'est au Ciel maintenant à vous punir. le fouhaite qu'un promt repentir vous fasse éviter ses châtimens. Retournez en Europe, & vivez-y, s'il fe peut, en honnête-homme. Je vous accorde volontiers le paffage jusqu'à la lamaïque.

Il étoit d'un caractère brusque & violent. Cette réponse le mit presque en fureur, ses yeux étinceloient. Qui que tu sois, me dit-il avec une extrême fierté, tu es un lâche, de m'insulter dans l'état où je suis. Je

G 7 fuis

suis seul & sans, armes tu es armé & bien accompagné. Prie le Ciel de ne me rencontrer jamais dans un autre lieu. Il me pressa ensuite de sortir de sa cabane, en ajoutant qu'il périroit plutôt que de m'avoir obligation, & que je pouvois quiter l'Ile sans le troubler davantage. Lambert, repris-je d'un ton paisible, ie n'ai pas eu dessein de vous insulter. Je vous ai dit naturellement ce que je pense de votre conduite passée; & je ne m'exprimerois pas avec moins de liberté, quand vous feriez encore en Angleterre avec la même puissance, & à la tête d'une Armée. Vous devriez regarder ma fincérité comme une faveur, puisqu'après le reproche que je vous ai fait de vos crimes, elle m'a porté à faire auffi des vœux pour votre changement. Ne vous emportez point mal à propos; & fi vous vous enpuvez du séjour de certe lle, profitez de l'occasion d'en sortir, comme vous l'avez souhaité. Son orgueil se trouva si blessé de me voir contipuer à lui parler sur ce ton, qu'il paroissoit prêt à crever de rage. Il fortit

fortit brusquement de la cabane, en jurant qu'il sauroit quelque jour me rencontrer dans un autre état, & me faire payer cher mes injures. Je ne fis point d'efforts pour le rappeller. Je quitai moi-même sa demeure, & je rejoignis mes compagnons. Il me sembla que j'avois assez fait pour un homme de cette sorte, en confentant à le prendre dans mon vaisseau, & à le conduire à la Jamaique.

Cependant, pour remporter du moins quelque fruit de mon voyage, je continuai de visiter l'Île, surtout du côté du midi, où j'étois bien aife de vérifier par mes propres yeux une partie de ce qu'on m'avoit rapporté à l'occasion de Sir George Aiskew. La nuit n'étoit pas affez obscure, pour m'empêcher d'appercevoir tout ce qui pouvoit s'offrir d'extraordinaire. Je côtoyai long--ltems le rivage qui répond à la côte de Nicaragua. Je n'y apperçus point de flammes, ni rien qui ressemblat à · l'effrayante description qu'on m'avoit faite de cette partie de l'Ile. Seulement je vis sur le revers d'une colline .

line, un mêlange de blancheur & d'obscurité, qui a peut-être une apparence de flammes & de fumée pour ceux qui passent pendant la nuit dans ces mers, sans s'approcher de l'Ile. Quoique ce spectacle n'eût rien de fort extraordinaire, nous marchames droit à la colline, pour en découvrir la cause. La blancheur nous paroissoit augmenter à mesure que nous avancions. Il se trouva à la fin, que ce n'étoit qu'un fond de terroir gras & bitumineux, qui n'é. toit couvert d'herbe en nul endroit, & qui étoit comme divisé d'espace en espace par des fosses fort profondes. Quelque claire que fût la puit. nous ne pûmes connoître parfaitement ce que c'étoit que ces foiles, & nous réso'ûmes d'attendre le jour pour nous en éclaircir. Nous passames le reste du tems à nous reposer dans une prairie. Le jour étant arrivé, nous remarquames distinctement qu'il sortoit de la fumée de plusieurs de ces ouvertures. & que le fond en étoit noir & sec, comme l'est un lieu où le feu a passé. Elles avoient trop de profondeur.

2 2 1.0

pour être examinées davantage; mais je conjecturai que, foit que le feu du Ciel fût tombé sur cette terre grasse & l'eût enslammée, soit que la chaleur fût venue de quelque cause intérieure, il y avoit eu dans cet endroit une violente inflammation; ce qui servoit à expliquer, du moins en partie, l'avanture de Sir George Aiskew.

Etant retourné au vaisseau, la prémière chose que j'appris de mes gens, fut qu'il venoit de leur arriver un étranger, qui avoit demandé d'abord où j'étois, & qui, ne me trouvant point de retour, les avoit prié de le recevoir à bord pour passer à la Jamaique. C'étoit le Général Lambert. On me dit qu'il s'étoit retiré dans un coin du vaisseau, où il étoit à rêver seul d'un air chagrin; & qu'il n'y avoit parlé à personne, excepté pour s'informer en peu de mots qui j'étois, & quel dessein m'avoit amené à Serrane. Mais les Efpagnols auxquels il s'étoit adressé n'étant point dans le secret de mes affaires, n'avoient pu l'éclaircir qu'en général sur ma

patrie & fur mes liaisons avec le Gouverneur de l'Ile de Cuba. Je jugeai que malgré tout son ressentiment, il avoit fait des réflexions qui avoient refroidi son humeur bouillante; & qu'il aimoit mieux m'avoir l'obligation de son passage, que de manquer cette occasion de quiter sa solitude. le résolus non seulement de ne m'y pas opposer, & de le faire traiter avec honnêteté; mais de lui épargner même la confusion de reparoître devant moi, en évitant de le voir jusqu'à Port-Roval. Je donnai ordre à quelquesuns de mes gens de prendre soin de lui, & de lui offrir toutes fortes de fecours & de rafraîchissemens. Il n'accepta que le nécessaire, & il continua de garder un profond silence. Après avoir employé une partie du jour à visiter toutes les parties de l'Île, nous nous remfmes en mer. Le vent nous reconduisit heureusement à la Jamaique. Comme nous touchions à terre, & que l'équipage commençoit à débarquer, Lambert me fit demander un moment d'entretien particulier dans

dans ma chambre. J'y consentis volontiers. Il se présenta d'un air honnête. Le service, me dit-il, que vous venez de me rendre en m'accordant le passage, me fait oublier la manière dure & offensante dont vous m'avez traité. Je ne sai quelle raison vous avez eu de le prendre fur ce ton avec moi qui ne vous connois point, & qui ne vous découvrois mon nom & mes malheurs, que pour m'attirer votre secours & votre compassion. Cependant je vous quite sans ressentiment, & je ferois même ravi de pouvoir vous marquer de la reconnoissance. Ce discours, qu'il me fit avec beaucoup de douceur, me rendit incertain pendant quelques momens de la manière dont je devois lui répondre; mais enfin je conclus après un peu de réflexion, qu'il y avoit trop peu de fonds à faire fur un homme de fon caractère, pour en attendre des fentimens constans de vertu, & par conséquent pour prendre un intérêt particulier à ce qui le touchoit. Ainsi, fans entrer dans la moindre explication, je me contentai de l'affufurer que je ne lui fouhaitois point de mal, & que j'étois même difposé à lui continuer mes services. Le seul que je vous demande, reprit-il, est de ne révéler ici mon nom à personne, & d'ordonner la même chose à ceux de vos gens qui peuvent le savoir. Je le lui promis, & nous nous séparâmes. Je ne l'ai pas vu depuis; mais j'apprens dans le tems même que i'écris ces Mémoires, qu'il est à Guernesey depuis longtems, & qu'il y mène une vie douce & tranquile.

Quoique jen'eusse point de mo-) tif particulier qui m'obligeat à repasser par la samaïque, je revis avec plaisir Port Royal, par cette seule inclination qui fait trouver de la douceur à se voir avec ses compatriotes, & à s'entretenir du pays où l'on est né. Je n'y avois nulle babitude; mais plusieurs personnes, auxquelles j'avois eu occasion de parler en y passant la prémière fois, me reçurent encore avec honnêteté. Je ne leur avois appris ni mes desseins, ni ma fortune. Ils me connoissoient seulement sur le rapport

port de mes gens, pour un Anglois qui avoit épousé la fille du Gouverneur de Cuba. En s'entretenant avec moi, ils me demandérent si je n'avois pas entendu parler de Mylord Axminster. L'émotion que je fentis à ce cher nom, faillit d'abord à me faire répondre avec une franchise que je m'étois proposé de ne point avoir. Cependant, m'étant remis avec un peu d'effort, je jugcai à propos, avant que de m'expliquer, de savoir de celui qui m'interrogeoit, dans quelle vue il me faisoit cette question. Il me répondit naturellement, qu'il n'avoit point d'autre vue que d'apprendre des nouvelles de ce Seigneur, qui avoit fait du bruit en Amérique quelques années auparavant, & qui avoit disparu ensuite, sans qu'on eut pu savoir ce qu'il étoit devenu; qu'on s'étoit imaginé qu'il avoit péri malheureusement par les mains des Sauvages; que le Roi, depuis son rétablissement, avoit donné ordre plusieurs fois qu'on le cherchât avec foin; qu'on s'y étoit employé inutilement; que depuis fort peu de tems, c'est-à dire depuis que j'étois venu à la Jamaïque en allant

à l'Île de Serrane, il avoit passé à Port-Royal un vaisseau, dont le Capitaine, qui étoit Anglois, quoique son équipage sût composé de diverses nations, s'étoit informé extraordinairement de tout ce qui regardoit ce malheureux Seigneur & quelques Anglois de sa suite; & que n'en ayant pu rien apprendre de certain, il avoit remis aussi-tôt à la voile, sans s'expliquer autrement sur le dessein de son voyage.

. Je ne crus pas pouvoir douter. après avoir entendu ce récit, que ce ne fût Madame Lallin qui faisoit chercher Mylord, moi, & stoute notre malheureuse famille. Je m'imaginai même qu'elle étoit dans le vaisseau dont on me parloit, & que ne nous trouvant point à la Jamaique, elle auroit tourné apparemment vers l'Île de Cuba, pour tirer quelque information du Gouverneur, dont elle n'ignoroit pas que Mylord Axminster avoit épousé la fille. Je me hâtai, dans cette pensée, de quiter Port-Royal pour regagner promtement la Havana. Ce devoit être pour moi un sujet de joie

infinie, de revoir une Dame que j'avois de véritables raisons d'estimer. Le tems me parut long dans cette espérance. Ensin nous arrivames, & je trouvai que j'étois attendu sur le rivage. Mais par qui? le devinera-t-on? Par mon frère Bridge & son ami Gelin. Leur vue me causa une vive satisfaction. Je ne me souvins nullement de nos démêlés passés, & je sus encore plus éloigné de prévoir les maux qu'ils devoient me causer à l'avenir. Je me livrai au plaisir de les voir & de les embrasser.

Ils étoient arrivés huit jours avant moi, & s'étant fait connoître à mon épouse & au Gouverneur, ils en avoient été traités avec beaucoup d'amitié. Ils eurent le tems, en marchant vers la ville, de me raconter la conclusion de leurs avantures. C'étoit un mêlange de peines & de plaisirs, comme il arrive dans tous les évènemens qui dépendent de la Fortune. Ils avoient découvert leur Ile, cet objet de tant de recherches & de desirs; mais ils n'avoient dû ce bonheur qu'à un acci-

dent

dent des plus funestes. Après avoir continué leurs courses pendant plusieurs mois depuis notre séparation. ils étoient retournés à Ste. Hélène, autant par le desespoir de voir toutes leurs peines inutiles, que par la nécessité de renouveller leurs provisions, qu'ils avoient eu le tems de consumer. Ils y avoient passé l'hiver, dans le dessein de se remettre en mer au printems. Lorsqu'ils commençoient à s'y préparer, ils virent un jour arriver dans le port une barque de la Colonie, avec un petit nombre d'habitans qui la conduisoient. Leur joie étant égale à leur surprise, ils s'empressérent de leur parler & de leur faire toutes fortes de caresses, bien résolus en même tems de les observer avec tant de soin, qu'il leur seroit impossible de se dérober, & de cacher leur départ & leur route. Mais ils n'eurent besoin pour cela d'adresse ni de précautions. Ces malheureux habitans venoient volontairement découvrir leur demeure, leurs infortunes, & le besoin qu'ils avoient de la charité & du fecours du Gou-

ver

verneur. Une maladie contagieuse. qui s'étoit répandue l'été d'auparavant dans la Colonie, en avoit emporté la plus grande partie. A peine étoit-il échappé cent personnes. Ce triste reste n'avoit pas laissé de se roidir contre la crainte & le danger; ils avoient rendu les derniers devoirs à leurs compagnons, & la force du mal s'étant rallentie au commencement de l'hiver, ils avoient espéré de pouvoir se rétablir peu à peu & réparer leurs pertes. Cependant le mauvais état de leurs terres qui étoient demeurées sans culture, l'air de triftesse & de solitude qui règnoit continuellement parmi eux, mille difficultés présentes, & des craintes encore plus fâcheuses pour l'avenir, les avoient enfin porté unanimement à chercher du secours au dehors. & à souhaiter même d'abandonner tout-à-fait l'habitation. Ce desir s'étoit fort augmenté par la connoissance qu'ils avoient acquise de la situation de leur Ile. Ceux qui étoient les dépositaires de ce secret, avoient été obligés de le communiquer en mourant; Tom. III. 2. Part.

& dans le trouble continuel que la présence de la mort ne pouvoit manquer de causer à tout le monde, on n'avoit pas gardé les mesures pour l'empêcher de se répandre. Tout ce qui restoit d'habitans en sut donc bientôt informé, & l'on vit arriver à la fin, ce que la prudence des Anciens leur avoit sait appréhender dès l'origine de l'Etablissement; c'est-à-dire, que la connoissance du lieu sit naître l'en-

vie de le quiter.

Pour éclaircir tout ce qu'on a pu trouver d'extraordinaire dans la description que j'ai faite de cette mystérieuse Colonie, je dois rapporter ici ce que j'en ai vu moi-même en retournant en Europe. La partie méridionale de l'Île de Ste. Hélène est environnée de rochers, dont les uns sont d'une hauteur extraordinaire & bordent ce côté de l'Ile, comme autant de remparts; les autres, ne paroissant qu'à fleur d'eau, en défendent l'approche aux grands vaisseaux, & ne la permettent pas même aux plus petites barques, si ceux qui les conduisent ne connoisfent

sent parfaitement les détours & les passages. C'est ce qui a fait que cette côte, qui d'ailleurs n'a rien d'agréable en apparence, a été négligée longtems par les habitans de l'Ile. C'étoit d'abord des Portugais. Ils étoient en petit nombre, & ils n'avoient qu'un très médiocre Etabliffement dans la partie qui regarde le nord. Mais ce qui est singulier, c'est que ces roches escarpées, qui bordent l'Ile au midi, renferment dans leur fein une plaine qui n'a pas moins de cinq ou six lieues de longueur; & qui l'environnant aussibien du côté de la terre que de la mer, la dérobent aux regards non seulement de ceux qui s'approchent par mer en venant du midi. mais de ceux mêmes qui habitent le corps de l'Île, & auxquels il peut prendre envie d'en faire le tour. Ceux-ci, qui apperçoivent les rochers qui font entre eux & la plaine, s'imaginent qu'ils font au bout de l'Île, & que c'est la mer qui se trouve de l'autre côté. Les autres, au contraire, croient que les rochers qu'ils apperçoivent du côté

de la mer, bornent la partie de l'Île qui est connue & habitée. Ainsi, de l'un & de l'autre côté, ce sont des rochers différens qu'on apperçoit, au milieu desquels est située la plaine dont je parle, & que leur hauteur escarpée fait prendre pour une même masse, quoique le terrein qu'ils contiennent intérieurement, ait plus de trois lieues de lar-

geur.

Cet espace de terre, si bien caché. & défendu si heureusement par la Nature, est le lieu même où la Providence avoit conduit les Rochellois, & auquel Bridge donne dans sa Rélation le nom d'Ile de la Colonie. On conçoit à présent comment les habitans de cette retraite paisible y avoient pu passer tant d'années sans être connus de leurs voisins, & sans savoir euxmêmes que leur demeure faisoit partie de l'Île de Ste. Hélène. Ce fecret, après avoir été découvert par Drington, s'étoit conservé parmi un petit nombre d'Anciens qui l'avoient gardé religieusement, jusqu'à ce que le desordre causé par le mal

mal contagieux avoit fervi infensiblement à le faire révéler. Les habitans que la peste avoit épargnés, ne purent savoir longtems qu'ils avoient d'autres hommes auprès d'eux, sans souhaiter de lier avec eux quelque commerce; & dans l'embarras où ils setrouvoient par la mort de leurs compagnons, l'ennui ayant bientôt succédé à la satisfaction qu'ils avoient goûtée pendant tant d'années dans leur solitude, ils prirent enfin le parti de faire avertir le Gouverneur de Ste. Hélène par leurs députés, du besoin qu'ils avoient de son secours.

Si le prémier mouvement de mon frère & de ses deux amis les avoit portés à se réjouïr à la vue de ces députés, l'étrange nouvelle de la ruïne de la Colonie leur inspira d'autres sentimens. A peine oférent-ils s'informer si leurs épouses étoient du malheureux nombre de ceux qui avoient péri. Le tendre Bridge craignoit cet éclaircissement, comme l'arrêt de sa mort. Il se trouva néanmoins, par une savorable disposition du Ciel, que la plus H 3 grange

grande perte comba fur celui qui étoit le plus capable de la supporter, je veux dire que Gelin fut le feul qui eût perdu son épouse. Mon frère se fit répéter cent fois, que sa chère Angélique étoit vivante, qu'il la reverroit, qu'il la possèderoit librement. Johnston se livra au même plaisir. Leur joie ne fut troublée qu'en apprenant la mort de Madame Eliot, de l'ainée de ses filles, & de quantité d'autres personnes qui leur étoient chères. Les trois jeunes Infidèles qui avoient trahi leurs épouses & leurs compagnons, étoient morts aussi. Gelin fut d'abord affligé juiqu'au transport: mais, graces à son caractère, qui le rendoit aussi peu capable d'une longue douleur que d'une douleur modérée, il fe confola affez tôt pour empêcher ses amis d'appréhender les suites de son desespoir. L'impatience de Bridge lui permit à peine d'attendre que les députés eussent fait leurs propositions au Gouverneur. Il contribua beaucoup à les faire écouter favorablement. Tout ce qu'ils deman-

doient

doient leur fut accordé. Une partie des habitans de Ste. Hélène se mit dans des barques pour les accompagner à leur retour, & la curiosité porta le Gouverneur même à les fuivre. Ils trouvérent encore dans les misérables restes de la Colonie, assez d'ordre, & de traces de l'ancienne discipline, pour ne les voir qu'avec admiration. L'arrivée imprévue de mon frère & de Johnston combla de joie leurs épouses. Il n'y avoit plus de Ministre, ni de farouches Anciens, qui pussent s'opposer à leur bonheur. L'Amour, la Vertu, & même la Fortunes'unirent pour les récompenser, & leur faire oublier leurs peines. Heureux époux ! qui virent enfin leur tranquilité solidement établie, pour durer sans interruption jusqu'à la mort.

Le Gouverneur ayant offert à tous les habitans de la Colonie de les faire transporter avec tous leurs biens dans l'autre partie de l'Île, pour ne composer qu'un même corps avec ceux qui étoient sous son Gouvernement, ils y consenti-

H 4 rent,

rent, & l'on travailla aussi-tôt à ce changement. Ils partagérent avec égalité l'argent qui étoit en dépôt dans le Magasin. Ce trésor étoit si considérable, que chacun eut dequoi mener une vie douce & commode. Cependant ils firent reflexion, qu'étant Protestans, il leur seroit peut-être difficile de vivre longtems en paix avec les Portugais, qui sont, comme on sait, le Peuple le plus intolérant de la Communion Romaine. Une sage prévoyance de ce qu'ils avoient à craindre pour l'avenir, les porta à prier le Gouverneur de leur accorder à quelque distance de son habitation, un endroit commode, pour en former eux-mêmes une nouvelle. Ils s'engagérent à le reconnoître pour leur chef, à condition qu'il les laissat libres dans l'exercice de leur Religion, & qu'il leur accordat tous les privilèges des autres habitans de l'Ile. Cet accord fut conclu de part & d'autre avec un serment solemnel. Quelques Anglois, qui étoient mêlés avec les Portugais, s'unirent à leurs compatriotes pour iet-

jetter les fondemens d'une nouvelle ville. Elle prit en peu de tems une forme régulière, & elle s'est depuis augmentée confidérablement par la jonction d'un grand nombre d'Anglois & de François réfugiés. Mon frère y fixa sa demeure avec ses deux amis. Ils y pafférent plus d'un an, pour se remettre de leurs fatigues, & s'accoutumer tranquilement à leur bonne fortune. Mais l'excellent naturel de mon cher frère ne lui permit pas d'oublier toutà-fait que j'étois moins heureux que lui. L'état où il m'avoit laissé à la Havana revenoit sans cesse à sa mémoire, & troubloit son repos. Si l'intérêt de son épouse & celui de son propre bonheur lui avoit fait négliger le mien, dans un tems où il étoit en effet aussi à plaindre que moi, il revint naturellement à sentir que j'étois son frère, & que j'avois quelque droit à son secours, Ayant communiqué à Gelin la résolution où il étoit de me chercher, ou du moins d'aller jusqu'à l'Îlei de Cuba pour s'informer de ce que j'étois devenu, il l'engagea à se faire HS

le compagnon de son voyage. pria Johnston de se charger pendant son absence du soin de son épouse & de sa fille, & montant sur le même vaisseau dont il s'étoit servi si longtems dans ses courses, il se rendit droit à la Jamaïque, & de-

là à la Havana.

Sa présence m'avois pénétré de joie, son récit excita ma plus vive reconnoissance. Non seulement je retrouvois une personne de mon fang, moi qui étois accoutumé à me regarder comme une branche détachée & sans racine, qui ne tenoit à rien sur la terre, du moins par les liens de la nature : mais jacquérois, sans m'y être attendu, ce que je desirois avec tant-d'ardeur. & ce que je venois de chercher inutilement à Serrane, un ami, un compagnon de fortune, un témoin de ma conduite & de mes sentimens, un confident de mes plaisirs & de mes peines. Je lui marquai toute la satisfaction que ces deux pensées devoient m'inspirer. Vous ne me quiterez plus, lui dis je en le serrant tendrement; ou si quelque nécessité

cessité vous appelle ailleurs, vous fouffrirez que je vous y accompagne. Vous êtes mon frère; mais je sens que vous m'allez être encore quelque chose de plus précieux & de plus tendre; vous serez mon cher & fidèle ami. La Fortune me traitera comme il lui plaîra; mais elle n'a rien que j'appréhende, si elle me laisse à présent tout ce que je possède. En effet, mon cœur étoit si content & mon imagination si agréablement remplie, que je dois compter ce moment pour un des plus tranquiles & des plus heureux de ma vie. En un instant d'attention, je réunis dans le même point de vue toutes les circonstances de mon bonheur, & je m'attachai avec complaifance à les considérer. J'avois mon aimable frère dans mes bras, j'allois me retrouver dans ceux de mon épouse; le souvenir le plus affligeant du passé ne pouvoir tenir contre l'émotion d'un plaisir si vif & si présent. Il n'y manquoit que d'avoir ma belle sœur à la Havana; non seulement pour la satisfaction que j'attendois de sa préfen-H 6

sence, mais parce que je prévoyois que mon frère s'ennuyeroit bientôt de vivre sans elle, & qu'il se hâteroit de nous quiter pour retourner à Ste. Hélène. Cette réflexion me porta à lui proposer de faire partir fur le champ quelque personne de confiance, sur le vaisseau qui m'avoit apporté. Il n'eut pas de peine à se laisser persuader de changer de demeure, & de s'établir avec nous à la Havana; mais je ne pus l'engager à se reposer sur un autre du foin d'y amener fon épouse. Il me témoigna qu'il étoit absolument résolu à se remettre en mer quelques jours après, & à aller chercher lui-même sa famille à Ste. Hélène

Fanny avoit été charmée de le voir. Elle le fut encore plus de l'espérance d'avoir bientôt ma belle-sœur auprès d'elle. Cependant je formai un dessein qui l'affligea. Ce fut d'accompagner Bridge dans son voyage. L'habitude où j'étois de voyager & de traverser les mers, me faisoit compter la distance des lieux pour rien. Mon épouse étoit en sureté

fureté à la Havana. Quelques mois d'absence ne pouvoient servir qu'à nous faire trouver de nouvelles douceurs à nous revoir. Faits comme nous fommes, nous avons besoin quelquefois de ce préservatif contre le refroidissement de l'amour. J'avois fait cette réflexion plusieurs fois. Le fond des sentimens ne s'éteint iamais dans un cœur naturellement tendre & constant; mais la familiarité avec ce qu'on aime, & l'habitude continuelle de se voir, fait perdre tôt ou tard à l'amour quelque chose de sa vivacité. Un peu d'art l'empêche de s'endormir; & ce secours, qu'un homme qui pense peut tirer de son esprit pour nourrir fes fentimens, le rend plus capable que le commun des hommes d'un peu d'expérience dans ce raisonnement. Elle ne m'étoit pas venue de la moindre diminution de ma tendresse pour Fanny; mais j'avois remarqué que ces petits ménagemens, que j'appelle art dans un Amant qui raisonne, avoient servi plus d'une fois à redoubler son ardeur & la mienne; & je concluois H 7

que ce qui pouvoit causer quelque augmentation dans une passion telle que la nôtre, devoit être capable à plus forte raison de l'empêcher de s'affoiblir.

Il m'arrivoit souvent, par exemple, de passer la plus grande partie du jour au milieu de mes livres. & de n'admettre personne dans cette folitude. L'image de Fanny me revenoit alors cent fois. J'aurois souhaité d'être auprès d'elle. Il me manquoit quelque chose, pour être dans une fituation tranquile. l'obtenois néanmoins sur moi de me faire cette violence. Mais lorsque j'avois rempli le tems que je m'étois proposé de passer à l'étude, je retournois à elle avec tous les empressemens de l'amour, & je trouvois un goût plus délicieux que jamais à la caresser & à l'entretenir. Elle ne me cachoit point qu'elle éprouvoit la même chose, j'appercevois moi-même ce renouvellement. Elle se plaignoit avec une grace charmante, de la dureté que j'avois de m'éloigner d'elle, pour m'ensévelir dans mon cabinet. L'ennui qu'elle

fen-

fentoit hors de ma présence, lui fit desirer d'être avec moi dans le tems même que j'étois résolu d'employer toujours aux occupations de l'esprit. le serai dans votre chambre, me dit-elle, je ne vous causerai pas le moindre trouble, j'y ferai tranquile, occupée à lire un bon livre ou à faire quelque petit ouvrage de main. J'y consentis. Mais je m'apperçus bientôt que sa présence n'étoit pas compatible avec l'application que demande l'étude. Au moindre mouvement qu'elle faisoit, mes yeux se tournoient comme naturellement vers elle. Elle demeuroit sans parler; mais un regard, un fourire, me causoit plus de dérangement & de distraction, que n'auroit fait le bruit d'une compagnie nombreuse. Quelquefois je n'étois pas le maître de demeurer assis sur ma chaise, & d'arrêter le mouvement qui me portoit à m'aller placer auprès de la sienne. Elle en paroissoit pénétrée de joie, & elle me reprochoit en riant cet excès de foiblesse, qui deshonoroit, disoit-elle, la Philosophie. Le reste du tems se passoit

ensuite en tendresses & en badinage. Dans le fond, je ne pus réfléchir férieusement sur ce mêlange bizarre d'occupations graves & badines, sans en ressentir quelque honte. L'objet de mes études étoit si férieux, qu'il méritoit d'être respecté, même par l'amour. Je priai instamment Fanny de demeurer desormais dans son appartement, & de me laisser suivre mon prémier plan de conduite. Elle ne me l'accorda qu'avec peine. Son dédommagement fut de venir de tems en tems dans mon cabinet, où elle me promettoit en entrant de ne demeurer qu'un instant. Mais elle s'y oublioit des heures entières. ou s'amusoit autour de moi avec mes papiers & mes livres. Enfin. i'eus assez de force pour lui dire un jour, que je voulois absolument être tranquile, & qu'elle me chagrinoit de me troubler si souvent. Je ne fai si mon air fut affez sérieux pour lui faire croire que j'étois effectivement mal satisfait; mais ayant continué ma lecture sans lui parler davantage, elle fortit de ma chambre en filence, pour se retirer dans la fien-

ne. Je ne fis attention qu'un moment après, à la manière dont elle étoit sortie. J'en eus de l'inquiétude; & la connoissant extrêmement sensible, je me hâtai d'aller chez elle pour adoucir ce qu'il y avoit eu de trop dur dans mon expression. Je la trouvai affise, la tête appuyée sur sa main, & les yeux tout en pleurs. Elles s'efforça de prendre une autre contenance en m'appercevant; mais lorfque je lui eus expliqué que c'étoit la crainte de l'avoir offensée qui m'amenoit, elle ne put arrêter ses larmes, qui recommencérent à couler avec abondance. Je la pressai de m'apprendre ce qui pouvoit l'émouvoir à ce point. Ce ne fut qu'après de longues instances qu'elle ouvrit la bouche, en baissant les yeux, pour se plaindre de ce que l'étois tout-à-fait changé pour elle, & de ce que je l'aimois si peu, que je trouvois plus de plaisir dans un livre que dans sa présence & son entretien. Elle ajouta qu'elle ne reconnoissoit que trop, qu'en perdant son père, elle avoit perdu le principal lien qui m'attachoit à elle;

& que si je la traitois avec certe dureté, je la rendrois la plus malheureuse

de toutes les femmes.

Quoique je ne me sentisse pas assez coupable pour mériter des reproches si amers, je n'examinai point s'ils étoient justes, & je m'efforçai de la consoler par les plus tendres assurances d'amour & de fidélité. Nous fîmes la paix. Loin de lui favoir mauvais gré de cette querelle, & d'en prendre sujet d'estimer moins fon caractère, je l'expliquai comme l'effet d'une extrême délicatesse de fentimens, qui ne devoit servir qu'à me la rendre plus chère, & à me la faire trouver plus aimable. Je m'accusai même d'avoir mal conçu jusqu'alors un des principaux devoirs de la Vertu & de la Sagesse. but de mes études devoit être, non feulement de travailler à mon bonheur & à ma perfection, mais de me rendre utile, autant qu'il m'étoit posfible, au bonheur des autres; car ces deux obligations touchent presque également un homme raisonnable & vertueux, qui sent qu'il est fait pour la Société, & qu'il se doit par conféa.

féquent aux autres presque autant qu'à lui-même. Or quel étrange fruit me proposois-je dans mes études, si l'application même que i'v apportois, produisoit un effet tout oppose à celui que la raison devoit me faire desirer ? J'étudie, disois je, pour me former à l'humanité, à la douceur, à la complaisance; & le travail par lequel je crois tendre à ce but, m'en écarte lui-même, & me fait commettre ce qu'il doit servir à me faire éviter. Il choque mon épouse; il me rend distrait, farouche, dur même & grossier, puisque j'ai été capable de la traiter si brusquement qu'elle en est touchée jusqu'aux larmes. Je ne fuis donc pas dans la voie qui conduit à la Sagesse & à la Vertu; ou plutôt, i'y fuis, mais j'y marche mal. Je ressemble à un homme qui chercheroit à plaîre, & qui, faute d'art & de ménagemens dans fes foins & dans fes services, ne réussiroit qu'à les rendre importuns: il parviendroit ainsi à se faire hair par les moyens qui servent à faire aimer.

Mais, indépendamment de ce motif,

tif, qui n'étoit tiré que des idées de l'Ordre, & qui n'agissoit, si j'ose ainsi parler, que sur ma raison, je n'avois qu'à suivre le mouvement de mon cœur, pour me porter à tout ce qui pouvoit plaîre à ma chère épouse. Je règlai mes études, & la durée de ma solitude, de concert avec elle: j'y mis les bornes qu'elle desira; & une des principales conditions auxquelles il fallut confentir, fut qu'elle auroit la liberté d'entrer à toutes les heures dans mon cabinet, & de me faire mêler un peu d'amour dans mes occupations les plus sérieuses. Elle en abusa; car telle étoit encore la force de sa passion, qu'elle ne pouvoit être contente un moment loin de moi-Je ne cacherai pas que ma foiblesse étoit égale pour elle, je ne l'avois jamais vue si charmante. On a dû comprendre, que les prémières années de notre mariage elle étoit dans l'âge le plus proche de l'enfance, ses charmes étoient encore naisfans. Mais elle entroit alors dans cette fleur de jeunesse, où il ne manque rien à la perfection de la beauté.

A.

Ajoutez, que les fatigues qu'elle avoit essuyées en Amérique l'avoient extrêmement changée, & que le repos où elle vivoit à la Havana lui rendoit un air d'embonpoint qui relevoit toutes ses graces. Je l'aimois donc avec plus d'ardeur que jamais. Chère Fanny! Hélas! je l'aimois plus que moi-même. Pourquoi rougirois-je d'une passion si juste, & autorisée de toute façon par le devoir? Et comment réussirois-je d'ailleurs à exprimer bientôt l'excès de mon infortune, si je ne confessoic celui de mon amour?

Cependant, comme je veillois toujours affez fur moi-même pour conferver de la modération dans mes desirs, je ne me livrois pas aux fentimens de ma tendresse présente avec si peu de mesures, que je ne portasse fouvent mes réslexions sur l'avenir. Le cœur de Fanny étoit tel que je le desirois; il faloit, pour le bonheur du mien, qu'il le sût toujours. C'étoit dans cette vue que je médiatois souvent sur la nature de nos inclinations & de nos attachemens, & que mettant mon propre cœur à tou-

O HISTOIRE

tes les épreuves, je tâchois de démêler ce qui étoit capable d'affoiblir ou d'augmenter ses sentimens. Je ne faisois point de découverte, que je ne vérifiasse aussi-tôt par l'expérience. Sans avertir Fanny de mon dessein, j'essayois sur elle, en quelque sorte, l'efficacité de mes remèdes : semblable à un Médecin qui feroit son étude continuelle de la fanté d'une personne qu'il aime, & qui, sans attendre le tems de la maladie, s'attacheroit à pénétrer le fond de son tempérament, à découvrir de quelcôté il peut s'altérer, à lui préparer les potions les plus salutaires, & à lui en présenter quelquefois un léger essai, soit pour s'assurer seulement de l'effet qu'elles peuvent produire au besoin, foit dans l'espérance qu'elles préviendront la naissance du mal, ce qui est encore mieux que de les réferver pour le guérir. J'employois ainsi toute mon attention & mon adresse à chercher ce qui pouvoit fixer l'amour dans le cœur de Fanny. De petites absences, ménagées avec art, m'avoient déja paru d'un secours admirable. J'en avois éprou-

vé

vé pas d'une fois l'effet, même avant mon voyage de Serrane & l'arrivée de mon frère. Quoiqu'il ne m'en coutât guères moins qu'à mon époufe pour me réfoudre à ces féparations volontaires, j'étois déterminé par la raison, & soutenu par l'espoir d'un redoublement d'amour & de plaisir, sur lequel je compande de la compande

tois à mon retour.

le persistai donc dans la résolution de partir avec Bridge & Gelin pour Ste. Hélène. Ils passérent environ six semaines à la Havana, au bout desquelles nous montâmes sur le vaisseau qui leur appartenoit. J'avois cu soin de la faire mettre en si. bon état, qu'il n'y en avoit pas dans le port qui valût mieux. Sur la route nous relâchâmes à la Jamaique, uniquement pour apprendre quelque nouvelle d'Europe. Il v étoit arrivé tout récemment un vaisseau parti de Londres. Je parlai au Capitaine. S'il ne m'apprit rien de fort intéressant touchant l'Angleterre, il m'entretint du sujet de fon voyage; & en m'apprenant qu'il devoit faire voile au prémier jour

à la Virginie, il me fit naître un dessein que je dois regarder comme l'époque du plus horrible de tous mes malheurs. Je ne manquai pas de m'informer d'abord s'il iroit jusqu'à Powhatan. Il me dit que c'étoit le terme de sa route. Je le priai instamment de demander des nouvelles d'une Dame Françoise, nommée Madame Lallin; & s'il la trouvoit dans cette ville, de lui dire que je faisois ma demeure dans l'Ile de Cuba, chez le Gouverneur de la Havana, & que je l'invitois à profiter de la prémière occasion qui s'offriroit pour m'y venir joindre. Non seulement il se chargea volontiers de cette commission, mais il ajouta qu'il pourroit lui-même rendre service à cette Dame, en la transportant où je souhaitois de la voir. Son vaisseau étoit marchand. Il s'étoit défait à la Jamai que d'une partie de fa cargaifon, & les marchandifes qu'il apportoit d'Europe n'étant que pour l'usage de notre nation, il se proposoit de vendre le reste dans nos Colonies du nord. De-là son dessein étoit de revenir, chargé des den-

denrées du pays, dans le golfe du Mexique, pour les débiter aux Efpagnols; & de prendre d'eux de nouvelles marchandises, qu'il devoit porter en Europe. Cet arrangement étoit si favorable pour Madame Lallin, que je ne doutai point qu'elle ne pût être à la Havana, même avant mon retour de Ste. Hélène, En réfléchissant sur les facilités de son voyage, il me vint à l'esprit d'accompagner moi-même le Capitaine jusqu'à Powhatan. Je devois assez de reconnoissance à Madame Lallin, pour lui faire cette civilité. Bridge & Gelin ne pouvoient s'offenser que je les abandonnasse pour remplir un devoir si juste. Ma compagnie ne leur étoit d'aucun secours, & notre séparation ne changeoit rien à la promesse qu'ils m'avoient faite de revenir à la Havana. Je leur proposai mon dessein. Ils le trouvérent juste, & ils ne marquérent point d'autre peine en me quitant, que celle qu'ils alloient fentir de mon absence. Enfin, que dirai je pour justifier ce funeste voyage? Si tous les évènemens sont conduits par la Tom. 111. 2. Part.

Providence, desorte qu'il n'arrive rien que par sa direction & par son ordre, dois-je donner à mon entreprise une autre cause que sa volonté; & ne dois je pas reconnoître qu'il n'y avoit ni réflexions ni prudence qui pussent me faire éviter

ce qu'elle avoit résolu?

le quitai mes amis, après être convenu avec eux du tems auquel ils tâcheroient de me rejoindre. Je comptois que mon retour seroit infailliblement plus promt que le leur. Je me mis en mer avec joie, me faisant un plaisir extrême de l'agréable surprise que j'allois causer à Madame Lallin. Mes aveugles desirs tendoient ainsi à ma perte, car je ne faisois plus un pas qui ne m'approchât du précipice. J'allois moimême allumer le feu qui devoit me consumer, & causer avec ma ruïne celle de mon épouse, de mes amis, & de tout ce qui m'étoit cher. Que je devrois hair Madame Lallin! Horrible furie, dont je devrois détester jusqu'au souvenir! c'est elle qui m'a perdu. Sans elle, ne serois-je pas heureux? Ma fortune n'avoit-

elle pas repris une face riante & tranquile? Avois-je quelque autre raifon de craindre qu'elle pût changer? Hélas! j'étois si satisfait de ma condition, que je commençois à perdre le souvenir de mes infortunes passées; je ne les voyois déja plus que dans l'éloignement, lorsqu'un tison fatal de haine & de discorde vint rallumer des flammes preque éteintes, rouvrir dans mon ame les fources de la douleur, & joindre à mes anciennes blessures des coups si terribles & si imprévus, qu'ils ont mis dans le même danger, mon honneur, ma vie, & ma raifon. Cependant, en accusant cette Dame de tous mes maux, je dois confesser qu'elle n'en fut qu'innocemment la cause. En quelque endroit du Monde que son desespoir & fon mauvais fort l'ayent conduite, je lui dois cette justice. Elle étoit bonne, douce, obligeante, attachée à ma famille, amie de la paix, & incapable de contribuer volontairement aux malheurs qu'elle m'a causés. Elle m'a perdu sans le vouloir. Mais son innocence ne met point

point de changement dans ma mifère.

Le vent n'ayant pas cessé de nous être favorable jusqu'à l'entrée de la rivière de Powhatan, nous arrivâmes heureusement dans cette ville. l'appris du prémier venu, que Madame Lallin y étoit toujours, & qu'elle y avoit vécu jusqu'alors fort honorablement. Je me fis conduire fur le champ à sa maison. Mon arrivée lui causa une des plus grandes joies qu'elle eût jamais ressenties. Ie ne lui en marquai pas moins de la revoir, & j'augmentai beaucoup fa fatisfaction, en l'affurant que c'étoit uniquement pour l'amour d'elle que j'avois entrepris le voyage. Elle accepta avec empressement l'asvle que je lui offris dans l'Ile de Cuba auprès de mon épouse; & elle me pria de la regarder, après Fanny, comme la personne du monde qui auroit toujours le plus d'affection pour moi, & qui tacheroit le plus sincèrement de se conserver la mienne. Elle me fit un long récit de ses avantures, qui étoient assez touchantes pour intéresser beaucoup

coup ma compassion. Le Capitaine Will avoit mis le comble à fa perfidie, en l'obligeant à l'épouser, ou plutôt en lui faisant recevoir malgré elle, du Ministre de son vaisseau, une bénédiction vaine & fans effet, puisqu'elle étoit forcée, & que ni caresses ni menaces n'avoient pu engager cette malheureufe Dame à v confentir. Lui-même n'avoit jamais eu dessein de regarder cet engagement comme un mariage légitime. Il avoit voulu ménager sa réputation, en donnant un voile honnête à son infamie, & prévenir non seulement la honte, mais le châtiment même qu'il pouvoit craindre pour une action de cette violence, lorsqu'il seroit de retour en Angleterre. Etant le maître abfolu dans fon vaiffeau, il avoit fait subir ensuite à Madame Lallin toutes les loix que sa passion l'avoit porté à lui imposer. Il l'avoit conduit à la Jamarque & dans la Virginie; & s'il l'avoit toujours traitée honnétement, ç'avoit été moins sur le pied d'une épouse, que d'une maîtresse, dont il croyoit s'être acquis

quis le pouvoir de disposer. Pour elle, qui gémissoit sans cesse de l'esclavage où elle étoit retenue, il ne s'étoit pas présenté d'occasion de fuir, dont elle n'eût tâché de profiter; mais ses efforts avoient été inutiles, tant que le Capitaine avoit eu assez d'amour pour veiller fur elle avec une continuelle attention. Enfin, lorsqu'il commença à se refroidir. & que pensant à retourner en Europe il fouhaita peutêtre d'être défait d'elle & de la laisfer en Amérique, elle s'apperçut qu'elle étoit moins observée. Will étoit alors revenu à la Jamaique, où il devoit laisser une partie de ses Il lui avoit accordé la troupes. liberté de sortir du vaisseau, pour prendre quelques jours de repos à Port-Royal. Elle fit la confidence de ses peines à un honnête homme, qui lui promit de faciliter sa fuite, & qui trouva en effet le moven de la faire embarquer secrettement dans un vaisseau qui partoit pour Lucayonèque. Ce ne fut qu'après diverses avantures, & un nombre infini de peines, qu'elle gagna

DE MR. CLEVELAND. 199:

la Virginie, où elle espéroit de trouver Mylord Axminster, & moi peut-être avec lui. Ayant conservé les sommes d'argent qu'elle avoit apportées de France, il ne lui manqua rien pour mener une vie douce à Powhatan, & elle s'y mit en si bonne réputation par son honnête & sa fagesse, qu'elle inspira asserté & sa fagesse, qu'elle inspira asserté d'estime pour elle à quelques Anglois des plus considérables de cette ville, pour leur faire naître l'envie de l'épouser.

Elle fut si satisfaite de ce que j'avois entrepris pour elle, & de l'espérance que je lui donnois de vivre,
tranquilement dans ma famille, olt
elle se promettoit beaucoup de douceur dans la compagnie de mon épouse, qu'elle marqua une impatience extrême de quiter Powhatan.
Les affaires du Capitaine ne nous
arrêtérent pas plus de quinze jours.
Nous partsines avec un bon vent.
J'eus le plaisir, en quitant cette
ville, de voir tout ce qu'il y avoit
d'honnêtes-gens marquer à ma
compagne le regret qu'ils avoient

de

de son départ, & la combier des témoignages de leur estime.

Sur la route, je trouvai dans les entretiens continuels que j'eus avec elle, que son esprit & son cœur n'avoient rien perdu par l'infortune. Il me parut au contraire que ses chagrins avoient fortifié sa raison, & je l'en estimai davantage, d'avoir su tirer un si excellent fruit de l'adversité. Elle pensoit juste, elle s'exprimoit avec grace, & tout ce qu'elle disoit avoit quelque chose de réfléchi, qui flatoit extrêmement le panchant que j'avois moi-même à méditer. Je ne lui cachai pas la satisfaction que j'avois de la trouver dans un si bon goût. Je gagne bien plus que vous, lui dis-je, à vous avoir rencontré. Vous allez servir au bonheur de ma vie. Ce que j'ai cru vous devoir par reconnoissance, je vai le faire à présent par un motif d'intérêt & de propre utilité. Votre conversation sera pour moi une charmante espèce d'étude, dont je suis fûr de recueillir plus de fruit que de mes livres. Je lui appris là-dessus, que j'attendois à la Ha-

vana

vana mon frère Bridge, dont le caractère avoit beaucoup de ressemblance avec le nôtre. Quelle douceur, continuai-je, ne trouveronsnous pas dans la manière dont nous allons vivre? Notre vie scra toute composée de raison. Nous en pasferons une partie à lire, une autre à nous communiquer nos réflexions. Mon épouse elle-même n'est pas incapable d'entrer dans ce projet. Il ne nous manquera rien pour être heureux; car, ajoutai-je, il n'y a plus d'apparence que nous ayons rien à démêler desormais avec la Fortune. Notre condition est fixée. Ie ne vois plus par quel endroit nous pourrions appréhender fes coups. Tel étoit mon aveuglement sur le plus grand péril dont j'eusse jamais été menacé. J'y touchois sans le moindre pressentiment qui pût m'en avertir, & tout fervit à me confirmer longtems dans la plus malheureuse de toutes les erreurs.

Nous arrivâmes à la Havana. Quelques ordres que j'eus à donner pour le service du Capitaine qui

5

202

nous avoit amenés, m'ayant retenur longtems dans le port, le bruit de mon retour fut si promt à se répandre, que mon épouse en fut assez tôt informée pour venir au-devant de moi avec Dom Pédro d'Arpez. le fus surpris de voir paroître le carosse du Gouverneur, & me doutant qu'il y étoit avec Fanny, j'offris la main à Madame Lallin pour nous avancer enfemble. Fanny la prit d'abord pour ma belle-sœur, avec laquelle elle s'imaginoit que j'arrivois de Ste. Hélène. Mais je m'expliquai aussi-tôt, & je lui appris que c'étoit cette même Dame qui m'avoit écrit chez les Abaquis, qui étoit partie de France avec moi, qui m'avoit donné dans mille occasions des marques d'amitié & de générolité; enfin, que c'étoit Madame Lallin, & que je la lui offrois comme une amie & une compagne, dont elle goûteroit bientôt l'esprit & le mérite. Je continuai à lui raconter en peu de mots, par quel hazard j'avois eu occasion d'aller moi-même à Powhatan, pour offrir à cette Dame une retraite

au-

auprès de nous, suivant le projet qui l'avoit amené en Amérique. C'est une autre Madame Riding, ajoutai-je, que je vous présente, & que je vous prie de recevoir a-

vec amitié.

Si l'on se rappelle tout ce que j'ai rapporté, dans plus d'une occasion, du caractère de Fanny, & de cette délicatesse inquiète qui la portoit naturellement à la jalousie, on entrera sans peine dans le sens de tout ce qui me reste à raconter. Qu'on se souvienne de cette profonde triftesse dans laquelle elle s'étoit comme obstinée chez les Abaquis; de ces allarmes qu'elle n'avoit pu cacher, même dans les prémiers jours de notre engagement; de ses distractions, de ses pleurs mêmes & de ses soupirs; & quiconque lira cette funeste partie de mon histoire, sera bien mieux instruit de la cause de mon malheur, que je ne l'étois moi-même dans le tems qu'il m'est arrivé. Qui le comprendroit sans cette clé? Mais après le soin que j'ai pris de préparer de si loin mes lecteurs à ce récit, ils ne trouveront

rien d'obscur dans les ténèbres où ils me verront marcher. Ils jouïront clairement du spectacle de mes peines. Hélas! que n'avois-je alors pour les éviter, les lumières que je donne ici pour les faire entendre!

Eloigné comme j'étois de toute ombre de défiance, je n'observai pas même de quel air mon épouse écoutoit mon discours; je n'étois occupé que du plaisir de la revoir, & de lui procurer une amie. Cependant fi j'y eusse fait réflexion, dès ce prémier moment j'aurois pu découvrir, comme je l'ai su trop certainement dans la suite, quelque alrération sur son visage, & beaucoup de contrainte dans ses manières. L'opinion qu'elle avoit prise de mes fentimens pour Madame Lallin, depuis qu'elle avoit su que cette Dame avoit quité son pays pour m'accompagner jusqu'en Amérique, & la confirmation qu'elle croyoit en avoir eue dans le foin avec lequel je lui avois caché longtems cette circonstance de mon voyage, ces deux raisons, dis-je, eussent suffi feules pour lui rendre Madame Lallin

lin odieuse, & sa présence desagréable. Lorsqu'elle vit non seulement que c'étoit moi-même qui souhaitois de l'avoir avec nous, mais que je m'étois donné la fatigue de faire exprès le voyage de Virginie pour l'amener à la Havana & pour lui offrir une retraite auprès de moi, elle se crut trop assurée qu'il entroit de la passion dans une civilité si excessive. & que je l'avois par conséquent trompée elle-même dès le commencement de notre mariage, ou abandonnée dans le cœur depuis que j'avois retrouvé sa rivale. Quels progrès cette pensée ne fit elle pas tout d'un coup dans un caractère tel que celui de mon épouse l tendre audelà de mes expressions, timide & facile à s'allarmer, toujours pleine de la crainte de n'être pas affez aimée; possédée avec cela d'une mélancolie douce qui lui faisoit chercher la folitude, pour s'y livrer à la rêverie dans tous les momens qu'elle ne passoit pas avec moi. Hélas! l'instant de mon arrivée fut le dernier de son repos. Cette chère épouse n'eut plus que des joies fein-

I 7 tes 2

tes, qu'elle eut la constance d'affecter pour sauver les apparences; & sa disposition habituelle fut la douleur, avec tous les tristes effets

qui l'accompagnent.

Je m'apperçus si peu de ce changement, que je me crus au contraire dans une des plus agréables circonstances de ma vie. Il ne me manquoit que mon frère & fon Angélique, pour me perfuader absolument que je n'avois plus rien à desirer. Je témoignai ces sentimens à mon épouse. Elle y répondit avec sa tendresse ordinaire. Je l'excitai à marquer de l'amitié à Madame Lallin, & cette Dame m'avant paru tout-à-fait revenue de la foiblesse qu'elle avoit eue longtems pour moi, je ne fis pas difficulté dans toutes les occasions de lui prodiguer mille caresses innocentes, qu'elle recevoit comme autant de marques de la sincère affection que j'avois pour elle. Fanny se faisoit affez de violence, pour lui donner de tems en tems quelques démonstrations extérieures de son estime. Mais il est facile de juger qu'elles.

les n'étoient pas sincères. Elle souffroit mortellement, lorsqu'il lui arrivoit d'être témoin des miennes. C'étoit un supplice pour elle, que de me voir entretenir quelquefois fon ennemie en particulier, ou faire avec elle un tour de promenade dans le jardin du Gouverneur. Ellevenoit fouvent nous interrompre; & quoiqu'elle tâchât de prendre alors un visage riant, j'ai fait réflexion dans la suite, qu'il m'eût été aisé d'y remarquer de l'agitation, si je n'eusse été accoutumé à regarder ses petites inégalités comme un effet ordinaire de sa mélancolie.

Deux mois se passérent, sans qu'il lui fût encore rien échappé qui pût me faire connoître son trouble & me causer de l'inquiétude. L'arrivée de mon frère, avec son épouse & Gelin, devint bientôt pour elle & pour moi une nouvelle source de maux irréparables. Dom Pédro, qui étoit attentif à prévenir tous nos desirs, jugea, par la satisfaction que nous etimes de les voir arriver, qu'il ne pouvoit nous obliger davantage, qu'en leur offrant sa maison

pour demeure. Je les fis consentir par mes instances à l'accepter. Bridge aimoit inséparablement Gelin; ainsi c'étoit les retenir tous deux, que d'en engager un. Il y avoit d'autant moins de difficulté, que la maison, ou plutôt le palais du Gouverneur, étoit d'une si vaste étendue, que nous pouvions y occuper chacun notre appartement sans y causer le moindre trouble. Nous nous trouvâmes donc tous logés sous le mêmetoit.

Lorsque nous fûmes un peu revenus du prémier mouvement qu'inspire la joie de revoir des personnes qu'on aime, chacun pensa à se faire des occupations de son goût, pour remplir les momens que nous ne pouvions pas toujours passer ensemble. Mon choix étoit fait, c'étoit l'étude. Bridge, qui n'y étoit pas moins porté que moi par inclination, prit le même parti. Madame Lallin se détermina aussi à demeurer une partie du jour occupée de quelque lecture; & comme j'avois formé dans mon cabinet

DE MR. CLEVELAND. 200 une bibliothèque, de tout ce que j'avois pu découvrir de bons livres à la Havana, elle s'accouruma à venir fouvent m'y trouver, foit pour choisir ceux qu'elle jugeoit les plus agréables, soit pour se procurer avec moi quelques momens de conversation. l'avois compté que mon épouse choisiroit aussi ce genre sérieux d'amusement, pour lequel elle avoit toujours eu du goût. Cependant elle déclara ouvertement, que fon dessein étoit de tenir sans cesse compagnie à ma belle-sœur, pour s'occuper avec elle de quelque ou vrage de main. Ce fut son desespoir secret, & son aversion pour Madame Lallin, qui lui fit prendre cette résolution, sur-tout lorsqu'elle eut remarqué que cette Dame venoit fouvent dans mon cabinet. Pour elle, il ne lui arriva plus d'y mettre le pied. Cette ancienne ardeur qu'elle marquoit pour me voir & pour m'entretenir, parut s'éteindre toutà-fait. Si elle quitoit quelquefois ma belle-fœur, c'étoit pour se retirer seule dans une allée écartée

du jardin, & pour s'y livrer à tou-

tes les agitations de son ame. Je ne pus manquer de faire quelque réflexion sur le changement de sa conduite. Mais quelle raison auroisje eu de l'attribuer à une si cruelle cause, & comment l'aurois-je soupe, connée de se désier de mon œur, lorsque je n'y sentois pour elle que les mouvemens les plus tendres de l'amour, & le témoignage assuré d'une constance inmortel-

le?

Gelin, qui n'avoit pas autrement d'inclination pour l'étude, s'attacha à la compagnie de ma belle sœur & de Fanny. Dans les idées de politesse & de galanterie qui sont communes à tous les François, il auroit cru blesser l'honneur de sa nation, s'il eût abandonné ces deux Dames lorsqu'il pouvoit les amuser par son entretien. Sa vivacité, soutenue de beaucoup de facilité à s'exprimer, ne laissoit guères de vuide dans la plus longue conversation; & je suis obligé, malgré le mal qu'il m'a fait, de confesser qu'il étoit d'un commerce agréable. passoit donc une partie du jour auprès.

près de mon épouse & d'Angélique. Je veux croire qu'il n'eut pas d'abord d'autre vue que de satisfaire sa politesse, ou tout au plus de se procurer un plaisir plein d'innocence, dans la compagnie de deux Dames infiniment aimables. Si je ne me trompe pas dans cette opinion, je dois le plaindre: je connois la tyrannie des passions, & je puis me persuader encore, même en détestant sa mémoire, qu'il fut peut-être plus malheureux que coupable. Mais si c'est volontairement qu'il se jetta dans le crime, c'est de dessein formé qu'il conjura ma perte; & sur ces principes trop ordinaires aux François, qui leur font regarder une intrigue d'amour comme un badinage, se trouvera-t-il quelqu'un qui ne le haisse pas avec moi comme un monstre, qui viola les droits les plus saints, & qui se rendit coupable des plus noirs de tous les crimes?

Il devint amoureux de mon époufe. Dans un caractère comme le fien, il n'y avoit pas de passion qui pût être foible & modérée. On

a vu dans la rélation de son avanture de Ste. Hélène, qu'il étoit adroit & fertile en inventions. Toute son étude s'attacha d'abord à connoître le fond du naturel de Fanny, pour attaquer sa vertu par l'endroit le plus foible. Il n'eut pas de peine à remarquer qu'elle étoit mélancolique. Mais ses yeux perçans pénétrérent beaucoup plus loin. Il ne put la voir & l'observer continuellement, sans découvrir qu'elle étoit agitée de quelque passion violente. Il la suivit de si près, & il examina toutes ses démarches avec tant d'adresse & de persévérance, qu'il faisit enfin le secret de son cœur. Ce fut sur cette connoissance, qu'il établit tout l'espoir de ses amoureux fuccès. l'entre ici dans un détail, dont on s'étonnera de me voir si parfaitement informé. Mais demanderai-je trop à mes lecteurs, si je les prie de suspendre leur jugement & leur attention?

Le cruel Gelin ne tarda guères, après cette découverte, à mettre en usage tous les secours qu'il put tirer de son esprit artificieux. Le

pré-

prémier dessein qu'il forma, fut de se servir de ses lumières pour s'insinuer dans la confidence de mon épouse. Il prit l'occasion d'une promenade qu'elle faisoit seule au jardin, pour avoir avec elle un entretien particulier. Là, après mille protestations de respect & de sincère estime, il lui fit entendre, non pas qu'il se fût apperçu de sa tristesse, mais qu'il avoit découvert quelque chose qui pourroit lui en causer beaucoup. Il lui fit même des excuses d'avoir différé peutêtre trop longtems à lui faire cette ouverture; &, pressé qu'il en eût été, lui dit-il, par la reconnoissance dont il se croyoit redevable à notre famille, il avoit été retenu par la crainte d'y causer du trouble, ou du moins quelque refroidissement d'amitié. Mais le mal paroissant croître de jour en jour, & les conséquences n'en pouvant être que très fâcheuses, il se croyoit obligé de lui dire que Madame Lallin étoit passionnée pour moi, & qu'elle gardoit si peu de mesures, qu'elle en donnoit des marques fcan-

fcandaleuses; qu'elle étoit seuie avec moi dans mon cabinet, à toutes les heures du jour; qu'il avoit entendu des choses qu'il ne jugeoit pas à propos de répéter; qu'à la vérité il ignoroit absolument si je répondois à cette passion, mais que c'étoit cette raison même qui l'obligeoit à rompre le silence, afin que mon épouse pût rémédier au mal, s'il étoit encore tems de l'arrêter. Un discours si adroit eut tout l'effet que Gelin s'en étoit promis. La bonne & crédule Fanny n'y apperçut que l'avis d'un ami fidèle & desintéressé, qui s'accordoit parfaitement avec ses propres idées, & qui confirmoit toutes les préventions de sa jalousie. Elle n'y répondit d'abord que par un ruisseau de larmes, & par des plaintes de sa mauvaise fortune. Gelin affecta de la vouloir consoler; mais ce fut d'une manière qui l'engagea à s'ouvrir davantage. Elle lui confia toutes ses peines. Elle lui confessa qu'elle n'avoit rien entendu de lui, dont elle ne fût bien instruite depuis longtems. Elle eut même l'imprudence

dence de lui avouer qu'elle croyoit que je la trahissois, & qu'elle étoit trop certaine que j'aimois Madame Lallin autant que j'en étois aimé. Rien ne pouvoit être plus favorable pour Gelin. Son but étoit de le rendre en quelque sorte nécessaire à mon épouse, sous prétexte de la servir ou de la consoler. Il avoit remarqué qu'elle m'aimoit encore avec trop d'ardeur, pour qu'il ofât fe flater que son cœur fût une conquête aifée; mais il espéra que dans la rélation étroite qu'il se promettoit d'avoir avec elle, il trouveroit par degrés le moyen de l'attendrir. Les ouvertures de cœur, les communications de sentimens, l'air mystérieux de confiance, sont autant de symptomes qui appartiennent à l'amour, & qui ne manquent guères d'en être la cause, quand ils n'en font pas l'effet. Gelin parvint effectivement à une partie de ce qu'il prétendoit auprès de Fanny; & s'il n'obtint pas sa tendresse, il eut du moins le prémier rang dans fon estime & dans son amitié.

Ce ne fut plus entre elle & lui que rendez-vous fecrets, rapports, mystères, signes particuliers d'intelligence. Il n'échappoit plus à Madame Lallin de me dire un mot, ni de me jetter un regard, qui ne fût interprété dans le sens le plus malin. Gelin avoit l'œil fur nos moindres mouvemens. Il en tenoit un compte exact, qu'il ne manquoit pas de rendre tous les jours à mon épouse. S'il n'appercevoit rien qui fût susceptible d'un mauvais sens. sa malignité suppléoit au défaut de la matière. Il portoit l'impudence jusqu'à se glisser dans mon appartement, & prêter l'oreille à la porte de mon cabinet, pour recueillir quelque chose de mes entretiens avec Madame Lallin. Les expressions les plus innocentes de l'amitié & de la confiance, prenoient dans sa bouche un tour corrompu & empoisonné. Cet indigne confident achevoit ainsi de perdre de plus en plus ma malheureuseépouse. Il est vrai que les fruits qu'il en tiroit, n'étoient guères favorables à la passion. Il vouloit lui inspirer de l'amour, & il ne fai-

faisoit entrer dans son cœur que du trouble & de la tristesse. certaine de son malheur, & comme accablée par les nouvelles confirmations qu'elle en recevoit de jour en jour, elle vivoit moins, qu'elle ne languissoit dans un continuel desespoir. Elle n'avoit plus que deux occupations, mais toutes deux funestes & violentes: l'une, de se livrer à la douleur lorsqu'elle étoit seule & qu'elle pouvoit éviter d'être observée; l'autre, de faire des efforts infinis pour la cacher, lorsqu'elle étoit obligée de paroître en compagnie. Aussi sa fanté ne put-elle résister longtems contre des agitations de cette nature. Elle s'affoiblissoit à vue d'œil. Sa couleur & son embonpoint diminuoient tous les jours. Le poifon, qu'elle avoit eu la force de tenir si longtems renfermé, gagnoit peu à peu les dehors, & commençoit à corrompre fon fang & ses forces, après avoir infecté toutes les facultés de son ame.

Je vivois pendant ce tems-là dans une confiance & une fécurité, qui Tom. III. 2. Part. K renrendoient mon malheur infiniment plus déplorable. Loin de former le moindre foupçon contraire à mon repos, s'il m'arrivoit de faire quelque réflexion sur le changement que j'appercevois dans la conduite de Fanny, c'étoit pour m'en réjouir, comme d'une chose que j'avois souhaitée, & que je croyois d'un extrême avantage pour elle. Je m'imaginois qu'elle trouvoit dans la compagnie de ma belle fœur & de Gelin un amusement si agréable, qu'il triomphoit de sa mélancolie. Si ma tendresse y perdoit quelque chose, parce que je passois une partie du jour sans la voir, je trouvois de la douceur à penser qu'elle étoit tranquile & satisfaite. Je lui marquois même souvent la joie que j'en avois, & je remerciai plus d'une fois Gelin & Angélique d'avoir eu le fecret de changer ainsi son humeur. C'étoit souffler sur les flammes, & attiser le feu qui la dévoroit; car elle ne manquoit pas d'expliquer ces marques de satisfaction comme une preuve manifeste de mon infidélité. J'étois charmé qu'el-

le me laissat libre avec Madame Lallin. Sa présence m'étoit devenue odieuse & importune. étoient les triftes raisonnemens de son cœur malade, & de son esprit troublé. Nous ne laissions pas de nous voir plusieurs fois le jour, mais c'étoit en public. Le foir, il arrivoit toujours que la nuit étoit fort avancée lorsqu'on se retiroit. l'attribuois sa pesanteur & son abattement au fommeil. Elle ne se refusoit pas à mes caresses, mais i'avois peine à tirer d'elle quelques paroles. Elle faisoit semblant de s'assoupir presque aussi-tôt. Je passois néanmoins la nuit délicieusement auprès d'elle: heureux de cette feule pensée, que je règnois dans son cœur, & qu'il étoit aussi tranquile que le mien.

Cependant, sa santé continuant à s'altérer tous les jours, il parut visiblement sur son visage qu'elle souffroit quelque douleur dont elle ne se plaignoit point. Je lui marquai de l'inquiétude. Elle confessa qu'elle se trouvoit mal, & elle en prit occasion de se faire pré-

K 2 parex

parer un lit différent du mien. Allarmé de ses moindres maux, j'interrompis l'ordre de mes études, pour demeurer plus régulièrement auprès d'elle. Je remarquai, en l'observant, qu'elle étoit agitée. Elle parloit peu. Ses yeux s'attachoient quelquefois languissamment sur moi, & malgré l'effort qu'elle faisoit pour se vaincre, il lui échappoit souvent des soupirs. Ma belle-sœur me dit en confidence, qu'elle croyoit s'être apperçue que la source du mal étoit moins dans le corps que dans le cœur & l'esprit, & qu'elle ne doutoit pas que Fanny n'eût quelque sujet considérable de chagrin. Je me ménageai un moment de solitude avec elle. se la conjurai de s'expliquer, & de m'ouvrir son cœur, à moi qui étois son cher époux, qui l'adorois, qui ne pouvois vivre un inftant tranquile, s'il manquoit quelque chose à son repos & à son bonheur. Elle me parut incertaine pendant quelques momens, comme si l'ardeur de mes expressions l'ent émue, & qu'elle eût été prête à me communi-

muniquer le secret de ses peines. Hélas! j'en suis sûr, ce fatal secret vint jusqu'au bord de ses lèvres, & nous pouvions encore être heureux s'il en fût sorti tout-à-fait. Mais quelque réflexion funeste, qui étoit l'effet des malignes inspirations de Gelin, le fit rentrer dans des ténèbres que mes yeux ne purent pénétrer. Elle me répondit en soupirant, qu'elle n'étoit pas toujours la maîtresse de son imagination; que malgré elle, les tragiques avantures de son père & de sa mère lui revenoient souvent à l'esprit; qu'elle ne pouvoit penser fans frémir aux cruels defastres qui avoient détruit sa famille; que n'avant nulle raison d'espérer que le courroux du Ciel la ménageat davantage, elle s'attendoit à quelque fin funeste, qui répondroit aux malheureux commencement de sa vie. Elle ne put retenir ses larmes en finissant ses paroles; & son cœur, qui étoit serré de triftesse, se soulagea en poussant une infinité de soupirs.

Je me sentis si attendri de la voir dans

K 3

dans cet état, que pour peu qu'elle ent conservé de liberté d'esprit & de raison, il eût été impossible que des marques si sincères de ma tendresse & de ma douleur ne lui eussent point fait ouvrir les yeux sur fon injustice & sur mon innocence. Je pris une de ses mains, que je serrai contre mon visage. O chè. re Fanny! lui dis-je avec un fentiment de cœur inexprimable; ô charme tout-puissant de ma vie & de mes peines! comment pouvezvous vous affliger par des craintes si injustes, & par des souvenirs que vous devriez avoir effacés ? Le passé n'est point en notre pouvoir. Mais où vovez-vous dequoi trembler pour l'avenir? Ne sommes-nous pas l'un à l'autre? Tout le pouvoir de la Nature empêchera-t-il que je ne vous adore, que vous ne m'aimiez, que vous ne sovez à moi pour toujours? Et si cela est aussi sur qu'il doit vous le paroître, qu'y a-t-il à présent dans la vie qui puisse être un malheur pour vous & pour moi? Non, non, ajoutai-je en l'embrassant, ce n'est pas

Comme je n'avois nul sujet de me défier de sa sincérité, je pris la réponse qu'elle m'avoit faite pour l'aveu de ses véritables peines, & je ne pensai qu'à lui procurer des amusemens qui pussent éçarter les pensées qui l'affligeoient Je fis prier les principales Dames de la Havana de se rendre chez nous tous les jours après diner, & de former dans sa chambre des parties de jeu & de plaisir. J'y assistois moi-même constamment. Soit par un effet de cette diffipation, foit que ma préfence continuelle servit à la tranquiliser, elle se rétablit en peu de tems, & nous reprimes nos exercices ordinaires. Je remarquai le zèle de Gelin à la servir pendant fa maladie; mais il ne me vint pas même à l'esprit qu'il pût y entrer autre chose que de la générosité & de l'amitié.

Je fus obligé quelques mois après, pour faire plaisir au Gouverneur; de me charger de quelques affaires qu'il avoit à règler à la Véra-Crus. Ce voyage fut plus long & plus ennuyeux, que pénible. Je trouvai à mon retour, ma famille & mes amis dans une santé parfaite. Gelin étoit mieux que jamais avec Fanny, c'est-à-dire, qu'il continuoit à l'empoisonner par ses infinuations & ses conseils. Il ne manqua pas de lui faire appercevoir, qu'une abfence de plusieurs mois n'avoit rien diminué de ma passion prétendue pour Madame Lallin. Si je n'avois à donner, dans la fuite, des preuves claires & sans replique de la vertu inébranlable de mon épouse, il paroîtroit incroyable qu'avec la confiance & l'affection qu'elle avoit pour Gelin, elle eût pu se défendre si longtems contre ses séductions. Ce malheureux s'étoit rendu tellement maître de son esprit, qu'elle ne faisoit plus rien sans l'avoir consulté. Il n'étoit plus à lui fai-

faire l'aveu de sa passion; mais il s'y étoit pris avec tant d'adresse, qu'elle n'avoit pu s'en offenser. Cependant, la manière dont elle avoit recu sa déclaration lui ayant ôté la hardiesse de la renouveller, & ce qu'il appercevoit tous les jours de fon caractère ayant presque achevé de lui faire perdre l'espérance, il s'étoit réduit à son prémier dessein, qui étoit d'allumer de plus en plus fa jalousie; sur que sa tendresse pour moi s'éteindroit tôt ou tard avec fon estime, & qu'il lui deviendroit plus facile de s'infinuer dans son cœur après m'en avoir chassé. Il affectoit donc d'éviter ce qui sentoit l'amour, & de lui marquer en tout une envie desintéressée de la servir. Elle, qui étoit la douceur même, & qui n'avoit jamais eu cette sorte d'expérience qui apprend à fon fexe à se défier du nôtre, ne croyoit rien risquer en accordant fon estime & sa confiance à une personne qui lui témoignoit tant d'attachement. Elle avoit d'ailleurs entendu mon frère se louer mille fois de la générofité de K 5 fon

fon ami Gelin. Elle me voyoit moimême le traiter avec amitié; & pour lui rendre justice, il ne lui manquoit aucune des qualités qui forment, dans l'opinion commune, l'homme de mérite & l'homme aimable. Ciel! comment puis je parler avec cette modération, d'un cruel qui m'a précipité dans le dernier excès du desespoir & de la misère!

Le tems de maruïne approchoit. Dom Pédro d'Arpez, cassé de vieillesse, & se sentant proche de sa fin, fit un testament par lequel il me laissoit tout son bien. survécut pas longtems à cette dernière disposition. Une maladie précipitée le mit au tombeau. tôt que notre reconnoissance se fut acquitée, en lui rendant magnifiquement les derniers devoirs, je ne pensai plus qu'à recueillir son héritage & à retourner en Europe. Mon dessein étoit d'équiper exprès un vaisseau, pour être absolument le maître de ma route. Les biens que Dom Pédro m'avoit laissés étoient si considérables, que cette dépense me paroissoit légère; & dans la réfo-

solution où j'étois de me rendre droit en Angleterre avec mes richesfes, ma famille & mes amis, je n'étois pas d'avis de m'expofer à la discrétion d'un Capitaine Espagnol. Mon frère avoit renvoyé à Ste. Hélène le vaisseau qui l'avoit apporté avec son épouse & Gelin. le pris donc le parti d'en acheter un qui avoit été construit peu de tems avant la mort du Gouverneur, & je donnai des ordres si pressans, qu'il fut préparé avec beaucoup de diligence. Mais comme nous nous disposions à nous mettre en mer, j'entendis un jour Bridge qui se plaignoit avec Gelin de la nécessité où ils étoient en retournant en Angleterre, de laisser après eux leur ami Johnston à Ste. Hélène. J'aimois Bridge comme moi-même. Je lui fis un reproche de ne m'avoir pas fait connoître plutôt qu'il prît assez d'intérêt à Johnston, pour souhaiter de l'avoir avec lui. Vous deviez l'amener, lui dis-je, lorsque vous vintes ici pour vous y établir avec moi. Tout ce qui vous est cher, ne sauroit manquer de me l'être beau-

beaucoup. Mais j'y sai un remède, ajoutai-je; c'est de prendre notre route par Ste. Hélène. Le détour n'est pas infini; & avec le plaisir de rejoindre Johnston & son épouse, qui sera votre principal objet, vous aurez celui de nous faire voir cette belle campagne où votre Angélique est née, & dont vous nous avez raconté tant de merveilles. Cette proposition causa une joie extrême à mon frère. Nous ne tardâmes pas à partir, & ce sur pour Ste. Hélène que nous msmes à la voile.

Notre route fut heureuse, mais nous ne l'achevâmes pas sans crainte. La guerre étoit alors déclarée entre l'Angleterre & la Hollande. Holms, à la tête d'une Escadre Angloise, s'étoit emparé des Iles du Cap-Verd, & de quelques Forts que les Hollandois ont sur les côtes de Guinée. J'avois été informé avant mon départ de la Havana, que les Etats de Hollande avoient envoyé tout récemment dans ces Mers leur Amiral de Ruiter avec une Flotte considérable; & dans l'ardeur

qui

qui lui faisoit chercher à tirer vengeance des Anglois, il ne pouvoit être que très dangereux pour moi de tomber entre ses mains. Ce n'est pas que nous dussions appréhender naturellement sa rencontre; mais on fait que fur mer un coup de vent rapproche quelquefois tout d'un coup des vaisseaux bien éloignés. Cette crainte m'avoit porté à prendre Pavillon Espagnol, & à prier tous les Anglois qui étoient dans mon vaisseau, de ne pas s'exprimer dans leur langue, s'il nous arrivoit malheureusement de tomber dans la Flotte de de Ruiter. Avec cette précaution, j'évitai un danger dont rien ne m'eût pu fauver autrement; car nous rencontrâmes en effet de Ruiter dans la Mer d'Ethiopie, & nous ne dûmes notre falut qu'aux apparences & au nom d'Espagnols.

Après m'être échappé si heureufement d'un tel péril, ce n'étoit pas dans le sein de la paix & de la confiance, ni par la main d'un ami, que je m'attendois de périr. J'avois essuyé dans toute ma vie des infor-

K 7

tunes & des pertes, & je n'avois déja que trop bien acquis la qualité de malheureux : mais j'avois tous jours eu du moins quelque raison de m'attendre à mes peines, j'avois eu quelque pressentiment qui les avoit précédé. D'ailleurs, en perdant quelque chose de cher & de précieux, il m'étoit toujours resté quelque chose de plus cher encore; qui pouvoit servir à me consoler par cette seule pensée, que le Ciel; en m'ôtant le bien que je regretois, m'en avoit du moins laissé d'autres, dont la perte m'eût rendu infiniment plus miférable. Ici, sans pressentiment, sans résexion, & presque sans le moindre intervalle, la fortune en deux tours de roue me précipite au fond de l'abîme. Elle m'y fixe sans retour. Elle m'ôre l'espoir, le remède, les consolations; enfin elle me rendic tel qu'on va le voir, & qu'on aura peine à le croire.

Nous arrivons à Ste. Hélène. Un Vaisseau François qui venoit des Indes, y entroit dans le port au moment de notre arrivée. Nous abor-

abordons ensemble. Les prémières nouvelles dont mon frère est informé, sont la mort de Johnston & celle de son épouse. Cette perte lui causant beaucoup de chagrin, je m'emploie pendant quelques jours; à le consoler. Rien ne pouvoit nous arrêter à Ste. Hélène, après que nous eûmes vu la campagne de la Colonie; & il nous fut aifé de nous procurer cette fatisfaction parce que les Portugais ayant fait fauter à force de poudre quelque partie des rochers qui la féparoient du reste de l'Ile, la communication par terre étoit devenue libre & facile. Nous pensions donc à nous remettre en mer, & n'ayant plus d'autres ports à gagner que ceux d'Angleterre, je fais un compliment honnête à Madame Lallin & à Gelin qui étoient François, sur la fatisfaction que je ressentois de pouvoir leur assurer une retraite tranquile dans ma patrie. Signal funeste de ma ruine. Fanny avoit juré de ne pas mettre le pied en Angleterre, si j'y menois avec moi Madame Lallin. Les artifices de Ge-

Gelin l'avoient engagée à prendre cette téméraire résolution: & vovant qu'elle ne pouvoit l'exécuter qu'en fuyant avec lui, elle y confentit lorsqu'elle se vit assurée que ie ne pensois pas à me séparer de sa rivale. La nuit suivante fut prise pour le départ; &, ce qui est horrible à raconter, Fanny se leva pendant mon fommeil, du lit où elle étoit avec moi; elle quita mon côté, pour suivre un infame. qui rioit peut être de fa foiblesse au moment qu'il l'enlevoit comme sa proie, & qu'il se croyoit prêt à triompher de son honneur & de fa vertu.

On ne sut cette nouvelle que le lendemain, & il étoit même fort tard avant qu'on en sût assuré parfaitement. Le Vaisseau François étoit parti, Fanny & Gelin ne paroisfoient pas. On les chercha d'abord, on s'informa avec soin si personne ne les avoit vus; & lorsque toutes les recherches eurent été inutiles, on ne balança point à s'imaginer la vérité. Peut-être étois-je le seul de tous les habitans de l'Ile, qui n'en

n'en étois pas encore instruit. Je demandai plusieurs fois où étoit mon épouse. Tant qu'on l'ignora, on me répondit d'une manière qui me causa de l'inquiétude; & lors. qu'on fut pleinement assuré de mon malheur, on eut l'adresse de me rendre tranquile en me le déguisant. Cependant, comme il étoit impossible de me le cacher que jusqu'à la fin du jour, Bridge prit le parti de me l'annoncer. Ce cher frère, qui m'aimoit avec la dernière tendresse, & qui étoit luimême si consterné de mon malheur, qu'il avoit presque autant besoin que moi de consolation, se trouva dans un embarras extrême lorsqu'il lui falut ouvrir la bouche & trouver des expressions pour se faire entendre. Il favoit, par l'aveu que je lui en avois fait mille fois, qu'il n'y avoit rien dans mon cœur audessus de Fanny. Il connoissoit mes fentimens jusqu'au fond, par les tendres & fincères confidences que je lui en faisois tous les jours. Toutes mes passions se réduisoient en effet à celle-là. Sans cesse attentif

tif à veiller sur les mouvemens de mon cœur, & à règler ses inclinations, je ne lui laissois que la liberté d'être tendre & de se livrer à l'amour. C'étoit toute la douceur de ma vie, le charme de mes peines, & le dédommagement de la contrainte perpétuelle où je tenois tous mes autres desirs. Raison, devoir, panchant naturel d'un cœur infiniment fensible, tout s'accordoit à rendre l'amour nécessaire à mon bonheur. Aussi m'en étois-je fait une si douce habitude, que de-· même qu'il faut respirer pour vivre, il me faloit aimer Fanny & être aimé d'elle, pour être heureux. Bridge le favoit ; il n'étoit que trop certain par conséquent qu'il alloit me donner le coup mortel, en m'apprenant ce que j'avois perdu.

l'étois seul dans une chambre, occupé à lire. Il y entra d'un air qui me fit frémir, en me faisant connoître tout d'un coup une partie de ses agitations. Mais quelle apparence d'en pouvoir deviner la cause? Je le crus attaqué de quelque maladie subite; ou si j'entrevis dans

fes

ses yeux quelque chose de plus funeste, ce fut d'abord sur lui que tombérent mes craintes & ma compaffion. Il ne me laissa pas longtems dans cette erreur. Je me levois. Demeurez, demeurez, me dit-il en me faisant remettre sur ma chaise, ne quitez pas une posture dont vous aurez besoin pour m'entendre. Il s'assit auprès de moi. Sa voix étoit tremblante, & son visage si changé, que ne pouvant rien comprendre à ce que je voyois, je demeurai interdit, en tenant les yeux attachés fur lui. O pauvre Cléveland! reprit-il ausli-tôt, comment dois-je te préparer au coup que je te vai porter? Ton cœur ne faigne-t-il pas déja ? O mon malheureux frère! n'entendez-vous pas du moins à demi, ce que je n'ai pas la force de vous raconter? Ces quatre mots, prononcés du ton le plus passionné & le plus tragique, me pénétrérent d'horreur & de saifissement. Malgré la multitude d'i-· dées affreuses qui se présentérent sur le champ à mon esprit, je crus démêler auffi-tôt le plus cruel malheur

heur que j'eusse à redouter. Fanny est morte! m'écriai-je d'une voix douloureuse, Fanny est morte! Nop, interrompit-il, ce que j'ai à vous apprendre est plus terrible que la mort de Fanny! Ah! Bridge, achevez donc, & ôtez-moi la vie tout d'un coup. Hélas! c'est ce que je crains, reprit-il en s'attendrissant jusqu'aux larmes. Trop malheureux Cléveland! je sens que je te vai percer le cœur, & je ne puis te cacher ton malheur, ni même te le déguiser. Mais mon cher frère, ajouta-t-il en m'embrassant, vous avez de la force d'esprit & de la constance; recevez le coup que je vai vous porter, comme vous en avez déja reçu quantité d'autres. Songez que nous ne sommes pas faits pour être heureux, ni vous ni moi; & que le Ciel nous ayant fait naître pour être misérables, il faut que notre triste destinée se remplisse. Je fis quelques efforts pour me remettre. Hé bien, parlez cher Bridge, ne me ménagez pas, je suis prêt à tout entendre : si Fanny n'est pas morte, je me crois assez de

DE MR. CLEVELAND. 237 de fermeté pour supporter toute

autre perte.

Après m'avoir répondu qu'il le fouhaitoit, mais que je cesserois bientôt de regarder la mort de Fanny comme le plus grand mal qui pût m'arriver, il m'apprit la nouvelle funeste de sa fuite avec Gelin & toutes les circonstances qu'il avoit pu découvrir. Ils étoient sortis ensemble pendant la nuit, sans autre suite que le valet de Gelin & une femme-de-chambre. A peine avoient-ils emporté quelques habits, mais ils s'étoient pourvus d'une grosse somme d'argent. Gelin n'avoit eu sans doute nulle peine à obtenir du Capitaine François. d'être reçu à bord avec sa proie; & felon les apparences, il n'avoit pas attendu le dernier moment pour se ménager son amitié. Le vaisfeau avoit mis à la voile avant le jour, ce qui marquoit clairement qu'ils étoient d'intelligence. Bridge, en finissant ce récit, accabla le perfide Gelin de malédictions; & foit pour flater ma douleur par le témoignage de la sienne, soit que l'ex-

l'excellence de son caractère lui sît prendre autant de part qu'il le témoignoit à ma peine, il me sit voir par mille marques qu'il en étoit inconsolable.

Pour moi, qui me crus alors arrivé au comble de l'infortune & de la douleur, je ne laissai pas de résister pendant quelques momens aux affauts du plus horrible desefpoir. Je me fis même une violence incroyable, pour prendre cet air de constance & de fermeté dont je m'étois fait fort à mon frère. Il est clair, lui dis-je d'une voix basse, que je fuis le plus malheureux de tous les hommes. Je le suis au-delà même de mes craintes & de mon imagination. Ce que j'entens est plus trifte sans doute que la mort de Fanny, & mille fois plus terrible & plus insupportable que la mienne. Votre rapport, ajoutai-je en m'efforçant de le regarder d'un œil ferme, est apparemment certain, il ne me reste pas le moindre lieu à l'espérance. Il me répondit, que je devois bien juger que le mal étoit sans remède, puisqu'il avoir

avoit cru impossible de me le cacher, & nécessaire de me l'apprendre. Il ajouta à cette confirmation quelques raisonnemens sur le partiqu'il croyoit à propos que nous prissions; comme, de nous mettre promtement en mer, & de poursuivre le Vaisseau François, qu'il ne nous feroit peut-être pas impossible de rejoindre. l'eus la force de l'écouter, & celle de répondre juste à ses propositions. Mais si mon ame avoit encore affez d'empire fur ellemême pour se contraindre jusqu'à cet excès, elle n'en avoit pas affez fur mes fens pour en arrêter plus longtems le trouble & le defordre. Les mouvemens cruels qui me déchiroient le cœur, se communiquérent en un moment au cerveau; je sentis que ma raison s'obscurcissoit tout d'un coup, j'étendis les bras vers Bridge, comme si la terre se fût dérobée sous mes pieds, & que j'eusse cherché à me tenir à quelque chose. O mon frère! lui dis-je, je me meurs. En effet je tombai sur lui, sans le moin-

moindre reste de sentiment & de

connoissance.

Il fit venir du secours, & l'on prit longtems des soins inutiles pour me les rappeller. Madame Lallin & ma belle-sœur s'y employérent avec toute l'ardeur de leur amitié. Elles y réuffirent à la fin. il s'étoit fait un si étrange épuisement dans mes forces, que je demeurai plus d'une heure fans en retrouver assez pour répondre à leurs questions, & pour leur faire connostre que j'étois revenu à moi-même. J'avois les yeux fermés, & la tête appuyée languissamment contre le dos de ma chaise. Ma respiration étoit haute & convulsive. l'entendois tout ce qui se disoit autour de moi, mais je ne me sentois ni le pouvoir ni la volonté de remuer la langue pour y prendre part. Qu'on se figure une victime étendue au pied de l'autel, après avoir reçu le coup du sacrifice: j'étois dans le même état, sans autre mouvement que celui d'une palpitation violente, qui se communiquoit du cœur à toutes les parties de mon

mon corps, & qui causoit un tremblement visible dans tous mes mem-

bres.

Cependant, étant revenu tout-àfait à force de soins & de secours. i'embrassai ceux qui m'avoient rendu leurs services avec tant de zèle. Je leur dis: Hélas! votre amitié s'est trompée en me rappellant à la vie. Vous faviez quel fardeau je vais avoir, à porter. Vous avez vu la nature fé déclarer par mon évanouissement & ma longue défaillance. Pourquoi l'avez - vous ranimée? N'est ce pas un signe qu'elle est trop foible pour soutenir longtems des maux, dont elle n'a pu même supporter le prémier sentiment? Ils me répondirent, qu'ils étoient certains que mon courage feroit plus fort qu'elle. Je pris cette occasion pour les prier de me laisser seul: Si vous le croyez, leur dis-je, je vous demande en grace de m'abandonner pour quelque tems à moi-même, & de me laisles faire tous mes efforts pour le appeller. Quoique je n'eusse réussi qu'imparfaitement à leur cacher Tom. III. 2. Part.

mon desespoir, ils connoissoient si bien mon caractère, qu'ils se repoférent sur la parole que je leur donnai de ne me porter à rien de funeste. l'obtins d'être seul, comme je le fouhaitois. Mon frère me demanda fi je n'approuvois point la proposition qu'il m'avoit faite, de nous mettre promptement à la poursuite du Vaisseau François. Je me reposai de tout fur son affection & sur sa prudence. Il fit faire les préparatifs de notre départ avec tant de diligence, que nous fûmes en état de mettre à la voile le lendemain à midi.

On s'imagine bien fans doute, que ce n'étoit point par indifférence que je m'abandonnois ainsi à sa conduite. Tout étoit au contraire agité & tumultueux dans mes idées & dans mes sentimens; & c'étoit cette raison même qui me portoit à me remettre de mes soins les plus importans, sur un frère dont je connoissois la sagesse, & le zèle pour mes intérêts. Je dois confesser que je n'étois point capable alors de

de prendre par choix la moindre réfolution. Dans le trouble d'esprit & de cœur où j'étois, je ne pouvois même démêler quels étoient les mouvemens qui dominoient dans mon ame. Il me fut impossible. après deux heures de solitude & de méditation, de me répondre nettement à moi-même, lorsque je me demandaisi je détestois mon époufe, ou si je l'adorois encore; si je fouhaitois de pouvoir l'enlever à son perfide Amant, ou s'il n'étoit pas mieux pour mon honneur, & même pour mon repos, de les abandonner tous deux à la justice du Ciel & à leur mauvais fort. Je n'avois pas la force de m'arrêter deux instans de suite à cet examen. J'avois encore moins celle de me représenter Fanny disposée à fuir avec Gelin, résolue volontairement à abandonner son époux & ses enfans, quittant mon lit pour suivre une Adultère, occupée peut-être à recevoir ses caresses. Dieux! tous mes esprits se confondoient à la seule approche de cette idée; & ne me sentant point capable d'en soutenir

L 2

un moment la présence, j'en détournois mon attention, pour me réduire à plaindre mon sort, sans oser presque penser à cette foible &

malheureuse créature.

Cette disposition, que je retrace ici en peu de mots, fut pendant longtems mon état habituel. Le poids de mes maux étoit comme renfermé au fond de mon cœur. Mon courage s'employoit moins à le diminuer par mes réflexions, qu'à me faire une illusion continuelle pour m'en dérober la vue, Mon ame reculoit de frayeur à cet objet, comme ma main se seroit retirée d'un fer brulant auquel elle auroit touché sans réflexion. Cependant, tout fervoit à m'y rappeller: mes enfans, qui étoient sans cesse devant mes yeux lorsque nous nous fâmes remis en mer; ma belle'-fœur, qui pleuroit continuellement la honte de son amie, & qui prononcoit le nom de Gelin mille fois le jour avec détestation; Madame Lal-·lin même, qui augmentoit mes peines, & qui les renouvelloit à chaque instant, en me disant mille choses qu'el-111

qu'elle croyoit propres à me confoler. Pour Bridge, qui fut le seul à qui je ne craignis point de me laisser voir à découvert, il ent contribué sans doute plus que personne à ma guérison, si j'eusse été capable de goûter quel que remède. O'cût été dans la fagesse de ce cher frère. dans sa douceur, dans sa tendre & sincère affection, que j'eusse trouvé mes confolations les plus folides. Mais, loin de recueillir les fruits que j'avois lieu d'espérer quelque jour de son amitié, telle fut la barbarie de mon fort, qu'il fervit luimême de catastrophe à mes tristes avantures d'Amérique. On va voir par fon exemple, si c'est ici-bas que la Vertu doit s'attendre d'être récompensée; & par le mien, qu'il peut y avoir un progrès sans fin dans l'infortune, puisqu'on peut devenir plus malheureux qu'on n'étoit lorsqu'on croyoit déja l'être infiniment.

Malgré la diligence avec laquelle nous étions partis de Ste. Hélène, les vents furent si contraires, que nous n'avançames pas beaucoup

L 3

dans notre route. Mon frère étoit deseipéré de ce retardement, qui détruisoit toute l'espérance qu'il avoit eu de joindre le Vaisseau Francois. Pour moi, dont les fentimens étoient toujours si incertains que le ne savois ce que je devois craindre ou desirer, je m'occupois moins à réfléchir & à raisonner. qu'à gémir. Nous fûmes plus de trois mois à gagner la hauteur de l'Espagne. J'avois reçu sur mon Vaisseau, à la Havana, quelques Espagnols de considération, qui m'avoient prié de les débarquer à la Corogne. Bridge eut soin de faire prendre cette route à notre Pilote. Nous y arrivâmes heureusement: mais comme notre dessein n'étoit pas de nous y arrêter, nous n'entrâmes point dans le port. Mon frère fit mouiller l'ancre à quelque distance, & se mettant dans la plus grande de nos chaloupes, avec les Espagnols & trois Anglois de notre suite, il se rendit à terre en un La curiosité étoit son moment. unique motif. Il tâcha même de m'engager par de fortes instances à lui

lui tenir compagnie, pour dissiper un peu mes chagrins par cet amufement; mais rien n'étant capable de me divertir & de m'amuser, je refusai d'avoir pour lui cette complaisance. Helas! je le refusai: mon dessein étoit d'éviter un plaisir, que je n'étois point capable de goûter; & le Ciel, qui vouloit épuiser sur moi toute sa cofère avant mon retour en Europe, prit cette occasion pour conformer maruine & rendre ma misère accomplie.

Mon malheureux frère entra donc dans le port de la Corogne. C'est de lui-même que j'appris bientôt les circonstances que je vai raconter. En abordant, il quitta les Espagnols, qui devoient prendre la poste pour Madrid , & ne s'étant proposé que le plaisir d'y visiter la ville, il y employa la plus grande partie du jour, dans le dessein de retourner au Vaisseau avant la nuit. Il revenoit au port vers le soir, pour s'embarquer à l'instant. Comme il étoit prêt à metre le pied danala chaloupe, il se sent arrêté Li-A

par le bras; & tournant la tête aussi-tôt, il reconnoit Gelin. Quelle surprise! A peine en crut-il d'abord ses yeux, & dans la prémière confusion de ses mouvemens, il demeura interdit jusqu'à ne pouvoir s'exprimer. Cependant, ce perfide fe jette à son col, l'embrasse étroitement, & marquant une joie infinie de le revoir, il lui confesse que venant de l'appercevoir sur le port, il n'avoit pu résister à l'envie d'accourir à lui, pour lui témoigner qu'il étoit toujours le plus tendre & le plus sincère de tous ses amis. Mon ami? lui dit Bridge, qui n'étoit revenu de son étonnement que pour se livrer à l'indignation & à le colère: Quoi traî. tre! n'est ce pas toi qui as deshonoré mon frère, & violé les droits les plus faints de l'honneur & de l'amitié? De quel front oses tu te présenter à moi, & comment croistu pouvoir éviter ici le châtiment de tes crimes? Quoique Gelin ne dût points'attendre à un traitement plus favorable, il parut extrêmement embarassé de cette réponse. Il faudroit droit avoir connu son caractère, pour comprendre tout ce qu'il y a d'étrange dans l'avanture que je raconte. Au fond, ce malheureux, avoit mille qualités excellentes. Il avoit de l'esprit, de la générosité, de la tendresse de cœur; & tout autre motif qu'une passion amoureuse nel'auroit jamais rendu capable d'une lâcheté. Mais étant d'une vivacité qui l'emportoit sur ses réflexions, il n'auroit fait attention à rien, pour se satisfaire du côté de l'amour. Quelque furieuse que fût fa passion pour mon épouse, & quelques crimes qu'il eût à se reprocher, il ne put voir mon frère, qu'il aimoit passionnément sans se sentir pressé du desir de l'em. brasser. Peut-être sa légèreté l'empêcha-t-elle même de penser qu'il devoit craindre sa colère, & qu'il ne pouvoit plus prétendre d'en être traité comme un ami. Quoi qu'il en soit, il sit paroître plus de douleur que de ressentiment, après avoir écouté ses reproches; & s'attendrissant même jusqu'aux pleurs, il le conjura de lui accorder

der un moment d'entretien particulier.

Bridge balança, si le parti qu'il devoit prendre d'abord n'étoit pas de le faire arrêter. Cependant, avant le cœur si bon qu'il ne le put voir touché jusqu'à ce point sans l'être un peu lui-même, & sans sentir quelques retours de son ancienne amitié, il consentit à l'entendre. Ses pleurs, & sa hardiesse même à se présenter, pouvoient être l'effet de quelque repentir. Bridge se flata de cette pensée; & s'écartant avec lui fur le fable, au côté le plus désert du port, ils commencérent un entretien dont on pourroit iuger par la conclusion, quand je me dispenserois d'en rapporter la prémière partie. Gelin confessa nettement qu'il étoit coupable. Mais rejettant son crime sur la violence d'une passion sans bornes, il tâcha d'exciter la pitié de mon frère, & de lui persuader qu'il ne méritoit point sa haine. Eh! quels sentimens faut-il donc que j'aye pour vous lui dit Bridge, lorsque vous trahissez mon amitié & ma confian-

CC .

ce, que vous mettez le poignard dans le sein d'un frère qui m'est aussi cher que moi-même? Perside Gelin! que vous avions-nous fait? Ne vous ai-je pas toujours regardé comme le plus cher de mes amis? Mon malheureux frère n'avoit-il pas cette opinion de vous; & ne vous a-t-il pas traité lui-même, à ma prière, avec une honnêteté & une affection qui méritoient toute votré tendresse? Ne vous a-t-il pasoffert sa maison, une part à ses biens & à fa fortune? Auroit il eu plus de bonté pour vous, si vous lui aviez apparcenu d'aussi prèsque moi par le fang? Et pour récompense, vous le couvrez d'infamie! vous l'affaffinez cruellement, en lui enlevant tout ce que fon cœur aimoit! Dites après cela que vous méritez ma compassion, & que je ne dois point vous détester plus que Cléveland. Carn'estce pas sur moi que retombent toutes vos perfidies? Ne vous ai-je pas incroduit dans sa maison ? N'est-ce pas sur mon témoignage qu'il a pris pour vous de l'estime & de la T. 6

252 HISTOIRE

confiance? Lorsque je vous reproche ici nos malheurs communs. n'a-t-il pas droit de me reprocher en particulier tous les siens? Mais qu'avez-vous fait de son épouse? continua Bridge. Vous êtes-vous hâté de combler bientôt notre honte? Vos infames defirs ont ils tardé bien longtems à se satisfaire? C'est sans doute de concert avec elle, que vous nous avez trahi; & vous avez infulté enfemble plus d'une fois à notre infortune & à

nos peines?

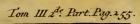
Malgré l'obstination de Gelin dans son crime, j'ai su de mon frère, que ces reproches l'avoient pénétré jusqu'au fond du cœur. ne se défendit que par quelques paroles confuses & embarassées. Cependant, étant pressé de nouveau, & fans doute avec trop peu de ménagement, de s'expliquer sur le lieu où il avoit laissé Fanny, & sur la manière dont il vivoit avec elle, il répondit fièrement, qu'elle étoit en sureté, & qu'il auroit toujours pour elle plus de considération que je n'en avois eu. Ces derniers mots pi-

motif de la fuite, & les circonstances qui pouvoient en diminuer le crime & la honte. Il y a du moins de l'apparence qu'avec un peu plus de modération, Bridge cût évité le malheur qui le menaçoit. Mais il étoit entraîné tout à la fois par

254 HISTOIRE

l'ascendant de son mauvais sort & du mien; & lui, qui étoit le plus doux & le plus patient de tous les hommes, se livra trop tôt au juste ressentiment qu'il eut de se voir insulté par un ami perfide. Aussi longtems, s'écria-t-il, qu'elle aura besoin de tes services! Loin de marquer du repentir, comme je me l'écois figuré, tu joins donc la raillerie à l'ingratitude, & l'outrage à la trahison? Va, nous prendrons des voies plus fures pour tirer raison de tes perfidies. Et en même tems qu'il prononçoit ces paroles avec beaucoup de feu, il s'efforça de le faisir au colet & de l'arrêter, pour le conduire ensuite à mon Vaisseau, où nous aurions ténu conseil fur la manière dont nous devions en user avec lui.

Gelin étoit vigoureux. Il s'échappa des mains de mon-frère, & il prit la fuite. Cependant, étant poursuivi de près, & se voyant dans la nécessité de repasser auprès de la chaloupe, où il ne pouvoit manquer d'être arrêté par nos Anglois, qui paroissoient même l'avoir déja-







apperçu & venir à sa rencontre, il ne ménagea plus rien pour fauver sa liberté. Il mit l'épée à la main & se tournant tout d'un coup vers mon frère, il fondit si impétueusement sur lui, que quoiqu'il eût eu le tems de tirer aussi la sienne & de se mettre en défense, il ne put éviter de recevoir un grand coup qui le perça d'outre en outre. L'infortuné Bridge tomba sans forces. Gelin, en retirant son épée du sein de son ami, en vit sortir un ruisseau de sang. Ce spectacle l'émut jusqu'au fond du cœur. Il en oublia l'intérêt de sa liberté & de sa vie; & la tendresse de l'amitié prenant le dessus sur toutes les autres passions, il se jetta par terre à corps perdu, pour embrasfer mille fois celui qu'il venoit de maffacrer.

Pendant qu'il le ferroit de toute fa force, en lui demandant pardon, & en poussant des cris pitoyables, les trois Anglois, qui avoient re doublé leur course en voyant de loin le combat, s'approchérent du lieu où couloit le fang de leur Mas-

tre. Dans la fureur qu'ils sentirent à cette vue, ils ne s'arrêtérent point à distinguer si c'étoit haine, ou amitié, qui tenoit Gelin attaché fur son cadavre. Ils le percérent de plusieurs coups, sans que ce malheureux garçon jettât une plainte, ni qu'il fît le moindre mouvement pour se défendre. Mon frère respiroit encore, mais il avoir perdu tout à fait la connoissance. Ils tinrent conseil ensemble sur le parti qu'ils avoient à prendre. Comme ils étoient incertains de ce qui pouvoit leur arriver de la part des Espagnols, s'ils étoient découverts auprès de deux corps qui paroissoient fans vie, ils conclurent que le plus fûr pour eux étoit de regagner promptement le Vaisséau avec le cadayre de leur Maître. Ils firent avancer la chaloupe vis à vis du lieu du combat, qui étoit le rivage même de la mer; & s'embarquant aussitôt, ils arrivérent à bord à l'entrée de la nuit.

Un si funeste accident se répandit en un instant par tout le Vaisseau. Bridge étoit chéri de tout le mon-

de. Sa mort, qui passa d'abord pour certaine, fit pousser des cris aux plus infensibles. Quelque peu de part que j'eusse pris, depuis notre départ de Ste. Hélène, à ce qui se passoit autour de moi, je fus frappé d'entendre un bruit que je n'y avois jamais entendu. Je craignis que dans l'absence de mon frère, qui faisoit l'office de mon Lieutenant, il ne se fût élevé quelque desordre parmi les matelots, & j'envoyai pour s'en informer, un valet qui étoit toujours dans ma famille. Le bruit cessa, mais mon valet ne revint point. On l'avoit arrêté par la même raison qui faisoit que ma chambre étoit le seul endroit du Vaisseau où notre perte ne fût point encore connue; c'est-à-dire pour ménager ma belle-sœur, sa fille, & moi, dont on jugeoit bienque la douleur ne manqueroit point d'être extrême. Nos gens avoient eu cette intention. C'étoit rendre eu effet un service considérable à ma belle-sœur & à sa fille, que de leur épargner les vifs transports que cause presque toujours une dou-

leur

leur subite & imprévue, & de prendre des mesures pour les y préparer. Mais pour moi, qui étois accoutumé plus que jamais à juger d'un évenement au prémier coup d'œil, & à le dépouiller de toutes les circonstances pour l'envisager en lui-même, il importoit peu de quelle manière le plus affreux malheur mefût annoncé. Dans l'état où i'étois, la mort de mon frère étoit ce qui pouvoit m'arriver de plus funeste. Peut-être n'en aurois-je pas porté le même jugement avant qu'elle fût arrivée: mais c'est qu'il ne me seroit pas tombé alors dans l'esprit qu'elle fût possible, ou du moins qu'elle pût être si prochaine; & qu'occupé comme j'étois de l'infidélité de mon épouse, je n'avois rien de plus terrible de vant les yeux, que le sujet présent de mes peines.

J'attendois le retour de mon valet, ou plutôt, mon inquiétude & ma curiosité avoient cessé avec le bruit; lorsque ce même garçon que j'avois envoyé, étant rentré dans ma chambre, me pria à l'oreille d'en sortir un moment. Un des trois An-

glois

glois qui avoient accompagné mon frère à la Corogne, étoit dehors à m'attendre. Il m'apprit en peu de mots, non que son Maître fût mort ou mourant, mais qu'a yant été bleslé à terre, il l'avoit ramené heureuse. ment avec les compagnons; & qu'avant que de m'informer de cette nouvelle, ils avoient eu soin de le mettre dans un endroit commode, pour lui faire rappeller ses esprits & pour panser sa blessure. Il ajouta, que c'étoit la crainte de m'allarmer trop, qui leur avoit fait prendre cette précaution; &qu'ils s'étoient même crus obligés de m'avertir encore avant ma belle-sœur, afin que je pusse règler moi-même de quelle manière je souhaitois qu'on lui communiquât cette triste avanture. Je le louai de sa fagesse & de sa discrétion, & je me fis mener aussi-tôt dans la chambre où ils avoient mis mon frère. Je donnai ordre qu'on ne parlât de rien aux Dames, jusqu'à mon retour. Quoique je ne fusse point sans inquiétude en allant, j'érois si éloigné de croire mon cher Bridge dans l'état où je l'allois voir, que je n'avois pas même conçu que

250 HISTOIRE

que sa blessure vînt d'une autre cause qu'une chute, ou de quelque autre accident ordinaire. Cependant, l'air de langueur & le profond silence a. vec lequel il me tendit les bras au moment qu'il me vit paroître, me fit naître tout d'un coup d'étranges foupçons. J'approchai pour l'embraffer. Il étoit pâle, sans force, presque hors d'état de prononcer une parole; en un mot, tel qu'il devoit être après avoir perdu presque tout son fang par sa blessure, & après un évanouissement de deux heures dont ib ne failoit que revenir. Je lui demandai à lui-même, par quelle funeste avanture il se trouvoit réduit à cette extrémité. Quoiqu'il pût à peine ouvrir la bouche, sa réponse me sit pressentir toute l'horreur du sort qui m'attendoit, en réunissant à mes peines présentes, l'idée des nouvelles douleurs dont j'étois menacé. Il m'apprit la rencontre qu'il avoit faite de Gelin, l'entretien qu'il avoit eu avec lui, le peu de lumières qu'il en avoit tirées, mais qu'il jugeoit fusfisantes, me dit-il, pour confirmer la honte de mon épouse, & pour me faire oublier éter-

éternellement cette misérable. Il me parla de fon combat, & de l'action de Gelin, qui s'étoit jetté sur lui pour l'embrasser après l'avoir percé d'un coup d'épée. Pour sa mort, il ne put m'en apprendre que ce qu'il s'étoit fait raconter lui-même par ses gens, depuis qu'il étoit revenu de son évanouissement. Il demeura quelques momens en silence après ce discours, comme pour reprendre haleine, & il me regardoit d'un œil aussi abattu par la douleur que par l'épuisement de ses forces. Voilà, mon cher Cléveland, reprit-il l'état de votre fortune & de la mienne. J'ai cet avantage sur vous, que je touche au moment où l'on perd le sentiment des plaisirs & des peines, & où tout devient égal & indifférent par la mort. Cependant en faisant réflexion, ajouta t-il, sur ce qui se passe actuellement dans mon cœur, j'ai peine à comprendre que je puisse être aussi insensible qu'on le prétend, lorsque j'aurai perdu le peu de vie qui me reste. C'est de quoi je m'entretenois lorsque vous êtes entré dans cette chambre. Je sai dans quelle

quelle fituation je vous laisse; troublé, languissant, accablé de douleur, & privé de la consolation que vous étiez sûr de trouver toujours dans un frère qui n'avoit rien de plus cher que vous. Je laisse dans le même état mon épouse & ma fille. O Dieu! ferai-je tranquille dans votre sein même, avec de si tristes sou-

venirs!

Quoique le témoignage de mes propres yeux m'assurât, autant que fon discours, de l'extrême péril où étoit sa vie, je ne lui répondis qu'en l'exhortant à bien espérer de la bonté de son tempérament & de la force des remèdes; & malgré les incroyables agitations de ma douleur, je me rendis maître de tous mes mouvemens. Les efforts que je fis pour étouffer jusqu'à mes soupirs, furent si violens, que je sentis plus d'une fois cette espèce de frémissement que je m'imagine que l'ame doit éprouver lorsqu'elle est prête à se séparer du corps. Cependant, un moment de réflexion sur la nécessité dont il étoit pour l'intérêt de mon frère, de ma belle fœur, de mes enfans,

fans, & pour le mien même, de conferver toute la liberté de mon esprit, me sit trouver assez de force pour suspendre ainsi les esfets du plus vis & du plus invincible des légioir. Qu'on ne s'imagine point qu'en faisant étalage de ma fermeté, j'aye ici en vue cette sumée qu'on appelle Gloire, & l'estime de ceux qui apprendront mes malheurs & ma constance. Hélas! si pen l'ai point dit assez, je veux le répéter encore; je ne demande que leur compassion.

Le Chirurgien du Vaisseau, à qui j'ordonnai en particulier de me dire naturellement ce qu'il pensoit de la blessure, me confirma dans l'opinion que j'en avois formée. Elle est si mortelle, me dit il, que je ne conçois point comment il a pu vivre un moment après l'avoir reçue. Tous les intestins sont percés, & vous ne devez espérer à présent de le conferver, qu'aussi longtems que le Ciel voudra faire un miracle. Je me rapprochai du malade, après cette sentence. Il prévint ce que j'avois dessein de lui dire, en me priant instamment de lui procurer la vue de

fon

son épouse & de sa fille. Je trouvai cette demande si juste, & je craignis si fort qu'il ne fût privé de la consolation de les embrasser pour la dernière fois, que je le quittai sur le champ, pour aller préparer ma belle-sœur à cetté visite. Mes gens, qui me virent passer, me proposérent de mettre à la voile avant la fin de la nuit, de peur que nous ne fussions exposés le lendemain, de la part des Espagnols, à quelques recherches qui pourroient nous causer de l'embarras. I'v consentis. On leva l'ancre aussi-tôt. Je ne m'arrêtai point un instant à donner cet ordre; & je ne fus guères plus longtems à déclarer à ma belle-fœur qu'il faloit s'armer de courage & de résolution, pour voir son époux dans un état auquel elle ne s'attendoit point. Cette courte absence m'ôta néanmoins la fatisfaction de recevoir les derniers soupirs de mon cher frère. Il expira avant que je pusse être de retour dans sa chambre, c'est-à-dire quatre minutes après que j'en fus sorti.

Quelque habitude que j'eusse pri-

se de dépouiller, comme je l'ai dit, tous mes malheurs de leurs circonstances, pour n'y considérer que ce qu'ils avoient de réel. J'avoue que c'en fut une bien terrible & bien insupportable que cette tromperie du fort, qui sembloit ne m'avoir éloigné de mon frère pendant un instant, que pour saisir aussi-tôt cette occasion de me le ravir. A peine lui avois je dit quatre mots. depuis que j'avois été averti de sa blessure. Mille sentimens tendres, que la douleur & l'amitié avoient fait naître en confusion dans mon cœur, s'y trouvoient resserrés sans pouvoir éclater. Je m'étois contraint auprès de lui, pour le ménager dans l'état où je l'avois vu; & je me trouvai obligé en apprenant sa mort, de me faire encore plus de violence pour ménager ma belle-fœur & sa fille. & pour les porter à la modération par mon exemple. Je fortois de ma chambre avec elles, lorfqu'un valet vint au-devant de moi. Il est trop tard Monsieur, me dit il la larme à l'œil, mon Maître vient d'expirer. Ma belle-sœur & sa fille l'entendi-Tom. III. 2. Part. M

rent. Leurs cris, & leurs efforts pour courir, l'une à son époux, l'autre à son père, surpassent toutes mes expressions. J'eus une peine infinie à les arrêter, avec le secours de quelques uns de mes gens, & à les faire retourner à ma chambre, où je les laissai gémir en liberté. Madame Lallin, & leurs femmes, y étoient pour s'opposer à leurs transports. Je les priai de prendre ce foin, tandis que ie me retirai dans un coin opposé, & que je m'y livrai à cette forte de douleur qui est le plus mortel poison de l'ame, parce que rienne s'en répand au dehors, & qu'elle s'enivre en quelque forte en le dévorant tout entier.

Cependant, après avoir passé quelque tems dans cette trifte occupation, je ne pus refuser de répondre à quelques-uns de mes gens, qui entrérent brulquement dans ma chambre, en demandant à me parler. Drink, l'un de ceux à qui j'avois donné le plus d'autorité, me dit d'un air effrayé, qu'on appercevoit fur mer un spectacle épouvantable, & qu'il étoit à propos que je sortisse un moment pour en juger moi-même. Je montai

fur le pont. Il étoit encore nuit, mais l'obscurité ne servit qu'à me faire découvrir plus aisément ce qui se préfentaà mes yeux. C'étoit un globe de flammes qui paroissoit assez éloigné & qui s'élevoit vers le Ciel avec une activité extrême. Après l'avoir confidéré longtems fans pouvoir m'imaginer ce qui pouvoit lui servir d'aliment au milieu des eaux, je me figurai à la fin que ce devoit être quelque vaisseau où le feu avoit pris & qui étoit par conféquent dans le dernier péril. Je donnai ordre aussitôt qu'on tournât la voile de ce côté. là, pour lui porter du secours. Je fis même tirer quelques coups de canon, & allumer plufieurs flambeaux, pour avertir l'équipage de notre approche. Cette précaution ne fut pas inutile. Un moment après nous vîmes paroître deux chaloupes, remplies chacune de quinze ou seize personnes qui nous tendoient les bras. en demandant d'un ton pitoyable d'être reçues à bord, & d'être secourues. Je ne balançai point à leur permettre de monter dans le vaisfeau. Ils me racontérent leur infor-M 2 tune. tune. Le feu s'étoit mis en effet dans leur bâtiment, & ils avoient couru rifque d'être consumés par les flammes. C'étoit des François qui venoient de la Martinique, & qui retournoient à Nantes en Bretagne, où ils étoient nés presque tous. J'ordonnai qu'ils fussent traités avec humanité. Ils me demandérent quelle route je tenois. Je l'ignorois moi-même, nous n'étions pas encore bien éloignés de la côte d'Espagne. Malgré le trouble de ma douleur, & l'image présente de la mort de monfrère, je ne pouvois oublier que mon épouse étoit sans doute à la Corogne, & qu'il dépendoit peut-être de moi de me saisir d'elle. L'embarras où me jettoit cette pensée, achevoit de me déchirer le cœur, & je fus longtems avant que d'en venir même à la délibération. J'avois honte de sentir que l'amour m'intéressat encore pour elle à ce point. Je soupirois, je prenois intérieurement le Ciel à témoin de mes peines; mais je ne pouvois me résoudre à quiter un lieu où j'avois raison de croire qu'elle étoit. Cependant, les dernières paroles de mon

mon frère s'étant présentées à mon esprit dans toute leur force, le sentiment de ma honte seréveilla tellement, que je pris mon parti tout d'un coup. Eloignons-nous, dis-je brufquement à mes gens; fuyons cette malheureuse côte à force de voiles; gagnons Nantes, puisque la charité m'oblige, après avoir reçu ces honnêtes François, de les remettre dans leur pays. C'est notre route pour l'Angleterre; & il m'est indifférent d'ailleurs en quel endroit du Monde j'aille achever ma trifte vie. Quoique cette résolution n'eût pas été l'effet d'un raisonnement tranquile, je m'y confirmai de plus en plus en avançant.

Le vent, qui continua de nous être contraire, rendit notre voyage extrêmement long & pénible. Je le passai dans un abattement si profond, que je ne fis pas même usage de mon esprit pour méditer & pour réfléchir. Toute la capacité de mon ame, si j'ose parler ainsi, étoit employée en fentiment. Il se trouva parmi les François que j'avois à bord, quelques personnes de mérite, qui étant bien-M 3

10 T

270

bientôt informés de mes perces, s'offrirent officieusement à me consoler par leur compagnie & par leur entretien. Je les priai de rendre ce service à ma belle-sœur, & ils s'y prirent avec tant d'esprit & de politesse, que leurs soins ne lui furent pas tout-àfait inutiles. Pour moi, qui étois aussi peu capable de desirer de la confolation que d'en recevoir, je me terrois renfermé du matin au foir dans le cabinet qui touchoit à ma chambre, & je n'y voulois même souffrir la présence de personne. J'étois sans livres. J'avois toujours fait fort peu de cas de ceux que j'avois en Amérique; & quoiqu'ils eussent servi pendant longtems à m'occuper, je les comptois presque pour rien : desorte qu'espérant d'être bientôt en Europe, j'avois négligé d'en prendre sur le vaisseau, en partant de la Havana. Je n'avois donc. pour me soutenir contre le poison qui me rongeoit le cœur, que le

Nous arrivâmes enfin à Nantes. Le bon office que j'avois rendu aux

fecours invisible du Ciel, & la for-

ce de mon tempérament.

ha-

habitans de cette ville en recevant leurs concitoyens dans mon vaiffeau, m'y procura un accueil honnête & plein d'amitié. On m'y offrit d'abord toutes fortes de plaisirs & de divertissemens; mais je ne tardai guères à déclarer que les marques de joie m'importunoient; & que dans la disposition où j'étois, la plus grande faveur qu'on pût me faire étoit de me laisser seul & en liberté. J'employai les prémiers jours à faire enfévelir honorablement mon cher frère. Hélas! que je lui portai d'envie, en lui voyant prendre possession de la paix éternelle dans l'afyle du tombeau!

La misère où la plupart des François que j'avois amenés, se trouvoient réduits par la perte de leur
vaisseau, me sit naître une envie, que
j'exécutai avec l'applaudissement &
l'admiration de tous les Nantois. Ce
fut de leur faire présent du mien.
J'étois riche, peu attaché à mes richesses, & extrêmement sensible à
la compassion. C'étoit me satisfaire
moi-même, que de leur accorder
cette faveur. Elle fut regardée néan-

272 HISTOIRE &c.

moins comme un effet inou' de générolité. Rien ne me pressoit de me rendre en Angleterre; je pouvois toujours y passer facilement de France, où les occasions s'en présentent à tous momens dans tous les ports. Le récompensai aussi fort libéralement les matelots qui m'avoient servi depuis la Havana, & je ne retins que six domestiques, avec les semmes de ma belle-sœur & de Madalme Lallin.

FIN DU TOME III.





Winchester april 192



